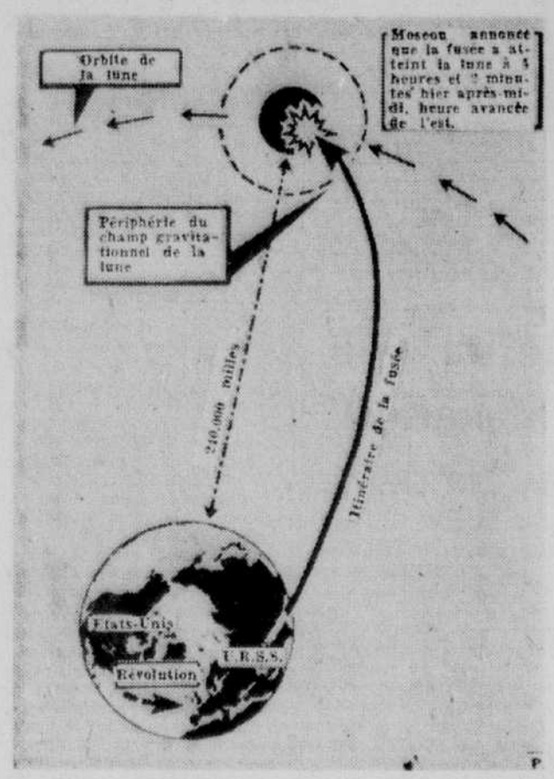
LE SOLEIL
est lu dans 100% des familles canadiennes-françaises de Québec.
★ ★ ★
78e ANNEE — No 217

LE SOLEIL

Le quotidien ayant le plus fort tirage de la ville et de la région de Québec
QUEBEC, LUNDI 14 SEPTEMBRE 1959

Prévisions atmosphériques
Aujourd'hui: Averses probables.
Demain: Nuageux et frais.
(Voir détails en page 29)
PRIX CINQ CENTS



Itinéraire de la fusée Lunik

La ligne continue indique le trajet de la fusée soviétique de l'espace dont Moscou a annoncé la collision avec la lune, hier. La circonférence pointillée marque la region à une altitude approximative de 30,000 milles de la lune où le champ gravitationnel de cette dernière a commencé à manifester son attraction sur la fusée. (Téléphoto)

La Russie dans l'allégresse

L'emblème soviétique sur la lune

(Par Robert J. Korengold)

Moscou, 14 (UPI) L'Union soviétique a planté hier son emblème du marteau et de la faucille pour ensuite exprimer l'espoir que le lancement fructueux de sa fusée lunaire conduirait à la collaboration internationale dans l'espace cosmique.

Une fusée soviétique de l'espace a touché la lune deux minutes et 24 secondes après minuit heure locale, soit 5 heures, 2 minutes et 24 secondes hier après-midi, heure avancée de l'est, pour plonger la nation soviétique dans une allégresse exubérante devant l'ampleur de cette victoire de l'espace interplanétaire.

Radio Moscou et l'organe Pravda du parti communiste débordaient de commentaires pleins de fierté sur la réalisation triomphale de la balistique soviétique qui a réussi à placer une sphère de 854.8 livres presque au centre de la lune avec un retard infinitésimal de 84 secondes sur l'itinéraire prévu.

Des espoirs ont été de nouveau formulés avec instance pour que le succès de la fusée lunaire culmine dans la collaboration internationale des initiatives de conquête de l'immensité cosmique. L'accent a porté intégralement sur le caractère pacifique de l'exploration lunaire qui survient à la veille du départ pour Washington du premier ministre soviétique Nikita Khrouchtchev.

Une déclaration typique publiée dans le numéro de Pravda, unique journal publié aujourd'hui, provient de V. Ambartsmyan, astronome réputé et président de l'Académie arménienne des sciences.

Il affirme que "le lancement de la seconde fusée cosmique poursuit des objectifs exclusivement pacifiques.

"Il s'agit d'un exemple nettement évident de la sollicitude de notre mère-patrie à placer les réalisations ultimes de son génie au service de la croisade pour la paix et le bien de toute l'humanité".

La fusée soviétique ne transportait aucun astronaute, mais la presse et la radio soviétiques ont acclamé l'envolée du premier objet de fabrication humaine d'un corps céleste sur un autre comme le précurseur des premières envolées pilotées dans l'espace interplanétaire.

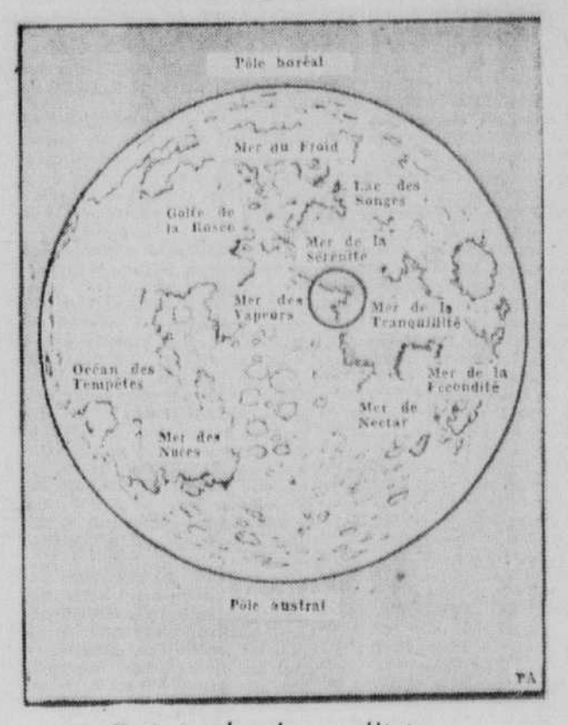
La fusée polyphasée géante qui portait la sphère destinée à la lune a été lancée de Moscou à 6 heures samedi matin, heure avancée de l'est pour parcourir en 35 heures la distance de 236,875 milles.

L'engin a finalement plongé sur la lune inerte et privée d'atmosphère à une vitesse de 7,500 milles à l'heure, pour s'enfoncer vraisemblablement à une grande profondeur dans la poussière qui couvrirait la surface du satellite de la terre.

Malgré que la fusée constituait l'objet artificiel le plus massif lancé à une distance aussi considérable à une vitesse aussi vertigineuse, elle restait trop réduite pour être aperçue par les plus puissants télescopes de la terre au moment de la collision sur la région lunaire désignée par les astronomes sous les noms de Mer de la Sérénité, Mer des Vapeurs et Mer de la

(Suite à la page 24, 2e col.)

Triomphe diplomatique et grande réalisation scientifique russe



Point de la collision

Le diagramme de la surface de la lune indique le point prevu par les savants soviétiques pour la collision de leur fusée avec le satellite naturel de la terre. L'endroit se situe au voisinage de la Mer de la Tranquillité, de la Mer de la Sérenité et de la Mer des Vapeurs. (Téléphoto)

Nantucket, Massachusetts, 14. (UPI) — Les savants américains réunis à Nantucket ont acclamé la fusée russe Lunik comme un triomphe diplomatique et une réalisation scientifique importante.

Le Dr Harlow Shapley, astronome de réputation mondiale attaché au personnel de l'observatoire Harvard, a souligné qu'il s'agissait d'un "exploit diplomatique merveilleux, qui, sur le plan scientifique, indiquait que les Soviets pouvaient résoudre les calculs mathématiques complexes impliqués dans l'expérience."

Le Dr Fred L. Whipple, directeur de l'observatoire Smithson d'astrophysique, a loué la précision des mécanismes de pilotage des Soviets.

Le Dr Kirtley F. Mather, président de l'Académie américaine des arts et des sciences et président du congrès scientifique de trois jours à Nantucket, a applaudi la compétence des Russes.

Spécialiste en géologie, le Dr Mather a signalé qu'une photographie du choc de la fusée sur la lune pourrait "aider les savants à élucider considérablement la nature du dépôt à la surface de la lune."

Dans l'intervalle, les savants à l'observatoire Smithson d'astrophysique à Cambridge ont annoncé que 12 caméras Baker-Nunn disposés à des endroits stratégiques dans le monde se sont révélés impuissants à photographier la fusée Lunik sur sa trajectoire.

Le Dr Charles Whitney, directeur du service des calculs et de l'analyse mathématique à l'observatoire, a expliqué que son personnel avait fourni aux postes de caméras des "prédictions" sur l'itinéraire de la fusée, mais que les tentatives pour obtenir des photographies ont échoué.

Il a ajouté que toutes les possibilités des caméras n'avaient pas été épuisées, malgré qu'un appareil a pu photographier le satellite Explorer VI "à aubes" des Etats-Unis.

Le Dr J. Alan Hynek, directeur du service de repérage des satellites de l'observatoire Smithson, a déclaré qu'il reste "éminemment possible" que la fusée russe "ait creusé une dépression dans la lune", mais il a ajouté qu'il s'agirait d'un "cratère minuscule" visible, pour le moins, uniquement à l'aide d'un puissant télescope. Le poids de la fusée au moment de la collision a déterminé l'ampleur de l'empreinte que le bolide a laissé sur la surface de la lune.

A Washington: séance finale de stratégie

Lord Parker, président du tribunal du Banc de la Reine en Grande-Bretagne; l'hon. Albert Sévigny, juge en chef de la Cour supérieure pour la province; et Me Brunois, délégué du Barreau de Paris.

Khrouchtchev a un nouvel atout

Washington, 14. (UPI) — Le président Eisenhower a tenu une séance finale de stratégie avec ses collaborateurs intimes aujourd'hui en prévision de sa rencontre historique avec le premier ministre soviétique Nikita Khrouchtchev, qui arrive demain avec un nouvel atout de propagande : l'exploit russe de la fusée lunaire.

Le président s'est entretenu durant 45 minutes dans son bureau avec les diplomates et les spécialistes en questions russes les plus éminents du pays. La Maison Blanche a déclaré que la conférence avait porté sur les perspectives américaines qui seront exposées à l'homme d'Etat soviétique.

La capitale s'applique fièvreusement à compléter les détails de l'accueil au premier ministre Khrouchtchev et à sa famille lorsqu'ils arriveront à 11 heures et 30 minutes demain avant-midi, heure avancée de l'est, dans un turbopropulsé russe géant TU-114.

Le président rencontrera le premier communiste du monde à la base Andrews de l'Aviation pour ensuite l'accompagner dans un cortège d'automobiles sur la distance de 15 milles jusqu'à Blair House où se retirera M. Khrouchtchev et sa famille.

La première occasion réelle d'entretiens se présentera à 3 heures et 30 minutes de l'après-midi, alors que M. Khrouchtchev accomplira sa première visite officielle à la Maison Blanche. Le secrétaire de presse James C. Hagerty a annoncé que le président Eisenhower avait réservé une heure et demie dans son programme de la journée, mais aucune raison n'empêchera la conférence de se prolonger.

La séance d'aujourd'hui au cabinet du président avait réuni le secrétaire d'Etat Christian A. Herter et le secrétaire du Trésor Robert B. Anderson, ainsi que les collaborateurs immédiats du secrétaire d'Etat C. Douglas Dillon, Robert C. Murphy et Livingston T. Merchant.

Le groupe comprenait en outre Foy Kohler, spécialiste du secrétariat d'Etat sur les affaires euro-

(Suite à la page 24, 4e col.)

Un vaste réseau de protection

Washington, 14 (UPI)— Des agents fédéraux, des équipes de militaires bient entrainés et des membres de la police métropolitaine ont formé un vaste réseau protecteur aujourd'hui le plus strict jamais édifié dans la capitale fédérale, en vue de la visite du premier ministre soviétique Nikita S. Khrouchtchev, qui doit arriver à Washington demain.

Les précautions qu'on a prises pour protéger la vie de Nikita Khrouchtchev vont des toits jusqu'aux égouts. Les restrictions les plus élaborées sur la circulation dans l'histoire de Washington ont été mises en force.

La principale crainte des agents de la sécurité, c'est que quelque réfugié de derrière le Rideau de fer ou que quelque personne irresponsable puisse tenter de molester Khrouchtchev ou de créer une émeute pour embarrasser le leader soviétique et son hôte, le président Eisenhower.

Les agents de la sécurité ont visité tous les hôtels, les magasins et les édifices à bureaux le long de la route que Nikita Khrouchtchev doit emprunter depuis la base aérienne Andrews jusqu'à Blair House. Ils ont donné ordre à des personnages officiels placés dans chaque édifice de s'assurer qu'aucun étranger ne puisse se rendre sur le tout ou à une fenêtre qui donne sur le parcours de la parade.

Une escouade mobile spéciale d'agents de la sécurité ont reçu l'assignation de précéder le cortège de quelque cents pieds, afin de sceller toutes les bouches d'accès le long de la route, de sorte qu'aucun trouble-fête ne puisse sortir par les égouts.

La police métropolitaine a contremandé tous les congés et ses 2,500 membres seront disponibles ce jour-là. Un porte-parole de la police a estimé qu'environ 2,000 policiers seront postes le long du parcours ou près du parcours.

Environ 500 gardes nationaux seront sur les lieux pour aider à contenir les foules.

Des centaines de détectives se mêleront à la foule des spectateurs pour surveiller toute personne suspecte. On leur a demandé d'être particulièrement vigilants en ce qui a trait aux véhicules d'en dehors de la ville et de ne pas perdre de vue les personnes qui transporteront des paquets.

Le cardinal Spellman parle de "saboteurs"

New London, Connecticut 14 (PA) — Son Eminence le cardinal Francis Spellman a dit hier, deux jours avant l'arrivée aux Etats-Unis du premier ministre soviétique Nikita Khrouchtchev, que "les saboteurs arrivent maintenant sur nos rives à bord d'aérobus réactés".

Dans une allocution prononcée à l'Académie de la garde côtière américaine, le cardinal a fait allusion à une nuit au cours de la seconde guerre mondiale lorsque des saboteurs allemands sont débarqués à Long Island, d'un canot de caoutchouc.

Puis il a dit :

"Les saboteurs arrivent maintenant sur nos rives en aérobus réactés plutôt qu'en canots de caoutchouc . . . ou plutôt les saboteurs sont accueillis aujourd'hui avec les honneurs et par des réceptions civiques bien que leurs serviettes contiennent de la propagande plus meurtrière que les explosifs

Nouvelle offensive des communistes laotiens prévue d'ici peu

Vientiane, Laos, 14. (PA) On a appris aujourd'hui qu'une attaque d'une grande envergure par les troupes communistes avait lieu entre la frontière du Viet Nam nord et le quartier général de la défense du Laos nord, de Sam Neua.

Un communiqué militaires a déclaré que des patrouilles gouvernementales avaient aperçu de larges troupes de guerillas du parti communiste laotien Pathet Lao, dans un territoire reculé, à environ 30 à 35 milles au nord et à l'est de San Neua.

Le communiqué a souligné qu'il n'y avait eu aucun combat et que les troupes gouvernementales s'étaient retirées dès qu'elles eurent découvert les troupes rebelles.

Des rumeurs veulent que des troupes, comprenant exclusivement des guerilleros du mouvement Pathet Lao, se regroupent en vue de lancer une autre attaque sur Sam Neua.

Le but d'une telle attaque des rebelles, seraient peut-être de prouver aux observateurs des Nations-Unies que le combat qui se déroule actuellement dans le nord du petit royaume de l'Asie, n'est qu'une guerre civile et que les communistes du Viet Nam nord n'y participent pas.

L'INDE EST ACCUSEE

Tokyo, 14 — (PA) — La Chine communiste a accusé l'Inde hier d'envoyer des troupes dans une région que même les cartes géographiques indiennes démontrent être territoire chinois.

Radio-Pékin a annoncé que le ministre des Affaires étrangères et vice-premier ministre Chen Yi ont proféré l'accusation avant la séance de clôture du comité politique du Congrès national populaire.

Chen a déclaré que l'Inde emploie des "tactiques à double ef-

(Suite à la page 24, 2e col.)

Les automobilistes insouciants

La Magistrature sera sans pitié pour les coupables

(Par Paul Cliche)

L'hon. Albert Sévigny, juge en chef de la Cour Supérieure, a donné un sévère avis aux conducteurs d'automobiles, ce matin, lors de la cérémonie traditionnelle de la rentrée des tribunaux de toutes les juridictions à Québec. "Il est bien pénible d'apprendre chaque jour les pertes de vie et les graves blessures causées par les automobiles, a-t-il déclaré à ce sujet. La plupart de ces malheurs résultent de négligences, d'incurie et d'insouciance. A cause des dangers de la circulation, l'inquiétude et l'indignation suscitent des critiques dont les juges ne sont pas exemptés parce que les conducteurs d'automobiles trouvés coupables ne reçoivent pas des punitions proportionnées à leurs offenses".

"En réponse à ces critiques, a-t-il averti, je crois pouvoir dire que la Magistrature est alarmée des tragédies quotidiennes de la route et qu'elle donne avis aux conducteurs d'automobiles qu'elle sera sans pitié pour ceux, qui à cause de négligence, d'ivresse ou d'incurie, seront trouvés coupables d'offenses, et qu'en plus de l'emprisonnement ils perdront leur licence de conducteurs". C'était la 2ûe année consécutive que le juge Sévigny présidait ces cérémonies.

Pour sa part le bâtonnier du Barreau du Québec, Me Georges-René Fournier, a souligné la pénurie de sténographes et il a suggéré d'amender le Code afin de légaliser l'inscription des témoignages au moyen de machines.

Quelques minutes avant la messe du Saint Esprit avait été célébrée dans la chapelle extérieure du monastère des Ursulines par Mgr Ferdinand Vandry, ex-recteur de l'Université Laval. Le prélat y a également prononcé un sermon.

(Suite à la page 25, 4e col.)

L'aérobus russe aurait été saboté

Ottawa 14 (PC) — Les autorités du ministère des Transports ont appris, en fin de semaine, que l'aérobus soviétique TF-104B, actuellement à l'aéroport d'Uplands, a peut-être été l'objet d'une tentative de sabotage.

L'équipe de service du gros avion à réaction ont trouvé un tournevis enfoncé dans l'un de ses pneus. Il a fallu remplacer le pneu.

A la demande des Russes eux-mêmes, aucune enquête ne sera instituée.

M. R. A. Joberty, représentant du ministère à Uplands, a déclaré qu'il ne peut écarter l'hypothèse, formulée par les Russes, que l'avion ait ramassé accidentellement le tournevis en roulant sur la piste.

L'aérobus, capable de transporter 100 voyageurs, a effectué des envolées tous les jours au-dessus des terrains de la Foire nationale, à Toronto.

Bien que les mesures de sécurité ne semblent pas avoir été très strictes à Uplands, l'appareil est tout de même protégé par un groupe de gendarmes fédéraux depuis son arrivée, mardi dernier.

L'appareil est stationné à Toronto plutôt qu'à Ottawa à cause des plus grandes facilités qu'offrirait la piste d'Uplands.

Diefenbaker au congrès Juif

Montréal, 14 (PC) — Le premier ministre Diefenbaker adressera la parole devant le Congrès canadien des juifs qui tiendra sa 12e session plénière ici du 19 octobre au 1er novembre.

Au congrès de la CTCC

A plus tard, les questions controversées

Les participants au 38e congrès de la C.T.C.C. ont rejeté cet avant-midi une motion qui visait à ouvrir immédiatement une discussion générale sur l'orientation de la C.T.C.C. et sur diverses questions controversées.

La motion a été présentée par M. Gérard Picard, un ancien président de la centrale syndicale, qui a proposé que le rapport du président, M. Roger Mathieu, présenté hier, soit reçu et adopté immédiatement par le congrès. Il a demandé que le congrès entreprenne sur le champ un débat à caractère général sur les questions controversées au sein de la C.T.C.C. M. Picard a dit que les événements des derniers mois justifient un débat général et que le congrès avait intérêt à l'entamer dès maintenant.

La motion de M. Picard était conforme à la constitution et aux procédures de la C.T.C.C. M. Jean Marchand, le secrétaire général, a exprimé l'avis que le rapport du président Mathieu devait être référé au comité d'étude du rapport du président.

Le vote pris parmi les 510 délégués officiels a rejeté la motion de M. Picard. Le congrès va procéder dans la façon habituelle établie jusqu'ici. Demain les commission d'étude seront formées et siégeront. Le débat général sur les questions controversées sera amorcé mercredi ou jeudi. Celles-ci touchent à la confessionnalité, à l'affiliation possible au C.T.C. et à certains aspects de la constitution.

En page 3, autres nouvelles en marge du congrès de la CTCC.

Dans Le Soleil aujourd'hui

	PAGES
Annonces classées	26-27
Bandes illustrees	28
Bridge	20
Décès	29
Editoriale	4
Finance	18 et 19
Mots croisés	6
Pages féminines	10 à 12
Patrons	13 et 29
Propos médicaux	5
Service des signaux	29
Spectacles	16
Sport	21 à 23
Télévision	6
Température	26

Un astre mort

New York, 14 (UPI) La fusée lunaire russe s'est posée sur un astre mort hier.

Sur la surface gris-ardoise de la lune il n'y a ni atmosphère, ni eau, ni température: rien.

Un souffle, un cri ou une explosion ne briseraient pas le silence de la lune, car il n'y a pas d'air pour transporter les ondes sonores.

Il n'y a pas de conditions météorologiques telles que la pluie, le vent, la grêle ou la neige comme sur terre.

Après avoir étudié le côté visible de la lune, car il n'y a qu'un côté que la terre peut voir, les astronomes ont calculé les hauteurs des montagnes et la profondeur des cratères qui recouvrent sa surface.

Malgré que la lune ne soit que le quart de la grosseur de la terre, elle a une montagne de plus de 33,000 pieds de haut, soit 4,000 pieds de plus que notre plus haute montagne, l'Everest.

Les astronomes ont trouvé des mers sur la lune. Ce sont en réalité de grandes surfaces sombres sans aspérités et sans eau. Elles lancent des rayons blancs mystérieux qui proviennent de dépressions en forme de tasse.

Les rayons ont de 5 à 10 milles de large et jusqu'à 1,500 milles de long.

Le plus grand cratère lunaire a environ 30,000 pieds de profondeur soit cinq fois plus que le Grand Canyon. Plusieurs cratères ont 50 milles de diamètre.

La surface grise de la lune reflète peu de lumière, et même quand le soleil brille directement dessus, la lune est entourée d'obscurité.

Elle ne reflète que 7 pour cent de la lumière qu'elle reçoit du soleil. En contraste avec Vénus qui en reflète 60 pour cent et la terre qui en reflète 45 pour cent.

La lune gravite autour de la terre à une vitesse de 3,350 pieds à la seconde. Sa distance de la terre varie constamment par suite de la forme ellipsoïdale de son orbite.

C'est une planète de longues journées et longues nuits. Chacune dure deux semaines.

(Suite à la page 24, 5e col.)

LÉVIS St-Romuald Charny — RIVE-SUD — LAUZON Bienville St-David

Une séance houleuse du conseil de St-Romuald; la prohibition

St-Romuald (DNC) — La séance du conseil municipal de St-Romuald, qui avait été retardée parce que la date régulière à laquelle elle devait avoir lieu, tombait la fête du Travail, a eu lieu sous la présidence de Son Honneur le maire Georges Samson. Tous les conseillers, MM. Hector Robitaille, Chas-H. Lemelin, Joseph Trempe, Paul-A. St-Hilaire, J.-N. Boulanger et Yves Goulet y assistaient.

Le maire Samson a souhaité la plus cordiale bienvenue, au nouveau représentant du quartier no 4, St-Hilaire, qui succède, comme on le sait, à M. Rosario Tremblay, qui a donné sa démission récemment comme conseiller. A la suite des quelques mots du maire, le représentant du quartier no 2, M. Charles-Henri Lemelin, a dit, que c'est avec regret qu'il n'a pu assister à la dernière réunion, quand s'est fait le choix de M. St-Hilaire et que pour sa part, lui aussi, aurait appuyé ses collègues dans le choix de M. St-Hilaire.

Pour sa part, M. Paul-A. St-Hilaire a remercié les autres membres du conseil pour la confiance qu'il lui ont accordée et a promis en retour de remplir la charge au meilleur de sa connaissance. Il a ajouté qu'il est un de ceux qui ont vu avec regret M. Tremblay quitter l'arène municipale. Avant que l'on entra dans le vif de la séance, le conseiller J.-N. Boulanger, de New-Liverpool, a demandé que le conseil garde une minute de silence en mémoire de la perte du grand premier ministre qu'était M. Maurice Duplessis. Il demanda de plus, qu'une résolution de sympathie soit votée et envoyée à la famille du regretté disparu de même qu'à ses collègues du cabinet provincial et enfin qu'une grand' messe soit votée pour le repos de l'âme de M. Duplessis. Les délibérations se continuèrent après avoir observé une minute de silence et le secrétaire, M. Antoine Gosselin, donna lecture des procès-verbaux des deux réunions tenues au cours du mois d'août.

Disons que cette réunion à laquelle assistait un bon nombre de contribuables, a été assez animée par moment.

Le secrétaire donna lecture des soumissions demandées et reçues pour le prolongement des services d'aqueduc et d'égout dans les rues Larrivée et dans Chaudière-Bassin. Pour ce qui concerne ce dernier endroit, il s'agit de faire l'installation d'une longueur d'environ 350 pieds linéaires de service et les prix demandés furent les suivants :

LaSalle Paving Ltée $1,999; J.-A. Auclair Ltée, $1,698; Napoléon St-Hilaire Inc., de St-Romuald, $1,887.57. Pour ce qui regarde les travaux de la rue Larrivée les mêmes entreprises ont fourni les prix suivants : LaSalle Paving, $4,580.-75, J.-A. Auclair, $4,192 et Nap. St-Hilaire Inc, $4,368.58.

UN VIF DEBAT

Une longue discussion a suivi la lecture de ces soumissions, sur la nécessité ou l'opportunité de dépenser de tels montants pour des travaux qui, tout en étant utiles, jusqu'à un certain point, ne compléteraient pas les besoins des intéressés, surtout dans Chaudière-Bassin, où une longueur de 350 ne représente que peu de choses. M. Goulet, le représentant, qui a grandement à coeur la réalisation de ce projet, dans son quartier, dit, que l'on devrait commencer par dépenser les argents mis au budget pour cet item, soit $4,500 et ensuite continuer les travaux jusqu'aux premières résidences mais en effectuant le paiement de ces travaux plus tard.

Le conseiller Paul St-Hilaire, ne semble pas être du même avis et mentionne que l'on devrait utiliser cette somme aux travaux de la rue Larrivée, (dans son quartier) puisqu'il y a déjà des résidences de construites dans cette rue.

Chaque conseiller a participé à ce débat. Pour sa part, le conseiller J.-N. Boulanger, a émis l'opinion, qu'il serait préférable de tout réunir ensemble, les travaux qui doivent être faits dans un avenir rapproché et dont les plans ont déjà été préparés depuis longtemps. On préparerait un seul règlement d'emprunt et on soumettrait le tout aux contribuables pour approbation par voix de référendum. M. Boulanger ajoute que de cette manière, on compléterait les services dans un quartier qui se développe rapidement et qui comme on le sait, est le deuxième en valeur après le no 4.

De son côté, M. Chs-Henri Lemelin, se dit opposé à cette manière de procéder et dans l'intérêt de la population en général, et dit, qu'il est injuste de demander à tous les contribuables de payer pour des travaux qui seront exécutés dans certains quartiers en particulier.

M. Lemelin, suggère que l'on divise les travaux à faire et qu'on les fasse approuver par tranches par les contribuables.

M. Boulanger en réplique, dit qu'il est grandement temps qu'à St-Romuald, que l'on oublit l'esprit de clocher qui règne depuis assez longtemps et qu'on cesse de penser que ceux qui viennent s'établir chez nous ne sont pas pour se construire par-dessus les résidences déjà existantes et que si l'on veut le développement et le progrès dans cette municipalité, il faut que toute la population participe aux dépenses qui peuvent être faites. Il continue en disant que présentement il est question du cas de Chaudière-Bassin tout particulièrement mais que dans un avenir rapproché, il faudra sans aucun doute, utiliser le troisième plateau de St-Romuald, tout cet immense terrain, situé dans les environs du cimetière, et qu'à nouveau, il faudra demander la coopération de tous les contribuables pour l'installation des services municipaux aux futurs paroissiens qui se construiront à cet endroit.

Voyant que le tout était pour s'éterniser, il fut décidé de tenir une séance de comité mercredi soir. On croit qu'il y aura possibilité d'entente de part et autre et qu'au cours de cette réunion, on préparera le règlement qui sera soumis pour approbation par les contribuables. On croit savoir, que ce sera au cours du mois d'octobre, que les payeurs de taxes seront appelés à se prononcer sur cette question qui est dans l'air depuis assez longtemps.

RAPPORT FINANCIER

On quitte le sujet de travaux d'aqueduc, pour prendre ensuite connaissance du rapport financier, que présente le secrétaire et les comptes du mois. Ces deux pièces sont adoptées telles que présentées par le secrétaire. Vint ensuite, la volumineuse correspondance. On prend connaissance, de lettres de remerciements de familles Léonidas Demers et Laurent Lemay pour sympathies offertes par le conseil de ville, à l'occasion de deuils récents.

Les conseillers ont accepté la demission de M. Marcel Paquet, de la rue Jacques-Cartier, qui était inspecteur de cours d'eau depuis plusieurs années. Le représentant de ce quartier, M. Chs-H. Lemelin, trouvera un remplaçant à M. Paquet d'ici peu, pour cette charge, qui semble peut-être insignifiante à première vue mais qui est d'une très grande utilité.

Un contribuable, père de famille, fait application pour entrer au service de la municipalité comme journalier. Son cas, est référé au Comité de discipline. Une plainte d'un résident de la rue St-Jean-Baptiste, concernant les eaux de surface. Le surintendant municipal se rendra sur les lieux pour faire les constatations nécessaires et faire rapport par la suite.

A la suite d'une demande de la Chambre de Commerce concernant les travaux d'entretient du Parc des Pionniers dans la rue de l'Eglise, le conseil municipal a accepté à nouveau cette année, de défrayer ces travaux d'entretien pour une somme de $300 comme c'est le cas depuis quelques années. Un congé est ensuite accordé au secrétaire, afin qu'il puisse participer au congrès des secrétaires municipaux.

Un contribuable de St-Nicolas, propriétaire d'une pêche sise près du mur de protection de l'usine de filtration, formule des plaintes au conseil municipal, à l'effet que le dit mur, empiète sur sa propriété. Il est décidé de confier le tout à l'arpenteur de la municipalité afin que celui-ci puisse tirer les lignes et par la suite faire rapport aux membres du conseil.

Sur le sujet du mur de protection, on a également décidé de demander aux autorités où on est rendu avec la question de remplissage concernant une demande faite à ce sujet il y a quelques temps.

LA RESPONSABILITE

Dans une communication venant de la Commission des Chemins de Fer, cet organisme devient à nouveau sur la question de responsabilité sur le passage à niveau dans les limites du Centre Industriel.

Le secrétaire fait savoir, qu'aucune nouvelle n'avait été reçue à ce sujet de la part des intéressé. A ce sujet, le conseiller Chs-H. Lemelin, dit avoir été informé par M. Lacasse, que cette question relevait du conseil de la municipalité et que le Syndicat Industriel était prêt à collaborer avec les édiles. Le conseiller Joseph Trempe se lève pour suggérer, que l'on ait un engagement officiel de la part du Syndicat Industriel, que celui-ci paiera les frais requis, après quoi le conseil procédera. Dans sa suggestion, M. Trempe reçoit l'appui de M. J.-N. Boulanger représentant de New-Liverpool, lequel dit, que c'est avec le Syndicat que le conseil doit transiger.

Plus loin, la Cie Quebec Power informe le conseil municipal, que la dernière demande pour la pose de lampes de rues à certains endroits à Chaudière-Bassin et à New-Liverpool est approuvée et que les mesures nécessaires seront prises pour que ces lampes soient posées avant les jours courts de l'automne.

Un groupe de nouveaux propriétaires de Chaudière-Bassin, se plaint du fait, que le terrain voisin de celui qu'il a acheté est rempli de vieilles voitures. Le représentant de Chaudière-Bassin, M. Goulet, demande aux intéressés de nettoyer leurs terrains en premier lieu et que les autres par la suite, apporteront leur collaboration. Pour terminer la courte discussion à ce sujet, le maire dit, qu'il n'a pas juridiction pour faire disparaître les amoncellements de ferrailles qui se trouvent sur une propriété privée.

Et pour terminer cette volumineuse correspondance, une lettre de M. Napoléon St-Hilaire, dans laquelle il informe le conseil qu'il est prêt à procéder dans ces travaux d'aménagement d'un nouveau centre résidentiel près de la rue Desneiges et demande que le conseil lui fournisse les services d'un homme. Le maire suggère immédiatement à M. St-Hilaire de rencontrer les membres du conseil en Comité et de discuter de ce projet. M. Boulanger suggère pour clore les pourparlers à ce sujet, d'inviter la cie Hyway Safety Service, d'envoyer des représentants à cette rencontre entre M. St-Hilaire et les membres du conseil.

LA PROHIBITION

On passe ensuite à l'étude de l'avis légal demandé par le conseiller Charles-Henri Lemelin, lors de la dernière séance régulière du conseil, concernant le rejet par le conseil d'un règlement dûment présenté pour adoption, en ce qui concerne l'abolition du règlement de prohibition existant à St-Romuald depuis plus de 50 ans et qu'on voudrait voir disparaître en certains endroits. En moins de deux mois, c'est la deuxième fois que cette épineuse question revient sur le tapis du conseil de ville et on croit que d'autres tentatives seraient faites dans un avenir rapproché. Lors de cette dernière séance, le vote sur cette question a été pris, après que l'on eut pris connaissance du contenu de la lettre des aviseurs légaux de la municipalité. Une fois pour toute l'affaire fut mise au clair par l'obtention de cet avis légal.

Les légistes sont d'opinion, que bien que le conseil de ville ne soit pas dans l'obligation d'accorder un référendum, on ne peut empêcher un membre du conseil de proposer l'adoption d'un règlement visant à accorder un référendum à la population tant que les électeurs n'auront pas eu l'occasion de voter et de se prononcer sur cette question. Au cours de cette réunion, les conseillers J.-N. Boulanger et Yves Goulet, ont demandé l'adoption d'un nouveau règlement afin de permettre la vente des bières et liqueurs alcooliques dans les limites de la municipalité. Le vote est pris et donne le résultat inattendu suivant. Pour la motion, MM. Boulanger, Goulet et Robitaille. Contre : MM. Paul-A. St-Hilaire, Joseph Trempe et Chas.-H. Lemelin. Le vote étant égal, Son Honneur le maire se voit dans l'obligation de se prononcer et en donnant son vote contre la motion. Le règlement est donc rejeté une autre fois. La discussion sur ce sujet de prohibition et de vente de bières a duré assez longtemps et ensuite on passa à l'étude du rôle d'évaluation et la revision des plaintes reçues. Le rôle d'évaluation préparé par les estimateurs choisis à cette fin a été adopté à cette réunion. On a accordé aux nouveaux propriétaires, une diminution de $2,800.00 sur l'ensemble des propriétés évalués à $17,500.00. Dans trois autres cas, les contribuables ont bénéficié d'une diminution de $1,-000, $1,200.00 et $2,000.00 respectivement. M. Boulanger s'est plu à souligner, que le travail des évaluateurs n'était pas si mal fait, si l'on considère le petit nombre de plaintes reçues.

On apprend, qu'une augmentation de $3,164,500.00 dans la valeur des propriétés a été enregistrée et ce, suivant une résolution du conseil passée il y a déjà quelques mois, la valeur totale des évaluations municipales a été enregistrée et ce, suivant une résolution du conseil passée il y a déjà quelques mois, la valeur totale des évaluations municipales a été doublée, accordant ainsi à la municipalité de St-Romuald, une évaluation totale de $5,731,775.00.

On croit savoir, qu'une diminution correspondante de taux de taxation sera fixée au prochain budget soit au début de l'an prochain.

On mentionne, que la nouvelle évaluation, assurera de meilleures facilités d'emprunt et à la municipalité, un pouvoir d'emprunt accru. La réunion s'est terminée, par différentes demandes, de la part des conseillers pour leurs quartiers respectifs.

RIVE-SUD

NOUVELLES —

PIERRE BELLEAU, 111, Côte du Passage, Lévis, Terminus 7-6086.

ANNONCES CLASSEES —

PHARMACIE AUGER, 1 rue Guénette, Lévis TE 7-4863

J.-E. PARE, 237 St-Joseph Lauzon, Terminus 7-1801.

ABONNEMENT —

GASTON TURGEON, 5 rue Bégin, Lauzon, TE 7-5936

Samedi 8 h. 30 à 12.00

Bureau de 8 h. 30 a.m. à 6 h. p.m.

CITE DE LEVIS

AVIS PUBLIC est par le présent donné que des soumissions seront reçues au Bureau du soussigné, à l'Hôtel de Ville de Lévis, jusqu'à lundi, le 28 septembre prochain (1959), à 4.30 heures de l'après-midi, pour la vente d'huile à chauffage, de gazoline et d'huile à moteur diesel.

Les soumissionnaires devront se procurer les formules de soumissions à l'Hôtel de Ville de Lévis.

La Cité ne s'engage à accepter aucune des soumissions.

Lévis, le 14 septembre 1959.

Pierre Lemieux, Notaire
Greffier

L'Assemblée générale des Nations-Unies attend le discours de M. Khrouchtchev

Nations-Unies, N. Y., 14 (PA) — L'Assemblée générale des Nations unies saura peut-être, après le discours que Nikita Khrouchtchev doit prononcer vendredi, si sa 14e réunion annuelle sera, comme les précédentes, dominée par la guerre froide, ou si elle sera consacrée à la réconciliation.

L'Assemblée générale inaugurera sa nouvelle session, demain, le jour même de l'arrivée du chef soviétique à Washington. Khrouchtchev prendra la parole à l'Assemblée, vendredi. Ce sera plus tard le tour du président Eisenhower.

Au-delà de 70 sujets sont inscrits temporairement à l'ordre du jour. Les plus importants ont trait à la requête de l'Inde réclamant un siège pour la Chine communiste, la lutte entreprise par les Algériens contre la France, l'avenir des réfugiés arabes en Palestine et le désarmement nucléaire et conventionnel.

On prévoit que peu après le début de la session, les membres de l'Assemblée en confieront la présidence à M. Victor Andres Belaunde, avocat et diplomate du Pérou.

Les diplomates espèrent que Khrouchtchev indiquera, dans son discours, jusqu'à quel point il est disposé à s'entendre avec l'Ouest et ce qu'il entend faire pour inciter la Chine communiste à mettre fin à son différend avec l'Inde au sujet de leur frontière commune.

Le premier débat sur les questions internationales aura probablement lieu au bureau de direction, composé des représentants de 21 pays. Ce bureau doit se réunir, mercredi, pour faire un choix parmi les sujets inscrits à l'ordre du jour temporaire.

REFUS AMERICAIN

En dépit de la dispute de frontière entre l'Inde et la Chine, l'Inde est revenue à la charge et a demandé que l'Assemblée étudie la possibilité d'admettre la Chine communiste à l'ONU.

Les Etats-Unis sont prêts à proposer pour leur part que cette question soit mise de côté pour le reste de l'année. Les Américains éclaireraient leur proposition en rappelant les diverses agressions reprochées à la Chine communiste depuis quelques mois. Tout indique que les Etats-Unis auront, une fois de plus, gain de cause.

Vingt-cinq pays afro-asiatiques ont, pour la cinquième année consécutive, réclamé que l'Assemblée se penche sur le problème algérien. On prédit que le président de Gaulle fera, mercredi, une déclaration dans laquelle il promettra l'autonomie à l'Algérie, une fois la rébellion écrasée. Il est peu probable que cette promesse satisfasse les rebelles algériens.

L'Assemblée prendra connaissance d'un rapport du secrétaire général, M. Dag Hammarskjold, laissant entendre que l'expansion économique du Moyen-Orient est le seul moyen possible d'assurer le succès de l'intégration des réfugiés arabes dans cette région. Les gouvernements arabes ne partagent pas cette opinion.

L'ordre du jour inclut aussi trois requêtes relatives au désarmement. La première, formulée par l'Inde, réclame l'interdiction des essais nucléaires soient limités à la Grande-Bretagne, à l'URSS et aux Etats-Unis; enfin, la troisième, présentée par le Maroc, exige que la France contremande un essai nucléaire qu'elle projette de tenir dans le Sahara.

Un blessé et des lourdes pertes dans quatre accidents de la rue

Quatre accidents de la circulation ont été signalés à la police municipale de Lévis, au cours des journées de samedi et dimanche. M. Jean-Marie Bernier, 13, rue Chabot, Lévis, a été légèrement blessé dans l'un de ces accidents qui ont causé des dommages matériels évalués à près de $2,000.

Ces collisions se sont produites sur les rues St-Georges et Commerciale. M. Bernier a été blessé lorsque le véhicule qu'il conduisait a frappé un poteau du Québec Power, vers 1 h. 30, hier matin, sur la rue St-Georges. Le blessé a été conduit chez le docteur Sylvain Auger, m. d., de Lévis, pour être pansé. Le transport s'est fait dans l'automobile de la patrouille.

Les enquêtes sur ces accidents furent faites par les constables Raymond Dumont, Marcel Lemieux, Roland Landry, Paul Plante, Georges Dumas et Gilles Ancin, de la police municipale de Lévis.

Retour de Makarios à Nicosie

Nicosie (Reuter) — Le leader religieux des Cypriotes d'ascendance grecque, l'archevêque Makarios, est revenu à Nicosie hier soir sans laisser savoir s'il avait accepté ou non l'invitation de se rendre à Athènes et d'y rencontrer l'ancien chef du mouvement terroriste de l'EOKA, le général Georges Grivas.

Le général l'avait lui-même invité samedi par suite de l'agitation qui recommençait à se manifester en faveur de la fusion de l'île à la Grèce et de la rumeur d'une conspiration en vue de l'assassinat de l'archevêque.

Il a expliqué qu'il désirait rétablir la paix et faire revenir les choses à leur état normal dans l'ancienne petite colonie britannique de la Méditerranée. Chypre, on le sait, doit acquérir le statut de république autonome en février prochain. A ce sujet, le général Grivas a reproché à l'archevêque Makarios d'avoir donné son consentement entier aux accords d'indépendance intervenus entre la Grande-Bretagne, la Grèce et la Turquie au début de l'année.

L'archevêque cypriote s'était rendu samedi au monastère de Kykko dans le sud-est de l'île, et devait y consacrer la fin de semaine à préparer une déclaration sur la conspiration dont il avait été présumément la cible. Il est toutefois revenu impromptu à Nicosie.

Un chauffeur sans permis à l'amende

Un individu a dû payer une amende de $70.00 et $5.00 de frais, samedi matin, après avoir plaidé coupable à l'accusation d'avoir conduit un véhicule sans permis au cours du mois d'août. Il comparaissait devant le juge de la Cour municipale de Lauzon qui fixa en même temps au 19 septembre le procès d'un autre individu qui plaida non coupable à l'accusation d'avoir enfreint un règlement de la circulation.

Quinze jours pour effraction

Deux jeunes lévisiens qui avaient pénétré avec effraction dans le restaurant Leblond, sur la rue St-Louis, à Lévis, samedi matin, furent appréhendés, quelques minutes après avoir commis leur méfait, par la police municipale de Lévis. Les deux maraudeurs avaient pénétré dans le restaurant en brisant une vitre à l'arrière de la bâtisse. Ils n'avaient pris que des cigarettes qui furent également retrouvées.

Les malfaiteurs furent détenus pendant quelques heures dans les cellules du poste de police de Lévis. Ils comparaissaient devant un juge, samedi matin, à l'ouverture de la Cour. Les prévenus furent condamnés à 15 jours de prison.

LE DOLLAR DE PIERRE

Pierre fait des économies en vue de s'acheter une bicyclette. Son compte augmente de semaine en semaine, dollar par dollar, et le Grand Jour est de plus en plus proche.

En attendant, les dollars de Pierre servent une *seconde* fin utile.

Le crédit bancaire est fondé sur les dollars que les Canadiens ont en réserve dans les onze millions de comptes de dépôts des banques à charte, y compris celui de Pierre. Les banques font constamment des prêts pour répondre aux besoins des clients emprunteurs, hommes d'affaires ou simples particuliers, dans toutes les régions du Canada.

Ainsi, chaque fois que vous faites un dépôt, vous vous constituez — comme Pierre — un petit capital qui vous permettra de réaliser quelque projet, alors qu'en même temps vous faites travailler vos dollars au bénéfice de la collectivité.

LES BANQUES À CHARTE
DESSERVANT
VOTRE VOISINAGE

Plan de Recette a Domicile pour

perdre la graisse disgracieuse

Il est facile de perdre rapidement, chez soi, des livres de graisse disgracieuse! Etablissez vous-même ce plan de recette. C'est très facile—et c'est peu coûteux. Allez simplement chez votre pharmacien et demandez quatre onces de Concentré Naran. Versez ceci dans une bouteille d'une chopine et ajoutez assez de jus de pamplemousse pour la remplir. Prenez-en deux cuillerées à soupe deux fois par jour et suivez le plan Naran.

Si votre premier achat ne vous montre pas le moyen simple et facile de perdre la graisse superflue et ne vous aide pas à retrouver la sveltesse de votre ligne; si les livres et les pouces réduisibles de graisse superflue ne semblent pas disparaître comme par magie du cou, du menton, des bras, de la poitrine, de l'abdomen, des hanches, des mollets et des chevilles, retournez simplement le flacon vide pour vous faire rembourser. Suivez la méthode facile recommandée par les nombreuses personnes qui ont essayé ce plan et retrouvez votre ligne. Notez comme la cellulite disparaîtra vite—combien vous vous sentirez mieux. Plus alerte, plus active et d'apparence plus jeune.

N'acceptez pas de succédanés—Exigez le CONCENTRÉ NARAN

Disponible dans toutes les pharmacies

Programme en 7 points pour remédier aux "violations du droit d'association"

M. Roger Mathieu, président général de la C.T.C.C. s'entretenant avec M. Fernand Quirion, président de l'Association des réalisateurs à Radio-Canada.

M. Gérard Tremblay, sous-ministre du Travail, M. Joseph Parent, vice-président du conseil central de Québec, M. Maurice Boudaloux, délégué de la Confédération internationale des syndicats chrétiens, M. Jean-Marchand, secrétaire général de la C.T.C.C.

Le rapport annuel du président de la CTCC, M. Roger Mathieu

(par Claude Tessier)

Le président général de la Confédération des Travailleurs catholiques du Canada (C.T.C.C.), M. Roger Mathieu, de Montréal, en livrant son premier rapport présidentiel à l'occasion du 38e congrès de la CTCC qui s'est ouvert hier, à Québec, a dénoncé les violations que le droit d'association subit couramment dans le milieu québécois, faute d'une législation ouvrière convenable; par la même occasion il a lancé un programme en sept points pour remédier à cette situation.

Le chef de la centrale syndicale a déclaré que "tout au cours de l'année, nous avons assisté à ce triste spectacle d'un patronat peu scrupuleux, violant à répétition ce droit fondamental ou refusant d'en accepter l'exercice; d'autorités civiles indifférentes à ces violations quand elles ne se donnaient pas beaucoup de peine, comme par exemple à Terre-Neuve, pour encourager les violateurs; et d'une opinion publique assez peu consciente de la gravité de ces éléments pour en encaisser les comptes-rendus sans presque réagir."

IL FAUT RECONNAITRE

M. Roger Mathieu a dit qu'il faut reconnaître que le mouvement ouvrier défend presque seul le droit d'association. Il est rare qu'un autre groupement, quel qu'il soit, entreprenne une action de quelque importance ou élève une protestation un peu énergique en défense du droit d'association. La raison de ce contraste est simple.

"C'est que le syndicalisme, à ce moment précis de notre évolution sociale, se trouve à l'avant-garde de tous les autres groupements dans la lutte pour les libertés d'action. Les autres groupes sociaux, mieux établis dans nos moeurs, mieux acceptés en haut-lieu ou moins redoutables pour les intérêts cachés qui nous gouvernent, sont rarement victimes des tracasseries quotidiennes, des persécutions constantes et des injustices répétées que doit subir le syndicalisme ouvrier". M. Mathieu a montré ensuite que le droit d'association est un droit fondamental comme base de la démocratie.

Sans liberté d'association, il n'existe pas de liberté religieuse, pas de liberté politique réelle et moins encore de démocratie économique. Il est difficile de comprendre que tant de chrétiens, de démocrates, tant d'apôtres d'entreprises libres se montrent indifférents aux violations flagrantes du droit des autres à s'associer. Ils ne se rendent pas compte que leur propre liberté se trouve en cause chaque fois que celle du voisin est attaquée; ils semblent ignorer que la démocratie est comme un navire et que les trous percés dans la cale, où vivent les passagers pauvres, sont aussi dangereux pour ce navire, davantage même, que s'ils étaient pratiqués dans les murs lambrissés des cabines de première.

Le refus de négocier, les congédiements, la lenteur des tribunaux la Sûreté provinciale, les conventions à extension juridique et les assauts invraisemblables contre la réputation du mouvement ouvrier constituent, au dire de M. Mathieu, une accumulation d'obstacles permanents au droit d'association.

LE REFUS DE NEGOCIER

Le président de la CTCC a dit que le refus avoué de reconnaître un syndicat, le refus de négocier constitue la première forme de mépris du droit d'association.

"Une illustration concrète de cette attitude est l'entêtement patronal qui a provoqué la grève des réalisateurs de Radio-Canada". Cette grève a coûté plus d'un million de dollars en salaire pour faire admettre par une société d'importance nationale la forme la plus élémentaire du droit d'association! Un million de dollars et deux mois de désordre dans les services de radio-TV, deux mois d'ennuis et d'impatience imposés à quatre millions d'auditeurs et de téléspectateurs.

Beaucoup plus fréquents que le refus de négocier, bien qu'ils soient en théorie aussi contraires à la loi, les congédiements pour activité syndicale sont probablement la forme la plus courante en même temps que la plus odieuse de l'antisyndicalisme. Chaque année dans la province de Québec, des centaines de travailleurs perdent leur gagne-pain, sont jetés dans l'anxiété et parfois même dans la misère pour avoir légalement exercé un droit reconnu et sanctionné par la loi du pays. "Nous atteignons un point dans notre province, où toute tentative d'organisation syndicale dans une usine, une entreprise ou un service quelconque, s'accompagne de congédiements massifs ou sélectifs utilisés par les employeurs comme armes de combat", a dit M. Ma-

(Suite à la page 13, 4e col.)

La CTCC ressent le besoin de refaire l'unanimité à l'intérieur de ses cadres

Reflétant un besoin d'unité ressenti parmi les militants de tous les syndicats affiliés à la C.T.C.C. depuis un an, le 38e congrès de la Confédération des Travailleurs catholiques du Canada s'est ouvert, hier, à Québec, en présence de 600 délégués.

Le ton des allocutions d'ouverture du congrès — l'un des plus importants dans l'histoire de la C.T.C.C. — témoigne du besoin que ressent la C.T.C.C. de se ressaisir et de refaire l'unanimité à l'intérieur de ses cadres. Les questions de la confessionnalité, de l'affiliation possible au C.T.C., des réformes de structures et de l'action politique seront abordées au cours de ce congrès.

Le maire suppléant de la ville de Québec, M. Gérard Hamel, a souhaité la bienvenue aux congressistes et M. Joseph Parent a parlé au nom du président du conseil central de Québec, M. André Roy.

L'assemblée a choisi M. Maurice Dussault comme secrétaire du congrès. La C.T.C.C. à l'occasion de ce congrès, a également fait parvenir un message à S. S. le Pape Jean XXIII. Aujourd'hui, à 5 h. p.m., Son Excellence Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, doit prononcer le sermon à une messe célébrée pour les congressistes.

UN DELEGUE FRANÇAIS

L'allocution principale a été prononcée par le président général de la C.T.C.C., M. Roger Mathieu, qui s'est porté à la défense du droit d'association et de son exercice dans la province de Québec. Il a revendiqué une meilleure législation ouvrière et une opinion publique plus éveillée à ce problème.

Plusieurs autres allocutions ont été prononcées à l'ouverture du congrès. Celui-ci est rehaussé de la présence du délégué de la Conférence internationale des Syndicats chrétiens, M. Maurice Boulaloux. M. Boulaloux est également président de la Confédération française des Syndicats chrétiens. Il est arrivé au pays samedi et participera aux travaux du congrès. On sait que la C.F.T.C.C. est la seconde en importance des centrales syndicales de France; elle ne le cède en nombre qu'à la C.G.T.

M. JEAN-MARIE MARTIN

Le doyen de la Faculté des sciences sociales à Laval, M. Jean-Marie Martin, a dit que pour la première fois dans notre province, on a vu se manifester un droit d'as-

(Suite à la page 13, 2e col.)

M. Massey remettra demain ses fonctions au gén. Vanier

Ottawa, 14. (PC) Le gouverneur général Vincent Massey quittera son poste demain et sera remplacé par un vieil ami du temps de guerre, à Londres, le major-général Georges Vanier.

Le général Vanier, âgé de 70 ans, et Mme Vanier sont attendus tard aujourd'hui dans la capitale, venant de Montréal et le 19e gouverneur général du Canada sera intronisé demain au cours d'une impressionnante cérémonie qui se déroulera à la Chambre haute.

Au cours de la seconde guerre mondiale, le général Vanier était à Londres comme ambassadeur canadien auprès des Français libres tandis que M. Massey était haut-commissaire canadien.

M. Massey, âgé de 72 ans, a présenté hier les nouveaux étendards de la reine et du régiment à la garde du gouverneur général, dans les jardins de Rideau Hall, la résidence officielle qu'habitera le général Vanier demain. A la suite de la présentation, M. Massey a donné une réception pour ses aide-de-camp honoraires, les officiers du régiment et leurs épouses.

Plus tard, au cours de la journée, le Club des journalistes d'Ottawa lui a remis une carte de membre à vie alors qu'il recevait les représentants de la presse et leurs épouses.

DISCOURS D'ADIEU

Ce soir, il sera l'invité d'honneur à un dîner gouvernemental pour 100 invités au Country Club. Après le dîner, il prononcera son allocution d'adieu au peuple canadien. L'allocution sera transmise à la radio et à la télévision à 8 h. 30 p.m., heure avancée de l'est.

Demain matin, une heure avant l'intronisation de son successeur — la cérémonie débutera à 11 h. — M. Massey quittera Ottawa pour Batterwood House, sa résidence personnelle près de Port Hope, Ontario. Il aura été 7½ ans représentant de la souveraine au Canada.

Le général Vanier, Mme Vanier et leur plus jeune fils, Michel, quittent Montréal par train aujourd'hui à 4 h. p.m. et arriveront à Ottawa à 6 h. p.m. Ils seront accueillis par le premier ministre Diefenbaker et d'autres dignitaires.

La famille Vanier sera accompagnée du secrétaire d'Etat, M. Henri Courtemanche et Mme Courtemanche.

M. et Mme Vanier passeront leur première nuit à Ottawa dans un hôtel. Ils aménageront à Rideau Hall après l'intronisation.

Une autre voie auxiliaire le long du boul. Laurier

Le ministère de la Voirie a décidé d'améliorer encore le rond-point du pont de Québec en y ajoutant, sur toute la longueur possible, des voies auxiliaires qui laisseront le boulevard Laurier, de l'avenue des Gouverneurs jusqu'au rond-point, complètement libre pour la circulation à longue distance.

Une voie auxiliaire de ce genre existe déjà du côté du boulevard Laurier, à partir de l'avenue Charles Huot jusqu'à l'avenue des Gouverneurs. Le projet de l'hon. Antonio Talbot comporte la continuation de cette voie jusqu'au motel Grand boulevard, du côté sud, et la construction d'une voie semblable du côté nord.

La voie auxiliaire du côté nord commencerait à l'avenue des Gouverneurs, passerait sur les terrains de la cité universitaire, sur celui du centre d'achat, pour aller se fondre dans la grande circulation du rond-point.

Ce projet complétera les plans déjà établis pour amener les camions et toute la circulation lourde à se diriger vers le nord, en direction de la route de Montréal et de Chicoutimi, pour libérer les régions d'habitation, dans Sillery, le chemin St-Louis et la Grande-Allée du bruit qui importune les citoyens.

Du côté sud, les travaux vont bon train pour établir une voie nouvelle qui permettra au trafic venant des routes 5, 9 et 3 de se fondre sans trop de difficultés et de retards à la circulation qui encombre la route Trans-Canada le samedi et le dimanche. Ces travaux seront terminés cet automne, selon un renseignement fourni par les ingénieurs du ministère de la Voirie.

Déraillement de 15 wagons et explosion d'un wagon citerne à Causapscal

(Par Jos-L. Hardy)

Le déraillement d'une quinzaine de wagons de marchandises d'un train du Canadien National faisant route vers le Nouveau-Brunswick, hier matin, à Causapscal, dans la Vallée de la Matapédia, a causé des dommages de l'ordre de quelque $100,000 et a jeté soudainement la population de ce centre gaspésien dans la stupeur. Non seulement un bruit terrifiant a éveillé les villageois mais des tourbillons de flammes atteignant jusqu'à une centaine de pieds de hauteur ont suivi l'explosion d'un wagon citerne rempli de plusieurs milliers de gallons d'huile. Tous les citoyens furent rapidement mis sur pied et les volontaires sont accourus pour protéger les habitations voisines et maîtriser l'incendie qui se propageait dans les wagons empilés les uns sur les autres.

Le bris d'un essieu de l'un des wagons qui suivaient la locomotive serait la cause de ce déraillement. Personne heureusement n'a été blessé. Bien que fortement secoué l'équipage du train s'en est tiré indemne. La diesel n'a aussi subi aucun dommage.

Par suite de cet accident toute circulation normale des trains entre Montréal et Halifax a été paralysée à compter de 6 heures hier matin, jusqu'aux petites heures de la nuit dernière. Les autorités du CNR ont cependant pris toutes les dispositions nécessaires pour accommoder les voyageurs. Les trains "Express Maritime" et "Océan Limité" — forcement obligés de discontinuer leur course régulière — ont rebroussé chemin après que les passagers eurent été transportés par autobus ou en taxis. C'est ainsi — malgré un retard considérable que tous ont pu continuer leur route en direction d'Halifax ou de Montréal.

L'accident s'est produit vers 6 heures, hier matin, en bordure de la rivière. Le train de mar-

(Suite à la page 13, 3e col.)

Nombre record de visiteurs à la 48e exposition provinciale

La 48e Exposition provinciale, qui vient de se terminer, a été vue cette année par un nombre encore plus considérable de visiteurs. La belle température aidant, près d'un demi-million de personnes sont entrées sur les terrains de la foire provinciale au cours de la dernière semaine. Il ne fait aucun doute que l'assistance à l'Exposition aurait été cette année encore plus nombreuse n'eût été la crainte, pour plusieurs, de la poliomyélite.

De toute façon, les autorités de l'Exposition sont satisfaites du fait qu'on ait enregistré quelque 5,000 entrées de plus cette année sur les terrains de la foire provinciale.

Selon les données fournies par les autorités concernées, le nombre des visiteurs à la 48e Exposition provinciale s'est établi cette année à 405,722, alors qu'on enregistrait l'année dernière 401,285 entrées.

Dix nouveaux missionnaires quittent le pays

Une évocation du zèle apostolique de Mgr de Laval

Une cérémonie de départ missionnaire a évoqué hier soir, en la basilique-cathédrale, le geste apostolique de Mgr François de Montmorency Laval qui s'embarquait il y a trois cents ans pour venir fonder l'Eglise canadienne. Le Primat du Canada, S. Exc. Mgr Maurice Roy, successeur de Mgr de Laval sur le siège episcopal de Québec, a beni les croix de dix jeunes missionnaires de la Société des Missions Etrangères qui vont bientôt partir pour divers champs d'apostolat. L'illustration ci-dessus fait assister à l'entrée des nouveaux apôtres de la foi dans le temple. Ces nouveaux élus sont MM. les abbés Jacques Paquin, de Deschambault et Armand Lalande, de Plantagenet (Ottawa), qui iront aux Philippines; M. l'abbé Maurice Labbé, de St-Roch d'Orford (Sherbrooke), qui se rend au Japon; MM. les abbés Jean-Louis Martin, de Trois-Rivières, et Yvan Bureau, de St-Hyacinthe, élus pour le Pérou; MM. les abbés Jean Menard, de Valleyfield, et Yvan Labelle, de Montréal, qui partent pour Cuba; MM. les abbés Pierre Drouin, de Montréal, André Bujold, de Smooth Rock Falls (Hearst), et Marcel Goineau, de St-Christophe de Pont Viau, qui iront déployer leur zèle missionnaire au Honduras.

Le 34e départ annuel de la Société des Missions Etrangères a pris un éclat particulier, hier soir, en la basilique-cathédrale, du fait qu'il évoquait le geste apostolique posé par le vénérable Monseigneur François de Montmorency Laval en s'embarquant à la Rochelle, en 1659, pour venir fonder l'Eglise canadienne. Le Primat du Canada, S. Exc. Mgr Maurice Roy, successeur du premier évêque de Québec, a lui-même remis la croix missionnaire aux dix jeunes prêtres qui vont partir bientôt pour différents pays de missions. Deux autres membres de l'Episcopat, plusieurs prêtres séculiers et réguliers, de même qu'une grande assemblée de fidèles furent témoins de cette émouvante cérémonie. Douze vétérans de la Société des Missions Etrangères, qui vont bientôt repartir pour leurs champs d'apostolat, assistaient aussi à la cérémonie.

S. Exc. Mgr Roy a souligné que le geste courageux de ces nouveaux apôtres de la foi perpétue la tradition missionnaire établie en terre canadienne par Mgr de Laval et qui reste l'une des gloires de notre peuple. Le Chef de l'Eglise de Québec y a vu une affirmation de la vitalité de l'Eglise comme aussi de notre peuple.

Mgr Guillaume Miville-Dechêne, P.D., curé de St-François d'Assise, a prononcé le sermon de circonstance. L'orateur sacré a développé le thème: "Nous sommes tous des coadjuteurs, des auxiliaires de Dieu." Il a salué en ces nouveaux missionnaires, groupés en l'église primatiale pour recevoir la croix du sacrifice, des imitateurs du zèle apostolique du fondateur de l'Eglise canadienne, qui quittait la France pour le Canada il y a trois cents ans.

FIGURE DU FONDATEUR

Au début de la cérémonie, le supérieur général de la Société des Missions Etrangères, M. l'abbé Gilles Ouellet, a remercié S. Exc. Mgr Roy de "son hospitalité en cette église qui est la mère de toutes les églises du Canada". Il a traduit des sentiments de gratitude au chef spirituel de Québec pour la bienveillance et l'intérêt qu'il témoigne à la Société des Missions Etrangères. En ce troisième centenaire de l'arrivée de Mgr de Laval au Canada, dit-il, nous saluons en vous le successeur du premier évêque. Vous avez hérité de son zèle missionnaire et de son sens apostolique.

Depuis votre accession au siège épiscopal de Québec, remarqua en effet M. l'abbé Ouellet, trente-cinq de vos diocésains se sont points à la Société des Missions Etrangères. Vos paroles comme aussi vos exemples ont contribué à ce mouvement missionnaire. Comme témoignage de l'intérêt de S. Exc. Mgr Roy pour les missions, M. l'abbé Ouellet rappelle sa visite aux missionnaires canadiens aux Philippines et au Japon, lors d'un voyage en Extrême-Orient, il y a cinq ans. Avant de présenter les nouveaux missionnaires à l'assemblée, M. l'abbé Ouellet voulut aussi apprécier la présence de S. Exc. Mgr N.-A. Labrie, directeur national de la Propagation de la Foi, comme un honneur et un précieux réconfort. Il remercia Mgr le Curé de Notre-Dame de Québec d'ouvrir son église pour cette fête missionnaire.

S. Exc. Mgr Roy apprécia comme un honneur et une joie de recevoir dans sa cathédrale ce groupe d'apôtres de la foi qui vont partir pour des missions lointaines. Il vit dans leur geste la réponse au commandement de l'amour de Dieu et du prochain. Le don de l'amour de Dieu, remarqua S. Exc. Mgr l'Archevêque, il faut le rechercher même au prix du sacrifice de notre vie. Nous devons aussi le souhaiter pour nos frères.

DON DE LA FOI

Si notre prochain n'a pas en-

(Suite à la page 13, 8e col.)

FOURNIER & MONAST
AVOCATS
Geo.-René Fournier, C.R.,
André Monast, LL.L.
Edifice Price — Tél.: LA 2-1531
65 rue Ste-Anne, Québec

PRETS
de $100 à $5000
accordés en un jour
contre votre signature
Période de remboursement de 36 mois pour les prêts importants.
Pour tous renseignements appeler:
Georges Leclerc
LA 9-4571
466 de la Couronne, Room 100
COMMUNITY FINANCE CORP.
Compagnie entièrement canadienne

Grâce à Cette Crème Etonnante
Vous ne sentez plus votre dentier!
Poli-Grip vous donne un ajustement si parfait et un confort si sûr qu'elle vous fait oublier que vous portez un dentier. Et Poli-Grip vous fournit également tous ces avantages:
1. Poli-Grip forme un coussin crémeux qui élimine toute friction irritante sur les gencives.
2. Retient même les dentiers du bas peu profonds.
3. Scelle les bords, afin d'empêcher les aliments de s'infiltrer.
4. Vous permet de manger n'importe quoi.
5. Garde le dentier bien en place lorsque vous riez, chantez et même éternuez.
6. Fabriquée et garantie par Poli-dent.
Votre argent vous sera remboursé en double, si la merveilleuse crème Poli-Grip ne vous donne pas plus de confort et plus de sécurité que vous en aviez auparavant! G-24F

EXAMEN DE LA VUE
OPTOMETRISTE
ANDRÉ DORION, O. D.
Tél.: LA 4-1140
656 Est rue St-Joseph, Québec

Docteur REMY BEAULIEU o.d.
OPTOMETRISTE
Toujours au même endroit vis-à-vis du carré Jacques-Cartier
363 de la Couronne — Tél.: LA 4-2413
Jour 9h. a.m. à 5h. 30 p.m. — Soir, sur rendez-vous.
Samedi 9 h. a.m. à 12h. 30 p.m.
Examen de la vue — Lunettes — Rééducation visuelle

Cours Spécial de
CONVERSATION ANGLAISE
pour
ADULTES
★ Le cours le plus fréquenté par la population Québécoise
★ Choix d'élèves (20 ans et plus) nombre limité dans chaque classe
★ Professeurs de langue Anglaise diplômés et qualifiés
Cours de Base (14 semaines) Pour les personnes qui ont une faible connaissance de l'anglais.
COURS SPÉCIAL DE CONVERSATION
(20 SEMAINES)
Destiné aux personnes qui comprennent l'anglais, mais qui ne peuvent entretenir une Conversation: Professionnels - personnel enseignant - Gens d'affaires - Employés de bureau etc.
Assistez à un
COURS DE DÉMONSTRATION
Ne vous inscrivez jamais au hasard à un cours d'anglais. Sachez d'abord ce qu'on va vous enseigner et comment on va vous l'enseigner.
VENEZ SANS OBLIGATION DE VOTRE PART
Mardi le 15 septembre
à 8 hres P.M.
INSTITUT DENYS INSTITUTE
722, Rue St-Jean, Tél.: LA 9-3751

LE SOLEIL

"Fais ce que dois"

La Presse Canadienne a le droit exclusif de reproduction de toutes les nouvelles publiées dans ce journal et provenant de la Presse Canadienne, de la Presse Associée et de l'Agence Reuters. Il en est de même de la reproduction des nouvelles publiées dans le même journal. Tous droits de reproduction des dépêches spéciales sont aussi réservés. (Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe) Ministère des Postes, Ottawa.

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier par "LE SOLEIL" Ltée.

Québec, lundi 14 septembre 1959

Transformerons-nous cette défaite en une victoire?

Hier marquait le 200e anniversaire d'un événement important dans l'histoire du Canada ; la victoire britannique des Plaines d'Abraham mettait fin à la présence française sur une partie de l'Amérique du Nord et quelque 60,000 Canadiens tombaient sous l'autorité de l'armée d'occupation anglaise. Mais, la prise de Québec, le 13 septembre 1759, était une bataille perdue, non pas nécessairement la guerre. La France et l'Angleterre continuaient les hostilités en Europe. La Nouvelle-France n'était pas définitivement cédée à l'Angleterre et Murray lui-même était convaincu que la colonie française retournerait à son ancienne métropole. Les clauses du traité de Paris, en 1763, en décidèrent autrement. Tout comme en 1713 — les Canadiens victorieux sur tous les fronts en Amérique du Nord en 1712 se virent cependant amputés de l'Acadie, de Terre-Neuve et de la Baie d'Hudson par le traité d'Utrecht — le sort des Canadiens se scellait définitivement en Europe en 1763.

Faut-il dire qu'à la longue la chute de la colonie française était inévitable à cause de la disproportion des forces en présence. Avec une infime population, la Nouvelle-France devait tenir à bout de bras d'immenses territoires qui couvraient les trois quarts de l'Amérique du Nord, tandis qu'avec une population beaucoup supérieure, les treize colonies américaines étaient concentrées en Nouvelle-Angleterre, retenues par la barrière naturelles des Appalaches. Une immigration au compte-gouttes en Nouvelle-France était responsable de cette infériorité numérique. En 1640, par exemple, la Nouvelle-France ne comptait que 359 personnes, contre 25,000 en Nouvelle-Angleterre. En 1760, nous étions 70,000 contre 1,600,000 dans les colonies américaines. Comme les deux colonies rivales entraient automatiquement en guerre lorsque les métropoles s'affrontaient en Europe, le sort de la Nouvelle-France était inscrit dans ces données démographiques.

Ce fut néanmoins un immense désarroi lorsque la colonie française apprit qu'elle tombait définitivement sous le joug (le mot était alors exact) d'une nation, qui était son ennemie traditionnelle en Amérique et d'un souverain anglais et protestant. Tandis qu'une partie des fonctionnaires et de l'élite passaient en France, la majorité des Canadiens demeuraient ; ils se ramassaient sur eux-mêmes pour survivre. Graduellement ils en vinrent à obtenir le libre exercice de leur religion, le respect de leurs lois civiles françaises. L'Angleterre avait d'autant plus intérêt à se ménager la reconnaissance de ses nouveaux sujets qu'ils pouvaient éventuellement représenter un important facteur d'équilibre contre les remuantes colonies américaines qui songeaient à s'émanciper.

C'est ainsi que la bataille des Plaines d'Abraham marquait le début de la coexistence du Canada entre les descendants de deux grandes nations, alors les plus avancées et les plus puissantes d'Europe. Il y eut d'inévitables frictions, des moments difficiles à traverser. Peu à peu les deux groupes apprirent à se tolérer mutuellement.

Nous voyons aujourd'hui que la bataille des Plaines d'Abraham n'a pas mis fin à l'existence du Canada français, n'a pas annihilé la culture française en Amérique. Grâce à des institutions, telles que le régime seigneurial, le groupe canadien-français a pu conserver intact son homogénéité sur les rives du Saint-Laurent. La survivance de la culture française au Canada semble maintenant un fait acquis et souhaité non plus par les seuls Canadiens français. N'est-ce pas un journal de Londres, le Daily Telegraph, qui vient d'écrire, à l'occasion du 200e anniversaire de la bataille des Plaines d'Abraham, que le plus grand ferment culturel et intellectuel au Canada se trouve actuellement dans le Québec ?

Comme jadis l'Angleterre a pressenti qu'elle pourrait s'appuyer sur les Canadiens français pour maintenir sa présence en Amérique, les Anglo-Canadiens reconnaissent de plus en plus le rôle de premier plan que le Canada français est en mesure de jouer pour promouvoir un authentique sentiment national face à l'immense attraction de nos voisins du sud. Le moment n'est peut-être pas loin où l'on reconnaîtra pleinement tout ce que nous avons apporté à l'ensemble de la nation canadienne.

La défaite des Plaines d'Abraham est certes un événement très douloureux dans notre histoire. Mais aucun peuple ne peut éviter les événements douloureux. La marque distinctive des grands peuples consiste toutefois à surmonter ces défaites, à les transformer progressivement en victoires. N'est-ce pas ce que nous sommes en train de faire ?

Augmentation de notre déficit commercial avec les autres pays

Notre déficit commercial a plus que doublé pendant les sept premiers mois de l'année comparativement à l'an dernier pendant la même période. Résultat de l'excédant des importations sur les exportations, il a atteint $459,800,000 à comparer à $198,700,000 à la même date l'année dernière. Cette soudaine expansion de nos importations a été particulièrement remarquable au cours de juillet alors qu'elles ont augmenté de 14.6 pour cent pour atteindre un total d'environ $494,900,000 au regard de $431,700,000 en juillet 1958.

Nous dépendons de plus en plus des Etats-Unis si l'on en juge par le fait que notre déficit commercial de janvier à juillet a atteint $507,600,000, ce qui est plus que tout le total des déficits enregistrés avec les autres pays. Nos exportations au Royaume-Uni sont également à la baisse et il en est ainsi pour les autres pays du Commonwealth. Au cours des échanges du Canada avec le reste du monde le surplus de l'an dernier a été changé en déficit.

Le tableau est sombre au point de vue commerce. Nous nous conduisons comme des enfants prodigues, gâtés, en achetant beaucoup plus que nous ne vendons et des produits que l'on fabrique au Canada sans penser plus loin que le bout de notre nez. S'il est vrai que nous sommes en pleine expansion économique, que nous devons acheter divers appareils pour assurer notre défense, que nous avons besoin de capitaux et de divers matériaux pour la construction de nouvelles usines et le développement de nos ressources naturelles en général, il nous serait possible d'acheter beaucoup moins et de vendre un peu plus.

En achetant des produits canadiens, en adoptant une structure tarifaire réaliste, il est possible de décourager l'importation de marchandises que nous fabriquons déjà chez nous et des marchandises que nous pouvons et et devrions fabriquer dans notre pays, riche en matières premières. Sans doute certaines importations ont contribué à l'expansion du Canada tandis que d'autres sont nécessaires pour encourager le commerce international mais il en est d'autres que l'on devrait éviter. On pourrait citer les jouets, les textiles, des appareils électriques et des centaines d'autres articles de consommation courante que nous pouvons fabriquer en abondance. Une bonne partie de notre argent prend une mauvaise direction.

Pour conquérir de nouveaux marchés, il importe de multiplier nos relations commerciales avec les pays étrangers, de ne pas craindre d'envoyer des représentants pour se rendre compte de la situation qui existe, pour découvrir si nous pouvons vendre des produits en échange avec d'autres que nous ne fabriquons pas pour une raison ou pour une autre. Un commerce à sens unique ne peut durer bien longtemps. Pour conquérir de nouveaux marchés, il faut avant tout pouvoir offrir des produits de bonne qualité à meilleur marché que les autres. Pour cela, il convient d'utiliser sans perte nos matières premières, se contenter de profits et de salaires raisonnables, faire une trêve si nécessaire dans ce domaine, et chercher à augmenter notre productivité. Le reste viendra par surcroit.

Augmentation de la production mondiale de céréales

La production mondiale de céréales est passée d'environ 487.5 millions de tonnes en 1955 à un peu plus de cinq cent millions en 1956/57. Cette augmentation reste cependant comparativement inférieure à l'accroissement de la population au cours de la même période. L'Organisation des Nations Unies pour l'Alimentation et l'Agriculture (FAO), qui publie ces chiffres dans un rapport récent, souligne que l'on s'attend pour la période en cours à une augmentation d'un pour cent par an de la production de céréales, alors que celle de la population serait de 1.5 pour cent. Le rapport constate également que dans de nombreuses régions du monde la consommation reste faible.

Selon le rapport de la FAO la production de céréales par habitant n'augmenterait qu'en Europe occidentale et dans le sous-continent de l'Inde et du Pakistan. On court donc le danger de voir s'élargir le fossé entre les régions le plus développées et le reste du monde.

Neige plastique toute l'année

Bischofsgrun, station allemande de sports d'hiver, vient d'inaugurer la première piste de saut d'Allemagne praticable toute l'année. Des tapis frangés de polyvinyle de 4 pouces ½ carrés ont été disposés à la manière des tuiles d'un toit sur toute la longueur d'une piste préalablement recouverte d'une épaisse couche de tourbe maintenue en place par des grillages. Sur les bas-côtés, de la mousse et des tapis de paille tressée sont destinés à amortir les chocs. . .

Une deuxième piste d'été sera réalisée à Neustadt, en Forêt Noire. La Suède envisage également l'aménagement d'ici à la fin de l'année d'une piste du même genre dans le Sud du pays.

Ces pistes offrent un avantage sur les pistes classiques. L'indication de lignes médianes rouges, ou transversales, précieuses pour l'entraînement, est rendue possible sur le matériau employé.

Prendre le frais est un délit

Un tribunal londonien de simple police vient de condamner Louis Goldberg, ouvrier de l'East End, de Londres, à $5 d'amende.

"Motif : a pris l'air sur le pas de sa porte." Ainsi pourrait être rédigée l'accusation.

Louis Goldberg avait trop chaud dans son appartement, il sortit et s'installa devant la porte de sa maison pour respirer un peu. Un policier passa par là :

—Veuillez circuler.

— Mais, Monsieur l'agent, je prends le frais devant chez-moi. Le policeman emmena aussitôt l'amateur de fraîcheur au commissariat.

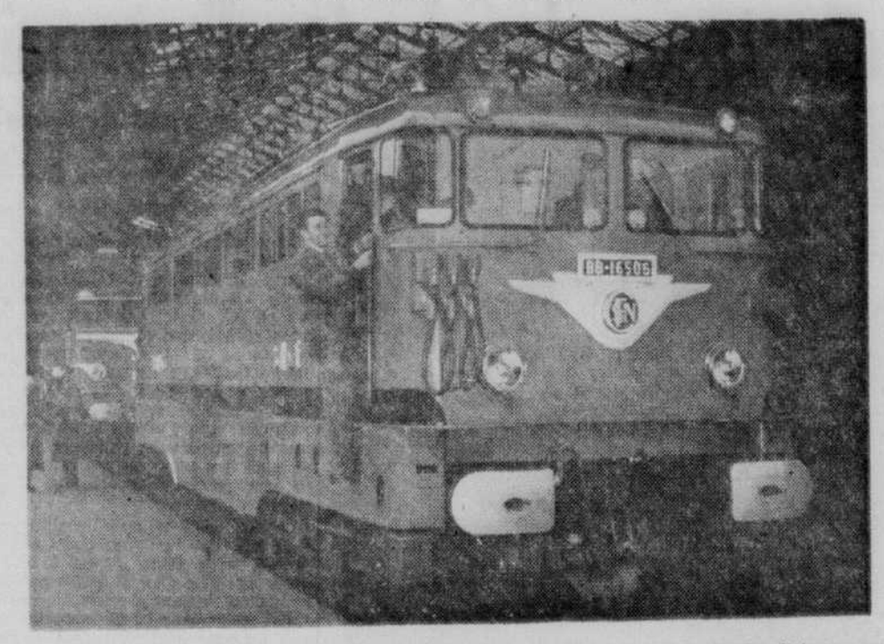
En condamnant cette victime de la canicule, le juge lui expliqua :

"Vous auriez été parfaitement dans votre droit si vous aviez fait les cent pas, mais en restant sur place, vous vous rendiez coupable d'entrave à la circulation . . . bien qu'il n'y ait personne d'autre sur le trottoir."

Goldberg ne veut pas payer son amende. Il est prêt à aller en prison pour attirer l'attention du public sur ce scandale.

Course contre la montre

Un article inédit de Robert Aron



Il ne suffit pas d'avoir les locomotives électriques les plus rapides du monde, ces fameuses "B.B." qui sont capables d'atteindre la vitesse théorique de 200 milles à l'heure et qui sont actuellement en service, en dehors de la France, sur des réseaux d'Egypte, du Brésil, du Kenya, d'U.R.S.S., de la Birmanie et du Pakistan. Il faut aussi qu'employées quotidiennement sur les lignes françaises, elles permettent d'améliorer progressivement la durée des voyages et que leurs trajets normaux sur les rails deviennent, eux aussi, une course contre la montre.

Chaque année, la marche des trains français s'accélère et le temps du trajet diminue. Un journaliste du Sud-Ouest, M. Jean Ladoire, a eu la curiosité de consulter depuis dix ans, les horaires de la ligne qui relie Paris à la frontière espagnole. Les découvertes qu'il y a faites sont très significatives.

En 1940, le rapide No 1, Paris-Hendaye, partait de Paris à 8 h. 10, passait à 11 h. 51 à Poitiers, à 14 h. 55 à Bordeaux et atteignait Hendaye à 18 h. 49. Soit 12 heures 39 de Paris à la frontière d'Espagne.

En 1953, il quittait Paris à 8 heures, passait à Poitiers à 11 h. 21, à Bordeaux à 14 h. 10 et était à Hendaye à 17 h. 45. Au total, 11 h. 45. Cette année, depuis mai 1959, il ne met plus que 11 h. 15. Comparé à l'horaire de 1958, celui de 1959 a constitué un gain de temps de 18 minutes.

Près d'une heure en dix années, plus d'un quart d'heure au cours des 12 derniers mois, tel est le résultat de l'effort entrepris par tout le personnel de la Société Nationale des Chemins de Fer Français.

Tous les services doivent s'y mettre: et, pour arriver le 31 mai de chaque année à mettre en place un nouvel horaire, qui comporte de telles améliorations, il faut que, tout au long de l'année, un travail préparatoire, complexe et minutieux, s'effectue.

Au début de l'été, au mois de juin, commencent à se tenir les premières conférences inter-services, qui préparent les nouveaux horaires à échéance de 11 mois. Un des services apporte des renseignements sur des locomotives plus puissantes qui vont remplacer les anciennes sur certaines lignes, un autre fait valoir l'électrification de certaines zones nouvelles, un autre encore la modification du tracé de certains tronçons. La S.N.C.F. voit aussi quelles seront ses possibilités d'amélioration du trafic.

En octobre, elle entre en contact avec les autres sociétés ferroviaires des nations étrangères, avec lesquelles elle est en liaison constante. Chaque pays présente ses modifications et ses projets: l'on confronte et l'on ajuste les nouveaux horaires.

Une fois cette coordination effectuée, il faut entrer dans le détail. Du 15 octobre au 30 novembre, c'est la l'oeuvre qu'accomplissent de nouvelles conférences, qui étudient spécialement la marche des trains rapides et qui aboutissent à l'établissement d'un schéma général.

Celui-ci est imprimé et envoyé, pour appréciation et critiques, aux services qui auront à l'appliquer. On établit alors par priorité l'horaire des grandes liaisons : puis, on complète l'horaire futur par celui des omnibus et des trains de messageries. Il faut tenir compte également des trains saisonniers tels que sont les trains de pèlerinages à Lourdes.

En février, il faut communiquer l'ensemble de ce travail à tous les organismes, extérieurs à la S.N.C.F., qui auront à les connaître et à en tenir compte: tels sont les services routiers, les préfectures, les chambres de commerce, les imprimeries d'indicateurs. A l'intérieur du réseau, des fascicules sont répartis dans tous les services, aux gares, aux gardes-barrières . . .

Et le premier juin, à 0 heure, le nouveau système entre en application. Les immenses trains de 800 tonnes, les magnifiques wagons métalliques, dont le prix de revient est de 50 millions de francs français, s'ébranlent et effectuent leur trajet habituel à un rythme plus rapide. Ils vont franchir la gare de Poitiers à 80 milles à l'heure, les aiguillages de Saint-Pierre-des-Corps à 55 milles. Ils atteindront et tiendront pendant la majorité du trajet la vitesse de 87.5 milles à l'heure. Lorsqu'ils auront atteint leur terminus, la course contre la montre sera gagnée. 18 minutes resteront libres à la disposition des voyageurs.

Qu'en feront ceux-ci? A quoi servira ce gain de temps? Ceci est une autre histoire, qui dépend de chacun d'eux. Le service public aura rempli sa tâche. A chacun de ses usagers de faire la sienne au mieux.

(Service d'information français)

Garder les gardes

Il y a beaucoup de remous ces jours-ci autour des grilles du palais de Buckingham.

Les "guards" avec leur impassibilité traditionnelle et leurs gigantesques bonnets ont à faire face aux assauts répétés des touristes qui cherchent à les distraire, à les faire rire ou parler.

Il y a eu déjà plusieurs incidents. Une jeune américaine s'est fait marcher sur les pieds. Le fautif, qui n'avait pourtant fait que son devoir en poursuivant sa marche rectiligne, a été puni. L'Angleterre s'est indignée. Les touristes sont devenus plus audacieux, les gardes plus imperturbables.

Trente policiers et deux inspecteurs à cheval ont dû intervenir pour permettre aux "guards" de faire leur ronde réglementaire.

"S'il faut maintenant protéger les gardes, disent les Anglais, pourquoi ne pas les mettre tout simplement à l'intérieur des grilles ?"

Sur les pas du roi David

C'est en l'honneur du roi David que les harpistes du monde entier ont décidé de tenir leur premier festival à Jérusalem.

Ce festival qui se déroule pendant la seconde quinzaine de septembre est réservé aux jeunes musiciens âgés de moins de 35 ans et le jury est composé des virtuoses les plus connus.

Les 52 musiciens venus de 14 pays chercheront à gagner la harpe de la princesse Louise qui constitue le grand prix du festival. Le lauréat se rendra en outre à Amsterdam pour participer en soliste à un concert du fameux Concertgebouw.

Des savants, archéologues, historiens et musicologues participeront à un concours qui aura pour thème les origines et l'histoire de la harpe ainsi que le répertoire des instruments du passé et du présent.

A travers la petite histoire

Une cause d'extradition, à Québec, en 1864, mit aux prises les plus grands avocats de l'époque

(Ecrit spécialement pour Le SOLEIL par Damase Potvin, de la Société des Ecrivains canadiens)

La bataille légale engagée dans une cause d'extradition en 1948 nous en a rappelé une autre qui eut lieu dans notre province voilà exactement quatre-vingt-cinq ans et qui eut un fort retentissement non seulement au Canada et en particulier dans notre province, mais aux Etats-Unis. Cette cause mit aux prises les plus grands avocats du temps: les Devlin, les Carter, les Johnson, les Abbott, les Laflamme, les Kerr, les Cameron et autres. Cette fameuse affaire fut celle de ceux qu'on a appelés les "Raiders de St-Alban".

On était en 1864. Aux Etats-Unis, on se battait entre gens du sud et gens du nord. Nord contre Sud; fédérés contre confédérés. Les populations canadiennes suivaient avec intérêt les péripeties de la lutte, gardant une certaine sympathie secrète pour les sudistes parmi lesquels combattaient quelques-uns des nôtres. C'est pourquoi, au fond du coeur, ils applaudissaient aux succès que remportaient les soldats du sud. D'autant plus que les armées fédérales, sans souci des lois les plus élémentaires de la guerre, étaient accusées de se livrer à d'affreux pillages et de se rendre coupables de massacres injustifiables parmi un peuple lié pourtant à ceux du nord par d'étroites affinités.

La lutte se poursuivait avec acharnement quand en survint au Canada un écho sensationnel. Saint-Alban est situé à environ dix-huit milles de la ligne de division entre les Etats-Unis et le Canada. Le 19 octobre 1864, la petite ville dormait paisiblement sous les rayons d'un soleil attiédi de prime-automne. Les habitants vaquaient à leurs occupations respectives et nul ne prévoyait le coup de foudre qui allait consterner la population. Ce jour-là et le lendemain on avait vu, mais sans y attacher d'importance, de petits groupes de gens chercher dans les rues. Des étrangers, disait-on, que rien ne distinguait d'ailleurs, des habitants de la place. Quelques-uns, toutefois, remarquèrent que ces jeunes gens portaient, pour la plupart, un pistolet. Mais bah ! rien que de très naturel. N'était-on pas en pleine guerre civile ?

Vol audacieux

Tout-à-coup, dans l'après-midi du 19 octobre, des coups de feu éclatent ici et là dans la ville, des cris se font entendre de part et d'autre à travers les rues. Les détonations se multiplient; bientôt, c'est une vraie fusillade. Puis, sur les routes de sortie de la ville, ce furent des galopades précipitées de chevaux sur les pavés de pierre. Quelle est la cause de cette perturbation subite dans les habitudes de la petite ville paisible ? On s'interroge de toutes les maisons; on s'enquiert et on apprend qu'en un peu moins de temps qu'il en faut pour le raconter, les deux banques de la ville, la "St. Alban's Bank" et la "Franklin County Bank" ont été pillées, les gardiens et les commis enfermés après avoir été forcés, pistolet au poing des assaillants, de livrer tout l'argent disponible; que tous les pensionnaires de l'hôtel de l'endroit, l'"American House" ont été faits prisonniers; que tous les chevaux des écuries publiques ont été volés et que vingt et un jeunes gens sur ces montures improvisées, fuient à toute vitesse vers les frontières canadiennes, emportant une somme de $200,000.00 en argent courant des Etats-Unis. On apprenait de plus que les assaillants avaient fait une trentaine de prisonniers, blessé quelques personnes dont une mourut peu après, mis le feu à une maison; la ville pratiquement capturée: tout cela en moins d'une heure...

La chasse s'organise

Voilà ce que le soir du 21 octobre apprirent les habitants de St-Alban et dans la nuit, le télégraphe aidant, la population entière des Etats-Unis et du Canada. Revenus de leur stupeur, les habitants de la ville commencèrent à se reconnaître. On sonna le tocsin. Le télégraphe fonctionna. On se forma en groupes, on s'arma et on commença la chasse aux maraudeurs. Mais ce fut en vain. On n'en captura aucun. Quand on les atteignit, ils franchissaient la frontière et ils se trouvaient en territoire canadien.. Ils se croyaient en sûreté ...

Erreur coûteuse

"Mes amis", avait dit le chef du groupe, Bennett Young à ses compagnons, "mes amis, le Canada est neutre. Nous y serons en sûreté. On nous protégera". Ils se trompaient. Treize d'entre eux furent arrêtés sur un mandat du juge Coursol et enfermés dans la prison de St-Jean d'Iberville. Plus tard, à cause de la trop vive sympathie que leur témoignaient les gens de l'endroit, ils furent transférés à Montréal où les mêmes témoignages de sympathie furent accordés à ces jeunes gens qui, en plein jour, s'étaient emparés d'une ville de six milles âmes.

Le procès

Puis, ce fut le premier procès des "raiders". Les plus hautes sommités du Barreau du Canada, ai-je rappelé, durant plusieurs mois, déployèrent une éloquence et une science légale inusitées jusqu'alors; les uns voulaient condamner les maraudeurs; les autres les exonérer. On plaida d'abord l'extradition. La défense argumenta que les "raiders" avaient été arrêtés en vertu du mandat d'un juge quand il eût fallu celui du gouverneur général, d'après un acte impérial alors en vigueur dans la province de Québec et touchant l'extradition des criminels. On concluait que l'arrestation était illégale. De fait, après de longs débats, Bennett Young et ses compagnons furent remis en liberté. Mais leurs amis leur ayant annoncé qu'ils étaient menacés d'une nouvelle arrestation, ils crurent prudent de s'y soustraire par la fuite. Celle-ci fut mal préparée et conduite par des personnes qui connaissaient mal le pays. Quelques-uns des "raiders" se dirigèrent vers les paroisses du nord. Deux d'entre eux passèrent la nuit à l'Abord-a-Plouffe puis revinrent à Montréal. D'autres purent se rendre aux extrémités de la route de Terrebonne.

Pendant ce temps, le juge Smith avait décidé qu'il avait le droit de juger les "raiders", même arrêtés sur un mandat émis par lui, en vertu d'une exception à celle qui avait servi au juge Coursol pour libérer les prisonniers. Un mandat d'amener fut donc lancé contre les fugitifs et cinq d'entre eux furent de nouveau arrêtés dont Bennett Young. Nouveau procès; tout était à recommencer. Bennett Young plaida éloquemment sa cause, sa déclaration étant imprégnée des plus touchants sentiments. Elle ébranla les plus solides convictions de culpabilité. Alors la Cour décida d'envoyer une délégation à Richmond, capitale des Confédérés, pour en rapporter des documents qui pourraient prouver que les prisonniers étaient des belligérants. Et il fut prouvé en effet que les accusés étaient des soldats du gouvernement confédéré.

Des belligérants

Le juge Smith expliqua donc dans son jugement que Young et ses compagnons devaient être considérés comme belligérants et jouir de toutes les immunités que les nations civilisées accordent aux soldats d'un pays en guerre avec un autre; que le gouvernement confédéré était le seul responsable des actes commis à Saint-Alban.

Des cris de joie éclatèrent dans la salle d'audience à l'énoncé de ce jugement. Remis en liberté, les "raiders" furent aussitôt, pour la troisième fois, arrêtés cette fois, sous l'accusation de violation de la neutralité d'un pays. Ils furent transférés à Toronto où cette accusation devait être jugée. Là, les procédures préliminaires démontrèrent le défaut absolu de preuves contre les compagnons de Bennett Young en sa qualité de chef de la bande. Il fut admis à caution. Quelle fut sa destinée ? Réussit-il à s'évader et à éviter un troisième procès? Quoi qu'il en soit, la paix n'ayant pas tardé à être conclue, le jeune chef, sans doute, n'étant plus molesté par les autorités américaines a pu regagner ses foyers. Un voile épais nous cache la dernière partie de la vie du chef des "raiders" de Saint-Alban.

Mais que devinrent ses quatre compagnons arrêtés avec lui: Collins, Scott, Bruce et Doty qui avaient été définitivement remis en liberté à la suite du procès de Toronto où ils étaient accusés de violation de neutralité ?

Le groupe initial des vingt et un de Saint-Alban, comme on l'a vu s'était au cours de ces événements judiciaires, fractionné en trois bandes. La première, le chef en tête, était tombée entre les mains des autorités canadiennes et avait traîné pendant des mois et des mois, de tribunal en tribunal; la deuxième, plus heureuse, avait pu échapper à toutes les perquisitions et recouvrer la liberté. Restait la troisième qui se composait des quatre que nous venons de nommer. Après avoir échoué une première fois dans une tentative de fuir, ils purent trouver d'abord une retraite chez des amis de Montréal; mais le groupe devait courir encore bien des aventures avant de réussir, enfin, à regagner la sainte liberté.

Ils purent en jouir, en effet, mais bien des mois plus tard et grâce à un homme dont la réputation de courage et d'endurance

(Suite à la page 29, 7e col.)

Propos médicaux

Par le Dr Walter C. Alvarez, consultant honoraire en médecine à la Clinique Mayo, professeur honoraire de médecine à la Fondation Mayo.

REMARQUABLE CONFERENCE D'UN PSYCHIATRE INTEGRE

L'une des plus émouvantes expériences de ma carrière médicale m'a été procurée récemment, alors que j'étais assis parmi un vaste auditoire d'étudiants en médecine de toutes les parties des Etats-Unis. Ils assistaient au congrès annuel de l'Association des étudiants en médecine des Etats-Unis. A titre d'invité, j'ai écouté une brève et sincère allocution par un psychiatre d'une compétence remarquable, le Dr Corbett Thigpen, l'homme qui a naguère exposé le cas de la femme dont il a décrit le problème dans "The Three Faces of Eve" (Les trois visages d'Eve). Le Dr Thigpen est un homme séduisant dans la quarantaine, doué d'une extrême sensibilité alliée à un regard vif et à une voix éminemment pathétique.

A maintes reprises, durant la conférence, alors qu'il affirmait que plusieurs des théories de la psychiatrie moderne ne représentent que des hypothèses que personne ne peut étayer de preuves scientifiques, l'auditoire, profondément passionné, applaudissait. A ces moments, j'aurais souhaité que tous les psychiatres partisans du "dynamisme" aient été présents simplement pour discerner le soulagement qui semblait envahir ces étudiants en apprenant qu'ils étaient parfaitement justifiés s'ils manifestaient une répugnance à accepter un amas de théories bizarres. Ils enregistraient leur approbation avec le même enthousiasme que l'auditoire qui entend, enfin, une autorité formuler une observation longtemps estimée véridique et qu'il fallait exprimer. Les étudiants se sont esclaffés lorsque le Dr Thigpen a avoué qu'il n'avait jamais constaté que ses patients se plaignaient de la "convoitise du pénis" ou de la "crainte de la castration," deux notions fondamentales de la "psychiatrie du dynamisme" de l'heure actuelle.

Comme le soulignait le Dr Thigpen, il n'attaquait personne; il souhaitait simplement découvrir des méthodes de rétablir ses patients. Après une expérience de nombreuses années, il sait, à sa profonde amertume, que la psychiatrie moderne n'apporte pas toutes les réponses; effectivement, dans plusieurs cas d'aberration mentale, même l'excellente psychiatrie échoue.

Le Dr Thigpen m'a confié que lui-même et son éminent chef le Dr Hervey Cleckley avaient inauguré leur pratique médicale imbus de l'endoctrinement analytique, mais qu'ils l'avaient répudié par la suite. Dans leur pratique, les deux médecins en étaient venus à se comporter comme deux excellents médecins scientifiques qui recourront à toute forme de traitement qu'ils trouvent salutaire: psychothérapie, repos, sédation, stimulation mentale, électrochocs ou hypnose.

Le Dr Thigpen regrettait de devoir admettre un phénomène que nous tous, médecins, constations: depuis 30 ans ou davantage, sous l'influence dominante des théories du trauma sexuel précoce, la psychiatrie a énormément végété, en sorte que cette discipline n'a accusé que de faibles progrès. De nombreux psychiatres ont cultivé l'habitude d'écrire dans un jargon tellement inintelligible que peu de lecturs peuvent deviner le sens de leur message. Ils ont ainsi berné eux-mêmes, et certains de leurs lecteurs, en simulant de vastes connaissances. Comme l'ont souligné le Dr Thigpen, le Dr Freyhan et d'autres, la majeure partie de la psychiatrie s'est métamorphosée de science en une religion avec Freud comme prophète. Chaque fois que l'un des vieux amis de Freud en arrivait à différer avec le Maître, il se voyait promptement excommunié, et par la suite son nom n'était jamais mentionné, ni ses communications jamais citées. Une telle attitude ne constitue évidemment pas la science. Dans le domaine scientifique, un homme peut diverger radicalement d'opinion avec un autre homme, et cependant l'aimer comme un ami, le révérer comme un maître et continuer à citer ses oeuvres.

Comme le Dr Thigpen poursuivait dans ses remarques aux étudiants, il souhaite ardemment que la psychiatrie sorte du marasme à brève échéance pour redevenir un secteur de la recherche scientifique. Peut-être la transformation s'accomplit-elle présentement par les physiologistes du cerveau, les spécialistes en pharmacologie, les chirurgiens et les experts en génétique qui commencent à s'intéresser aux problèmes des affections mentales. Nous l'espérons. Naturellement, il existe un maigre espoir de modifier les processus intellectuels des psychiatres ainés, aux habitudes invétérées; et dès lors, notre espérance se porte sur les jeunes de la génération actuelle. S'ils consentent à n'accepter intégre confesser avec sincérité une terrible méprise dans l'activité d'un groupe auquel il a été longtemps associé. Un tel aveu exige un courage et un dévouement formidables.

(Distribuée en 1959 par The Register and Tribune Syndicate, P.O.B. 957, Des Moines 4, Iowa, U.S.A.)

Ministres des Mines en conférence

Regina (PC) — Des représentants des gouvernements fédéral et provinciaux ainsi que de l'industrie minière, se sont réunis en fin de semaine à Regina, où ils doivent participer à la 16e conférence annuelle des ministres des Mines qui a débuté aujourd'hui.

Quelque 400 délégués parmi lesquels on retrouve huit ministres et dix sous-ministres provinciaux des Mines ainsi que M. Paul Comtois, ministre fédéral des Mines, et plusieurs géologues d'universités participent à ce congrès.

M. Cyrus Eaton, industriel américain, doit y prononcer une allocution dans la journée.

Le congrès a débuté par des séances de six comités qui analyseront les différents aspects du pétrole, du gaz naturel, des redevances des droits de taxation, de la houille, ainsi que de la géologie et de la prospection.

MM. J. P. Nowlan, sous-ministre des Mines de la Nouvelle Ecosse, et Robert Winters, ancien ministre des Mines dans le gouvernement libéral, sont parmi ceux qui participeront à un débat sur le nouveau Conseil national de l'Energie.

Un train heurte une auto près de Montréal: un mort

Montréal, (PC) — Un homme a été tué et un autre a été blessé grièvement hier lorsqu'un train de voyageurs des chemins de fer nationaux a heurté une automobile à une traverse à niveau à Saraguay, en banlieue de la métropole.

M. Albert Plourde, 52 ans, est mort presque instantanément. Son compagnon de voiture, M. Jean-Paul Laverdière, 32 ans, a été transporté d'urgence à l'hôpital; son état est considéré comme critique.

L'accident s'est produit au passage à niveau d'un chemin privé. Le train de banlieue qui effectue la navette entre St-Eustache et Montréal, a traîné la voiture sur une distance de 1,600 pieds.

Rappel des terreurs nazies

Ravensbrueck, Allemagne orientale, 14. (Reuter) — Le spectre de la terreur nazie est apparu au cours des cérémonies qui ont marqué samedi le dévoilement d'un monument élevé à la mémoire de 92,000 femmes et enfants tués au camp de concentration de Ravensbrueck, en Allemagne orientale.

Sous le régime hitlérien, Ravensbrueck était le camp de concentration le plus considérable pour femmes. Les victimes y mouraient devant le peloton d'exécution ou des suites d'expériences médicales, de froid, de faim ou de maladie. Le camp est encore dans les mêmes conditions que lorsque les troupes soviétiques l'ont découvert en 1945.

Des femmes, dont quelque-unes se retrouvaient pour la première fois depuis 14 ans, ne pouvaient retenir leurs larmes ou poussaient des cris de joie en reconnaissant des compagnes d'infortune.

Plus de 50,000 personnes ont visité le camp samedi et, parmi elles, se trouvaient des délégations de 20 pays ayant compté de leurs ressortissants au nombre des victimes.

Plusieurs femmes avaient pris soin d'endosser la robe disgracieuse et le foulard qu'elles portaient au camp, et deux jeunes Autrichiens, une fille de 15 ans et un garçon de 16 ans, nés dans le camp, étaient parmi les visiteurs.

Ce qui fait du "Soleil" un journal populaire, c'est son information variée et son abondante illustration.

L'homme d'affaires qui se croyait condamné aux "travaux forcés"

Alors que ses collègues rentraient chez eux pour se reposer, il rentrait chez lui pour travailler à ses affaires personnelles. Cet homme qui dirigeait une entreprise florissante, *ruinait* ainsi sa santé.

Un jour il découvrit que les spécialistes de la société Montreal Trust étaient aussi compétents dans l'administration des biens des particuliers qu'il l'était lui-même dans l'administration de sa compagnie.

Il prit rendez-vous avec un représentant du Service des plans de successions pour inventorier son actif et préparer un projet de testament. En parlant de ses problèmes, il se renseigna sur les autres services qu'offre Montreal Trust et voici comment sa situation se présente maintenant:

L'immeuble qu'il possède est administré par le Service d'immeubles de Montreal Trust.
Ses placements en valeurs boursières font l'objet de l'attention constante des spécialistes du Service d'administration des placements de Montreal Trust.
En fait, il a chargé Montreal Trust de gérer entièrement son portefeuille — tout comme il allègue ses pouvoirs au bureau.

Maintenant à cinq heures, au lieu de se remettre à travailler comme un forçat, il peut jouir chez lui d'une agréable détente. Il se rend compte du fait que les spécialistes de Montreal Trust sont aussi compétents dans leurs affaires qu'il l'est lui-même dans les siennes — et, confidentiellement, il sera président de sa compagnie le mois prochain.

P.S. Prenez donc rendez-vous avec un représentant de Montreal Trust ou demandez la brochure gratuite — "SERVICES DE FIDUCIE". Elle vous renseignera sur les multiples façons dont Montreal Trust peut *vous* aider.

MONTREAL TRUST
Company

St-Jean (T.-N.) • Charlottetown • Halifax
St-Jean (N.-B.) • Québec • Montréal
Brockville • Toronto • Winnipeg
Regina • Edmonton • Calgary
Vancouver • Victoria • Londres (Angleterre) • Nassau (Bahama)

Succursale à Québec: 599 est, boul. Charest Tél.: LA 2-8283

NE MANQUEZ PAS DE VOIR LA REVUE DE MODES 'SIMPLICITY-SEVENTEEN' MERCREDI, JEUDI 16-17 SEPT. A 2.00 P.M. ET VENDREDI 18 SEPT. A 2.00 P.M. et 7.00 P.M. AU 2e ETAGE

MAURICE Pollack LIMITÉE

No 16 — de la série MODES

Le 'petit monde' tire du grand: ensembles jumelés

SACONY SUE.

Le chic n'attend pas le nombre des années . . . ces petites filles n'auront plus rien à envier à leurs grandes soeurs cet automne . . .

1. Jolies blouses en orlon. 7 à 14 ans 4.98

2. Jupes en plaid, plis tout le tour, frange sur le côté. Ceinture élastique. Gris/rouge, brun/bleu. 3 à 6x ans 4.98 7 à 14 ans 6.98

3. - 7. Blouses en orlon, rouge et chamois, 3 à 6x ans 3.98 7 à 14 ans 3.98

4. Slim-jim en plaid, ceinture élastique. Gris/rouge, brun/bleu. 7 à 14 ans 6.98

5. - 9. Veste en plaid, sans manches. Rouge/gris, brun/bleu. 3 à 6x ans 2.50 7 à 14 ans 2.98

6. Jupes en plaid, plis tout le tour, élastique à la taille. Rouge/gris, brun/bleu. 3 à 6x ans 4.98 7 à 14 ans 6.98

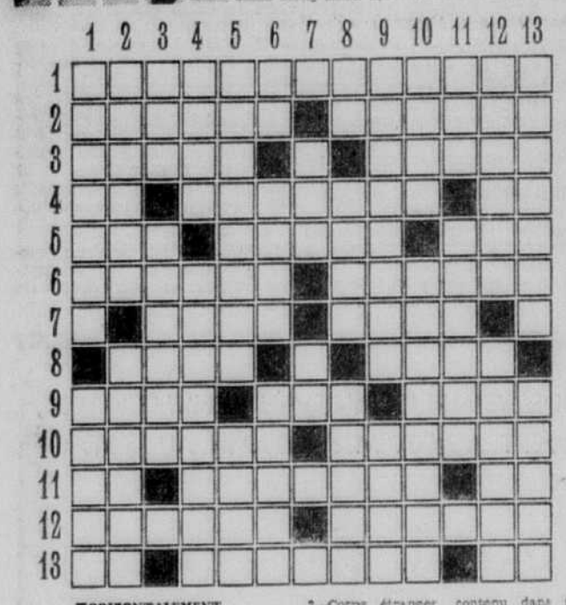
8. Slack en flanelle uni lavable. Gris, brun, marine. 3 à 6x ans 4.98 7 à 14 ans 6.98

10. Jupes en orlon ou flanelle unis. Plis tout le tour, élastique à la taille. Rouge, marine, gris, tan. 3 à 6x ans 3.98 7 à 14 ans 5.98

COMMANDES PAR POSTE C.P. 1277, TELEPHONEZ LA 9-2561

Pollack — CENTRE DE LA JEUNESSE — Troisième

MOTS CROISÉS du Soleil



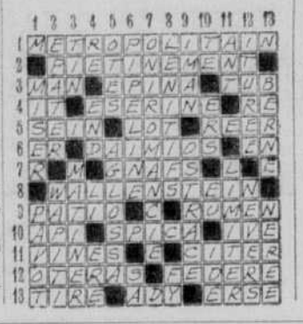
HORIZONTALEMENT

1—Terrain marécageux exploité pour la culture des légumes.
2—Corps étranger, contenu dans une étoffe de laine après sa fabrication — Seul.
3—Préfixe — Composé basique.
4—Conjug. — Ville de Grèce (Macédoine) — Aviateur.
5—Roue à gorge d'une poulie — Se rendront — Gendre de Mahomet.
6—Prénom masculin — Contient du nitre.
7—Ecorce du chêne (pl.) — Dieu de la Guerre, chez les Gaulois.
8—Demoiselle anglaise — Pays.
9—Rôt — Rivière (esp.) — Ch. l. de c. (Eure).
10—Affluent de gauche de l'Oubangui — Sulfure naturel de plomb.
11—En Chaldée — Du versant — Aluminium.
12—Nom générique de plusieurs plantes aromatiques des Alpes — Pérarcles.
13—Art. esp. — Pas admis — Eminence.

VERTICALEMENT

1—En Grèce, société politique et littéraire — Couleur.
2—Faire une opération de calcul, de chimie — Chimiste fr. (1863-1929).
3—Hôti — Pierre d'aigle.
4—Sport chevalin — Parler avec le nez bouché.
5—De l'Italie — Boit, comme le chien.
6—Mesure chinoise — Présentement — Difficile à conduire.
7—Préfixe — Marque le défaire.
8—Osmium — Apporté en naissant — Géants voraces.
9—Paresse extrême (vx) — Riv. de Suisse.
10—Anc. roi légendaire de Rome — Dirigées par un tuteur.
11—Gendre de Mahomet — Fondateur de la monarchie des Parthes (255 av. J.C.).
12—Qui appartient aux joues — Qui a rapport à la tonalité.
13—Nom donné à 2 vents du nord qui soufflent chaque année dans la Méditerranée — Sultan de 1512 à 1520. Il fut surnommé le Terrible.

(Solution du dernier problème)



L'avion atomique serait prochainement réalisé

Un engin mystérieux hante actuellement le ciel . . . tout au moins le ciel des inventeurs. Il s'agit de l'avion **atomique**, propulsé par la toute puissante force nucléaire. Après tout, les sous-marins américains : **Nautilus, Sea-Wolf**, etc. ont bien accompli d'immenses voyages sous les mers : pourquoi pas l'avion ? Question de poids, évidemment, et plus encore, de protection du personnel, puisqu'un officier général de l'armée américaine déclarait récemment :

"L'équipage de l'avion atomique mettra pied à terre, après son premier vol . . . **pour faire valoir ses droits à la retraite.**

DEFENSE DE CONTAMINER LE PAYSAGE

Dès 1950, l'aviation américaine estimait que le programme Neupa (propulsion par l'énergie nucléaire pour l'avion) avait démontré la possibilité d'appliquer l'énergie nucléaire à la propulsion des engins volants.

La **General Electric**, ainsi que **Pratt et Whitney**, se virent alors confier des marchés d'étude, ceci en vue de deux procédés différents. La **General Electric** commença en effet l'examen de ce que l'on appelle aujourd'hui le système "à cycle direct", tandis que **Pratt et Whitney** eurent la charge de mettre au point un système en cycle fermé.

Le moteur à cycle direct comprend une prise d'air, un compresseur, un réacteur nucléaire, une turbine montée sur le même arbre que le compresseur, enfin une tuyère d'échappement.

Le terme (anglais) "réacteur" doit être pris ici dans le sens de **pile atomique**, dégageant de la chaleur; en somme, la disposition est identique à celle d'un turbo-réacteur ordinaire d'aviation, avec cette différence que la chaleur n'est plus fournie par une flamme de kérosène mais par la fission atomique.

Un inconvénient de ce "cycle direct" est que l'air devient radio-actif en traversant le réacteur; il se trouve rejeté à l'extérieur, en compagnie de toutes les poussières aspirées par la prise d'air et qui sont devenues radio-actives. Par suite, ce type d'avion atomique contamine d'assez vastes surfaces de piste, sinon les paysages eux-mêmes.

Dans le système indirect, ou à cycle fermé, le réacteur est disposé extérieurement au "moteur", autrement dit au système compresseur-turbine-tuyère d'échappement. La chaleur du réacté est transmise par un fluide, tel que du sodium liquide, à un échangeur de chaleur, dans lequel l'air comprimé vient s'échauffer; il traverse ensuite la turbine et se trouve éjecté par la tuyère d'échappement. Le danger est beaucoup moins grand pour le voisinage.

D'après certaines estimations, une température de l'ordre de 1,000° dans l'échangeur représenterait une valeur convenable pour le fonctionnement de la turbine; ceci n'est pas encourageant, les températures couramment réalisées, en Europe, dans les échangeurs, ne dépassant pas, vraisemblablement, 400°.

REALISATIONS AMERICAINES

Où en sont actuellement les travaux ? La **General Electric**, en 1957, a effectué un essai de 100 heures de marche avec un turbo-réacteur nucléaire, "sans pannes d'aucune sorte". L'année dernière, la Marine américaine s'est vu octroyer des crédits pour des études sur avion atomique à cycle fermé. En date du 1er janvier de cette année, **Convair** avait effectué 47 vols expérimentaux avec un réacteur nucléaire (il s'agit toujours, bien entendu, d'une pile atomique) installé sur un B 36. La pile ne propulsait pas le B 36, mais on l'avait placée à bord de façon à obtenir des renseignements utiles sur les radiations dangereuses et les écrans nécessaires pour protéger le personnel.

Il va de soi que les dimensions du "noyau travaillant",

(Suite à la page 14, 1ère col.)

Rhums SIEGERT'S
importés
Rhum Blanc "Silver Circle"
Rhum "Golden Bouquet"
à la fois légers et corsés
VIEILLIS EN FÛT
Robb and Company
1247, avenue Greene Montréal

A LA TELEVISION

CFCM-TV, canal 4 - Québec
CKMI-TV, canal 5 - Québec
CHLT-TV, canal 7 - Sherbrooke

CFCM-TV Canal 4 - LUNDI	CFCM-TV Canal 4 - MARDI	CKMI-TV Canal 5 - LUNDI	CKMI-TV Canal 5 - MARDI	CHLT-TV Canal 7 - LUNDI
2.30 Mire et musique	10.00 Mire et musique	4.56 Opening	10.00 Kruschev Arrival	1.50 CBMT News
3.30 Long métrage "Journal de femme de chambre"	11.00 Assermantation du nouveau Gouverneur Général	5.00 On safari	11.00 Investiture of New Govenor General	2.00 Théâtre en Matinée "Le Croiseur de Sébastopol"
5.00 Au jeu	12.00 Mire	5.30 Famous cowboy	4.55 Opening	3.45 Ciné-feuilleton
6.00 Sans atout	3.00 Mire et musique	6.30 Dateline Québec	5.00 World Passport	4.00 Menu à la carte
6.30 Les nouvelles	4.00 Long métrage "Ma femme est une sorcière"	6.45 News and sport	5.30 Ace Drummond	4.30 Actualité féminine
6.40 Cinéfeuilleton	5.30 Les casse-cou	7.01 Tabloid	6.00 Jet Jackson	4.45 Théâtre des petits
6.55 Nouvelles sportives	6.00 Sans atout	7.30 Decoy	6.30 Dateline Québec	5.00 Au jeu
7.05 Les manchettes internationales	6.30 Les nouvelles	8.00 Bengal Lancers	6.45 News and Sport	6.00 Melody ranch
7.10 La météo	6.40 Cinéfeuilleton	8.30 River Boat	7.01 Tabloid	6.30 Télébulletin
7.15 Temps	6.55 Nouvelles sportives	9.30 Cannonball	7.30 Damon Runyon theatre	6.45 La météo
7.30 Hebdomadaire sportif	7.05 Les manchettes internationales	10.00 Joan Fairfax Show	8.00 One Step Beyond	6.50 Edition sportive
7.45 Bonsoir Madame	7.10 La Météo	10.30 Campaning in North America	8.30 Chevy Show	7.00 Fantaisies Musicales
8.00 Les Belles Histoires	7.15 Fiesta Tropicana	11.00 CBC news	9.30 Focus on Ottawa	7.30 Télé-Supplément
8.30 La Poule aux oeufs d'or	7.30 Chronique des quilles	11.15 Viewpoint	10.00 The Show that Jack Built	7.45 Bonsoir Madame
9.00 Vous êtes témoin	7.45 Conversation.	11.22 SIGN-OFF	10.30 Two for Physics	8.00 Les Belles Histoires des Pays d'en Haut
9.30 La clé des champs	8.00 Pays et Merveilles		11.00 CBC news	8.30 La poule aux oeufs d'or
10.00 Petit théâtre	8.30 Le siffleur		11.15 Viewpoint	9.00 Vous êtes témoin
10.30 Des pays et des hommes	9.00 C'est la vie		11.22 SIGN-OFF	9.30 La clé des champs
11.00 Téléjournal	9.30 A la mode de chez-nous			10.00 Théâtre des vedettes
11.13 La météo	10.00 Histoire d'Amour			10.30 Des pays et des hommes
11.22 Commentaires	10.30 Le Salon Prémont			11.00 Téléjournal
11.29 FIN DES EMISSIONS	10.40 Court métrage			11.15 CHLT-TV news round-up
	11.00 Téléjournal			11.30 La lutte du Texas
	11.13 La météo			12.30 SIGN-OFF
	11.22 Commentaires			
	11.29 FIN DES EMISSIONS			

HORAIRE SUJET A CHANGEMENTS

Les interprétations du MANTEAU CHAUD présenteés par Paquet.

Cette fois, c'est au tour des fillettes à prendre la vedette . . . elles aiment être à la page tout en exigeant chaleur et confort de leur manteau d'hiver. Nous leur en proposons six styles simplement superbes pour vêtir de la plus jeune à l'adolescente. Ce ne sont là que quelques suggestions prises au hasard de notre vaste collection pour l'automne '59 . . . Faites une visite à nos Salons Juvénile et Bambino avant de fixer définitivement votre choix !

a) Manteau "Teen-Age" confectionné en tissu tout laine; coupe ample avec col à piqûres de fantaisie bordé de fourrure; fermeture à trois gros boutons fort distancés. Tons de mallard ou brun. 8 à 14x.

29.98

b) Autre "Teen-Age" en mohair chaudement doublé plus entredoublure de chamois; col rond en bon mouton. Vert, rouille ou brun. 8 à 14x.

45.

c) Manteau pour fillettes de style très ajusté avec fantaisie a la taille; grande ampleur à la jupe, petit collet rond en mouton gris, chaude doublure avec chamois. Brun, bleu mallard, rouge. 7 à 12.

39.98

d) Coquet ensemble formé d'un manteau ajusté à large jupe par laizes, demi-ceinture au dos, piqûres soulignant le corsage; col rond en bon mouton. Jambières et bonnet appareillant. Vert ou brun. 4 à 6x.

29.98

e) Style droit avec fantaisie au dos se répétant sur les poches. Tissu de haute qualité, chaude doublure piquée et col rond en mouton. Brun ou bleu. 7 à 12.

29.98

f) Trois-pièces ravissant comprenant manteau très ajusté à dos laizé découpé d'une demi-ceinture, double rangée de boutons et col montant en bon mouton. Jambières et bonnet de même tissu. Rouge et aqua. 4 à 6x.

32.98

ACHETEZ D'APRES NOTRE PLAN
"Mise de côté" moyennant acompte.

Téléphone LA 9-4501

Salons Juvénile et Bambino — Premier.

La Compagnie **PAQUET** Limitée
PREMIER À QUÉBEC

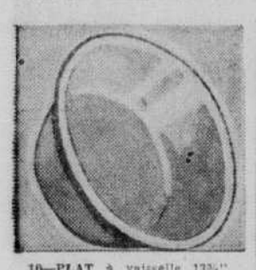
COMMANDEZ PAR LA POSTE - AJOUTEZ 2%
PAR TELEPHONE LA-9-4501
PAR NUMEROS

VENTE

1— MITAINES pour fours en silicone, rembourrage épais, se nettoie avec linge humide. Chaque paire dans un sac en polythène ..... .88

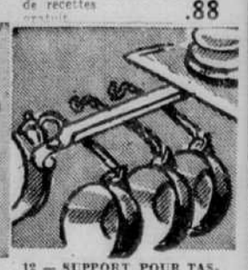
2 — HACHE-LEGUME et CARAFON. Hache-légume et couteaux d'acier inoxydables. Aussi carafon de 12 onces en verre avec couvercle de plastique. Les deux pour ..... .88

3 — MOULE A BEIGNES En plastique avec ressort et mécanisme en métal. Facile à nettoyer. Donne des beignes parfaits sous une simple pression. Feuillet de recettes gratuit ..... .88



10—PLAT à vaisselle 13¾" de diamètre par 5" 9-16 de profondeur. Modèle circulaire de construction solide. Emaillé blanc avec bordure rouge décorative. Chacun ..... .88

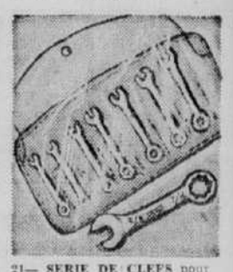
11 — SOUS-VERRES POREUX — Ensemble de 8 ... en caoutchouc-mousse aux couleurs pastelles. Lavables et résistant à l'alcool et à la chaleur. Faits d'une seule pièce ..... .88



12 — SUPPORT POUR TASSES — Modèle à extension économisant de l'espace. S'installe sous une tablette. 12 crochets. Evite le cassage ..... .88

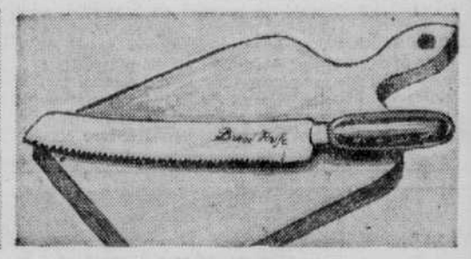
19— 42 EPINGLES à linge de couleurs assorties, dans un sac en plastique. Ressort de bonne résistance. Ne peuvent se plier ni se défaire. Toujours propres, toujours neuves. 42 pour ..... .88

20—2 CASSEROLES en granit dont une d'une pinte et l'autre d'une pinte et demie, avec bec pour vider facilement. Deux articles d'usage quotidien. Les deux pour ..... .88

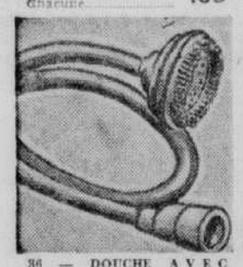


21— SERIE DE CLEFS pour l'auto ou la maison. Ensemble de 8 clefs variant de 13/64" à ⅜". Fini nickelé, manche en alliage d'acier très résistant. Le tout dans un sac de plastique ..... .88

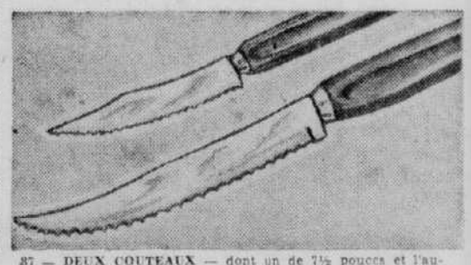
28 — SERINGUE en nylon pour arroser les viandes plus rapidement et sur une grande surface. Tube en nylon facile à nettoyer et suffisamment long pour éviter les brûlures. Chacune ..... .88



29 — PLANCHE A PAIN ET COUTEAU. Planche de format pratique, environ 14 po. de long. Couteau à lame d'acier Sheffield d'un fini brillant avec dents très coupantes. L'ensemble ..... .88



36 — DOUCHE AVEC BOYAU. Un ensemble complet facile d'installation et d'emploi. Sert à l'intérieur comme à l'extérieur. Peut-être utilisé pour fleurs et gazon. Chacune ..... .88



37 — DEUX COUTEAUX — dont un de 7½ pouces et l'autre de 3¼". Les deux avec lames à dents en acier inoxydable et manche qui n'échappe pas des mains. Lavez-les en toute sécurité. Les deux pour ..... .88

42—OUVRE-BOITE en métal pour fixer au mur. Sert également pour ouvrir les bocaux. De manutention facile ..... .88

4 — MOULE A BISCUITS Tel qu'illustré en plastique avec trois moules différents. Idéal pour biscuits de fantaisie. Complets avec moules pour décorer les gâteaux ..... .88

5— POELE A FRIRE 6½" en fonte de bonne qualité. Jamais vendue à si bas prix. Instructions pour meilleur service. Chacune ..... .88

6— INDEX POUR TELEPHONE en métal complet avec carte. Idéal pour la maison ou le bureau. Liste alphabétique avec mécanisme à ressorts. Plusieurs couleurs. Chacun ..... .88

7— TRANCHE-LEGUME en plastique résistant et couteaux d'acier ajustables à trois positions. Préparez vos salades rapidement. Chacun ..... .88

8— CONTENANT A JUS d'une capacité de 72 onces. Modèle en polythène de couleurs, avec solides poignées et couvercle hermétique. Chacun ..... .88

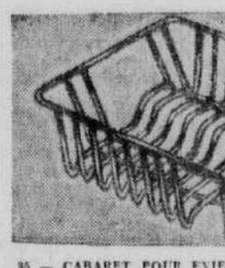
9— BOYAU pour machine à laver. Il vous épargnera du temps et facilitera votre travail. En plastique d'entretien facile Chacun ..... .88

13— CUILLERE A CREME GLACEE faite d'aluminium de belle qualité, modèle avec gachette à ressorts, également pour les patates, fromage, etc ..... .88

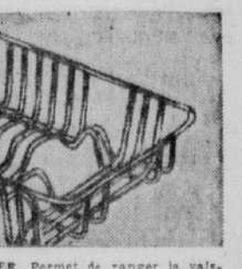
14— TIRE-BOUCHON chromé genre français facile d'opération. Métal plaqué chrome longueur 7" sert aussi comme ouvre-bouteille ..... .88

15— POT A FLEURS mural sur cadre en cuivre avec motifs de feuilles avec pot de couleurs noir. Dimensions : 10" ..... .88

16— POUBELLE en polythène incassable. Egayez votre maison avec ce modèle moderne. Se nettoie facilement et n'égratigne pas les planchers. Dimensions: 10 x 8¾" ..... .88



17—NETTOYEUR A FOURNEAU facile d'application, permet un travail facile et propre. Contenance 16 onces ..... .88



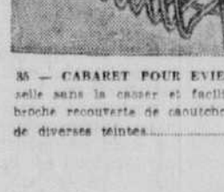
18—POT A EAU en plastique de belle qualité avec bec spécial pour cubes de glace. Contenance 2 pintes ..... .88

22— GANTS DE CAOUTCHOUC pour rudes besognes quotidiennes. Pointures : petite, moyenne ou grande. La paire ..... .88

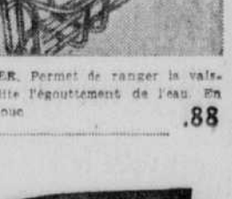
23— COUVERT, 3 pièces comprenant tasse, soucoupe et assiette dans un choix de 4 couleurs pastelles. Elles sont garanties contre le cassage, la rouille et résistent à la chaleur. L'ensemble ..... .88

24—SERIE DE 6 CUILLERES dont deux à long manche, une cuillère à thé, 1 cuillère à table et trois autres cuilleres à long manche, format 1-4, 1-3 et 1-2 tasse. Le tout en aluminium avec support de même métal. L'ensemble ..... .88

25— SERIE de 6 CONTENANTS de 20 onces en polythène pour conserver toute nourriture. Populaire format carré qui s'emboîte l'un dans l'autre. Couverts hermétiques. Les 6 pour ..... .88



26— SPATULE à gâteaux, aussi utile pour servir les tartes. Lame dentelée en acier inoxydable et manche en imitation de corne. Dans une boîte de fantaisie. Chacune ..... .88



27— BOITE pour kleenex en polythène de couleurs décoratives; Distribue les tissus un à un et peut en contenir jusqu'à 200. Nouveau dessin de dentelle sur le dessus. Chacune ..... .88

31— THERMOMETRE combiné qui convient pour le bonbon ou la friture. Thermomètre de verre avec pince le fixant solidement à la paroi de la casserole ..... .88

32— MOULES de forme melon; fabrication en pure aluminium 7¾" x 5½" x 3". Régalez votre famille et vos invités avec vos desserts favoris : gelées, salades, etc. 2 pour ..... .88

33—DEUX CABARETS pour cubes à glace en éthylène très flexible sans goût ni odeur. Contiennent chacun 12 cubes de glace, qui se détachent facilement. Les deux pour ..... .88

34— 4 ASSIETTES A TARTE en aluminium, diamètre 9". Aluminium au fini brillant et bord roulé qui facilite l'entretien. Achetez les quatre et épargnes. Les 4 pour ..... .88

35 — CABARET POUR EVIER. Permet de ranger la vaisselle sans la casser et facilite l'égouttement de l'eau. En broche recouverte de caoutchouc de diverses teintes ..... .88

38— THERMOMETRE pour la cuisson des viandes. Fini l'a peu près avec cet appareil pratique. Aiguille en aluminium très fort et cadran permettant une lecture facile. Thermomètre et brochette Les 2 pour ..... .88

39— BROSSE A TOILETTE avec supports. Faite entièrement de polythène, accélère votre travail journalier d'une façon rapide et facile. Les 2 ..... .88

40— PORTE-POUSSIERE se maintenant en position avec le pied. Evite de vous pencher pour ramasser les ordures. En polythène de couleurs assorties. .88

41—BASSIN en polythène incassable pour l'évier. Environ 12 3-4" x 11" x 4". Sert également à de multiples autres usages. Rebord roulé ..... .88

d'Articles de Maison

.88

6 pour $5

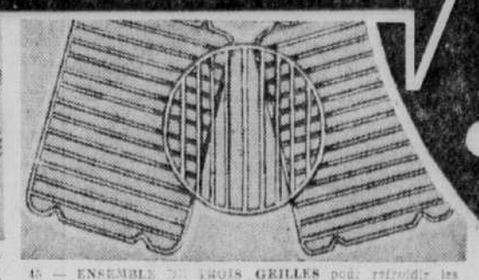
VALEURS ALLANT JUSQU'À $1.49

À LA PORTÉE DE VOTRE TÉLÉPHONE

À CAUSE DE LA DEMANDE ANTICIPÉE, S.V.P. ALLOUEZ 7 JOURS POUR LA LIVRAISON

43— CABARET A USTENSILES. Modèles en polythène rigide à 5 compartiments, avec coins en ronds et dessous perforé pour un nettoyage facile. Offre amplement de logement pour couteaux, fourchettes, cuillères, etc ..... .88

44— SERIE DE TROIS P...ROLES en broche galvanisée, poignées en bois de couleur rouge. Une pour chaque usage dans la cuisine. Largeur 2½", 4", 6" ..... .88



45 — ENSEMBLE DE TROIS GRILLES pour refroidir les gâteaux. Deux rectangulaires 9" x 13", une circulaire diamètre 8". Solide construction au fini nickelé. Très utiles dans toutes cuisines. Une valeur spéciale Les trois ..... .88

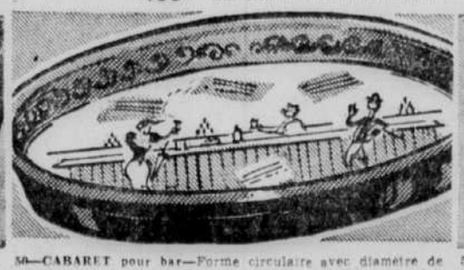
46— BOLS A MELANGER. Série de trois en polythène incassable, facile à nettoyer qui ne s'écaillent pas. Sert à maints usages dans la cuisine. Plusieurs couleurs modernes. Capacité : 1, 2, et 3 pintes. Les trois ..... .88

47— COUVRE-PLANCHE à repasser. En silicone résistant à la chaleur. Se nettoie facilement avec un linge humide. Parfait pour repassage à sec ou à la vapeur. S'ajuste à toutes planches ..... .88

EN VENTE AU SOUS-SOL

48— CASSE-OEUFS en métal solide au fini chromé. Sûr, vite, facile, propre. Sert à ouvrir oeufs cuits, bouillis ou nature. Instructions pour opérer sur la carte ..... .88

49— SUPPORTS pour fer à repasser, plus 5 attaches à ressorts pour maintenir en place votre couvre-planche. Support en métal rigide avec dessous fini asbestos. L'ensemble ..... .88

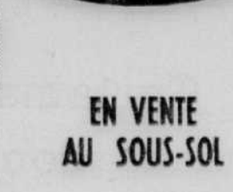


50—CABARET pour bar—Forme circulaire avec diamètre de 13" par 2" de hauteur. En acier bien trempé avec motifs aux couleurs vives peints émail. Assez profond pour permettre aux verres de rester en place. Seulement ..... .88

51— PANIER A FRITURE et CASSEROLE. Format très pratique. Eliminant la perte d'huile. Employez la casserole pour la cuisson de vos aliments ordinaires. Capacité 1½ pinte. Une nécessité pour la cuisinière. Chacun ..... .88

52 — POUBELLE UTILITE en polythène. Pratiquement indestructive, durable et facile à nettoyer à l'épreuve de la rouille, très légère. Elle a sa place partout : cuisine, buanderie, jardin et pouponnière, etc. Capacité environ 2 gallons. Couleurs modernes. Une valeur vedette que vous ne devez pas manquer ..... .88

53 — SAC ET EPINGLES A LINGE — Sac en coutil très résistant avec monture en métal permettant de l'accrocher au mur. En plus vous obtenez 20 épingles à linge en plastique aux couleurs assorties, fortes et solides. L'ensemble ..... .88

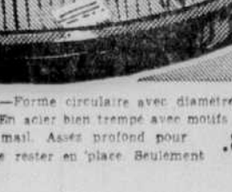


54—PASSOIRE en aluminium d'une contenance de 2 1-2 pintes. Largeur 8 3-4", profondeur 4 3-4". A l'épreuve de la rouille. Poli brillant à l'extérieur. Chacune ..... .88

55— PINCE A SPAGHETTI chromée conçue spécialement pour retenir le spaghetti. Dentelée à larges mailles elle accélère le service. Cuivre solide plaqué chrome. Longueur 7½". Chacune ..... .88

56—SUPPORT POUR LINGE — Fait en Sterene pratiquement incassable. Sert de support ou séchoir. Pratique pour cuisine, salle de bain, etc. Chacun ..... .88

57— PERCOLATEUR en aluminium; capacité 2 tasses. Format pratique pour 1 personne. Complet avec accessoires. Poignée isolée. Seulement ..... .88



58— CASSEROLE en aluminium. Modèle rectangulaire 15½" x 10¼". Servant pour la cuisson des gâteaux roulés ou les biscuits. Rebords retournés et coins ronds. Achetez-en plus d'un ..... .88

59— SUPPORT TOUT USAGE. Métal brillant antirouille se fixant au mur. Deux pinces et deux crochets pour ranger le balai, la vadrouille, etc. Longueur 8". Chacun ..... .88

60— MOULES pour gâteaux des anges. Voici le moule le plus pratique dans la cuisine. Aluminium poli à l'intérieur. Modèle d'une seule pièce 9¾" x 3¼". Chacun ..... .88

61—TASSE A MESURER en acier inoxydable, avec manche de 2 5-8 pouces. Trou pour la suspension au mur. Mesures en gradation jusqu'à une tasse. Chacune ..... .88

ACHETEZ AU MOINS 6 ITEM ET EPARGNEZ – TELEPHONEZ TOT DEMAIN.
S.V.P. AJOUTEZ 2% pour COMMANDES POSTALES – DELAI de 3 JOURS POUR LA LIVRAISON.

Où en est la domestication de la bombe "H"?

par Jean des CHAUMES

Un congrès international des physiciens vient de se tenir à Upsala, ville universitaire située un peu au Nord de Stockholm. Il y a été beaucoup question de l'utilisation de la fusion nucléaire, c'est-à-dire de la domestication de la bombe "H". La bouche des savants a soufflé alternativement le chaud et le froid, c'est-à-dire que les uns se sont montrés optimistes, les autres pessimistes — pessimistes les Suédois, optimistes les Américains.

Le professeur Lehnert, de l'Institut Electronique de l'Ecole suédoise des hautes études techniques, a déclaré que les expériences faites sous a direction ont révélé que "la fusion contrôlée de l'atome d'hydrogène soulève des problèmes inattendus". En somme, les expériences menées à bien à Stockholm ont été "indubitablement décevantes". Toutefois "on doit espérer qu'il sera possible de sortir de l'impasse pour triompher du problème".

Le Dr Alan C. Kolb, du "Naval Research Laboratory" de Washington, par contre, a été modérément optimiste: "Peu avant l'ouverture de la conférence d'Upsala une expérience prometteuse a été effectuée à Washington, a-t-il révélé. Nous ne sommes pas encore parvenus à démontrer que nous avons réellement obtenu une réaction thermo-nucléaire; mais nous avons pu prouver que des neutrons avaient été produits."

Quant au Dr James L. Truck, chef du Laboratoire d'expérimentation de l'énergie thermo-nucléaire de Los Alamos (Etats-Unis), il a été, lui, franchement optimiste: une semaine avant de venir à Upsala (l'annonce de la conférence parait avoir éveillé sérieusement l'imagination des savants américains) il a découvert une méthode pour contrôler l'énergie thermo-nucléaire, a-t-il assuré.

Mais peut-être serait-il temps de rappeler ce dont il s'agit.

ATOMES LOURDS ET ATOMES LEGERS

L'atome, comme on le sait, est constitué d'un noyau autour duquel gravite un nuage d'électrons. Le noyau lui-même est un assemblage de corpuscules dont nous retiendrons deux seulement: les protons et les neutrons. Les protons sont chargés d'électricité positive et cette charge équilibre la charge négative des électrons périphériques. Les neutrons, comme leur nom l'indique, sont électriquement neutre. Pour chaque corps simple ou élément, le nombre des protons du noyau est fixe (et c'est le même que celui des électrons). Le nombre des neutrons peut varier légèrement. Ce nombre de protons fixe la place de chaque corps dans la table des éléments. Celle-ci commence à l'hydrogène qui porte le numéro un (son noyau comporte un seul proton), et se termine — en ce qui concerne du moins les éléments naturels — à l'uranium, qui porte le numéro 92 (son noyau comporte 92 protons). Il y a donc des éléments "légers" dont le prototype est l'hydrogène, et des éléments "lourds" dont le prototype est l'uranium.

Certains éléments lourds, uranium, radium, plutonium (qui est un corps artificiellement fabriqué par l'homme) ont des noyaux instables, qui éclatent, qui "fissionnent" pour parler le jargon des atomistes, spontanément et peuvent entretenir une réaction en chaine, lente et contrôlée dans les réacteurs ou piles atomiques, instantanée et brutale dans la bombe "A".

Lorsque des noyaux "lourds" fissionnent au moment de l'éclatement de la bombe, une partie très faible de leur masse est transformée en energie — un millième environ. Ce millième représente pourtant une énergie considérable: c'est elle qui rend si destructive la bombe "A".

A l'autre bout de l'échelle nous avons vu que se trouvent les atomes "légers" dont le type est celui de l'hydrogène. Le calcul a démontré que, si l'on parvenait à faire fusionner des noyaux d'hydrogène deux par deux, on obtiendrait des atomes d'un autre corps simple: l'hélium. Mais dans cette fusion, une partie de la masse est également transformée en énergie et cette partie est dix fois plus grande que celle dégagée dans la fission des atomes lourds. C'est ce qui explique la puissance incomparablement plus grande de la bombe "H".

LA FUSION NUCLEAIRE

Lorsque les physiciens voulurent expérimenter pour contrôler le résultat de leurs calculs en ce qui concerne la fusion des noyaux, ils se heurtèrent à une difficulté à première vue insurmontable, qu'ils surmontèrent pourtant puisqu'ils construisirent la bombe "H".

Les atomes, nous l'avons vu, sont entourés d'électrons satellites chargés d'électricité négative. Deux atomes mis en présence prennent contact d'abord par leur nuage d'électrons. Or ceux-ci, étant chargés d'électricité de même sens, se repoussent. Mais, direz-vous, on arrive à faire disparaitre les électrons: les éléments ionisés ne sont pas autre chose que des atomes ayant perdu tout ou partie de leurs électrons. C'est exact. Mais, une fois disparus les électrons, restent les protons du noyau qui, eux aussi, sont chargés d'électricité, de sorte que deux noyaux mis en contact doivent se repousser. Même les électrons éliminés, il faut surmonter cette répulsion et le seul moyen est de lancer les noyaux les uns contre les autres à une vitesse telle que leur énergie cynétique soit plus forte que la répulsion électrique. Le moyen le plus pratique d'obtenir une vitesse suffisante est d'utiliser une forte augmentation de température.

Pour nous autres profanes, le plus ou moins de chaleur fait que l'eau soit liquide, solide ou gazeuse. Pour les physiciens, les variations de température se manifestent au sein de tous les corps, qu'ils soient solides, liquides ou gazeux, par une augmentation ou une diminution de la vitesse des mouvements dont son animés molécules ou atomes (bien que notre oeil soit absolument incapable de percevoir ces mouvements). Quand la température baisse, ces mouvements sont ralentis jusqu'à être complètement supprimés lorsqu'on atteint le zéro absolu. Quand la température monte, les mouvements sont accélérés. Si la température atteint un point suffisant, l'agitation des atomes est telle que les électrons périphériques sont éjectés et que l'atome est réduit à son noyau. La répulsion entre électrons n'existe plus; la première barrière est forcée. Reste la seconde, celle de la répulsion entre protons. Si la vitesse des noyaux est suffisante, c'est-à-dire si la température est suffisamment élevée, cette barrière sera, elle aussi, forcée. Mais encore faut-il atteindre cette température suffisamment élevée. C'est une première difficulté. Et puis, à des températures qui se chiffrent par des dizaines de millions de degrés, auxquelles aucun matériau connu ne résiste, il faut empêcher les atomes que l'on veut faire fusionner de s'éparpiller. C'est une seconde difficulté — et pas la dernière.

HYDROGENE NORMAL ET HYDROGENE MONSTRUEUX

Nous avons que ces difficultés ont été surmontées en ce qui concerne la bombe "H". Une bombe à fission sert d'allumette, on veut dire que son explosion provoque une élévation de température suffisante pour que les noyaux d'hydrogène fusionnent. Encore ne s'agit-il pas de n'importe quel hydrogène.

Si, avec les yeux de l'imagination (nos vrais yeux ne nous serviraient à rien puisque les atomes sont si petits qu'il en faudrait placer plusieurs milliards côte à côte pour couvrir une longueur de un millimètre) nous pénétrons dans une enceinte pleine d'hydrogène, un fait va ous frapper: le noya ude l'hydrogène ne comporte pas de neutron, il se compose tout simplement d'un proton, et un seul électron gravite autour de ce noyau ultra-simple. Mais en appliquant notre attention, nous allons découvrir une anomalie: U natome sur 6,000 environ est un monstre, en ce sens que, ne suivant pas la règle générale, il a un noyau pourvu d'un neutron à côté du proton. C'est un atome d'hydrogène lourd ou "Deuterium". Si nous avons de la chance, nous allons découvrir quelques super-monstre: des atomes dont le noyau présente deux neutrons à côté du proton réglementaire. Ce sont des atomes d'hydrogène super-lourd, ou "Tritium". Mais il nous faudra, répétons-le, de la chance car on trouve un de ces super-monstres sur cent milliards d'atomes d'hydrogène.

Or il se trouve que, pour faire fusionner des noyaux super-lourds, il faut une température moindre que celle nécessaire pour faire fusionner des noyaux lourds, et, pour ceux-ci une chaleur moindre que pour faire fusionner des atomes normaux. C'est donc sur le "Tritium" et sur le "Deuterium" que travaillent les physiciens.

ZETA & Cie

En ce qui concerne la bombe "H" ou thermo-nucléaire, nous avons vu qu'une bombe "A" sert d'allumette. Elle fait fusionner des noyaux de "Tritium", ce qui élève encore la température et provoque la fusion du "Deuterium". Pour obtenir une énergie contrôlable, il faut ralentir le processus. C'est ce que cherchent les physiciens d'Amérique et de Russie, de Grande-Bretagne et de France.

Fin 1957, les savants anglais crurent avoir trouvé la solution. Ils convoquèrent la presse pour leur montrer en fonctionnement leur appareil, la célèbre "Zeta". Dans un tube fermé en forme de couronne était introduit du "Tritium" ionisé — du "plasma" de "Tritium" c'est-à-dire un gaz dont latome est réduit au noyau, ayant perdu ses électrons. Des champs magnétiques extrémement puissants maintenaient le "plasma" éloigné des parois qui, sans cela, se seraient volatilisées. De formidables décharges électriques portaient la température de l'hydrogène à cinq millions de degrés. Théoriquement, les noyaux devaient fusionner deux à deux pour former des noyaux d'Helium, ce qui devait augmenter la température et faire se poursuivre le processus de fusion. Les savants anglais crurent avoir triomphé; puis ils se rendirent compte que rien n'avait été fait. "Zeta", qui avait tenu la vedette dans la presse pendant une semaine, disparut de l'actualité.

Les travaux ne s'en poursuivirent pas moins, sur le même principe. Une des grandes difficultés rencontrées est de retenir le "plasma", de l'empêcher de se disperser.

Au congrès d'Upsala, le Dr James L. Truck a déclaré qu'il croyait y être parvenu: "Je crois avoir découvert un appareil capagne d'injecter de l'hydrogène lourd dans le champ magnétique sans qu'une partie en ressorte", a-t-il déclaré. L'appareil — a-t-il précisé, se compose d'un double cône dont les pointes sont disposées à 180°. Autour des cônes, tonne entretiennent un puissant champ magnétique qui prend la forme du double cône et qui maintient solidement le "plasma".

Est-ce la solution. L'humanité disposera-t-elle bientôt grâce à la fusion nucléaire contrôle, de quantités illimitées d'énergie? L'avenir nous le dira.

Droits réservés 1959 par A.F.P. Paris

Sentinelle présidentielle

L'uniforme de fantaisie de ce garde de Lima au Pérou semblerait plus approprié à la porte d'un palais royal que devant la résidence d'un président démocratique. Toutefois telle est bien la garde de la présidence péruvienne. Ce soldat est un Indien pur.

L'Eglise anglicane invite ses ministres à respecter ses rites ou démissionner

Londres, 14 (PA) — Le journal de l'Eglise anglicane conseille aux membres du clergé anglican qui adoptent certains rites du culte catholique de quitter l'Eglise anglicane et de chercher "un foyer spirituel plus adapté."

Le journal donne ainsi son appui à l'évêque de Southwark, le Dr Mervin Stockwood, dans sa controverse avec le révérend R.A.E. Harris, prêtre en charge de l'Eglise anglicane de Carshalton. Ils différaient d'opinion au sujet du cérémonial liturgique, car l'évêque s'objectait à l'utilisation de rites catholiques. Le révérend Harris résigna son poste et fut banni du ministère dans le diocèse de Southwark.

"Ceux qui introduisent le catholicisme romain dans l'Eglise anglicane rendent un très mauvais service car ils s'éloignent des sentiers d'une réforme authentique," dit le journal.

"En fait, ils sont à contre-temps et ne se tiennent pas à date avec les mouvements de réforme au sein de l'Eglise romaine elle-même. C'est une des raisons pour lesquelles il faut sévir."

"Ils ne sont qu'une infime minorité qui, par leur propagande, laissent croire qu'ils sont beaucoup plus forts qu'ils ne le sont en réalité. Il est temps de démasquer leur parade et de leur demander de se conformer aux directives et enseignements ou de quitter l'Eglise anglicane pour adopter un foyer spirituel qui leur conviendrait mieux."

Une cachette de dynamite à Little Rock

Little Rock, Arkansas, 14 (UPI) — Des autorités qui enquêtent sur trois attentats ont déclaré aujourd'hui qu'ils ont découvert une cachette de 65 bâtons de dynamite et qu'il y aura environ 50 arrestations.

La police et les agents du FBI ont trouvé la dynamite et une quantité de détonateurs cachés à environ 10 milles à l'ouest de la ville.

Le chef de police Gene Smith a précisé que 10 bâtons de dynamite et six pieds de mèche ont été trouvés dans la cour arrière de l'un des cinq hommes accusés de destruction de propriété avec des explosifs.

"Chirurgie botanique"

Muni d'un pansement géant, un chêne de 800 ans en convalescence à la suite d'une intervention chirurgicale botanique domine un garçonnet au parc "Waldemarsudde" de Stockholm. L'énorme pansement recouvre un endroit endommagé par la chute d'une lourde branche de l'arbre centenaire. Des spécialistes des arbres ont enrobé la lésion de "masonite" et de grillage métallique, et ils projettent de greffer une nouvelle écorce sur la plaie pour dissimuler la balafre.

Voeux de Montréal à l'hon. Sauvé

Montréal (PC) - M. J.-M. Savignac, président du comité exécutif de la ville de Montréal, a envoyé hier au premier ministre Sauvé un télégramme dans lequel il l'assure de sa plus étroite coopération et se dit certain que les relations entre le gouvernement de Montréal et celui de la province continueront à être cordiales.

NOUVELLE AIDE POUR
ASTHME ET BRONCHITE

Les hommes, femmes et enfants évitent l'étouffement, la respiration sifflante, difficile, la toux, l'enchifrènement irritant, les attaques d'Asthme Bronchique et Bronchite, en prenant MENDACO. Nouveau, amélioré, à Action Rapide, il combat l'allergie, aide à détacher le mucus épais des bronches et voies nasales. Facilite la respiration, favorise un sommeil plus reposant qui redonne de l'énergie. Sans danger pour jeunes ou vieux. Obtenez MENDACO sans ordonnance chez votre pharmacien aujourd'hui. Sentez-vous vite mieux.

(Ann.)

l'homme qui vend ces produits est en affaire pour vous aider à résoudre vos problèmes de peinture

voici le Professeur CP
(votre vendeur Canada Paint)

"Nous sélectionnons nos vendeurs en raison de leurs connaissances en peinture"

Ne manquez pas de demander le passionnant GUIDE DE L'HARMONIE DES COULEURS ... brochure traitant de projets de décoration, réalisée au coût de $75,000.

7843F

THE CANADA PAINT COMPANY LIMITED
Montréal, Toronto, Winnipeg, Calgary, Vancouver, Halifax

Vendeurs autorisés

NAPOLEON BOILY
4094 blvd Ste-Anne
Téléphone: MO 3-7851
Montmorency

WILFRID LETOURNEAU
597 DES OBLATS
TEL.: LA 5-5775

Quincaillerie
A. VILLLENEUVE ENR.
380 DU PONT
TEL.: LA 2-3909

LÉONCE CÔTÉ
442, 3ième AVE, Limoilou
TEL.: LA 5-8923

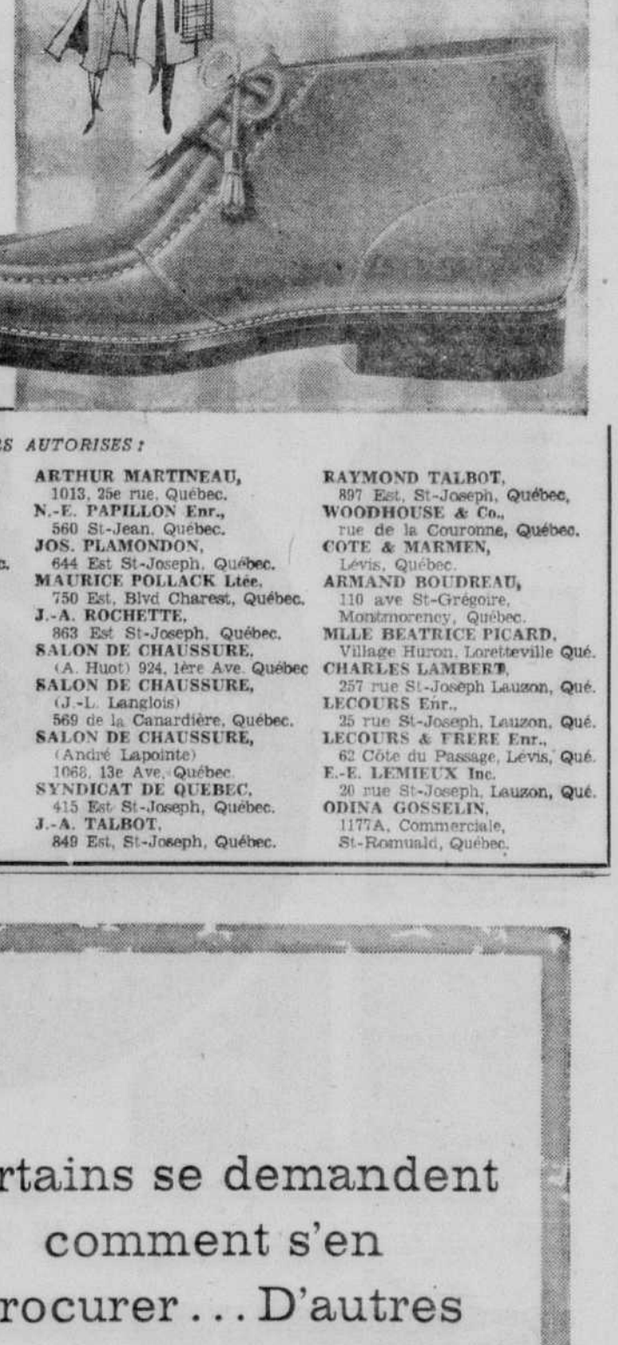
Pour les vacances ou le collège... les bottines "SUBURBAN" de Ritchie

A la campagne... au collège... pour le chic et le confort, portez les bottines en daim chamoisé "Suburban". Elles sont élégantes avec les vêtements de loisirs, idéales pour les sports d'automne. Un beau choix de couleurs automnales: brun Impalla et brun Moka, gris Cadet et vert Mousse. On peut également obtenir le modèle "Sahara", à bouts unis.

Modèles pour hommes: $8.95 à $9.95
Modèles pour garçons: environ $7.95

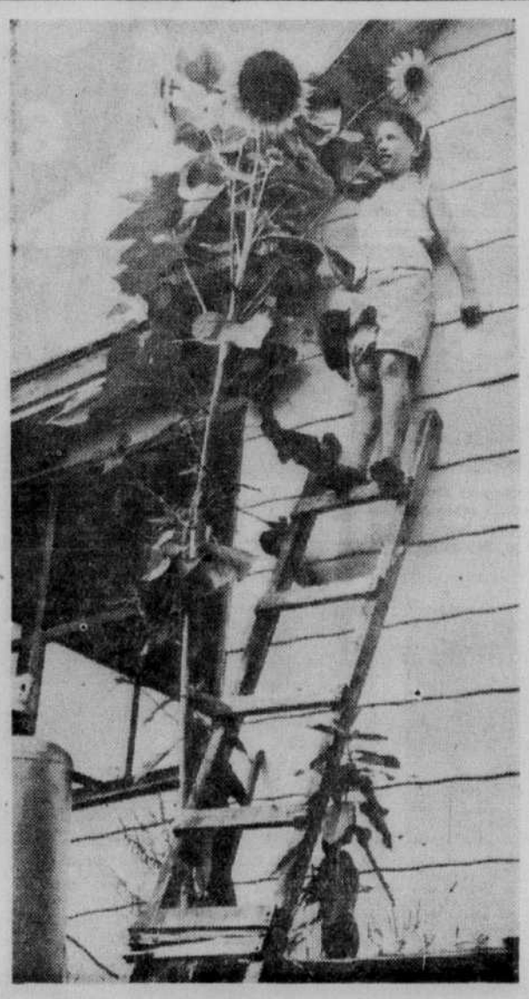
THE JOHN RITCHIE COMPANY LIMITED
Québec, P.Q.

Fabricants, depuis 80 ans, de belles chaussures pour hommes



VENDEURS AUTORISES:

ALEX. BERROUARD, 11 Notre-Dame, Québec.
P.-H. BLANCHET, 598 rue Richelieu, Québec.
GERARD BLOUIN Enr., 215 Ouest St-Vallier, Québec.
J.-A. BLOUIN Enr. 161, Ouest St-Vallier, Québec.
LEONIDAS BLOUIN, 144 St-Paul, Québec.
MAGASIN BOIVIN Enr., 1388 Chemin Ste-Foy, Québec.
LA CIE CARMICHAEL, 1060 St-Jean, Québec.
PAUL DE BEAUMONT, 786 Est St-Joseph, Québec.
GERARD DROUIN, 3050, 1ère Avenue, Québec.
EUG. DUBOIS Enr. 833 Est St-Joseph, Québec.
EUG. DUBOIS, Enr., 199 Ouest St-Vallier, Québec.
GERARD DUMAIS, 381, 14e rue, Québec.
GAGNON & FRERE Enr. 260 Est St-Joseph, Québec.
GAGNON & FRERE Enr. 179 Ouest St-Vallier, Québec.
GAGNON & FRERE Enr. 896 Est St-Joseph, Québec.
GAGNON & FRERE Enr. 563 - 3ème avenue, Québec.
NAP. JACQUES Jr., 333 de la Couronne, Québec.
PAUL-EMILE JULIEN 314 de la Couronne, Québec.
C. LACHANCE, 855 St-Jean, Québec.
J.-B. LALIBERTE, 595 Est St-Joseph, Québec.
GEORGES LECLERC, 289 Est St-Joseph, Québec.
ROGER LEVESQUE, 359 de la Couronne, Québec.
ARTHUR MARTINEAU, 1013, 25e rue, Québec.
N.-E. PAPILLON Enr., 560 St-Jean, Québec.
JOS. PLAMONDON, 644 Est St-Joseph, Québec.
MAURICE POLLACK Ltée, 750 Est, Blvd Charest, Québec.
J.-A. ROCHETTE, 863 Est St-Joseph, Québec.
SALON DE CHAUSSURE, (A. Huot) 924, 1ère Ave. Québec
SALON DE CHAUSSURE, (J.-L. Langlois) 569 de la Canardière, Québec.
SALON DE CHAUSSURE, (André Lapointe) 1068, 13e Ave, Québec.
SYNDICAT DE QUEBEC, 415 Est St-Joseph, Québec.
J.-A. TALBOT, 849 Est, St-Joseph, Québec.
RAYMOND TALBOT, 897 Est, St-Joseph, Québec,
WOODHOUSE & Co., rue de la Couronne, Québec.
COTE & MARMEN, Lévis, Québec.
ARMAND BOUDREAU, 110 ave St-Grégoire, Montmorency, Québec.
MLLE BEATRICE PICARD, Village Huron, Loretteville Qué.
CHARLES LAMBERT, 257 rue St-Joseph Lauzon, Qué.
LECOURS Enr., 25 rue St-Joseph, Lauzon, Qué.
LECOURS & FRERE Enr., 62 Côte du Passage, Lévis, Qué.
E.-E. LEMIEUX Inc. 20 rue St-Joseph, Lauzon, Qué.
ODINA GOSSELIN, 1177A, Commerciale, St-Romuald, Québec.



Tournesol insolite

Perchée sur une échelle, la jeune Therese Osgood admire le tournesol géant qui a poussé d'une façon insolite à la maison de ses parents à Claremont, au New Hampshire. La plante démesurée provient de graines de tournesol que la mère de Therese avait lancées l'hiver dernier à l'intention des oiseaux.

VENTE BRUNET

Doublez vos achats!

2 pour 1

DU 14 AU 19 SEPTEMBRE *inclusivement*

COMMANDES POSTALES
Nous payons les frais de poste sur toute commande de $5.00 et plus

COMMANDEZ PAR TELEPHONE: LA 9-5741

Un personnel compétent est à votre disposition. SERVICE RAPIDE

LIVRAISON DANS TOUTE LA VILLE
de 9h. a.m. à 9h. p.m.

Contre rhumes et toux

MIXTURE de sénéga 16 ozs expectorant toux enrouement. 2 pour **1.80**
GOUTTES nasolan, coryza, catarrhe, fièvre des foins. 2 pour **55¢**
RECTOPHYL suppositoires 12's, toux, rhume, bronchite. 2 pour **1.85**

SIROP Cocelanan, 16 ozs, facilite l'expectoration. 2 pour **1.60**
SIROP Jaune. 16 ozs, coqueluche, faux enrouement. 2 pour **1.60**
SIROP gomme épinette. 2 pour **40¢**
SIROP Pin blanc, 3 ozs, toux, simple rhume. 2 pour **55¢**
SIROP Pin blanc, 8 ozs. 2 pour **1.20**
SIROP Pin blanc, 16 ozs. 2 pour **2.15**
SIROP Goudron, huile de foie de morue. 2 pour **40¢**
SIROP Ipecoran, 16 ozs, toux enrouement. 2 pour **1.60**

SIROP Thyosan 8 onces. 2 pour **1.10**
SIROP Vert, 8 ozs. 2 pour **95¢**
SIROP Thyosan 16 onces 2 pour **2.00**
SIROP Vert, 16 onces, affections simples de la gorge, poitrine. 2 pour **1.60**

Articles de premiers soins

COTON absorbant, 1 oz. 2 pour **39¢**
COTON absorbant, 2 ozs. 2 pour **69¢**
COTON absorbant, 4 ozs. 2 pour **1.19**
DIACHYLON ½" x 1 vge. 2 pour **19¢**
DIACHYLON ½" x 5 vges. 2 pour **43¢**
DIACHYLON 1" x 5 vges. 2 pour **69¢**

GAUGE, Bandage, 2" x 10 vges. 2 pour **50¢**
GAUGE stérilisé 1 verge. 2 pour **40¢**

GAUGE stérilisé, 5 verges. 2 pour **1.45**
LINIMENT Athlétique 4 ozs. 2 pour **1.10**
LINIMENT blanc 2 ozs. 2 pour **40¢**
LINIMENT pénétrant, 8 ozs. 2 pour **95¢**
LINIMENT vert, 4 ozs. 2 pour **95¢**
LOTION Brunol, 8 ozs. 2 pour **65¢**
LOTION Brunol 16 ozs. 2 pour **1.00**
PEROXYDE hydrogène, 8 ozs. 2 pour **40¢**
PEROXYDE hydrogène, 16 ozs. 2 pour **60¢**
SOLUTION mercurosan, ½ oz. 2 pour **25¢**
TEINT. Iode B.P. 2 ozs. 2 pour **35¢**
ADHESIVE strip plain ou merc. 100's. 2 pour **1.89**

THERMOMETRES, bucal ou rectal, avec étui. 2 pour **1.19**

SPÉCIAUX

COTON absorbant, 1 lb. Spécial **95¢**
PAPIER TOILETTE 1 douz. Spécial **99¢**

BOUTEILLE eau chaude. Spécial **99¢**

LAMPE de poche avec 2 batteries. Spécial **69¢**

BALANCE pour bébé. Spécial **5.98**

COUSSIN électrique. Spécial **4.95**

BALANCE pour chambre de bain. Spécial **6.95**

LUNETTE soleil pour homme. Rég. 3.49 Spécial **1.98**
LUNETTE soleil pour homme. Rég. 4.29 Spécial **2.29**

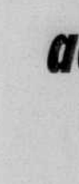
Pour les Dents

BROSSES à dents adulte, boîte en carton. 2 pour **29¢**
BROSSES à dents, adulte, dans étui. 2 pour **39¢**
BROSSES à dents, enfants 2 pour **19¢**
ETUI polythène pour brosses à dents. 2 pour **29¢**
ENSEMBLE Tote-Brush. Pâte à dents et brosse à dents dans boîte pour voyage. Spécial chacun **89¢**
PATE à dents Listerine. 2 tubes pour **79¢**
PATE à dents Colgate Géant avec brosse à cheveux. Spécial chacun **89¢**
PATE à dents Gleem Géant avec brosse à dents. Spécial chacun **89¢**
PATE à dents Colgate (Famille) avec aiguise et boîte à crayons. Spécial chacun **98¢**

PEIGNES ET BROSSES

PEIGNE forme queue de rat 8½" blanc, nylon. 2 pour **33¢**
PEIGNE pour dame, 7¼" blanc nylon. 2 pour **33¢**
PEIGNE pour démêler, pour dame, 9", asst. couleurs. 2 pour **33¢**
PEIGNE barbier, 7¼" nylon blanc. 2 pour **33¢**
PEIGNE pour homme nylon blanc. 2 pour **59¢**
PEIGNE de poche avec clip. 2 pour **09¢**
BROSSE à cheveux, poil nylon, 8 rangs. 2 pour **1.49**
BROSSE à cheveux, miroir et peigne pour sacoche. 2 pour **59¢**
BROSSE pour hommes et brosse à main dans étui. 2 pour **2.59**
BROSSE à cheveux pour homme. 2 pour **2.29**
BROSSE à mains (poils nylon) blanc. 2 pour **29¢**
BROSSE à habit poil nylon noir et blanc. 2 pour **99¢**
BROSSE à habit (poil nylon) noir. 2 pour **1.79**
BALAIS à habit (11") 2 pour **89¢**
MIROIR grossissant 2 pour **49¢**
MIROIR grossissant 2 pour **79¢**
MIROIR grossissant sur pied. 2 pour **1.19**

PRODUITS DE BEAUTE



TALCUM 5 ozs. 2 pour **39¢**
TALCUM 16 ozs. 2 pour **89¢**
LOTION à mains Blue Swan. 2 pour **59¢**
CREME pour ondulations. 2 pour **59¢**
SEL à bain Shelly. 2 pour **59¢**

COLD CREAM, 5 ozs 2 pour **59¢**
GRAISSE d'ours, 4 ozs. 2 pour **95¢**
EAU de Cologne Roney. 2 pour **59¢**
HUILE à bain au pin, 4 onces. 2 pour **1.09**
HUILE à bain au pin, 8 onces. 2 pour **1.69**
HUILE à bain au pin, 16 onces. 2 pour **2.49**
SHAMPOO aux oeufs, 8 onces. 2 pour **1.29**
SHAMPOO aux oeufs, 16 onces. 2 pour **1.89**
HOUPETTE. 2 pour **29¢**
POUDRE pour le bain. 2 pour **98¢**

ARTICLES POUR ENFANTS

POUDRE pour bébé, huile d'olive et acide borique, 4 ozs. 2 pour **39¢**
TABLETTES Calmol, 24's contre grippe, maux de tête. 2 pour **35¢**
CASTOROL, Huile de ricin aromatique. 2 pour **55¢**

EXTRAIT de fraises contre les coliques. 2 pour **55¢**
RECTOPHYL, supp. 12's, toux, rnume, bronchite. 2 pour **1.50**
SIROP dentition, facilite la sortie des dents. 2 pour **80¢**

SIROP Vermifuge, chasse les vers intestinaux. 2 pour **80¢**
SUPPOSITOIRES Glycerine 12's contre la constipation. 2 pour **55¢**
TABLETTES acetyl salicylique 100's (enfants) contre maux de tête, névralgie. 2 pour **80¢**
SPECIFIQUE contre la coqueluche. 2 pour **95¢**
VAPOLATUM onguent, soulage rhume de poitrine. 2 pour **80¢**

AUBAINES SPECIALES

Huile de foie de morue pure 16 onces **2 pour 1.19**

Pastilles Antiseptiques (GRAND) contre les affections de la gorge. **2 pour 39¢**

Sel de Vichy (alcanisant) **2 pour 1.19**

Petroleine 2 pour 29¢ (blanche)
PETROLEINE, JAUNE 2 pour 23¢

Graines de lin 1 lb **2 pour 59¢**

CAPSULES HUILE DE FOIE DE MORUE
10M, 100's **2 pour 1.69**
CAPSULES HUILE DE FOIE DE MORUE
20M, 100's **2 pour 2.19**

TABLETTES A.B.S.C. 100's, laxative et régulatrices de l'intestin. **2 pour 69¢**

LA PHARMACIE BRUNET
Veuillez m'expédier immédiatement

Quantité	Description	Prix

NOM .....
ADRESSE .....
COMTE .....
(Plus taxe) Frais de malle payés sur toutes commandes de $5.00 (cinq dollars) et plus
Adresser : Boite Postale 1486, Québec

POUR MESSIEURS

BRILLANTINE 2 pour **55¢**

TONIQUE pour cheveux (cream oil) 2 pour **55¢**
LOTION après la barbe. 2 pour **55¢**
BATON déodorant. 2 pour **69¢**

LOTION après la barbe (bouteille fantaisie) 2 pour **2.29**
LIQUIDE déodorant Airflite. 2 pour **1.59**

PAPETERIE

CARTE de correspondance, 14 cartes et enveloppes. 2 pour **59¢**
BLOC-NOTE petit 36 feuilles. 2 pour **19¢**
BLOC-NOTE grand 36 feuilles. 2 pour **29¢**
BOITE papier à lettre, 24 feuilles et enveloppes. 2 pour **59¢**
BOITE papier à lettre de couleur, 24 feuilles et enveloppes. 2 pour **79¢**
BOITE papier a lettre de Luxe, 36 feuilles, 24 enveloppes. 2 pour **1.39**
BOITE papier à lettre de Luxe, 36 feuilles, 30 enveloppes. 2 pour **2.29**
BOITE papier a lettre de Luxe, 34 feuilles 30 enveloppes. 2 pour **2.79**
ENVELOPPES Duplex 25's. 2 pour **15¢**
ENVELOPPES Beaumont (blanches 16's) 2 pour **19¢**
ENVELOPPES blanches Dural 20'. 2 pour **19¢**

PRODUITS DE BEAUTE

RIVIERA

BAY-RHUM 8 onces. 2 pour **95¢**
LOTION capillaire, 8 onces. 2 pour **1.60**

EAU de Cologne, 4 onces. 2 pour **60¢**
EAU de Cologne, 8 onces. 2 pour **1.00**
EAU de Floride, 6 onces. 2 pour **1.00**
EAU de Quinine, 4 onces. 2 pour **90¢**
EAU de Lavande, 5 onces. 2 pour **1.20**
EAU de Quinine, 8 onces. 2 pour **1.45**
LOTIONS assorties, 6 onces. 2 pour **75¢**

LOTION Petite Fleur Bleue. 5 onces 2 pour **2.25**
LOTION après la barbe, 4 onces. 2 pour **65¢**
SHAMPOO huile de coco, 4 ozs. 2 pour **50¢**
SHAMPOO huile de coco, 8 ozs. 2 pour **80¢**
LOTION Apple Blossom Lotus, 2 ozs. 2 pour **1.35**
LOTION Apple Blossom, Lotus, 4 ozs. 2 pour **2.50**

REMÈDES

ACTOLAX 16 ozs, soulage la constipation. 2 pour **75¢**
ACTOLAX 40 ozs. 2 pour **1.35**
AGARAN 16 ozs, Laxatif inoffensif. 2 pour **1.55**

AD-BILEAN, 4 ozs, pour voies biliaires. 2 pour **1.60**
AD-BILEAN, 16 ozs. 2 pour **4.00**

AUROLAN, contre maux d'oreilles. 2 pour **55¢**
BISOMIX, 4 ozs pour la digestion. 2 pour **80¢**

BAUME analgésique, petit, contre douleurs, lumbago. 2 pour **50¢**
BAUME analgésique, grand. 2 pour **80¢**
CAFEINE granulée, 5 ozs, tonique musculaire. 2 pour **95¢**
CAFEINE granulée, 16 ozs. 2 pour **2.75**

DENTOLAN, gouttes pour les maux de dents. 2 pour **45¢**
ELIXIR antidyspeptique, 16 ozs contre les troubles gastriques. 2 pour **2.15**
ELIXIR Lacto-Pepsine, 16 ozs, facilite la digestion. 2 pour **1.40**
ELIXIR Rhumatiyl 8 ozs, soulage les douleurs rhumatismales. 2 pour **1.60**
ELIXIR Trois-Bromures, Sedatif. 2 pour **2.00**
ENZO-FERMENT, 16 ozs, correctif digestif. 2 pour **2.15**
KOLA granulée, 5 ozs, tonique musculaire. 2 pour **1.10**
KOLA granulée, 16 ozs. 2 pour **3.20**

LAIT de Magnésie, 16 ozs. 2 pour **55¢**
LAIT de Magnésie, 32 ozs. 2 pour **95¢**
MARONAN, supp. ou pommade anti-hémorrhoidal. 2 pour **1.10**
NIKOR, pommade ou liquide contre cors, durillons. 2 pour **40¢**
PHOSPHATE de soude, 4 ozs. 2 pour **65¢**
SEL de fruits effervescent, 4 ozs. 2 pour **80¢**
SEL de fruits effervescent, 16 ozs. 2 pour **2.40**

LITHINES Brunet. 2 pour **60¢**
SUPPOSITOIRES glycerine, 12's adultes contre constipation. 2 pour **55¢**
UROPHEN, 4 ozs 2 pour **1.20**
UROPHEN, 16 ozs. 2 pour **4.00**

SAVONS

SAVONS glycerine. 2 pour **23¢**
SAVONS Muguet 3's. 2 boites pour **1.39**
SAVONS Santal 3's (Toilette). 2 boites pour **1.19**
SAVONS Santal 2's (Bain) 2 boites pour **1.19**
SAVONS Twin Pine 2's. 2 boites pour **1.09**
SAVONS Mandarin, lavande de 3's. 2 boites pour **1.89**
SAVONS Ballet Guest 4's. 2 boites pour **1.29**
SAVONS roses Géranium 3's. 2 boites pour **1.39**

TONIQUES

SIROP Hypophosphite, tonique général. 2 pour **1.20**
SIROP Iodotanique plain 16 ozs, 2 pour **1.10**
SIROP Iodotanique Phosph. 16 ozs. 2 pr **1.10**

TONIQUE Brunet Salsepareille, purificateur sanguain. 2 pour **1.85**
ANCHOR, tonique digestif et reconstituant. 2 pour **1.60**

HEMOSTAN, anémie, convalescence. 2 pour **3.00**
VIN, Fer et Boeuf, stimulant et nourrissant. 2 pour **1.85**
ELIXIR Glycérophosphate, 16 ozs. (sans sucre) tonique général. 2 pour **2.25**
LECITOPHAN tonique Nervin. **1.40**

BESOINS COURANTS DE LA FAMILLE

ALCOOL camphré B.P. 4 ozs. 2 pour **95¢**
AMMONIAQUE de famille, 16 ozs. 2 pour **45¢**
CASCARA aromatique, 4 ozs 2 pour **1.20**
DESINFECTAL 8 ozs. 2 pour **50¢**
EMPLATRES Belladone électrique. 2 pour **45¢**
EXTRAITS pour liqueurs asst. 2 pour **50¢**
HUILE camphrée B.P., 4 ozs. 2 pour **60¢**
HUILE Electan. 2 pour **45¢**
SEL Epson, 16 ozs. 2 pour **50¢**
SEL Hygiénique. 2 pour **55¢**

VUE-LO 2 pour **65¢**
ESSENCE de Vanille, 4 ozs. 2 pour **35¢**
CAPS. H. Castor, 10 min. 100's. 2 pour **1.10**
CAPSIMOS, Jarre 2 pour **55¢**
ONGUENT phenicol 2 ozs. 2 pour **40¢**
ONGUENT moutarde, tube. 2 pour **55¢**
PARAZENE, cristaux, paradichlorobenzine, 1 lb, contre mites et larves. 2 pour **89¢**
CIRE en pâte, 1 lb, pour plancher. 2 pour **99¢**

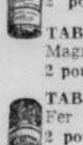
VITAMINES

CAPS. A.B.C.D. foie, fer, 100's déficience en vitamines et fer. 2 pour **5.60**
CAPS. cévical, favorise la croissance. 2 pour **4.75**
CAPS. Cod-D-Calcium, 100's déficience en calcium. 2 pour **2.40**
CAPS. foie de Veau 100's anémie pernicieuse 2 pour **3.60**
CAPS. Huile de Flétan, 100's tonique rachitisme 2 pour **1.60**
EXT. Malt et Huile foie de flétan 1 lb 2 pour **1.85**
CAPS. Kaplex, 100's, favorise la croissance. 2 pour **4.50**

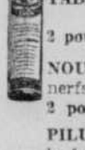
GOUTTES vitam. vitamine D concentrée 2 pour **1.10**
CAPS. Germe de blé, 100's déficience en vitamine E. 2 pour **2.75**

PILULES ET COMPRIMES

BILEAN, dragées 60's, insuffisance hepatique. 2 pour **1.10**
FEMAN, pour la jeune fille, l'épouse. 2 pour **1.35**
TABLETTES de lait de Magnésie 100's. 2 pour **60¢**



TABLETTES Levure et Fer 100's. 2 pour **1.10**
TABLETTES Migral 12's 2 pour **30¢**
NOURRITURE pour les nerfs. 2 pour **65¢**
PILULES pour le foie. 2 pour **50¢**



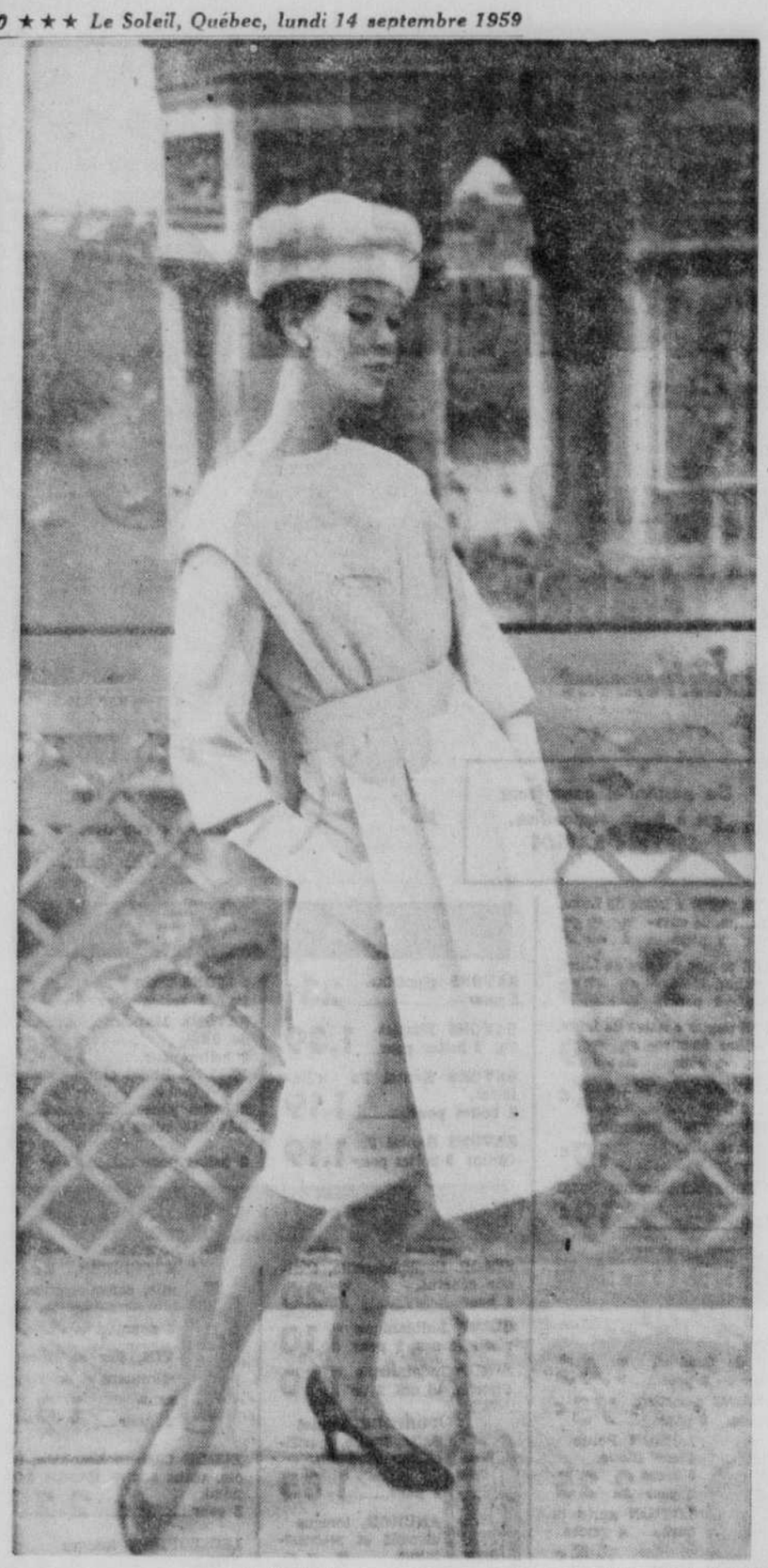
PILULES Renan, diuritique. 2 pour **65¢**
PILULES Santé, Vigueur, pâleur et faiblesse chez la femme. 2 pour **75¢**
TABLETTES S.A.A. 24's. 2 pour **30¢**

TABLETTES Acetyl-salicylique plain, 5 grs. 100's. 2 pour **65¢**
TABLETTES Acetyl-salicylique composé 100's. 2 pour **1.20**
TABLETTES charbon de bois 5 grs. 100's. 2 pour **50¢**
TABLETTES charbon, pepsin. 100's. 2 pour **80¢**
TABLETTES papain, sel biliaire 100's. 2 pour **1.35**

TABLETTES soda à Menthe 100's 2 pour **40¢**
TABLETTES Soda Menthe pepsine, 100's 2 pour **80¢**

Pharmacie **BRUNET** ENR.

605 est, rue St-Joseph Tél.: LA 9-5741



Paris adopte la tunique

Toutes longueurs – Surjupes – Manteaux bouffants

A Paris, la nouvelle mode est à la tunique. La tunique est une mode ancienne qui remonte au Moyen-Age; les dessinateurs français l'ont renouvelée en y ajoutant un élément original et audacieux.

La tunique, quelle que soit sa longueur, a fait son apparition dans pratiquement toutes les créations européennes, le mois dernier. Les tuniques étaient courtes et fougueuses, ou longues et langoureuses comme une jaquette de rajah.

La jupe fourreau de Dior est une variante de la tunique; douce et ample, elle est serrée au bas par une bande très ajustée. Les anciennes jupes fourreau allaient jusqu'à la moitié du mollet, mais celles de Dior sont assez courtes pour permettre de marcher avec aisance.

Quelques manteaux parisiens suggèrent même les tuniques en étant assez amples et courts pour permettre de voir légèrement le bas de la robe. La silhouette tunique se continue avec un accent dramatique dans les tenues de soirée.

A gauche : Guy Laroche a donné à la tunique une apparence médiévale. La tunique qui repose sur la robe s'élargit ici aux épaules recouvrant les emmanchures. Le tissu est en laine brossée blanche.

En bas, à gauche : Une pièce de flanelle de laine grise a été utilisée pour donner cette tunique de la collection de Yves St-Laurent. La toilette aux épaules floues est boutonnée à l'avant et se termine par un bord du style fourreau.

A droite : Ce costume pour l'après-midi de Dior est en velours rouge vin et est boutonné à l'avant, à la manière d'une tunique orientale. Il est ici porté avec de somptueux bijoux orientaux.

Ci-dessous : Cette tunique qui apparaît dans la collection de Dior est composée d'une jaquette ajustée et d'une jupe soufflée rétrécie au bords par une bande large et très serrée, ornée d'une double.

Préparation au mariage à l'étude

Ottawa (PC) — La préparation au mariage sera le principal sujet de discussion lors du congrès annuel de la Conférence des catholiques canadiens sur la vie sociale qui se déroulera du 9 au 11 octobre à Sudbury, en Ontario.

Les 900 délégués à cette conférence rechercheront les moyens d'enseigner et de diffuser le concept chrétien de la vie familiale dans l'ère moderne. Des évêques, prêtres, religieux, et laïques sont attendus à ces assises.

Le révérend Père André L. Guay, vice-recteur de l'Université d'Ottawa, donnera une conférence sur la préparation au mariage. Il est directeur du Centre Catholique de cette université, qui a mis au point des cours de préparation au mariage traduits maintenant en plusieurs langues.

Les discussions porteront également sur les coopératives d'habitation, l'immigration, les Caisses Populaires, la vocation et le travail de deux sociétés catholiques, nommément: le Mouvement de la famille chrétienne et la Confrérie de la doctrine chrétienne.

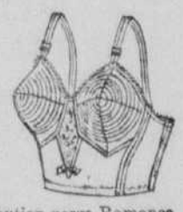
Mettre les salsifis cuits et égouttés dans un plat allant au four, les couvrir d'une béchamel dans laquel on a incorporé du fromage râpé et faire glacer au four quelques minutes.

MAURICE Pollack LIMITÉE

soyez mince avec

Formfit

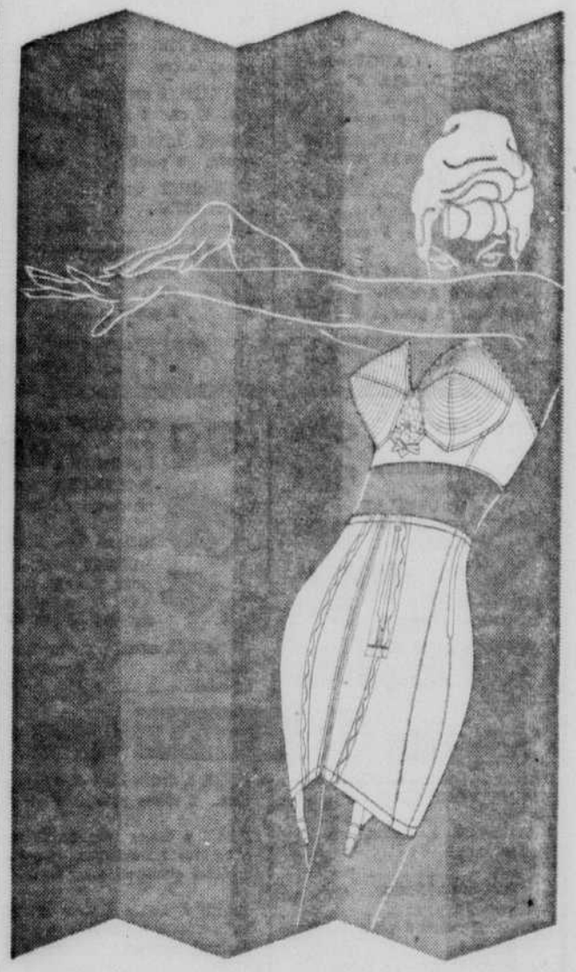
$21.50



Soutien-gorge Romance à basque longue, en dentelle nylon 665, blanc ou noir, 34B à 42C, $7.50

Rien de plus seyant — rien de mieux pour maintenir les hanches et le ventre — que la gaine la plus demandée au Canada, le modèle Formfit "1590". Montant haut ... elle amincit la taille de plusieurs pouces avec un panneau de taffetas nylon à baleines ... moule les hanches par la pression ferme d'élastique leno français. Longueur de 15", tailles 26 à 34, $21.50. (*Existe aussi en longueur 16 pouces, 1690*)

Illustrée avec le soutien-gorge Romance 565, en dentelle nylon, blanc ou noir, 32A à 38C, $5.00; 32D à 40D, $6.00.



Gaine fabuleuse à tailles de robes

Amenuisez considérablement votre taille avec une gaine Formfit à votre taille de robe.
Amincit sans l'aide de baleines ... panneaux de satin élastique devant et dos ... panneaux renforcés aux hanches ... fermeture-éclair discrète. Tulle de nylon fort.
Demandez simplement le modèle "Dress-sized" 1272 ordinaire, dans les tailles 10, 12, 14, 16, 18. Aussi modèle long 1273, court 1271 et la gaine-culotte assortie, modèle 1172 ordinaire, toutes $13.50. Représentée avec le soutien-gorge "Romance" 573 en broadcloth de coton. 32A à 40D, $4.00; 34 à 40E, $5.00.

Formfit $13.50

Pollack — VETEMENTS de BASE — Deuxième étage

Syndicat d'Québec

Vos bas sont-ils parfaits

Les bas KAYSER avec "Fit Guide"®

empêchent qu'ils tournent et se "rident"

Les nylons ordinaires se tournent et se plissent sur vos jambes. L'exclusif "Fit Guide" de Kayser résout cet important problème. Tout ce que vous avez à faire est de mettre les bas "Fit Guide" et presto ils se placent droit. C'est si facile, si pratique.

Choix de Teak brown Nutria, Sugar and spice, Spung mist, Sun Radiant. 8½ à 11.

Prix 1.55

Essayez-en une paire . . .

Syndicat, rez-de-chaussée.

Utilisez notre nouveau service des commandes téléphoniques

LA 4-3561

locaux 320-321.

C'EST LA FAUTE DU PROFESSEUR?

Knoxville, Tennessee (UPI) —Un professeur de psychologie à l'Université du Tennessee a fourni de l'eau au moulin des collégiens qui aiment dire que "c'est la faute du prof".

Le Dr Ohmer Milton dit qu'il a divisé ses quelques 400 qu'il a divisé ses quelque 400 en deux groupes égaux. Un groupe assistait aux cours et l'autre s'en abstenait.

Le Dr Milton a dit que le groupe qui a travaillé par lui-même a réussi légèrement mieux que l'autre groupe.

AVIS

"Le Soleil" ne publie pas de carnet mondain dans ses pages féminines. Les avis de naissance, fiançailles, mariage, quelle que soit la formule insérée dans cette page coûtent $2.00 l'insertion. Toute commande doit être accompagnée de ce montant.

Partout l'école

Seoul, Corée (UPI) — Quatre cents enfants d'employés de l'Etat américain stationnés en Corée ont commencé leurs classes dans les premières écoles américaines à être construites pour de telles fins. Les écoles, construites au coût de $840,000 ont été établies à Séoul, Taegu et Pusan.

POUR LA FEMME

LES PILULES FEMOL

À TOUS LES ÂGES

H.R. ouvert vendredi jusqu'à 9.30 p.m.

Automne '59

Le manteau à collet de vison est un favori réputé, mais il atteint cette saison une importance encore plus significative . . parce que la fourrure, où qu'elle soit placée, est la garniture la plus recherchée.

Un manteau rectiligne en doux lainage "Gerona" . . gris ou bleu avec vison saphir, vert avec vison ranch. H.R.'s Own . . $185.

HOLT RENFREW

Place de l'Hôtel de Ville

Il est de bon ton de "faire anglais"

Les couturiers londoniens ont dessiné pour l'automne et l'hiver 1959 des vêtements qui seront vite adoptés dans la plupart des pays où les femmes apprécient une tenue sobre, digne et facile à porter.

Le tweed se retrouve partout, dans tous les poids et tous les tissages. Quelques uns conservent encore les couleurs typiques du tweed, mais de nouvelles teintes plus subtiles paraissent plus sophistiquées. Le gris, du fumée à l'anthracite, est suivi de près par le brun. Les tons bronzés animent les verts.

Généreusement garni de fourrure, le tweed n'a jamais paru si élégant. Les beaux lainages, la fine georgette et les tissus panier font très anglais. Il est intéressant à noter que les vêtements où l'on recherche l'apparence vraiment britannique sont presque tous faits en lainage anglais.

Les jupes sont légèrement plus longues et les jaquettes vont jusqu'à huit pouces de la taille, mais une ou deux collections retiennent la longueur à la hanche, préférée des Canadiennes. La manche suit habituellement la longueur de la jaquette. Les tailles sont indentées plutôt qu'ajustées et parfois plus longues dans le dos.

Ce dos rallongé se retrouve dans toutes les collections. Les robes de jour ont des jupes étroites et des dos blousés retenus par de superbes ceintures de cuir. La manche trois-quarts prédomine.

Les manteaux paraissent larges plutôt que de l'être vraiment. Plusieurs ont des ceintures, peu sont cintrés. Les manches échancrées sont en vogue. La fourrure reparaît au collet, et double souvent la pelisse.

Les lainages conduisent le bal, des luxueuses laines veloutées aux légers imprimés de l'après-midi ou du petit soir.

Si les couturiers londoniens aiment tant utiliser les lainages de leur pays, il est intéressant de voir l'emploi qu'en font les Parisiens. Cette année, Carigue, un des dessinateurs de tissus les plus renommés en Angleterre, a fourni le matériel pour plus de quarante modèles présentés dans les collections de haute couture. Dior a choisi des tissages légers, de fantaisie, dans les teintes de fumée dense et perle. D'autres ont préféré un nouveau tissu, le velours double, magnifique en blanc, et tout aussi beau en couleurs. Chanel a aimé les fins lainages également, l'un d'eux délicatement parsemé d'or.

Les teintes les plus populaires à Paris ont été sans aucun doute, tous les tons de gris, le noir et le blanc, le beige huître, quelques marine clairs, un brun chocolat très sophistiqué, parfois parsemé d'anthracite et de rouge. Un rouge clair, flamboyant, réchauffera l'hiver.

Patates et cocktails à la russe

Londres (UPI) — Radio-Moscou a annoncé un nouvel accessoire de cuisine qui permettra à la maîtresse de maison russe de noyer ses rancoeurs en peinant sur le prochain dîner de son époux: une combinaison de machine à peler les pommes de terre et préparer des cocktails.

"C'est le plus beau cadeau à faire à une maîtresse de maison", a-t-on déclaré. L'instrument pèle trois quarts d'une livre de patates en trois ou quatre minutes et donne le contenu à un récipient de cocktails en 90 secondes.

Belleville, Ont. — Une femme de cette ville était torturée par l'inquiétude après avoir donné au chauffeur du taxi qui la conduisait un billet de $50 au lieu de $2, qu'elle devait et croyait lui avoir remis. Son inquiétude passa quand le chauffeur, s'étant aperçu de l'erreur, vint lui remettre le billet.

Un nouveau motif de tissage, carapace de tortue, a servi pour cet attrayant costume à jupe tige. Un tweed de laine plus lourd a été choisi pour le manteau trois-quarts.

LA CIGOGNE PEUT ATTENDRE

Arlington, Sept. (UPI) — Dorothy Lee Drell, née en Corée, ne s'est pas souciée du fait qu'elle commençait à éprouver les douleurs de l'enfantement. Elle a sauté du lit qu'elle occupait à l'hôpital et s'est rendue à la cour juste à temps pour y recevoir son certificat de citoyenneté américaine.

"J'attendais ce jour là depuis si longtemps et je ne voulais pas le manquer" dit Mme Drell, 29 ans, épouse d'un maître d'école. Elle était parmi un groupe de 71 personnes naturalisées ce jour là.

Emportant son certificat Mme Drell retourna à l'hôpital d'Arlington. Le soir elle donnait naissance à un garçon.

Les petits Français vont tôt à l'école

La France est l'un des pays où l'on compte le plus d'enfants fréquentant l'école maternelle. En effet, sur 100 enfants de trois à cinq ans révolus:

— 56 petits Français vont au jardin d'enfants, alors que les chiffres correspondants sont, de:

— 31 en Allemagne.
— 26 en Espagne.
— 22 en Autriche.
— 1 en Angleterre.
— Aucun en Suède.

Kitchener, Ont. — Présidente pendant deux ans d'une association féminine des Eglises Unies, Mme T. M. Smith n'a pas manqué une seule réunion. A la fin de son terme, elle fut créée membre à vie de l'organisme.

PSORIASIS
n'est plus un problème

Les vilaines squames et dartres de PSORIASIS apparaissant sur les bras, jambes et cuir chevelu ne peuvent plus vous forcer à porter des manches longues, jupes longues et les cheveux à la Jeanne d'Arc. Comme des centaines de milliers de personnes l'ont appris, SIROIL s'applique à enlever les lésions externes de PSORIASIS. Si les lésions réapparaissent, une légère application de SIROIL vous aidera à les contrôler. SIROIL ne tache ni vêtements ni literie. Il est offert sur une période d'essai de deux semaines, satisfaction garantie ou argent remis. 26 ans d'excellents résultats.

SIROIL DANS TOUTES LES PHARMACIES

ECRIVEZ POUR OBTENIR LA BROCHURE GRATUITE rédigée par un médecin enregistré

Vous y trouverez les réponses aux 30 questions les plus importantes sur le psoriasis.

SIROIL OF CANADA, LTD.
Case 488, Dépt 11, Windsor, Ont.
Veuillez m'adresser votre brochure gratuite sur le PSORIASIS.
Nom .....
Adresse .....
Ville ..... Province .....

BRITISH WOOLENS

REPRÉSENTEZ-VOUS VÊTUE DE CES MAGNIFIQUES

LAINAGES ANGLAIS

Ne manquez pas de voir notre assortiment d'automne de TISSUS d'importation anglaise pour la confection de robes, costumes et manteaux. Ces luxueux tissus sont toujours à la mode — leur qualité vous assure longue satisfaction.

La Compagnie PAQUET PREMIER A QUEBEC Limitée

LES TISSUS TOUJOURS A LA MODE

Le Syndicat de Québec Ltée

vend les meilleurs

Lainages anglais

Avec la nouveauté et la qualité de ces lainages, vous trouvenez un grand choix de vêtements pour messieurs, dames et enfants, confectionnés avec soin dans tous les détails. Visitez le Syndicat de Québec.

M. Khrouchtchev est un bon grand-père

Londres (Reuter) — Moscou, a radiodiffusé, aujourd'hui, un portrait intime de M. Nikita Khrouchtchev, qui nous le dépeint comme un grand-père qui aime à se promener dans les bois avec ses cinq petits-enfants.

On a aussi représenté le premier ministre comme étant un lecteur avide de la littérature moderne et classique.

Ce programme, constitue un écart considérable à la réticence normale des Soviets, en ce qui concerne la vie privée de M. Khrouchtchev.

L'annonceur, parlant sur le réseau de langue anglaise de Radio-Moscou, s'est adressé aux Américains. Il a aussi expliqué que cette émission était faite dans le but de satisfaire le grand nombre d'Américains qui avaient envoyé des lettres, leur demandant de donner une biographie de Khrouchtchev afin qu'ils le connaissent mieux, avant son arrivée aux Etats-Unis la semaine prochaine.

Voici en résumé ce qu'a dit l'annonceur: "Malgré une vie très occupée, M. Khrouchtchev a l'esprit familial. Il a aussi une grande famille. Son épouse, Nina Petrovina, est institutrice, et tout comme son mari, elle est membre du parti communiste depuis son enfance et a participé à la guerre civile".

Sa première femme

Au cours de l'émission on ne fit pas mention de la première épouse de M. Khrouchtchev. On croit qu'elle est décédée avant la Deuxième guerre mondiale et aurait laissé cinq enfants. Son deuxième mariage est censé avoir eu lieu en 1938.

Son épouse actuelle et trois de ses enfants accompagneront M. Khrouchtchev dans son voyage aux Etats-Unis.

"L'aînée, Julia demeure et travaille à Kiev. Une autre de ses filles, Rada, est diplômée en biologie et en journalisme de l'université de Moscou. Elle travaille dans un des journaux scientifiques de Moscou".

"Son seul fils, Sergei, également diplômé, est maintenant ingénieur de machinerie".

Sa plus jeune fille, Lena, qui n'accompagnera pas ses parents aux Etats-Unis, est actuellement aux études à l'université de Moscou.

Sauce "barbecue" pour boeuf, veau ou agneau

(4 tasses)

½ lb de beurre
1 tasse de sauce chili
¾ tasse d'oignon haché ou ½ tasse d'oignon sec haché
½ tasse d'eau
½ tasse de vinaigre de cidre
1 tasse de purée de tomate
1 tasse d'huile
½ tasse de sauce Worcestershire
½ c. à thé de sel d'ail
¼ c. à thé de thym
¼ c. à thé d'estragon
¼ c. à thé de poivre noir fraîchement moulu.

Mélanger tous les ingrédients, laisser mijoter pendant une heure. Préparer la sauce d'avance afin qu'elle puisse reposer pendant 24 heures. Réchauffer avant de servir.

La panorama de la mode-1272 à 1959

Quel modèle préféreriez-vous, Monsieur, pour votre nouveau pardessus? Un ensemble à manches pendantes comme celui-ci? Et vous, Madame, que penseriez-vous d'un surcot avec manches trois-quarts et d'une mante jetée sur le épaules? Le panorama de la mode change continuellement, mais la qualité des lainages anglais reste invariable. Les dessinateurs canadiens de nos jours peuvent avoir des idées différentes quant aux modèles qui auront votre approbation, mais tous sont d'accord sur un point; les lainages anglais plairont à la fois à votre sens esthétique et à votre goût. Voyez le grand choix de tissus, en motifs et épaisseurs variés. Palpez-les . . . vous comprendrez immédiatement combien ils sont agréables à porter. En vente partout au Canada.

MESSAGE COMMANDITÉ PAR LA NATIONAL WOOL TEXTILE EXPORT CORPORATION • BRADFORD • ANGLETERRE

Lainages anglais

Vous les porterez avec fierté pendant des années

Lainages anglais

n'ont leur égal au monde pour la qualité, le chic et la durabilité. Choisissez VOTRE lainage préféré parmi la sélection variée que nous vous offrons aujourd'hui.

MAURICE Pollack LIMITÉE

Mince et longue

Paris: Jacques Heim a dessiné ce manteau de lainage jaune. Il croise avec un double boutonnage, il est droit avec un petit collet debout. Le pli à l'arrière donne de l'ampleur pour distraire de l'austérité du devant.

Pour Vous Mesdames

(Par ROBERT FERLAND)

FIBRES ANIMALES, VEGETALES ET AUTRES

Il n'y a pas bien, bien des années, la plupart des tissus étaient faits de fibres produites par des animaux, des plantes ou certains vers. De nos jours, on peut tracer l'origine d'une blouse ou d'une combinaison jusque dans un morceau de charbon, et une chemise ou un complet d'homme jusque dans un gallon d'huile.

Je ne veux pas dire qu'ils ne valent rien. Au contraire, sans ces créations de fibres synthétiques nous serions dépourvus de confort et de l'usage sans ennuis des vêtements actuels. Mais pour nous de l'industrie du nettoyage ces progrès ont fait naître un nombre formidable de questions sur la meilleure manière de nettoyer ces tissus.

Tous les jours, des milliers de personnes donnent à nos livreurs ou jettent sur nos comptoirs, leurs vêtements avec leurs noms en disant : "Jeudi" et s'en vont sans dire au pauvre nettoyeur le genre du tissu ni la nature des taches; ils le laissent rechercher la manière appropriée de faire le détachage.

Heureusement pour nous, cependant, un grand nombre d'expériences ont déjà été faites par différentes associations de nettoyeurs et divers instituts de nettoyage; les résultats de leurs recherches sont à la disposition, des nettoyeurs. Croyez-moi, chez P. FERLAND Inc., la lecture de ces rapports et les nouveaux procédés sont une manie.

Vous pouvez donc avoir l'assurance que vos vêtements reçoivent chez nous toute l'attention possible et vous sont retournés avec un aspect de neuf.

Une valeur de $5.00 en nettoyage est gracieusement offerte à Mme JOSEPH BOUCHARD, 1180, RUE SCOTT. Ce coupon gratuit est à nos magasins et est valable jusqu'au 21 SEPTEMBRE.

R. Ferland

P. Ferland Inc.
PROFIL SANITONE
LES MAITRES NETTOYEURS
294 DU PONT — 721 3e AVENUE — 602 ST-JEAN
LA 4-3531

Sardines sur rôties et sauce piquante

La modeste sardine parvient vite au sommet de l'échelle gastronomique lorsqu'elle est posée sur des rôties garnies de sauce piquante et grillée jusqu'à ce que la sauce soit bouillonnante. Les sandwichs découverts de crabe servis chauds sont aussi délicieux. On conseille de les accompagner avec des hors-d'oeuvre de jardin bien frais ou une salade légère.

SUPER-SANDWICH AUX SARDINES

3 boites (de 3¼ onces chacune) de sardines canadiennes
2 c. à soupe de beurre
1 c. à soupe de farine
½ tasse de lait
1/3 de tasse de mayonnaise
½ c. à thé de vinaigre
1 c. à soupe d'olives farcies, hachées
1 c. à soupe de cornichons sucrés, hachés
1 c. à thé d'oignon haché
2 c. à thé de câpres
6 tranches de pain blanc
Paprika

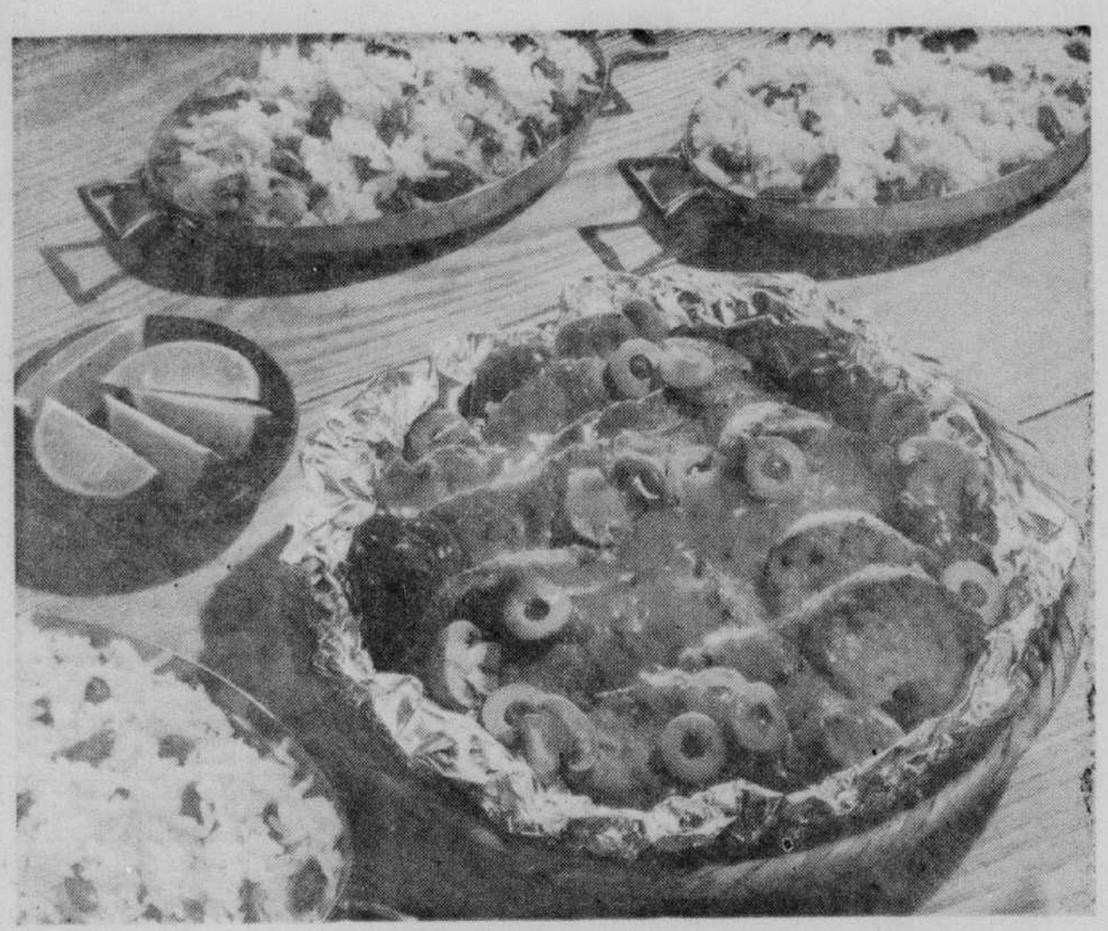
Egoutter les sardines. Fondre le beurre et y incorporer la farine. Mélanger ensemble le lait, la mayonnaise et le vinaigre. Ajouter graduellement au beurre et à la farine. Cuire en brassant jusqu'à ce que cette sauce devienne épaisse et lisse. Ajouter en remuant toujours, les olives, les cornichons, l'oignon et les câpres. Griller le pain légèrement sur un côté seulement. Enlever les croûtes. Disposer les sardines sur le côté non grillé du pain. Verser la sauce à la cuiller sur les sardines en l'étendant jusqu'au bord du pain. Saupoudrer de paprika. Griller environ 5 minutes ou jusqu'à ce que les sandwichs soient légèrement dorés. Servir chaud. Six portions.

SANDWICH AU CRABE CHAUD

1 tasse de crabe cuit ou en conserve
¼ de tasse de mayonnaise
Tranches de tomate
2 tranches de pain blanc, rôties

Emietter le crabe et l'égoutter s'il le faut. Mélanger ensemble le crabe et la mayonnaise. Enlever les croûtes des rôties et couvrir chacune des tranches de tomate mûre. Tartiner avec le mélange de crabe. Griller jusqu'à ce que le crabe soit légèrement doré. Deux portions.

Pourquoi ne pas ajouter quelques biscuits supplémentaires lorsque vous préparez le dîner que votre jeune étudiant apporte à l'école. Les enfants n'aiment rien mieux que de pouvoir partager avec leurs amis.



Côtelettes de veau à la jamaïquaine

Tous ceux qui ont visité la Jamaïque vous diront que la nourriture y est formidable ! Les aliments sont variés et leur façon de les apprêter, succulente. Essayez cette recette de côtelettes de veau apprêtées à leur façon — vous nous en donnerez des nouvelles.

Côtelettes de veau
Jus de limon
Poivre noir frais moulu (si possible)
Muscade
Oignon finement émincé
Feuille d'aluminium "heavy duty"
Beurre ou succédané
Farine tout usage
Petit piment doux vert ou rouge
Champignons tranchés
½ tasse de sherry
½ tasse de rhum ou ⅓ de tasse de sherry

Déposer dans un grand bol les côtelettes de veau tranchées minces. Les enrober individuellement d'un mélange de jus de limon, de poivre, de muscade et d'oignon finement émincé. Recouvrir le bol de feuille d'aluminium et laisser macérer pendant plusieurs heures ou toute la nuit, dans le réfrigérateur. Dans un poêlon, faire fondre du beurre, y faire brunir les deux côtés, la viande qui aura été saupoudrée de farine tout usage. Doubler d'une feuille d'aluminium une casserole peu profonde et mettez-la à portée de la main. Déposer la viande brunie dans cette casserole. Dans le poêlon faire sauter le petit piment entier (ou un gros piment coupé en gros morceau) les tranches de champignons. Déposer ce mélange autour et sur la viande. Verser le vin et le rhum dans le poêlon, rincer et verser dans la casserole sur la viande. Saupoudrez de sel, poivre et muscade râpée. Ramenez la feuille d'aluminium sur la viande et sceller toutes les extrémités pour en faire un paquet. Déposer dans un four chaud modéré (375°F.). Faire cuire pendant une heure. Servir directement de la feuille d'aluminium et arroser les portions de sauce que vous aurez obtenu du mélange des sucs de viande, du rhum et du sherry.

Gigot de veau farci

1 gigot de veau bien frais de 8 à 10 livres
Sel et poivre au goût
½ tasse de céleri finement haché
1 tasse de bouillon de viande
½ livre de bacon
1 livre de foie de poulet et ½ livre de foie de veau haché
4 carottes moyennes
1 oignon moyen
½ tasse d'eau bouillante

Hacher les foies avec l'oignon, puis assaisonner de sel et poivre. Cuire environ 20 minutes, avec l'eau bouillante, puis laisser refroidir. Saler l'intérieur de la viande et farcir avec le mélange préparé. Bien fermer l'ouverture afin d'empêcher la farce de s'écouler. Placer le gigot dans une rôtissoire préalablement foncée de bacon et des légumes tranchés. Faire prendre couleur dans un four modéré (350 d. F.), puis arroser avec la tasse de bouillon de viande et cuire 25 à 30 minutes de cuisson par livre de viande. Quand le gigot est parfaitement à point, retirer du four et déposer dans un plat de service bien chaud. Ajouter un peu de farine grillée ou blanche au fond de la rôtissoire, laisser blondir et ajouter une tasse de bouillon de viande et passer au tamis; servir avec la viande. Décorer de petits choux de Bruxelles cuits et passer quelques minutes dans la sauce pendant qu'elle est sur le feu. Servir très chaud. Ce rôti est délicieux.

IL FAUT DU FER

— pour tonifier votre sang. Par leur formule à base de fer, les bonnes PILULES ROUGES chassent la faiblesse et tonifient le système en aidant à garder le sang rouge et riche. Achetez-en aujourd'hui. En vente partout.

PILULES ROUGES
POUR LES FEMMES PÂLES ET FAIBLES
1-57

Dr MARTHE PELLAND
Maladies nerveuses
Heures de consultations: 2 h. à 4 h. 30 p.m. et sur rendez-vous.
935 rue St-Jean, Tél.: LA 2-5598

El Greco
GALERIE D'ART
1324 ouest rue Sherbrooke
Montréal
TABLEAUX
CANADIENS et EUROPEENS

Futurama
Spécial d'Automne
MARDI MERCREDI JEUDI

Aux 30 premières personnes à téléphoner à LA 9-4915 réservera un cours rég. 20.00 pour seulement.

$8 par mois

sur un cours individuel conçu exprès pour vous, y compris l'usage de toute installation ou accessoire.

Pour dames seulement
★ Perte d'embonpoint
★ Amaigrissement local
★ Augmentation de poids.

Sous la surveillance de conseillères expérimentées
★ Massages mecaniques
★ Lampes Soleil
★ Bains de vapeur
★ Massages électriques

★ Air climatisé
25 EXPERTS A VOTRE SERVICE

GARANTIE
1 an gratuit si vous ne perdez pas de 12-15 livres et 2 pouces à la taille et aux hanches. 1 an gratuit si vous ne gagnez pas de 10-12 livres et 2 pouces en tour de buste.

Pour information ou un essai gratuit :
TEL.: LA 9-4915
Futurama
SALON POUR DAMES
763 Est, Boulevard Charest

Il n'y a rien à craindre dans l'épilation permanente des poils superflus !

"J'étais trop gênée de venir !" "Comme je redoutais cette première visite !" "J'ai conservé votre annonce deux ans avant de pouvoir prendre mon courage à deux mains et venir vous voir !" "Je suis venue, à plusieurs reprises, jusqu'à votre porte avant d'avoir osé l'ouvrir !"

Que de femmes me disent des choses semblables. Je me demande souvent combien de milliers d'autres n'ont *jamais* le "courage" de venir discuter leur problème de poils superflus.

Pourtant, il n'y a aucune raison de se sentir gênée si des poils poussent çà et là sur votre corps, en des places où ils ne devraient pas pousser. Mais, tôt ou tard, toute femme aura à faire face aux poils superflus. Naturellement, la seule solution raisonnable est de s'en débarrasser sans quoi vous aurez de bonnes raisons d'être gênée. Que faire?

Deux alternatives

En effet, on a seulement deux choix pour remédier aux poils superflus. Le premier serait de passer sa vie à s'épiler, comme vous le faites maintenant avec une pincette, un rasoir, des crèmes dépilatoires, des cires ou autres moyens de fortune, anciens et, hélas, temporaires. Le deuxième choix est l'idéal: vous faire épiler selon la méthode appliquée à la clinique Gregory System et vous débarrasser de vos poils superflus une fois pour toutes. De la sorte, vous oublierez vite le cauchemar des poils superflus et les heures de torture que vous vous imposez présentement avec les moyens provisoires.

Vous n'avez aucune raison de craindre l'épilation radicale Gregory.

C'est un traitement sans douleur. Les médecins du monde entier le recommandent. Aussi, l'épilation Gregory est de toute sécurité. Elle ne comporte aucun risque post-épilatoire et nous insistons sur le fait qu'elle ne stimule pas la croissance des poils en d'autres endroits, comme certaines femmes mal informées s'imaginent. De plus, l'épilation Gregory est **cent pour cent radicale et définitive.** Vous êtes épilée une fois pour toutes !

Il y a lieu de mentionner aussi que le bas prix de l'épilation vous surprendra agréablement.

Permettez-moi de vous expliquer d'avance ce qui va se passer lorsque, finalement, vous déciderez de franchir notre porte.

Premièrement, vous rencontrerez la directrice de la clinique avec qui vous aurez une entrevue en privé. Vous lui indiquerez quelles sont les places à épiler. Nous établirons le nombre de visites requises et le coût du traitement que vous pouvez régler selon le plan budgétaire vous convenant le mieux.

Zenaida Prado, experte en épilation permanente de la clinique Gregory System, discute des craintes qui retiennent bien des femmes à résoudre un problème féminin commun.

Après cela on vous fera une démonstration du traitement — juste de quoi vous rassurer à quel point il est commode et simple. Aucune préparation préépilatoire n'est nécessaire. Vous restez confortablement assise dans un fauteuil. La peau de l'endroit à épiler est nettoyée à l'alcool. Le fil électronique, extrêmement fin, est stérilisé. L'habile spécialiste Gregory applique le fil dans une follicule, actionne du pied l'onde courte et retire une fois pour toutes le poil de sa papille rendue stérile. En un clin d'oeil, elle recommence la même manoeuvre avec le prochain poil et . . . ainsi de suite.

A partir de ce moment vous n'avez plus à vous soucier. Les papilles rendues stériles par l'épilation Gregory ne feront jamais plus pousser ces poils désagréables, inesthétiques, masculins, dont vous voulez tant vous débarrasser pour toujours.

Que sentez-vous ?

Rien ! Chaque fois que l'onde courte est actionnée pour rendre stérile une nouvelle racine, vous avez une légère sensation de chaleur qui ne saurait vous incommoder. Venez voir combien de femmes finissent par s'endormir durant l'épilation. Si ça faisait mal, cela ne serait pas possible.

L'unique effet poste épilatoire est simplement merveilleux ! Imaginez . . . vous êtes délivrée pour la vie d'un souci constant.

Démonstration gratuite

Ne soyez donc pas gênée de venir nous voir. Donnez-vous, à l'instant, la peine de nous téléphoner à **LA 9-1879.** Nous vous fixerons un rendez-vous pour une *démonstration gratuite* cette semaine, à l'heure qui vous convendra. Notre clinique est située : **Suite 2 — Edifice Morisset, 695 est, Boul. Charest, à Québec.**

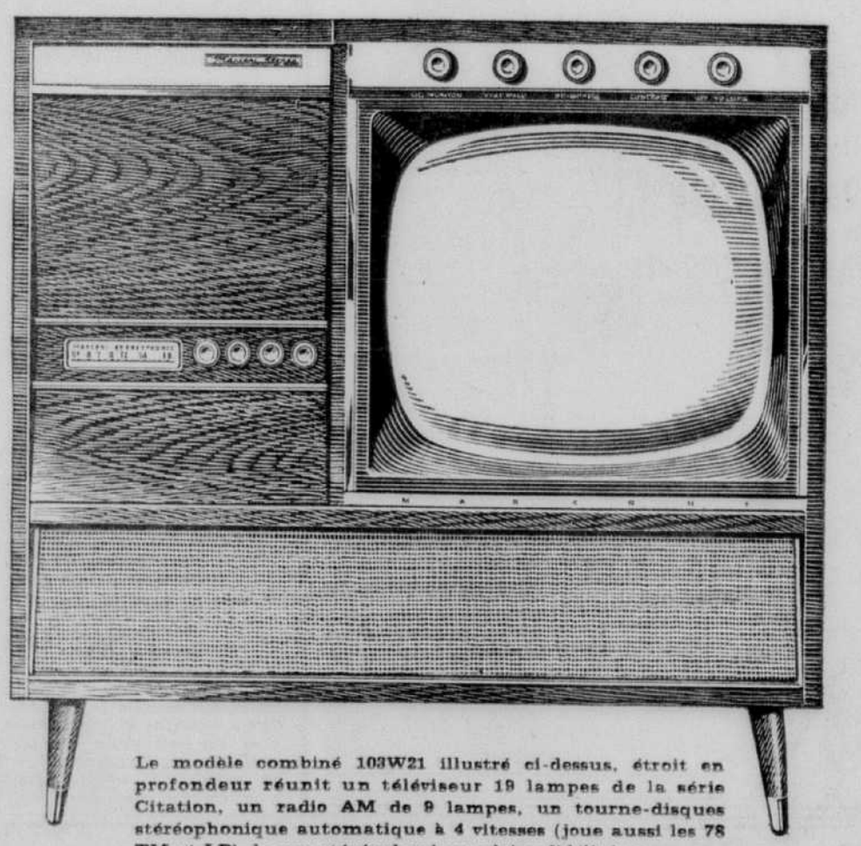
Vous pouvez venir aussi sans rendez-vous si cela vous convient mieux, mais venez.

Ne remettez plus !

Une image de 21"
d'une clarté incomparable,
un tourne-disques 4 vitesses,
un radio pleine fidélité, un
meuble ultra élégant,
Ajoutez le son
stéréophonique
et le nom Marconi —
vous avez l'appareil le
meilleur et
le plus complet qui soit.

Série Citation

Pour obtenir à prix *raisonnable* un téléviseur qui vous fournira un rendement *superbe*, choisissez l'un des modèles de la série Citation 1960 de Marconi. Le modèle le plus luxueux de la série illustré ci-contre, plus *huit* autres modèles, dont l'écran varie de 17" à 24", tous aussi avantageux. Chaque appareil est PRÉ-AJUSTÉ pour vous assurer plusieurs années de rendement exempt d'ennuis. En vente dès maintenant chez votre dépositaire Marconi.



Le modèle combiné 103W21 illustré ci-dessus, étroit en profondeur réunit un téléviseur 19 lampes de la série Citation, un radio AM de 9 lampes, un tourne-disques stéréophonique automatique à 4 vitesses (joue aussi les 78 TM et LP), le son stéréophonique pleine fidélité et un système sonore à 5 haut-parleurs.

PAR SES CARACTÉRISTIQUES ET SES AVANTAGES, LA SÉRIE CITATION EST L'ACHAT LE PLUS PROFITABLE

★ Chaque appareil est muni d'un puissant circuit longue distance de 19 lampes authentiques
★ Un syntonisateur "cascode" vous assure l'ultime reproduction d'image et de son.
★ Un sélecteur automatique élimine l'interférence des canaux adjacents.
★ Une lampe-écran 110 degree assure une visibilité parfaite et en plus une vitre de sécurité teintée amovible.
★ Un système sonore libre de statique bien équilibré et de haute qualité.
★ Chaque appareil poli à la main est disponible dans les finis noyer, acajou ou chêne cérusé.

Vous pouvez compter sur:
Marconi
Les plus grands spécialistes en électronique au Canada

VENDEURS AUTORISES

ALBERT GIGNAC
ST-RAYMOND
CTE PORTNEUF
TEL.: DU 4-2521

ROSAIRE HOUDE
GRONDINES
CTE PORTNEUF
TEL.: 33

REGINA MEUBLES
70 STE-FAMILLE
KENOGAMI P.Q.
TEL.: 11 2-5786

ALFRED PICARD
RADIO T.V.
NORMANDIN P.Q.
TEL.: 135

NAPOLEON MONTREUIL
ANCIENNE LORETTE
TEL.: LA 7-5712

PATRICE LEBOEUF
ST. CASIMIR
CTE PORTNEUF
TEL.: 12

Maison Fondée en 1879 PAQUET PREMIER A QUEBEC Limitée
Téléphone: LA 4-5121

NAPOLEON BOILY
4087 BLVD STE-ANNE
MONTMORENCY
TEL.: MO 3-7851

GERARD DOYON
STE-ANNE-DE-BEAUPRE
CTE MONTMORENCY

BOURQUE ELECTRIQUE
LTEE
764 ST-JEAN, QUEBEC
TEL.: LA 2-2759

EUGENE DESROCHES ET FILS LTEE
569 ST-VALLIER OUEST
QUEBEC TEL.: LA 5-4946

GEORGES LATOUR
1540 3ième AVE
Québec
TEL.: LA 4-2491

QUEBEC ELECTRONIQUE
ENR.
621 rue St-Jean
Téléphone : LA 4-4237

RADIODISC
INC.
301-303 de la Canardière, Qué.
(angle 3e Avenue)
Tél.: LA 3-7760

G. J. LEMIEUX
15 ST-LOUIS LEVIS
TEL.: TE 8-7821

ROLAND GIGUERE
STE-CLAIRE
CTE DORCHESTER

La poudre à pâte joue un rôle très important dans une recette, même si, au point de vue quantité, elle ne constitue qu'une partie minime des ingrédients. Jusqu'en 1850, la ménagère devait employer des levains de fabrication domestique et le risque était grand, car des proportions mal calculées pouvaient conduire à l'échec. La cuisinière moderne n'a plus cette préoccupation.

Le nombre des syndiqués est passé à 95,212

(par Claude Tessier)

Les statistiques syndicales révèlent qu'au 31 mai 1959, la Confédération des travailleurs catholiques du Canada groupait 95,212 membres au pays, soit 2,826 de moins que l'année précédente et cinq syndicats de plus. Le nombre de syndicats affiliés à la C.T.C.C. s'établit à 456.

Pour la deuxième année consécutive le secteur de la métallurgie est frappé par des conjonctures économiques défavorables. Le tableau indique que le vêtement est aussi sérieusement affecté; mais c'est surtout le secteur du bas façonné et circulaire qui est la cause de cette diminution d'effectif, par suite d'une production sensiblement réduite.

Par ailleurs, on signale des gains realisés dans les services hospitaliers. Outre la fondation de deux nouveaux syndicats, ces gains sont relevés principalement dans les centres de Montréal, Québec, Trois-Rivières et St-Hyacinthe.

On trouve 541 barbiers-coiffeurs affiliés à la C.T.C.C.; 21,062 travailleurs dans le bâtiment; 3,130 dans le bois ouvré; 3,152 dans le commerce; 6,394 dans les corporations municipales et scolaires; 4,236 dans le cuir- Ppdl 4,236 dans le cuir-chaussure; 4,608 dans l'imprimerie; 4,753 dans l'industrie minière; 12,103 dans la métallurgie; 7,451 dans la pulpe-papier; 7,847 dans les services; 7,422 dans le vêtement; 4,885 dans le textile, le bas façonné et circulaire, 3,047 dans l'industrie chimique et 4,581 travailleurs directements rattachés à la C.T.C.C., sans passer par une Fédération.

Les délégués de la CTCC ne chômeront pas

(par Claude Tessier)

Les 600 participants au 38e congrès de la C.T.C.C. qui a lieu présentement à Québec ont du pain sur la planche si on en juge par l'ordre du jour qui leur est proposé.

En plus d'entendre et d'étudier dix rapports, ils devront participer à trois commissions d'étude. L'une d'elles a trait à des remarques faites par un comité d'étude sur les "considérations d'anciens aumôniers de syndicats catholiques sur l'union de la C.T.C.C. avec le C.T.C." Le comité rejette ces "considérations" d'anciens aumôniers de la C.T.C.C. comme "remplies d'erreurs". Il exprime la crainte que ce mémoire des cinq aumôniers fasse plus de tort à la C.T.C.C. que toutes les attaques de l'extérieur dont elle a pu être victime jusqu'aujourd'hui.

Enfin, on note 96 résolutions au feuilleton général des résolutions. Ces résolutions touchent à un grand nombre de secteurs de la vie économique, politiques tant sur le plan fédéral que provincial, et un certain nombre de résolutions à régie interne.

Souhaits à l'honorable Paul Sauvé

En présentant son rapport présidentiel devant le 38e congrès annuel de la C.T.C.C. qui s'est ouvert à Québec, hier, le président général, M. Roger Mathieu, a offert au nouveau premier ministre la collaboration du mouvement ouvrier qu'il dirige et a présenté à l'honorable Paul Sauvé ses souhaits les meilleurs pour lui-même et pour tous ses administrés.

M. Mathieu s'est excusé de prendre à partie M. Duplessis nommément en lisant son rapport. "Lorsque ce rapport a été préparé, a-t-il dit, je ne pouvais pas prévoir plus que n'importe qui, pas plus que M. Duplessis lui-même, que sa mort serait si soudaine.

"M. Duplessis n'aimait pas que l'on diffère d'opinion avec lui. Il préférait que l'on soit d'accord, tout le monde sait cela.

"Maintenant qu'un nouveau premier ministre a succédé à celui qui est parti si vite, j'exprime le voeu de n'avoir à l'avenir qu'à nous féliciter de la collaboration qui s'établira entre le nouveau gouvernement et la C.T.C.C. Nous n'exigeons pas de M. Sauvé qu'il soit toujours d'accord avec nous jusque dans les moindres détails et nous espérons qu'il ne l'exigera pas de nous.

"En votre nom à tous, j'offre au nouveau premier ministre notre loyale collaboration et le prie d'accepter nos souhaits les meilleurs pour lui-même et tous ses administrés".

La C.T.C. ressant le besoin de . . .

(Suite de la page 3)

sociation à un palier différent, celui des syndicats de cadre.

Rappelant la grève des réalisateurs à Radio-Canada, M. Martin a dit que beaucoup de personnes, dans le silence, souhaitaient le dénouement que cette grève a connu. "Les travailleurs ne sont pas seulement ceux des usines, ce sont tous ceux qui dépendent aussi d'un patronat".

LE R. P. LEVESQUE

Le directeur de la maison Montmorency où les dirigeants ouvriers se réunissent périodiquement pour aborder des questions syndicales, le R. P. Georges-Henri Lévesque, o.p., a fait appel à la solidarité de tous devant certains droits communs à défendre : droit d'association, droit d'opinion, droit de liberté. "Quand quelqu'un est menacé dans un de ces droits, a-t-il dit, c'est la communauté qui est menacée". Cette solidarité doit être bien vue avec son esprit, sentie avec enthousiasme dans son coeur; il faut qu'elle monte jusqu'à la volonté. Le Dominicain a vu dans le mouvement de la C.T.C.C. une école de solidarité.

UN JESUITE

Rappelant que le rapport de M. Roger Mathieu est dans la tradition des rapports annuels présentés par les présidents généraux antérieurs, MM. Charpentier et Picard, le R. P. Jacques Cousineau, s.j., a félicité M. Mathieu qui a "ouvert une plaie béante dans notre corps social québécois". Il a dit que le mouvement syndical ne pourra être fidèle à lui-même que s'il continue à combattre. "Le mouvement syndical, parce qu'il est mouvement, ne saurait s'arrêter." Un mouvement ouvrier doit s'exprimer dans l'unité, la charité et garder son âme, son dynamisme inspiré des plus hauts principes dont ceux de l'Eglise. Le Père Cousineau a rappelé que l'Organisation Internationale du Travail (O.I.T.) a fait le combat de la justice sociale depuis trente ans. Il a demandé que l'opinion publique soit mieux éveillée aux questions ouvrières et à celle du droit d'association.

LE PRESIDENT DE L'U.C.C.

Les intérêts communs entre le syndicalisme agricole et le syndicalisme ouvrier ont été rappelés par M. Jean-Baptiste Lemoyne le président de l'Union catholique des cultivateurs, qui a dit qu'un effort considérable a été accompli pour organiser depuis un an les travailleurs du bois de pulpe dans les régions du Bas St-Laurent et du Nord de la province. Bien qu'ils aient eu une augmentation très minime, leur situation demeure très précaire, ils ont jusqu'au bout pour le principe de négociations dans la vente de ce produit de la terre (bois de pulpe).

"Comme cultivateurs, a dit le chef agricole, nous avon besoin d'une classe de consommateurs comme vous, qui avez des revenus adéquats... Je crois qu'avec la mécanisation de la ferme, nous devenons des consommateurs de l'industrie. Il y a donc des terrains d'intérêts communs entre nous". Le vice-président de la Fédération canadienne de l'agriculture a rappelé que si les ouvriers ont à faire face à l'automation, les cultivateurs doivent envisager la mécanisation de leur ferme. Il a préconisé un rapprochement entre l'U.C.C. et la C.T.C.C.

LE SOUS-MINISTRE DU TRAVAIL

M. Gérard Tremblay, représentant le ministre du travail, l'hon Barette, a exprimé ses meilleurs voeux au congrès souhaitant que "certaines difficultés s'abaissent dans l'intérêt des travailleurs". Il a rappelé que la loi d'extension juridique des conventions collectives date déjà de 25 ans. "Je suis au courant des difficultés de la C.T.C.C. Je prie la Providence pour que ce congrès profite aux travailleurs et au progrès de la doctrine sociale de l'Eglise".

LE PRESIDENT DE LA C.F.T.C.C.

M. Maurice Boudaloux, président de la Confédération française des syndicats chrétiens et délégué de la Confédération internationale des syndicats chrétiens a dit qu'il était heureux d'être au Canada pour "venir vous écouter et apprendre ce que vous avez à dire. Nous, dirigeants syndicalistes, nous avons beaucoup de leçons à apprendre des militants de base comme vous..." Après avoir rappelé que le mouvement ouvrier français a connu les problèmes que la C.T.C.C. doit affronter, il a dit que tous ces problèmes trouveront un jour une solution avec une action persévérante et courageuse. Il a exprimé ses voeux au nom du C.F.T.C.C. M. Boudaloux portera la parole probablement jeudi, devant les congressistes.

Ce qui fait du "Soleil" un journal populaire, c'est son information variée et son abondante illustration.

4691
SIZES
12—20; 40, 42

Prix: 50¢

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.B. — Ces patrons accompagnés d'un lexique et d'une feuille d'explications en français, sont d'un usage rapide et facile.

Votre patron, Madame

par

Anne Adams

4691

Les maîtresses de maison aiment les robes simples et jolies en même temps. En voici une que vous porterez cet automne et qui sera très jolie en imprimé

Vous obtiendrez ce patron dans les grandeurs suivantes : 12, 14, 16, 18, 20; 40, 42. La grandeur 16 requiert 4⅜ verges d'un tissu de 39 pouces.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse, et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS
LE SOLEIL
QUEBEC, P. Q.

Nouveau chef

L'avocat Martin B. McKneally, de Newburgh, N. Y., a été élu commandant national de la Légion Américaine, au cours d'un congrès tenu à Minneapolis.

Programme en 7 points pour remédier aux...

(Suite de la page 3)

thieu en mentionnant les noms de 20 entreprises en cause.

LA LENTEUR DES TRIBUNAUX

"Au chapitre des procédures dilatoires, je pourrais citer des exemples comme le fait d'employeurs moins brutaux que les précédents qui ont découvert qu'on peut tuer un syndicat presque aussi sûrement, en se servant des tribunaux comme moyen d'oppression, qu'en utilisant le congédiement brutal et toujours odieux, en accumulant contre un syndicat le plus de procédure possible".

Le chef ouvrier, s'attaquant à la Commission des relations ouvrières telle que constituée et telle qu'elle fonctionne aujourd'hui, a dit qu'elle "constitue plutôt une entrave à l'exercice du droit d'association". La Commission possède l'arme "formidable et dangereuse" des délais.

M. Roger Mathieu s'en est pris à la Sûreté provinciale qui "constitue chez nous l'un des plus sérieux obstacles à l'exercice du droit d'association; qu'elle soit utilisée comme arme antisyndicale au profit du patron, qu'elle agisse ainsi au mépris de la plus élémentaire démocratie, c'est une vérité qu'aucun esprit honnête et sérieux informé ne mettra jamais en doute". Il a critiqué la manipulation malhonnête des conventions collectives à extension juridique où la partisanerie politique et le désir de protéger les amis électoraux ne respectent même pas ces conventions.

DEUX CONCLUSIONS

Après avoir parlé des "assauts invraisemblables contre la réputation du mouvement ouvrier", M. Mathieu a tiré deux conclusions de la première partie de son exposé:

- la première, c'est que nos lois ouvrières sont scandaleusement insuffisantes quand il s'agit de protéger l'exercice du droit d'association;
- la seconde est que l'opinion publique québécoise n'est pas assez éveillée au problème du droit d'association et son exercice.

"Ce qu'il faut corriger, c'est la disproportion évidente, flagrante, qui existe dans la loi entre la grave obligation qu'on fait à l'employeur de respecter le droit d'association de ses employés et le ridicule des amendes prévues dans les cas de violation..... Ca coûte moins cher de tuer un syndicat que d'abattre un orignal en temps prohibé". Au chapitre des carences, il a signalé l'absence de mesure efficace contre les syndicats jaunes ou syndicats de compagnie.

LES SOLUTIONS

M. Mathieu a suggéré sept solutions dont la mise en vigueur d'un Code de Travail. Il a rappelé que M. Gérard Picard a donné sur la question une étude remarquable et qu'un projet de Code de Travail avait été présenté en 1951 au Conseil supérieur du Travail et qui avait reçu l'appui conjoint des représentants patronaux et syndicaux.

"Ce qui manque encore, c'est un courant de pensée et d'opinion assez fort pour faire échec aux intérêts qui bloquent toutes les solutions équitables".

Il nous faut des militants plus nombreux. "Il faut de toute nécessité qu'ils se multiplient, et d'abord en milieu syndicat.

La première façon de soutenir la lutte, c'est la solidarité vers ceux qui doivent souffrir pour ce principe. Déjà le mouvement ouvrier par ses fonds de défense professionnelle, s'applique à soutenir les travailleurs persécutés pour la défense de leur droit d'association. Il faut nous montrer de plus en plus intransigeants quand le droit d'association est mis en cause.

AUX INSTITUTIONS D'ENSEIGNEMENT

"Il n'est pas juste que le poids tout entier de cette action repose sur nos épaules. Les autres groupes sociaux doivent en porter leur part. Il est temps que les employeurs, et tous leurs alliés des diverses professions libérales, se rendent compte qu'en sapant à la base les principes de droit naturel, en privant les travailleurs de libertés qu'ils réclament hautement pour eux-mêmes, c'est tout l'édifice social qu'ils compromettent et, à long terme, leurs propres intérêts.

"Je songe aussi aux législateurs... Est-ce naïveté pure de croire que les vues partisanes n'obnubilent pas complètement le sens du bien commun et que le sort de la justice garde assez de force en eux pour leur inspirer un sursaut devant l'injustice?".

Lançant un appel aux juges M. Mathieu a dit : "Nous voulons espérer que nous entendrons tomber du tribunal des paroles de condamnation pour l'iniquité et l'insuffisance des lois ouvrières; des paroles de sympathies pour les citoyens victimes de ces lois".

"Nous gardons enfin un autre espoir : celui de voir nos écoles et toutes nos institutions d'enseignement former des citoyens plus conscients de leurs droits fondamentaux que ne le sont les générations actuelles. Car si le civisme est une foule de petites choses, c'est d'abord et en tout premier lieu une foule de grandes choses comme le sens de la discipline et de l'autorité, comme le sens de ses droits et de sa liberté".

Le rapport moral du président de la CTCC a été imprimé dans les deux langues du pays et livré en français, hier, devant les congressistes.

Dix nouveaux missionnaires quittent le pays

(Suite de la page 3)

core reçu ce don de la foi que nous avons vu dispenser gratuitement à nos âmes, poursuivit S. Exc. Mgr Roy, avons-nous le droit de rester indifférents? C'est pourquoi l'Eglise, en même temps qu'elle forme des prêtres qui serviront les intérêts des âmes chez nous, en prépare d'autres qui iront se dévouer à l'évangélisation en pays de missions. Et c'est là un témoignage de la vitalité de l'Eglise et de notre peuple.

S. Exc. Mgr Roy rappelle ici le souvenir des premiers missionnaires en Nouvelle-France et des martyrs de la foi. Cette tradition apostolique, dit S. Exc. Mgr Roy, Mgr de Laval a voulu qu'elle fût propagée. Et cette fidélité au zèle missionnaire reste l'une des gloires de notre peuple. Nous ne saurions mieux célébrer le troisième centenaire de l'arrivée du fondateur de l'Eglise canadienne que par la fête de l'apostolat qui nous réunit ce soir.

S. Exc. Mgr Roy souligne la pensée de charité qui a inspiré à Sa Sainteté le Pape la tenue d'un concile oecuménique. Puis il conclut ses remarques en disant que nous devons travailler pour le règne du Dieu unique, d'une seule foi et d'un seul baptême.

Mgr Guillaume Miville-Dechêne a souligné que cette cérémonie évoquait un autre départ, celui de Monseigneur de Laval qui, en 1659 quittait la Rochelle pour venir au Canada en qualité de vicaire apostolique. Les jeunes missionnaires qui viennent ce soir, en cette église primatiale, recevoir la croix du sacrifice renouvellent le geste apostolique de Monseigneur de Laval, dit-il.

Vous aussi, vaillants missionnaires, vous êtes des auxiliaires de Dieu dans l'extension de son règne. Combien glorieuse est cette mission dont vous êtes l'objet! Vous répondez à l'appel de l'Eglise qui demande à ses enfants de l'aider à obtenir du Ciel la lumière de la foi pour tous les hommes. Vous êtes ces âmes d'élite, ces âmes missionnaires, véritablement coadjutrices de Dieu.

TOUCHANT SYMBOLE

Les nouveaux missionnaires entrèrent solennellement dans la cathédrale avec le Pontife et le clergé. Après l'allocution du supérieur général des Missions Etrangères et le sermon de Mgr Dechêne, S. Exc. Mgr Roy procéda à la bénédiction des crucifix dont il fit ensuite la remise aux nouveaux élus. Les missionnaires se rendirent alors au pied de l'autel, pour lire en groupe l'acte de consécration.

La cérémonie du baisement des pieds des nouveaux missionnaires par le clergé est toujours particulièrement prenante. Les jeunes missionnaires se tinrent debout sur le palier de l'autel pendant que les dignitaires ecclésiastiques et les membres du clergé, anciens comme plus jeunes, vinrent s'incliner à leurs pieds dans un geste de vénération pour la sublime mission qui leur est confiée. La bénédiction du Très Saint Sacrement et la vénération du crucifix des missionnaires par les fidèles couronnèrent cette touchante cérémonie.

La chorale des séminaristes des Missions Etrangères, de Pont Viau, a fait les frais d'un programme de circonstance qui a contribué à l'atmosphère de piété. M. Henri Gagnon touchait l'orgue. M. l'abbé Oller Rosebury assumait la direction du chant.

S. Ex. Mgr Roy était assisté de deux prêtres des Missions Etrangères, MM. le abbés Nérée Turcotte et Alphonse Dubé. Des séminaristes des Missions Etrangères assuraient le service. Mgr Paul Nicole, C.S., dirigeait les cérémonies pontificales.

En outre de S. Exc. Mgr N.-A Labrie, on remarquait aussi S. Exc. Mgr Clovis Thibault, prélat Nullius de Davao, aux Philippines, qui retourne au milieu de ses ouailles après un repos au pays natal. Assistaient aussi à cette cérémonie, Mgr Georges-Etienne Grandbois, P. A. V. G.; Mgr René Bélanger, P. D., MM. les chanoines Charles Beaulieu et Henri-A. Beaulieu, du Chapitre; M. l'abbé Albert Cossette, des Missions Etrangères, de même qu'un grand nombre d'autres membres du clergé.

LES MISSIONNAIRES

Les dix missionnaires à l'honneur hier soir étaient MM. les abbés Jacques Paquin, de Deschambault et Armand Labbé, de Plantagenet, (Ottawa), qui partent pour les Philippines; M. l'abbé Maurice Labbé, de Saint-Roch d'Orford (Sherbrooke), qui va au Japon; MM. les abbés J.-Louis Martin, de Trois-Rivières, et Yvon Bureau, de St-Hyacinthe, qui iront au Pérou; MM. les abbés Jean Ménard, de Valleyfield et Yvan Labelle, de Montréal, élus pour Cuba; MM. les abbés Pierre Drouin, de Montréal; André Bujold, de Smooth Rock Falls (Hearst), et Marcel Goineau, de St-Christophe de Pont Viau, qui partent pour le Honduras.

Etaient aussi présents douze missionnaires qui retournent à leurs champs d'apostolat après un repos au pays. Ce sont : S. Exc. Mgr Clovis Thibault, MM. les abbés Guy Poupart, Jean Lalande, Donat Baril, André Pigeon, Maurice Côté, qui repartent pour la Prélature Nullius de Davao, aux Philippines; MM. les abbés Fernand Gaudry et Guy Rivard, qui tournent au Cuba; les abbés Jean-Louis Foley et Marcel Crépeault, qui repartent pour le Japon; MM. les abbés J.-P. Péloquin et Jean-Marie Lemyre, qui vont au Honduras.

La Société des Missions Etrangères compte plusieurs autres missionnaires qui vont bientôt quitter le Canada ou qui sont partis depuis le début de l'année pour divers champs apostoliques. Pour la Prélature de Davao, aux Philippines, S. Exc. Mgr Clovis Thibault; MM. les abbés Guy Poupart, Florian Roch, Hervé Gauthreau; Jean Lalonde; Donat Baril; André Pigeon; Rolland Hébert, Henri Babin; Eloi Montambault et Maurice Côté.

Pour Cuba, MM. les abbés Irénée Tardif, Conrad Côté, Fernand Gaudry; Herman Marchand, Guy Rivard, Aimé Brisebois, Harry Smith et André Désilets. Pour le Japon, MM. les abbés Paul-Eugène Trahan, Lucien-J. Beaulieu, Jean-Louis Foley et Marcel Crépeau.

Pour le Honduras, MM. les abbés Jean-Paul Péloquin et Jean-Marie Lemyre. Pour le Pérou, S. Exc. Mgr Gustave Prévost.

La Turquie a reçu les 22 réactés canadiens

Ottawa (PC) - L'Aviation royale du Canada a fait savoir hier soir que les 22 réactés T-33, de fabrication canadienne, qui étaient partis récemment pour la Turquie, sont arrivés sans encombre à Eskisehir, lieu de leur destination.

Le Canada a fait don de ces appareils à la Turquie aux termes du programme d'entraide avec ses partenaires européens de l'OTAN.

L'envolée avait débuté à Trenton, Ontario, le 1er septembre. Des pilotes de l'ARC, placés sous le commandement du lieutenant d'aviation Hugh Elliott, de Hamilton, étaient aux commandes des réactés. Les appareils sont arrivés en Turquie, jeudi, deux heures après leur départ de Malte.

Dévoilement d'une plaque souvenir

Kingston (PC) — Une plaque commémorative marquant le centenaire d'une association groupant des propriétaires de journaux de l'Ontario et du Québec a été dévoilée hier à Kingston, en Ontario.

C'est M. W.J. Blackburn propriétaire du London Free Press et petit-fils de l'un des fondateurs de la Canadian Press Association, qui a dévoilé la plaque commémorative sur laquelle sont gravés les noms des dix membres de cet organisme, le 27 septembre 1859, huit ans avant la Confédération canadienne.

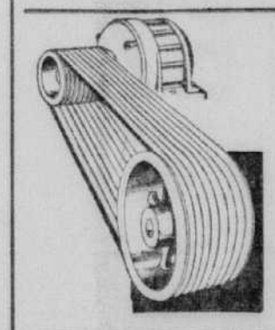
Les buts de l'association étaient de permettre l'étude de problèmes communs et d'aider les membres, tous propriétaires de journaux, à se mieux connaître.

En 1914, les groupements similaires qui s'étaient formés à travers le pays, ont été incorporés à l'Association par décret du Parlement canadien.

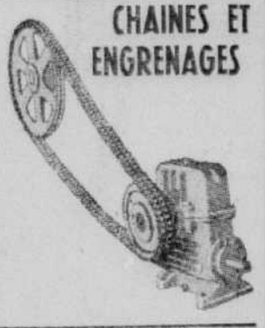
Cinq ans plus tard, considérant les divers intérêts de ses membres, l'Association se subdivisait en trois groupes différents, soit les Associations canadiennes des quotidiens, des hebdomadaires et des périodiques.

Parmi les noms de personnes et de journaux inscrits sur la plaque, on relève ceux de M. Thomas Sellar, du Montreal Echo, et du Montreal Gazette.

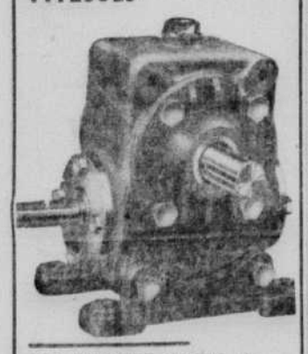
CHOIX COMPLET
EN MAGASIN DE
TRANSMISSIONS
PAR
POULIES et COURROIES



CHAINES ET ENGRENAGES



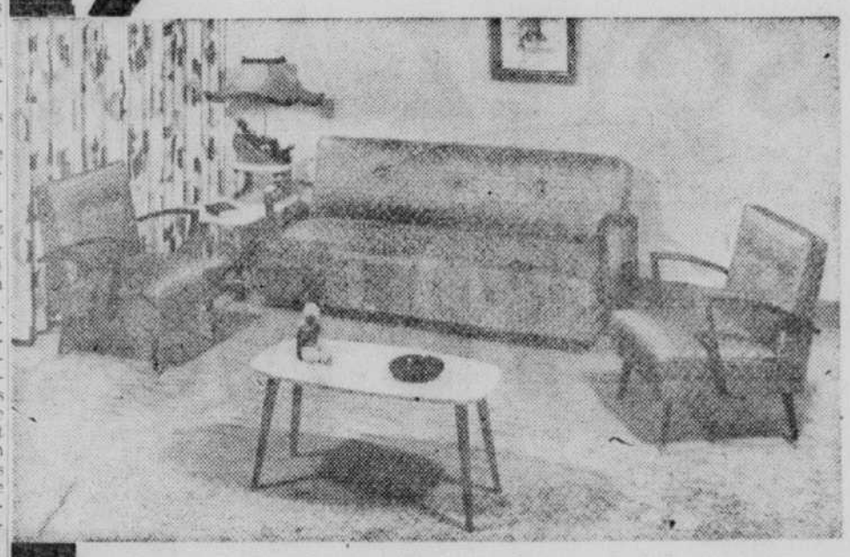
REDUCTEURS ET VARIATEURS DE VITESSES



CONSULTEZ-NOUS A
"LA 5-6121"
Roberge INC
VENTES ET REPARATIONS D'EQUIPEMENT ELECTRIQUE
241 ST-VALLIER EST
QUEBEC 2

SPECIAL
POUR CETTE SEMAINE SEULEMENT
chez
Turcotte & Létourneau Ltée

ENSEMBLE
3 MORCEAUX



UN DAVENPORT
—
DEUX FAUTEUILS

Superbe mobilier, soigneusement rembourré, couverture en nylon résistant. Plusieurs teintes au choix. Un mobilier confortable et pratique: le divan se transforme en un lit double. Une aubaine remarquable.

GRAND SPECIAL

149.50

Facilités de paiement

TURCOTTE & LETOURNEAU LTEE
Nouvelle adresse: 330, de la Couronne — Québec — Tél.: LA 2-5647

L'avion atomique

(Suite de la page 6)

autrement dit de l'"âme" active de la pile (très chargée en uranium 235) sont tenues secrètes; il est néanmoins intéressant d'analyser les commentaires contenus dans un rapport américain présenté à la seconde Conférence Internationale sur l'utilisation pacifique de l'énergie atomique. Ce rapport décrit, avec un certain luxe de détails, les expériences qui furent faites dans les laboratoires de la Commission pour l'Energie atomique à Los Alamos (Nouveau Mexique) et à Livermone, en Californie.

On constate qu'un moteur utilisant une pile à valeur élevée d'enrichissement, comprenant un "ralentisseur de neutrons" en graphite, peut être très petit et léger, donc facile à loger à bord d'un avion. La source d'énergie serait constituée par un cube de 4 pieds de côté contenant 120 à 160 livres d'uranium 235.

Ce... commentaire appelle lui-même quelques commentaires désabusés. D'abord, parce que la France, pour l'instant, est fort loin de posséder 120 à 160 livres d'uranium 235; et subsidiairement, parce qu'une telle charge représente à peu près de quoi réaliser six bombes identiques à celle qui détruisit Hiroshima.

NE PAS TUER LE PERSONNEL

Quand une pile atomique s'amorce, elle émet divers types de radiations au fur et à mesure que s'élève le débit calorifique — pour forcer la vitesse de l'avion — l'intensité des radiations s'élève également, risquant de mettre en danger le personnel navigant.

Les réacteurs nucléaires émettent quatre types fondamentaux de radiations reconnues comme nuisibles pour l'organisme humain: les **rayons alpha** (une mitraille de noyaux d'hélium, relativement lourds, les **rayons bêta** (un jaillissement d'électrons), les **rayons gamma** (ou super rayons X), enfin les **neutrons**, dont la charge électrique est nulle. La puissance de pénétration des rayons alpha et bêta étant faible, les techniques de blindage ordinaire (cabine d'examen aux rayons X) permettent d'en venir à bout aisément.

Beaucoup plus difficile est la protection contre les rayons gamma et les neutrons. Les premiers peuvent être "affaiblis" par des écrans de bismuth, de plomb, d'acier, de fer. Une méthode normale de protection contre les neutrons consiste à employer des blindages en double couche: la première couche sert à modérer le flux, la seconde les absorbe. L'eau et le graphite représentent une combinaison possible.

Il semble que l'opinion générale, chez les techniciens, soit que le problème ne peut pas être résolu mais doive être seulement "tourné". Un procédé consiste à employer un blindage "divisé". Un premier blindage partiel est placé immédiatement derrière le compartiment de l'équipage (la pile atomique se trouvant à l'arrière), et un autre blindage devant ladite pile.

En réalité, comme l'a fait observer le professeur Charles Helvey, de l'Université du Kansas, le poste d'équipage devrait être blindé de tous les côtés. Si l'on songe que dans un avion, pour 2 livres de charge additionnelle, il faut compter 20 à 40 livres de pénalité de poids sous la forme d'accroissement des structures, on voit que la situation n'est pas rose.

Il y a toutefois une solution possible: c'est d'amener le blindage très près du corps de chaque homme; on est ainsi conduit à étudier un vêtement anti-atomique ne pesant pas plus de 136 livres, la majeure partie de ce poids devant être du reste supportée par le siège.

On étudie en outre un certain nombre de produits chimiques médicamentaux, capables d'augmenter la résistance du corps humain aux radiations atomiques. Parmi les composés qui montrent "une ombre de promesse", citons l'amino - éthyl - thyronium, l'amino - propio - phénone, la cystine... Peut-être les passagers des futurs avions atomiques de ligne seront-ils obligés d'avaler de petites pilules réglementaires (anti - rayons gamma), avant le départ!

Pierre Devaux

Droits réservés 1959 par A.F.P. Paris.

VENDEURS AUTORISES FAIR BANKS-MORSE

M. A. LEVESQUE
71 JACQUES-CARTIER
MONT-JOLI
TEL.: PR 5-4422

MEUBLES DURETTE
ENR.
MATANE, P.Q.
TEL.: 246

BERUBE & FILS
STE-ANNE DE BEAUPRE
CTE MONTMORENCY

ALBERT MARCOUX
ENR.
496 BLVD LANGELIER
QUE., P.Q.

La Compagnie PAQUET PREMIER A QUEBEC Limitée

BERNARD LAFOND
PARISVILLE
CTE LOTBINIERE

J.-R. HARDY
CAP-SANTE
CTE PORTNEUF

PEPIN & CIE
99 ST-ANTOINE
LORETTEVILLE
TEL.: VI 2-3557

FAIRBANKS-MORSE

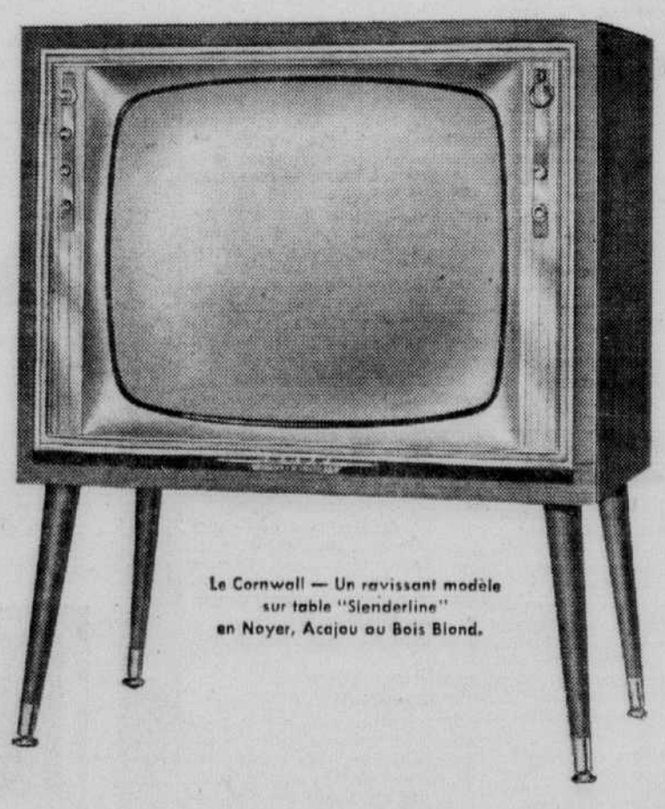
TV 23"

SOYEZ À LA PAGE...ADOPTEZ

LA TV NOUVELLE VISION

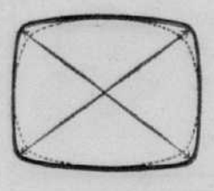
LA TV NOUVELLE VISION FAIRBANKS-MORSE, c'est la pleine jouissance du spectacle, grâce au triomphe de la technique moderne. Le grand écran 23 pouces assure une image d'une grande finesse, d'une parfaite luminosité, sans éblouissement, sans reflets. Elle est dotée d'un système sonore haute-fidélité qui permet de garantir des performances d'une parfaite tonalité naturelle sur un registre de modulation agissant sur chaque intonation de la voix ou de l'instrument. Et, en plus de ces perfectionnements, NOUVELLE VISION vous apporte tous les avantages pratiques, y compris les boutons de syntonisation en avant, un écran intérieur à l'épreuve de la poussière, la protection d'un verre de sûreté et, une garantie de 5 ans.

Irrésistibles par leur élégance sans rivale, les cabinets "Slenderline" marquent l'épanouissement du style moderne. Vous les choisirez parmi des teintes prestigieuses: Bois Blond, Noyer ou Acajou: type Console ou modèle sur table. Les nouvelles qualités techniques de la TV NOUVELLE VISION se classent au même rang que la présentation élégante et soignée des cabinets. Passez dès maintenant à la TV NOUVELLE VISION FAIRBANKS-MORSE, elle est tellement supérieure et conçue pour durer de longues années. Votre dépositaire sera heureux de vous en faire la démonstration — consultez-le aujourd'hui.

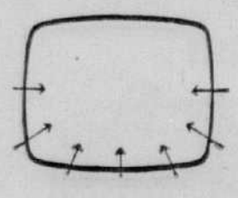


Le Cornwall — Un ravissant modèle sur table "Slenderline" en Noyer, Acajou ou Bois Blond.

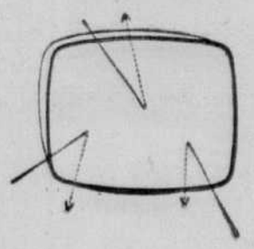
IMAGE PLUS GRANDE — Un champ visuel de 282 pouces carrés! Les extrémités de l'écran sont équarries pour vous donner une image plus grande, saisissante de réalisme et de relief... une image fidèlement reproduite telle qu'au studio.



PAS DE DISTORTION — L'écran du nouveau Téléviseur F-M Nouvelle Vision 23" est moins convexe... il n'y a plus de distortion causée par les coins arrondis. La totalité de l'image est visible sous n'importe quel angle.



PAS D'ÉBLOUISSEMENT — Un verre de sécurité scellé et un filtre chromatique intégral assurent une réduction des reflets de l'éclairage de la pièce par 50% — et aussi une diminution de l'éblouissement sur la surface de la lampe-image elle-même — augmentent le contraste et le relief de l'image — vous permet de jouir de tous les moments de la télévision sans fatigue visuelle.



THE CANADIAN FAIRBANKS-MORSE COMPANY LIMITED

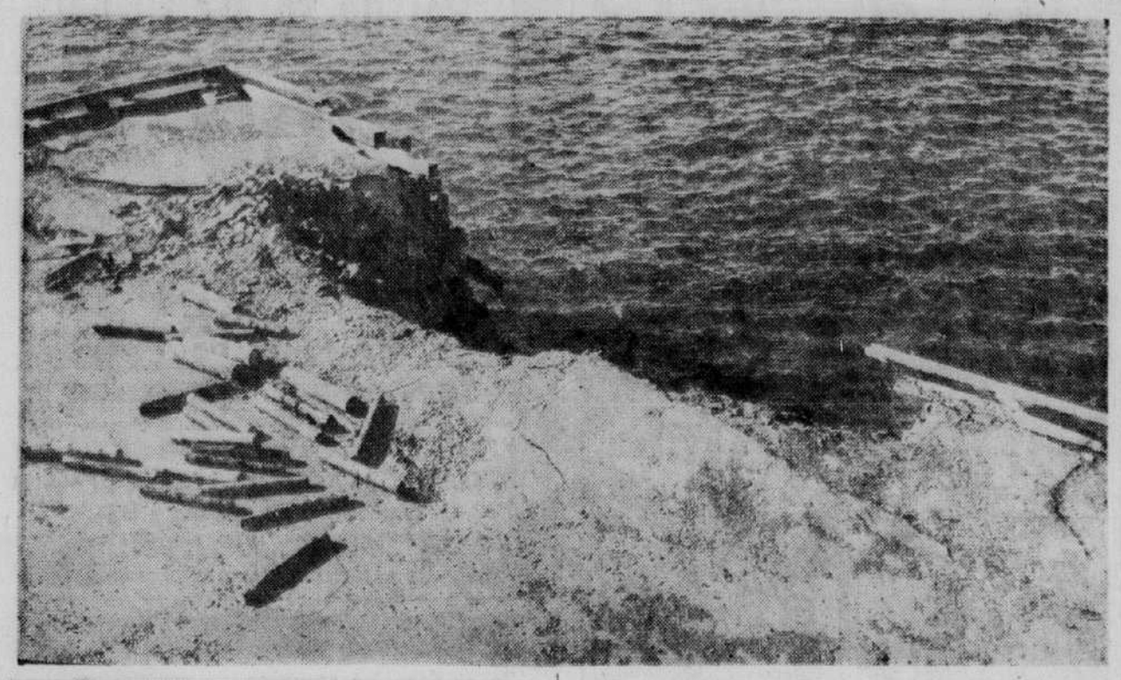
POUR OBTENIR UN RESULTAT RAPIDE
Annoncez dans "LE SOLEIL"

LE SOLEIL

78e ANNEE — No 217 QUEBEC, LUNDI 14 SEPTEMBRE 1959 ★★★

"LE SOLEIL", le journal qui publie chaque jour à Québec, le plus fort volume de petites annonces, vous assure des résultats immédiats. Signalez toujours LA 5-5133 pour faire insérer une petite annonce.

La route prélève un tribut de quatre vies



(Par Jos-L. Hardy)

Les accidents de la route ont fait quatre morts et plusieurs blessés au cours de la dernière fin de semaine dans la région de Québec. Un jeune homme a été écrasé sous une automobile à la suite d'une collision avec un rapide du Canadien Pacifique à un passage à niveau du rang Petit-Bois de l'Ail, à St-Basile. Un nonagénaire a été tué instantanément devant son domicile sur la route Trans-Canada, à St-Denis de Kamouraska. Un autre piéton a été renversé et mortellement blessé alors qu'il se rendait à ses bâtiments de ferme, à St-Hilarion, comté de Charlevoix. Enfin, un jeune homme a été tué raide quand la voiture qu'il conduisait a fait une embardée sur le boulevard St-Charles, dans la municipalité de lac St-Charles, près de Québec. Un des compagnons de la victime est dans un état très critique.

Les victimes de ces accidents routiers ont été identifiés par la police comme étant : M. Louis-Joseph Marcotte, 25 ans, professeur, fils de M. J.-Conrad Marcotte, de St-Basile, comté de Portneuf; Jean-Claude Rhéaume, 18 ans, fils de M. Arthur-Pierre Rhéaume, de Lac St-Charles, près de Québec; M. Denis Garon, 95 ans, doyen de la paroisse de St-Denis de Kamouraska; M. Arthur Perron, 71 ans, cultivateur, de St-Hilarion, comté de Charlevoix.

BLESSES

Plusieurs des blessés ont été transportés aux hôpitaux et quelques-uns d'entre eux sont dans un état critique. Il s'agit d'abord de Jean-Louis Rhéaume, 19 ans, fils de M. Télesphore Rhéaume, de Lac St-Charles ; Laurent Bédard, 20 ans, fils de M. Philippe Bédard, du même endroit ; Daniel Leblanc, 24 ans, de Cap de la Madeleine ; Emmanuel Couture, 21 ans, du rang St-Elizabeth, à St-Etienne de Lauzon. L'état de ces derniers est considéré comme sérieux. Celui de J.-L. Rhéaume est particulièrement critique.

Les autres blessés dont la police fait aussi mention sont : Gilles Marcotte, 22 ans, et Claude Frenette, 21 ans, de St-Basile-Station ; le soldat Réal Lebrun, 31 ans, du 129, rue Verret, Loretteville; Christiane Cormier, fille de M. Stan. Cormier, 410 Des Oblats, Québec ; André Vignault, 19 ans, 352 Marie de l'Incarnation, Québec ; Sdmond Wiseman, 416 de la Salle, Québec ; Mme Arthur Grégoire, 40 ans, 436 Des Franciscains ; Evelyne Burke, 4 ans, 234 Lafayette, Québec ; Marcel Dion, 27 ans, 937, 2e avenue, Québec.

A ST-BASILE

Un jeune professeur, Louis-Joseph Marcotte, 25 ans, a été écrasé à mort tandis que ses deux compagnons, Gilles Marcotte, 22 ans, son frère, et Claude Frenette, 21 ans, un ami, ont subi de légères

LOUIS-JOSEPH MARCOTTE

blessures et un choc, lorsque l'automobile qu'ils occupaient est venue heurter un des wagons-arrière du train régulier de nuit Québec-Montréal, à un passage à niveau, dans le rang Petit-Bois de l'Ail dans cette municipalité du comté de Portneuf.

Cette tragédie de la route s'est produite aux petites heures, samedi matin, à quelques milles du village de St-Basile. Le conducteur du véhicule, Gilles Marcotte, a expliqué qu'il a vu venir le rapide du Canadien Pacifique et, qu'il circulait à une vitesse très réduite au moment de l'accident. Le frère de la victime a aussi mentionné qu'il a été "trompé" par le fait qu'il crut que le train avait fini de circuler devant lui lorsqu'il ne vit plus de lumières dans les fenêtres des wagons de queue.

Comme question de fait, l'automobile occupée par les trois jeunes gens est venue s'écraser sur les wagons pour être traînée dans le remblai de la voie ferrée. Le rapide du Canadien Pacifique continua d'autre part sa route vers Montréal, sans s'arrêter. Ce n'est qu'à Trois-Rivières que l'équipage du train a appris l'accident qui était survenu une heure plus tôt environ.

Louis-Joseph Marcotte était le fils de M. et Mme Conrad Marcotte, de St-Basile. Il était un diplômé de l'Ecole Normale Laval et avait enseigné à St-Henri de Lévis l'an dernier. Il devait reprendre ses cours à son Alma Mater afin d'obtenir un brevet supérieur.

Au moment de l'accident fatal, vers 1 heure 15, samedi matin, le jeune homme prenait place dans une automobile conduite par son frère, Gilles, et occupée par un voisin, Claude Frenette, fils de M. Daniel Frenette. Les trois jeunes gens revenaient de Québec et se dirigaient vers le domicile familial. Dans des circonstances que l'agent-judiciaire Fernand Bastien, de la Sûreté provinciale, est à établir d'après la version même du conducteur, l'automobile heurta le train et fut traînée sur une quarantaine de pieds. Sous le choc, Louis-Joseph Marcotte, qui se trouvait du côté où la collision fut plus violente, fut projeté hors du véhicule sous lequel il resta pris. Revenus à eux-mêmes, Gilles Marcotte et Claude Frenette entendirent les plaintes de leur compagnon et ils l'entendirent demander du secours en disant : "J'étouffe, j'étouffe !"

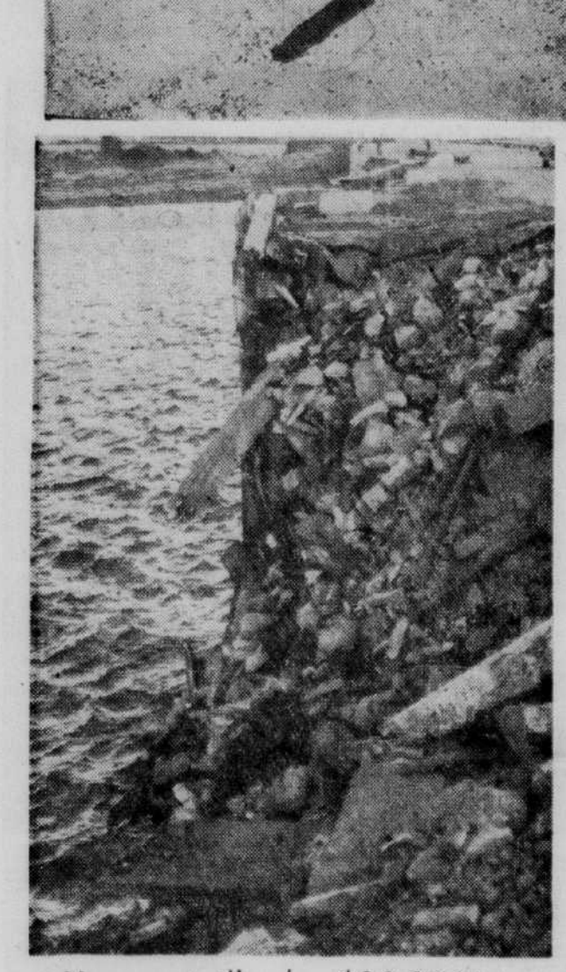
Du corps de Louis-Joseph Marcotte on ne pouvait apercevoir que les deux pieds. Son frère et son ami cherchèrent en vain à le retirer. Devant leur impuissance, ils coururent à la maison la plus rapprochée, chez M. Joseph Frenette, afin de demander de l'aide et du secours. De chez M. Frenette, le Dr Omer Matte, l'abbé M. Tessier, les agents de la route J. Hamel et P.-R. Côté, les ambulanciers de la maison Laurent Leclerc et la remorqueuse du garage Jobin furent alertés. A l'arrivée du prêtre et du médecin, le jeune Louis-Joseph Marcotte avait cessé de vivre. Les restes mortels furent alors transportés à la morgue Leclerc où une enquête sera tenue ce soir.

Sur les entrefaits, le chef de gare L. Blondeau fut aussi appelé sur les lieux. Il informa alors les autorités du CPR de ce qui était arrivé à St-Basile.

Louis-Joseph Marcotte appartenait à une famille de seize enfants. Il était le fils de M. Conrad Marcotte et de Mme Marcotte, née Marguerite - Marie Descarreaux. Gradué de l'Ecole Normale Laval il avait enseigné à St-Henri de Lévis au cours de la dernière année scolaire mais il devait retourner de nouveau à l'Ecole Normale durant l'année en cours afin d'obtenir son brevet à un degré supérieur.

Le défunt laisse dans le deuil, outre son père et sa mère, ses frères : MM. Jean-Paul, Yves, Jean-

(Suite à la page 25, 1ère col.)



Une entaille de $30,000!...

Le ministère fédéral des Travaux publics vient de faire parvenir par télégramme au ministère des Transports, à Ottawa, l'évaluation des dommages causés, dans la nuit de samedi à dimanche, au quai de Saint-Laurent de l'île d'Orléans. Ces dommages s'élèvent à $30,000. Des recherches ont aussi été entreprises et se poursuivent toujours pour retrouver et identifier le navire qui, vers deux heures dimanche matin, a pénétré, à une profondeur de plus de 10 pieds, dans l'armature du quai, broyant les poteaux de bois, soulevant l'asphalte et pratiquant une profonde fissure, large de deux pieds, qui part du bout du quai et rejoint la brèche. Les paroissiens de Saint-Laurent ne se sont aperçus qu'hier matin des dégâts, et personne, au cours de la nuit, n'a eu connaissance de l'accident. De toute évidence, le navire, qui jaugerait pas moins de 8,000 tonnes (l'étendue des dégâts permet de le conclure) se dirigait vers la mer. A moins qu'il soit échoué ou à l'ancre en quelque part sur le fleuve, les autorités du poste de pilotage de Pointe-au-Père assurent n'avoir signalé aucun navire endommagé dans les parages. Somme toute, le mystère demeure encore sur cet incident, mais il appert que des développements devraient survenir au cours de la journée.

Trois-Rivières restera sans député jusqu'aux prochaines élections

Par respect pour la mémoire de l'hon. Maurice Duplessis, le comté de Trois-Rivières qu'il représentait depuis 1927 à l'Assemblée Législative ne sera pas appelé avant les élections générales à remplacer le premier ministre défunt.

C'est la décision à laquelle en sont venus les membres du gouvernement, après consultation avec les autorités politiques du comté.

Dans l'intervalle, c'est le nouveau ministre d'Etat, l'hon. Maurice Bellemarre, qui s'occupera des affaires du comté.

Le pupitre de feu le premier ministre de la province de Québec, l'hon. Maurice Duplessis, à l'Assemblée Législative, était drapé de noir ce matin, pour la période de deuil décrétée par le gouvernement jusqu'au 20 septembre, à la mémoire du chef de l'Union nationale.

Une gerbe de fleurs était déposée sur le pupitre et le grand drapeau fleurdelysé présenté à M. Duplessis par la Société St-Jean Baptiste, à l'occasion du 350ème anniversaire de la fondation de Québec, avait été placé à droite du pupitre.

Le gouvernement a également ordonné de laisser les tentures de deuil aux portes du Parlement et au palais de Justice de Trois-Rivières jusqu'à la fin du deuil officiel.

Dans l'intervalle, le secrétaire particulier de M. Duplessis, M. Roger ueOliet, s'affaire à classer des papiers innombrables qui ont été accumulés depuis dix-huit ans au bureau du premier ministre.

La Gazette officielle de Québec a été publiée en fin de semaine, en édition spéciale, pour rendre public l'arrêté ministériel décrétant que la période du deuil officiel est continuée jusqu'au 20 septembre. Ses pages sont encerclées de noir et le drapeau fleurdelysé, au frontispice, a été remplacé par les armes de la province.

Un pieux tribut à la cathédrale pour Duplessis

Une messe de requiem a été célébrée ce matin en la cathédrale pour le repos de l'âme de l'hon. Maurice Duplessis, ancien premier ministre de la province. Le Primat du Canada, S. Exc. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, assistait au trône à cette messe qu'il avait lui-même recommandée. Il a présidé au chant du libera qui a suivi la messe.

Le Vicaire Général du diocèse, Mgr Georges-Etienne Grandbois, P.A., a célébré la messe. Les membres du Chapitre Métropolitain ont assisté à la cérémonie. On remarquait aussi dans le sanctuaire quelques representants d'Ordres religieux de la ville et de la région.

Quelques intimes de M. Duplessis assistaient à cette messe matinale. On remarquait aussi plusieurs paroissiens de Notre-Dame de Québec. On sait que l'ancien premier ministre était un habitué de la basilique-cathédrale.

Service pour M. Duplessis à Boischatel

Un service sera chanté, pour le repos de l'âme de l'Honorable Maurice Duplessis, en l'église de Boischatel, samedi, le 19 septembre, à neuf heures du matin.

M. et Mme JEAN BLANCHET, de Normetal

Gagner la maison familiale quand on demeure en Abitibi devient un problème heureux

(Par Yvan COUTURE)

Même si la chance lui a souri de façon peu commune hier soir, M. Jean Blanchet, de Normétal, est aujourd'hui en face d'un dilemne qui lui causera bien des heures d'insomnie et d'inquiétude avant qu'il ne soit résolu.

Après avoir gagné la maison familiale que le club Kinsmen fait rafler chaque année au cours de l'Exposition provinciale de Québec, M. Blanchet doit décider s'il va déménager sa famille à Québec — où il n'a ni position ni moyen de subsistance — ou s'il va tenter de la vendre et retourner dans cette ville minière du nord-ouest de l'Abitibi.

A une question posée à brûle-pourpoint, à savoir s'il viendrait s'établir à Québec advenant le cas où on lui offrirait une position, ce père de famille a immédiatement répondu dans l'affirmative.

Il a cependant ajouté que, à l'heure actuelle, il lui faillait retourner à Normétal et reprendre son travail d'opérateur de monte-charge à la mine de la Normetal Mining Corporation, lundi prochain.

Pour sa part, Mme Blanchet "aimerait bien ça" pouvoir trouver une solution qui lui permettrait de demeurer dans "sa maison". "J'ai toujours voulu avoir une maison", a-t-elle dit, "et maintenant qu'on en a une, on va tenter de la garder".

M. Blanchet, qui est en vacances chez des parents à Québec depuis le début de la semaine dernière, achetait des billets sur la maison familiale depuis trois ans. Mardi soir, sans même avoir visité la maison, il avait pris son billet et avait tout oublié de l'affaire.

Hier soir, a-t-il raconté, il était couché chez son oncle, M. Jean-Roch Blanchet, de St-Grégoire, au moment où on tirait le billet chanceux. Sa tante est venu l'en avertir, car elle suivait les événements et entendit son nom. Lui, dit-il, ne le croyait pas.

Il se rendit en compagnie de sa femme, sur le terrain de l'Exposition et c'est là qu'on lui confirma la nouvelle et qu'il fut amené visiter "sa" maison — pour la première fois.

Inutile de dire que ni lui ni son épouse n'ont fermé l'oeil de la nuit. "On s'est promené, on a discuté, on a fait des projets d'avenir et on n'a pas eu le temps de dormir", a dit l'heureux gagnant.

(Suite à la page 25, 3e col.)

Bousculade mortelle entre deux copains à Port-Cartier

(Par JOS-L. HARDY)

Une bousculade entre compagnons en état d'ébrité a pris une tournure dramatique, samedi soir, à Port Cartier, non loin de Sept-Iles, sur la côte nord. Un homme a alors été broyé à mort par une camionnette tandis que son présumé assaillant — celui qui lui aurait donné la fatale poussée — est détenu comme témoin important depuis samedi soir.

La victime de ce drame a été identifiée comme étant Héliodore Buisson, 39 ans, du 219, avenue Danis, Cornwall, Ontario. La mort de Buisson a été instantanée. Transportée d'urgence à l'hôpital le Dr Machildon constata la mort dès l'arrivée de la victime.

D'autre part, à la suite d'une enquête menée par le sergent Gérard Bleaney, officier en charge du poste de la Sûreté provinciale, à Sept-Iles, un homme de 30 ans, de Kamouraska, était détenu comme témoin important à l'enquête que tiendra ce soir ou demain le Dr Gérard Beaulieu.

Le quartier général de la Sûreté provinciale, à Québec, a été informé dès dimanche matin du drame qui s'était produit quelques heures plus tôt à Port Cartier. Le capitaine J.-Alphonse Matte a alors pris toutes les dispositions qui s'imposaient.

Il appert qu'à la suite d'une soirée passée dans un grill d'une hôtellerie de l'endroit, la victime et son prétendu assaillant ont pris place dans une automobile où se trouvaient aussi quatre autres jeunes gens. Tous sont des employés de la compagnie Canit-Janin qui est actuellement à construire un quai à Port-Cartier.

Arrivés à la barrière des chantiers de construction de leur compagnie, les six hommes en seraient descendus. C'est alors qu'une chicane aurait éclaté entre Héliodore Buisson et son présumé assaillant. Dans l'altercation, Buisson aurait reçu une poussée au moment même où une caamionnette de la compagnie approchait. Le conducteur de la voiture ne put éviter Buisson qui fut tué instan-

PLOMB.-ELECT.-COUV.
ALPHONSE MORENCY
MEUBLES et ACC. ELEC.
210, rue Lee — LA 2-3846

Les Saints

L'Eglise célébrera demain la fête de Notre-Dame des Sept-Douleurs. L'Eglise honorera aussi la mémoire de sainte Catherine de Gênes, veuve.

La langue française mieux servie....

TRIOMPHAL - TRIOMPHANT

Triomphal signifie "qui est relatif au triomphe" et ne se dit que des choses : Arc triomphal. Ornements triomphaux. (Lar. du XXe s.). Marche triomphale.

Triomphant, au sens propre, ne se dit que des personnes et a le sens (ancien) de "qui jouit du triomphe" : Un esclave était chargé de rappeler au général romain triomphant qu'il n'était qu'un homme. (Lar. du XXe s.).

Il se dit aussi de qui est victorieux, a vaincu, l'a emporté sur d'autres : La lutte fut terrible, il en sortit triomphant (Acad.).

Au figuré : Un air triomphant. Faire une entrée triomphante.

(Extrait Larousse)

Soleil et marée

Le soleil — Lever: 5h.20; coucher: 6h.01. Longueur du jour: 12h.41.

La marée — Haute marée: 4h.07 et 4h.47; basse marée: 11h.47, (heure solaire).

AVIS DIVERS

DEMAIN

Union des Conseils de Comté — Première journée de son congrès annuel au Château Frontenac.

12 h. 30 Club Rotary Québec — Déjeuner au Château Frontenac — Conférencier, M. Oscar Bravo, consul du Danemark à Porto-Rico.

11 h. 15 a.m. — Hôtel de ville — La cité et la Chambre de Commerce reçoivent le Toronto Board of Trade.

L'activité se ranime à l'université comme au séminaire de Mgr de Laval

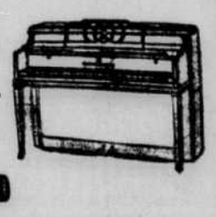
L'activité reprend à l'université. Le secrétariat général est envahi aujourd'hui par une grande affluence d'étudiants qui viennent régler les problèmes d'inscription pour l'ouverture des cours mercredi. Les étudiants de la faculté de Médecine font toutefois exception. Pour eux, l'année académique a débuté le 2 septembre. Dans toutes les autres facultés et écoles, l'activité reprendra normalement mercredi, le 16 septembre.

La messe du Saint Esprit qui est célébré au début de chaque année pour implorer l'assistance divine sera quelque peu différée cette année. Elle aura lieu après les fêtes qui souligneront le troisième centenaire de l'arrivée de Monseigneur de Laval en octobre. La date n'est pas encore définie.

(Suite à la page 24, 2e col.)

Satisfaction *depuis 1871*

Notre but est de vous assurer satisfaction comme nous l'avons fait depuis 1871.



WILLIS & CO. LIMITED

1095, rue St-Jean Tél.: LA 4-3573

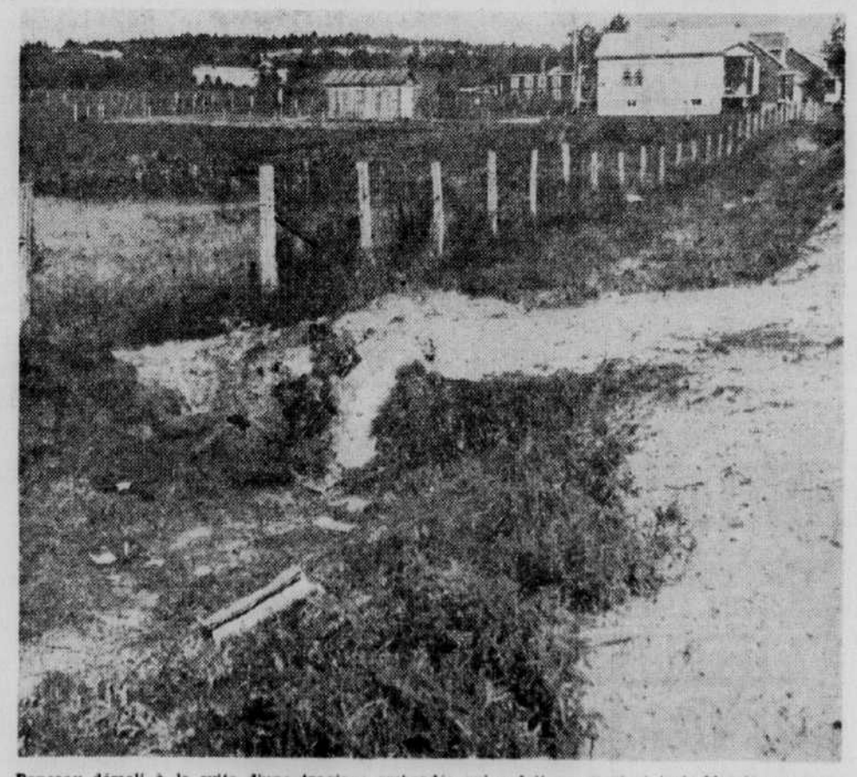
1920 39 ANS DE PROGRÈS 1959
8 élèves COURS COMMERCIAL BILINGUE 326 élèves

- Diplômes aux finissants
- Position assurée
- Cours du jour et du soir

ECOLE BLUTEAU
475, de la Canardière — Tél.: LA 4-3215

Mensuel
- Cours du jour $8.00 à $10.00
- Cours du soir $6.00 à $8.00

Nous acceptons les élèves qui ont complété leur 10ème année



Ponceau démoli à la suite d'une tragique embardée qui a fait un mort et trois blessés, au cours de la nuit dernière, à Lac St-Charles.

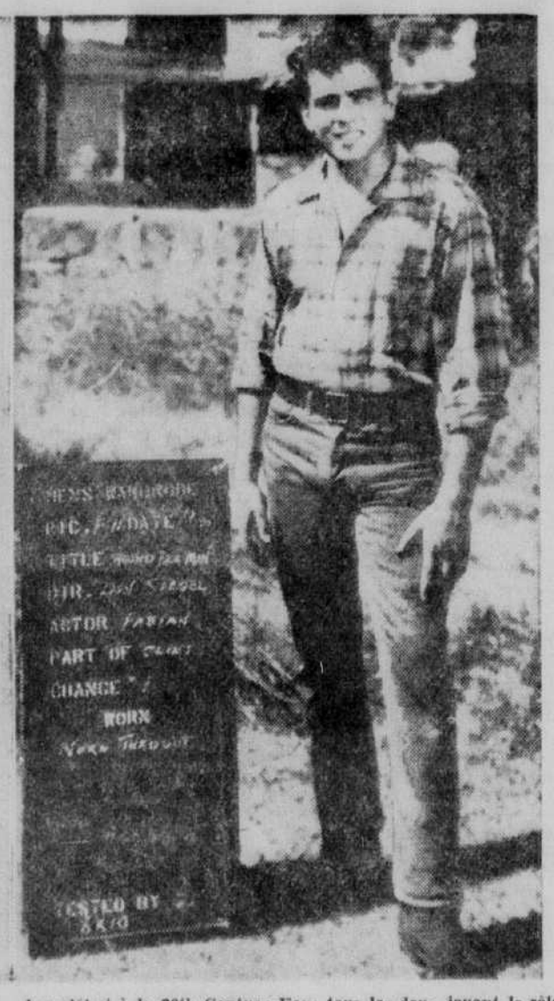
ECOLE LABROSSE INC.
ENSEIGNEMENT DE L'ANGLAIS

Cours du soir seulement

L'Ecole LaBrosse Inc. met à votre disposition des professeurs des plus qualifiés. M. A.-J. Hurley est professeur d'anglais aux Canadiens français depuis plus de 30 ans. A Montréal il donna des cours d'anglais aux traducteurs, à l'université McGill et des cours de perfectionnement aux professeurs de Montréal. M. Hurley est un gradué d'université. M. R.-J. LaBrosse, principal, est qualifié pour l'enseignement de l'anglais dans les provinces de Québec et d'Ontario. De plus, il possède 25 années d'expérience. En 1958 le professeur LaBrosse était nommé professeur d'anglais à la Faculté de Commerce de l'université Laval

Avant de vous inscrire à un cours d'anglais consultez le professeur LaBrosse en vous adressant à 363 de la Couronne ou en composant LA 3-9800.

Prospectus envoyé sur demande



Hollywood : Le jeune chanteur de rock and roll, Fabian (à droite), 16 ans, suit les traces d'Elvis Presley (à gauche) dans son premier film, "Hound Dog Man", où il joue un rôle presque identique à celui qu'Elvis a tenu dans son premier film. Il porte même des vêtements similaires. Tous les deux ont fait leur début à la 20th Century Fox; tous les deux jouent le rôle du frère cadet; tous les deux portent des jeans; ils ont le même nom, "Clint" et possèdent les mêmes chaussures. La photo de gauche montre Elvis durant le tournage du film "Love Me Tender", en 1956.

Miss America doit rencontrer Khrouchtchev

New York (UPI) Une jeune fille aux yeux verts, nerveuse et inquiète vient d'être nommée Miss America. Lynda Lee Mead, de Natchez, 5 pieds et 7 pouces, 36-24-36, est la seconde Miss America à venir de Mississipi.

Elle l'emporte sur 53 concurrentes qui briguaient comme elle la couronne de $100,000. "J'ai peur de n'être qu'un échec comme Miss America" dit-elle en larmes en téléphonant à sa meilleure amie après son triomphe.

Miss Mead dans une première interview a dit qu'elle aimerait rencontrer monsieur Khrouchtchev. "Je crois que ce serait un grand honneur et un grand plaisir de le rencontrer", dit-elle.

"Ce sera mon devoir de me renseigner sur tout, et d'apprendre tout ce qui je peux des personnes que je rencontrerai", ajoute la jeune fille.

Lynda est venue à New York pour acheter la garde-robe qui lui servira durant la tournée d'un an qui l'amènera dans tous les états américains et en Europe. Mlle Mead jusqu'ici n'était jamais allée plus loin que Nashville, Tenn. et elle entreprend un voyage de plus de 150,000 milles.

Thomas Mitchell sera la vedette dans une version cinématographique de l'oeuvre de Gene Fowler, "The Last Fire Horse".

U.I. commence à chercher des sites qui serviront à tourner les scènes du film où Marlon Brando sera la vedette "The Ugly American".

Kathleen Mann n'était pas au rendez-vous

Londres (UPI) — On vient de prononcer un verdict de suicide au sujet de la mort d'une célèbre portraitiste anglaise Kathleen Mann qui est morte après avoir absorbé une forte quantité de somnifères. Mlle Mann venait d'apprendre qu'elle souffrait de tuberculose active.

La police essaie de trouver le nom d'un invité qui devait dîner avec elle le lendemain. Miss Mann avait commandé un dîner pour deux à son atelier et le chef Carlos Guerini en apportant le repas commandé a appris la mort de sa cliente.

"Bien des gens renommés dînaient avec Miss Mann, dit le chef. "Le dernier dont je me rappelle fut M. Adlai Stevenson, ancien candidat à la présidence des Etats-Unis"

Miss Mann était une des plus célèbres portraitistes de la Grande-Bretagne.

Son fils le Marquis de Queensberry lui survit.

A L'AFFICHE JUSQU'A MARDI SOIR

Représentation continue de 1h.30 à 11h.; "Ask Any Girl" à 1h.45, 5h.35, 9h.25. Dernier spectacle complet à 7h.15. Les messieurs préfèrent les jeunes filles et Shirley est là pour vous le prouver!"

M-G-M presents DAVID NIVEN / SHIRLEY MacLAINE GIG YOUNG "ASK ANY GIRL" IN COLOR! CinemaScope

Today CAPITOL A FAMOUS PLAYERS THEATRE

Aussi à 3h.30 et 7h.15 Edmond O'Brien "UP PERISCOPE"

PRINCESSE

Deux films en couleurs: "FORT BRAVO" William Holden et Eleanor Parker. "La PERLE NOIRE" Robert Taylor & Stewart Granger.

Commençant demain: "THIS HAPPY FEELING" Debbie REYNOLDS & Curt JURGENS "THE DOMINO KID" Rory CALHOUN & Khristine MILLER

LAURIER DERNIER JOUR

Amedeo Nazzari, Yvonne Sanson "LA FEMME AUX DEUX VISAGES" Françoise Arnoul, "SAIT-ON JAMAIS", CinémaScope et Couleurs. DEMAIN Rock HUDSON, Barbara RUSH "CAPITAINE MYSTERE" CinémaScope et Technicolor AUSSI en Technicolor Jeanne CRAIN, George NADER "GREVE D'AMOUR"

En vedette cette semaine AU LOUIS XIV 36 rue Notre-Dame

★ The FABULOUS FEW

chanteurs-instrumentistes, artistes du Rock'n Roll et du Calypso qui interpréteront pour vous les plus récents succès de l'heure.

★ MICKIE VAIL dynamique chanteuse animatrice

★ CAROLE LENNERT virtuose de l'accordéon

Jean-Yves Hamel et ses musiciens

PAS DE MINIMUM - RES.: LA 9-3721

DEMAIN SOIR AU PALAIS MONTCALM VALEUR TOTALE EN PRIX DE $1200.00 JACK POT FOTO NITE $800.00 20 PRIX ADDITIONNELS DE $10 $25 $50 $75 PRIX DE PRESENCE CONCOURS DES VEDETTES DE DEMAIN "Enregistrez-vous dès maintenant à Foto-Nite"

BILLETS ET CARTE DE PRESENCE EN VENTE A LA TOUR ET AU PALAIS MONTCALM $1.00

2 GRANDS FILMS DES PLUS REVELATEURS!

LE TROTTOIR JOHN DEREK - MILLY VITALE FREDA JACKSON

RIEN Que des BLONDES MARK MILLER ANITA THALLAUG

AIR CLIMATISE CARTIER et LAIRET

En 2e et dernière semaine à la porte ST-JEAN

Les plus grands fantaisistes du Canada Français

Les JEROLAS

aussi ★ ARCHO et FURN

Au 2e plancher • ANDRE LAMARRE • GINETTE SAGE • ROGER RAMADIER • CECILE COULOMBE

RES.: LA 9-4144

Chez Gérard

Jusqu'à mercredi

★ PAULE LEMIEUX ★ CARLOS et LINDA ★ ROGER DULUDE

Commençant jeudi

★ Le Père Gédéon ET SES "GEDEONADES"

PAS DE MINIMUM - ADMISSION - COUVERT Rés.: LA 4-0549

JUSQU'A MERC. "JOHN PAUL JONES" TECHNIRAMA — TECHNICOLOR

Robert STACK, Marisa PAVAN, Charles COBURN, Erin O'BRIEN — Artistes invités — MacDonald CAREY, J. P. AUMONT, David FARRAR, Peter CUSHING, Susanna CANALES, Bette DAVIS

AUSSI Warner Bros. BORN présente RECKLESS en vedette MAMIE VAN DOREN

Rafraichi par REFRIGERATION!

EMPIRE

Dernier spectacle à 7.45 p.m.

PASSE SUR L'ETOILE PIGALLE

A L'AFFICHE

Une jeune maman se dresse contre le monde entier pour qu'un petit enfant ait le droit de vivre!

PIERRE CRESSOY ANNA-MARIA FERRERO MARIO DEL MONACO LEA PADOVANI

Les enfants de la violence

Egalement à l'affiche

Zilda TAMAR Yves VINCENT

MONSIEUR SCRUPULE gangster

HOWARD VERNON et DORA DOLL

AU CORONET

★ Pierrette Fortin m.c. vous présente en vedette et pour la premières fois à Québec, la grande chanteuse française

★ Désirée Déselle

AU MEME PROGRAMME

★ NAOMI FARRELL danseuse exotique

Comme attraction supplémentaire ★ LIONEL et PIERRE chanteurs instrumentistes, étoiles des disques

Aucune charge de couvert, de minimum et d'admission sur semaine.

RES.: LA 3-2107

Chez EMILE

"Une promesse" "Prétends que tu es heureux" "Le chant des grèves" etc.

avec ★ ANDRÉ Lejeune

un des chanteurs canadiens le plus en demande

aussi ★ JAN POWER dynamique danseuse

SPECTACLE A 3h.30 tous les Dimanches après-midi.

PAS DE MINIMUM - PAS DE COUVERT excepté le samedi LA 4-0091

JOUISSEZ PLUS DE LA VIE... SORTEZ ET ALLEZ AU CINEMA!

Horaires des cinémas

CAPITOL : — Représentation continue de 1.30 à 11.00 hrs. "Ask Any Girl" (98 min.), Cinémascope, Metrocolor, à 1.45, 5.35, 9.25 hrs. "Up Periscope", Technicolor, (111 min.) à 3.30 et 7.15 hrs. Dernier spectacle complet à 7.15 hrs.

CARTIER : — Le Trottoir: 1.15, 4.05, 7.00, 9.50 hrs. Rien que des Blondes: 2.30, 5.15, 8.15 hrs. Nouvelles: 1.00, 3.50, 6.45, 9.35 hrs.

CINEMA DE PARIS : — Bannie du Foyer: 12.10, 3.30, 6.30, 9.55 hrs. La Bande à Papa: 1.35, 5.00, 8.25 hrs. Actualités: 3.30, 6.15 hrs.

CLASSIC : — Le Prince et la Danseuse: 1.15, 5.35, 9.30 hrs. Les Commandos passent à l'Attaque: 3.20, 7.30 hrs. Fin: 11.25 hrs.

EMPIRE : — Born Reckless: 12.55, 4.20, 7.55 hrs. John Paul Jones: 2.10, 5.35, 9.15 hrs. Nouvelles: 7.45 hrs. Previews: 9.10 hrs. Continu de 12.55 à 11.25 hrs.

IMPERIAL : — Le Dernier des Corsaires: 12.30, 4.05, 7.40 hrs. La Loi du Seigneur: 1.47, 5.22, 8.57 hrs. Sujet: 4.05, 7.38 hrs.

LAIRET : — Le Trottoir: 1.15, 4.05, 7.00, 9.50 hrs. Rien que des Blondes: 2.30, 5.15, 8.15 hrs. Nouvelles: 1.00, 3.50, 6.45, 9.35 hrs. Fin: 11.05 hrs.

LAURIER : — Sait-on Jamais (Cinémascope et couleurs): 1.15, 4.39, 7.43 hrs. Nouvelles: 2.42, 9.10 hrs. La Femme aux deux Visages: 3.02, 8.06, 9.30 hrs. Fin: 11.07 hrs.

PIGALLE : — Les Enfants de la Violence: 12.30, 3.45, 6.45, 10.00 hrs. Monsieur Scrupule Gangster: 2.05, 5.23, 8.41 hrs. Actualités: 3.38, 8.31 hrs.

PRINCESSE : — Sujet: 1.00, 4.22, 7.44 hrs. La Perle Noire: 1.16, 4.38, 8.09 hrs. Fort Bravo: 2.40, 6.11, 9.33 hrs.

RIALTO : — Moana Fille des Tropiques: 1.00, 4.25, 7.40 hrs. Nouvelles: 2.30, 9.10 hrs. Sept Ans de Réflexion: 2.40, 5.55, 9.25 hrs. Fin: 11.10 hrs.

VICTORIA : — Le Prince et la Danseuse (couleurs): 1.15, 5.25, 9.35 hrs. Les Commandos passent à l'Attaque: 3.20, 7.30 hrs. Continuel de 1.15 à 11.30 hres.

SILLERY : — Celui qui doit mourir (cinémascope): 8.40, 9.15 hrs. Sujets courts (couleurs): 8.40 hrs. Fin: 11.15 hrs.

BIENVILLE : — La Femme Aux Deux Visages: 6.30, 9.30 hrs. Nouvelles: 8.07 hrs. Rock et Roll (Version française): 8.22 hres. Fin: 11.15 hrs.

CINEMA DE LEVIS : — Une Nuit au Moulin Rouge (cinémascope): 7.20 hrs. Actualités: 8.45 hrs. La Cinquième Victime (cinémascope): 9.00 hrs.

ETCHEMIN : — Un Homme Traqué (couleurs): 7.30 hrs. La Cuisine des Anges (couleurs): 9.15 hrs.

RIALTO JUSQU'A MERCREDI

Marilyn MONROE, Tom EWELL "7 ANS DE REFLEXION" (The Seven Year Itch) CinémaScope et Couleurs!

AUSSI 'MOANA, FILLE DES TROPIQUES' (The Seekers) Couleurs! Jack HAWKINS, Glynis JOHNS

CINEMA PARIS A L'AFFICHE SALLE CLIMATISEE

Une mère victime du plus cruel destin

Amedée NAZZARI Yvonne SANSON Bannie du Foyer MATER DOLOROSA

EGALEMENT A L'AFFICHE Le comique français du jour FERNAND RAYNAUD LA BANDE A PAPA

Comm. JEUDI !

Si vous êtes à la recherche d'émotions voyez le visage qui vous fera rire avec des larmes dans les yeux.

HOLLYWOOD L'OSCAR DU MEILLEUR FILM ETRANGER 1956 FESTIVAL DE STRATFORD GRAND PRIX D'INTERPRETATION 1954 FESTIVAL DE CANNES GRAND PRIX D'INTERPRETATION 1957 17 AUTRES GRANDS PRIX A TRAVERS LE MONDE!

GIULIETTA MASINA FRANÇOIS PERIER dans le chef-d'oeuvre de FEDERICO FELLINI Les Nuits de CABIRIA ("LE MIRACLE")

CARTIER et AIR CLIMATISE Lairet

SILLERY EN PRIMEUR Air Climatisé 4 DERNIERS JOURS Jean Servais et Merlina Mercouri "CELUI QUI DOIT MOURIR" D'après "LE CHRIST RECRUCIFIE" AUSSI Sujets courts.

IMPERIAL Deux films en couleurs "LA LOI DU SEIGNEUR" (Friendly Persuasion) GARY COOPER & DOROTHY McGUIRE "LE DERNIER DES CORSAIRES" PAUL HENREID et JACK OAKIE

CLASSIC 3 dernières jours aux deux Cinémas VICTORIA

Marilyn Monroe et Laurence Olivier dans "LE PRINCE et la DANSEUSE" en couleurs

AUSSI Air climatisé James Gardner dans LES COMMANDOS PASSENT A L'ATTAQUE

Matinées : 65c — Soirs : 85c (taxe incluse)

DANSE Samedi, 19 septembre, à 9.30 p.m. au CAMBRAI CURLING CLUB 1085 Chemin Ste-Foy par L'Association des Musiciens de Québec — au profit de son fonds de secours MUSIQUE CONTINUELLE AVEC PLUSIEURS ORCHESTRES RENOMMES Stationnement facile $1.50 par personne, taxe incl. Billets en vente à la porte

d'EUROPE Salle Marine du BARIL D'HUITRES

nous revient couvert de gloire un de nos fameux chanteur L'INCOMPARABLE Paolo NOEL ★ vedette des disques et des grands succès de la chanson française: Ma prière, Vierge Marie, La Valse des Rues, etc., etc.

en plus ★ Numéro d'acordéon Vraiment sensationnel accordéoniste formidable ★ GINETTE RAVEL charmante chanteuse • Paul ROUSSEL m.c. • Claude PAQUET et son orchestre

PAS DE MINIMUM - LA 5-7101

AU BAL TABARIN

En 2e semaine, la fabuleuse ★ Fay McKAY la plus grande chanteuse comédienne jamais passée à Québec, qui remporte un triomphal succès.

★ Sherry Michaels acrobate et contorsioniste de grande réputation dont la verve et l'adresse vous épatera. Vous serez glacé de peur devant ses nombreux tours.

★ Freddy LANZA populaire chanteur

Dimanche après-midi SPECTACLE A 3 H. 15

PAS DE MINIMUM — RES.: LA 4-6200 — LA 4-0216

Nouvelle route entre Jonquière et Alma

Alma - L'honorable Antonio Talbot, ministre de la Voirie et député de Chicoutimi à l'Assemblée législative, a annoncé, hier soir, que son ministère allait entreprendre bientôt la construction d'une route très moderne entre Alma et Jonquière. M. Talbot a précisé que les ingénieurs du ministère étudiaient depuis deux ans, les plans de cette future route, qui devrait sans doute réjouir la population des deux comtés.

M. Talbot adressait alors la parole à l'assemblée électorale du candidat de l'Union nationale pour la présente élection, M. Paul Levasseur qui avait lieu à Desbiens.

Le ministre n'a, toutefois, donné aucun détail sur le tracé exact que suiverait cette route. Cependant, on sait, par ailleurs, qu'il est fortement question d'une route entre Alma et Kénogami qui viendrait rejoindre le magnifique boulevard Auger déjà construit dans la ville d'Alma.

Du côté de Kenogami, on n'ignore pas qu'il est question, depuis longtemps, de la construction d'un pont devant enjamber la rivière Aux Sables, à la rue King Georges, ce qui semblerait convenir à merveille à ce nouveau débouché pour le Lac St-Jean.

Néanmoins, si ce dernier projet était celui dont a voulu parler l'honorable ministre de la Voirie, il n'en resterait pas moins qu'il faudrait améliorer la section Alma Jonquière via St-Bruno, selon un nouveau tracé actuellement à l'étude par les ingénieurs du ministère de la voirie et qui longerait la voie ferrée à partir de Larouche jusqu'à Jonquière. Il semble donc que la demande de tous les corps publics des deux comtés a se réaliser dans un avenir très rapproché.

Après avoir prononcé 550 discours, M. Massey trouvera doux le silence

Ottawa (PC) — M. Vincent Massey, dont le mandat comme 18e gouverneur général du Canada prendra fin mardi, se réjouit à la pensée de "garder le silence" pendant quelque temps.

Après avoir prononcé quelque 550 discours au cours de son stage de sept années et demie à ce poste, ce qui revient à dire qu'il a exercé cette haute fonction plus longtemps qu'aucun autre de ses prédécesseurs il croit que le temps est venu pour lui de se reposer quelque peu.

Mais M. Massey est un homme éloquent et il est certain que ses vastes connaissances et son esprit d'à-propos en feront un orateur recherché.

Cette semaine, 40 des allocutions qu'il a prononcées au cours de son long mandat comme représentant de la reine au pays seront publiées dans un recueil sous le titre de "Speaking of Canada", la quatrième édition de cette série. On y trouvera, entre autres, une allocution en vers qu'il avait prononcée il y a quelques années devant les courriéristes parlementaires.

La vie "paisible" qu'il projette de mener à Batterwood House, sa résidence familiale située à Port Hope, Ontario, ne signifie pas qu'il veuille demeurer dans l'inactivité et l'obscurité. Même si ses projets pour l'avenir ne sont pas précis, on sait qu'il nourrit certains espoirs.

EN ANGLETERRE

Il est impossible qu'il se rende en Angleterre, cet automne, en vue d'y rencontrer de vieux amis qu'il n'a pas revus depuis son dernier voyage en ce pays, il y a deux ans. Il songe également à écrire un livre dans lequel il glanerait des souvenirs en y ajoutant de sérieuses réflexions, sans toutefois lui donner le ton d'une autobiographie ou de mémoires.

M. Massey se réjouit du fait que sa carrière aux multiples facettes l'ait amené à jouer un rôle direct dans des événements marquants de l'histoire du Canada au cours des dernières années. Agé de 72 ans, M. Massey a été humaniste, instituteur, homme d'affaires, diplomate, administrateur, politique, ministre du cabinet, mécène, éducateur et quoi encore.

Il songe à rappeler quelques-uns des événements auxquels il a été mêlé directement ou indirectement ou dont il a eu connaissance et à en tirer les leçons qui s'en dégagent.

AMI DU PEUPLE

Parlant un jour de sa fonction de représentant de la reine au Canada, M. Massey avait précisé qu'"il se considérait comme le "représentant du peuple". En ce disant, il ne pensait pas seulement aux brigades en pantalons rayés et aux invités des réceptions officielles, mais à toutes les couches de la société.

Lors des réceptions tenues au printemps sur les vastes pelouses de sa résidence officielle et auxquelles assistaient plus de 5,000 invités, il préférait la compagnie de plombiers, sténos et commis à celle des diplomates et des représentants du gouvernement. Peut-être avait-il comme raison qu'il pouvait rencontrer les derniers en de nombreuses autres occasions.

Lors de ses voyages à travers le pays - qui le conduisaient quelquefois dans plus de 300 cités et villes sur une distance de 200,000 milles - il aimait à bavarder du Canada avec de petits groupes de personnes rencontrées au hasard.

Il se plaisait particulièrement en la compagnie des enfants et il lui est arrivé fréquemment de retarder son horaire lorsqu'il trouvait la conversation particulièrement intéressante.

"J'ai appris plus sur le Canada en sept ans et demi que durant tout le reste de ma vie, aimait-il qu'il se considérait comme le"regie dois d'avoir appris ces choses".

John Davis préconise la levée des restrictions sur l'exportation du gaz naturel

Washington, 14 (PC) — M. John Davis spécialiste canadien en matière d'énergie, est d'avis que le Canada et les Etats-Unis pourraient accélérer l'expansion de l'industrie du gaz naturel s'ils consentaient à lever partiellement leurs restrictions.

Pour atteindre ce but, suggéra-t-il dans la communication qu'il a présentée hier, il serait de la plus haute nécessité que les deux gouvernementsp rennent l'engagement de ne rien faire qui puisse entraver le flot des exportations de gaz une fois qu'ils les auront approuvées.

Les permis d'exportation de gaz naturel devraient être renouvelables périodiquement " sans aucune réserve", déclare M. Davis dans l'étude qu'il a préparée à l'intention du comité canado-américain de 60 membres se recrutant parmi les hommes d'affaires, travailleurs, agriculteurs, universitaires et autres chefs de file des deux pays.

Le comité a déclaré qu'il s'inspirerait du rapport Davis dans ses recommandations aux gouvernements au sujet du gaz naturel. M. Davis, directeur du service de recherches de la B. C. Electric Company, avait agi comme conseiller en matière d'énergie auprès de la Commission d'enquête Gordon sur les perspectives économiques du Canada.

Accident du rail en Colombie:

Bogota, Colombie, (Reuter) — Deux instituteurs et six de leurs élèves ont perdu la vie lorsque le train dans lequel ils voyageaient en a tamponné un autre près de Medellin, à environ 150 milles au nord-ouest de Bogota. Le train de voyageurs transportait quelque 400 étudiantes.

Eloge de Patton

Moscou, 14 (UPI) Feu le général Patton, commandant de la 3e armée américaine durant la dernière guerre, a été loué pour son grand courage et son adresse par le maréchal Rotmistrov, hier, jour des "chars d'assaut".

Des intérieurs cachés

La visite de cinq demeures historiques de Québec, organisée samedi par la Société de Conservation du Vieux Québec, a révélé des surprises au grand public. Malgré la désintégration de l'historique quartier résidentiel de Québec, il y reste encore quelques résidences privées qui n'ont pas subi de transformations, et qui font la gloire de leurs propriétaires. Ces maisons sont naturellement pourvues aujourd'hui de toutes les commodités modernes, mais cela n'altère en rien leur style. Derrière des façades anonymes, qui voisinent parfois celles des établissements commerciaux, le public a découvert des intérieurs attachants, où réellement, il doit faire bon de vivre. C'est l'objectif lointain de la Société de Conservation de recuperer graduellement les vieilles résidences ou de convaincre leurs propriétaires de les restaurer sans en altérer le style. Sur la photo, Mlle MARIE AUGER, à droite, s'entretient avec un groupe de visiteuses à sa résidence de l'avenue St-Denis.

Décoration à Geo. Bidault

Paris (PA) — Le président de la France, M. Charles de Gaulle, a décoré samedi l'un des plus redoutables adversaires des négociations de paix avec les rebelles nationalistes d'Algérie.

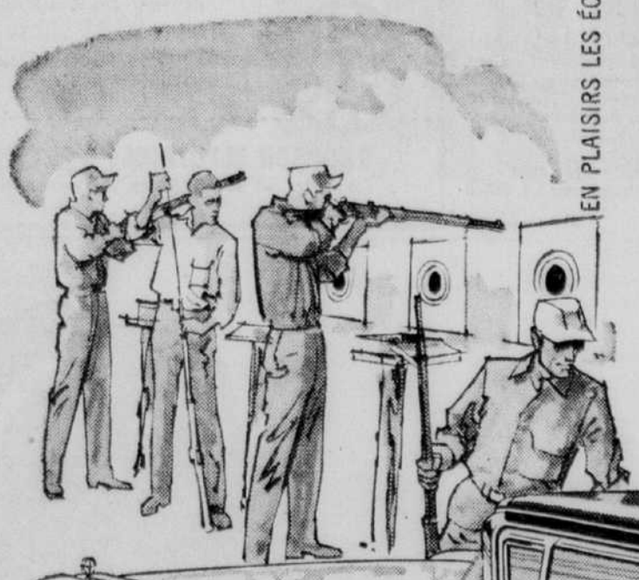
Quelques jours seulement avant d'annoncer son projet de règlement à la guerre d'Algérie, qui dure maintenant depuis cinq ans, le président a remis à l'ancien premier ministre de France, M. Georges Bidault, la Croix de la Libération, l'une des plus hautes décorations françaises.

Membre du mouvement républicain populaire, M. Bidault faisait partie encore des éléments de droite les plus farouchement disposés au sujet de la question algérienne.

Il a reçu la Croix de la Libération en reconnaissance de ses services à la présidence du conseil national de la Résistance qui a combattu, pendant le dernier conflit mondial, l'occupation nazie.

6-CYL. OU V-8: DÉPENSEZ EN PLAISIRS LES ÉCONOMIES FAITES AVEC UNE METEOR • 6-CYL. OU V-8: DÉPENSEZ EN PLAISIRS LES ÉCONOMIES FAITES

La Meteor est le point de mire ...si vous visez à l'économie



Le prix d'achat d'une Meteor surprend toujours, lorsque l'on tient compte des multiples avantages qu'offre cette voiture.

Ses lignes reflètent la sobriété, le bon goût, le luxe et le confort. Et que dire de sa fougue et de sa nervosité! Sa performance est inégalable! Et pourtant, la Meteor dépasse les espérances de l'automobiliste le plus économe.

Grâce à son moteur moderne six-cylindres à courte course, conçu pour l'essence ordinaire, vous économisez plus de un dollar à chaque plein, tout en effectuant 10% plus de millage. Le filtre à huile à débit intégral ne nécessite le changement d'huile qu'à tous les 4,000 milles et vous dispense de plus de 9 changements d'huile par année. Ce filtre est standard dans tous les modèles.

La Meteor comporte plusieurs autres avantages, sans frais additionnels; des accessoires de luxe, comme la banquette avant recouverte de caoutchouc-mousse ou la peinture deux tons; des perfectionnements techniques comme la barre stabilisatrice et le silencieux aluminisé qui dure deux fois plus longtemps.

Et le prix d'achat de la Meteor est à peine plus élevé que celui de la voiture la moins chère construite au Canada. Et en dépit de tous ses facteurs d'économie, la Meteor est encore la plus belle voiture de style exclusivement canadien.

Si vous visez d'abord à l'économie, voyez le vendeur Meteor. Il vous démontrera pourquoi tant de Canadiens ont acheté une Meteor et réussi des *économies!*

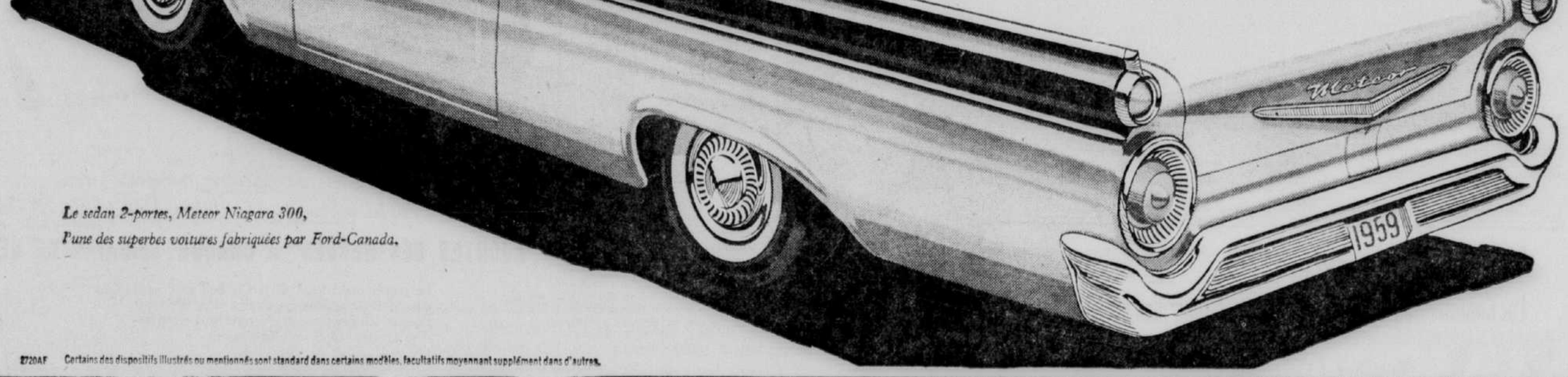
6-CYL. OU V-8: DÉPENSEZ EN PLAISIRS LES ÉCONOMIES FAITES AVEC UNE

METEOR

NIAGARA 300 • RIDEAU • RIDEAU 500 • MONTCALM • WAGONNETTES

EN PLAISIRS LES ÉCONOMIES FAITES AVEC UNE METEOR

6-CYL. OU V-8: DÉPENSEZ EN PLAISIRS LES ÉCONOMIES FAITES AVEC



Le sedan 2-portes, Meteor Niagara 300,
l'une des superbes voitures fabriquées par Ford-Canada.

1720AF Certains des dispositifs illustrés ou mentionnés sont standard dans certains modèles, facultatifs moyennant supplément dans d'autres.

Pour un bon service et votre satisfaction

ARTHUR BLAIS
AUTOMOBILES ENR.
34, rue St-Henri Lévis, P.Q.
Tél.: TE 7-5729 — TE 7-5109

METEOR
MERCURY

MERCURY LINCOLN Meteor

Montcalm Automobiles inc.
votre garage de confiance

901, 1ère Avenue
LA 9-2131

MERCURY LINCOLN Meteor Voyez les autos et camions usagés SAFE-BUY chez le vendeur Mercury-Lincoln-Meteor

AUTOS ET CAMIONS USAGÉS "SAFE BUY"

Importants contrats adjugés par le ministère des Travaux publics durant le mois d'août

Ottawa, (PC) — Le ministère fédéral des Travaux publics a fait savoir en fin de semaine qu'il avait adjugé au cours du mois d'août des contrats d'un montant total de $3,828,855 pour l'exécution de différents travaux.

Cette somme a été dépensée comme suit: $2,233,867 pour l'exécution de nouveaux travaux, $650,-025 pour des travaux de rénovation et d'entretien, $93,718 pour la construction de routes et $851,-225 pour des travaux de dragage.

Voici un exposé détaillé de quelques-uns de ces travaux.

Au Nouveau-Brunswick

A Centreville, construction d'un quai de chargement et d'une chute, Climax Construction Limited, de Bristol, N.-B., $4,490.

A Fredericton, installation d'une nouvelle canalisation d'eau à la ferme expérimentale, Ashfield Construction Company Limited, de Fredericton, $35,700.

Parc National Fundy, revêtement de routes, Atlas Construction Company Limited, de Fredericton, $82,065.

Saint-Jean Negro Point prolongement et rénovation d'un brise-lames, Atlas Construction Company Limited, de Montréal, $340,800.

Au Québec

Contrecoeur, construction d'un mur de soutènement, Telco Materials Limited, de Nicolet, $91,-836.

Newport Point, reaménagements portuaires, Gulf Construction, de Chandler, Que., $294,870.

Tracy, construction d'un mur de soutènement, Gordon Wells et François Cournoyer, de Sorel, $114,143.

Trois-Rivières, construction d'un immeuble à la ferme centrale expérimentale, Shore and Horwitz Construction Company Limited, d'Ottawa, $107,000.

Ottawa, améliorations au laboratoire expérimental de Tunney's Pasture, A. Bruce Benson Limited, d'Ottawa, $92,840.

Travaux de dragage

J. P. Porter Company Limited, de Montréal, $15,620, à Drumhead, N.-E.

Harbor Development Limited, de Saint-Jean, $697,800 à Saint-Jean, N.-B.

Louis-Philippe Racine, de Québec, $3,348 à Boischatel, Qué.

Les monnaies étrangères

Montréal, (PC) — Voici les cours du change étranger tels que fournis par la Banque de Montréal. Notons que tous les cours ci-après représentent les taux de ventes nominaux pour les monnaies à la fermeture du marché

Etats-Unis	(dollar)	$0.95⅝
Royaume-Uni	(sterling)	2.67¾
Belgique	(franc)	0.0191⅜
Tchécoslovaquie	(koruna)	0.1335
France	(100 francs)	0.19 9/16
Danemark	(couronne)	0.1390
Allemagne	(mark)	0.2292
Hollande	(florin)	0.2536
Italie	(100 lires)	0.155
Mexique	(peso)	0.0768
Norvège	(couronne)	0.1344
Suède	(couronne)	0.1853
Suisse	(franc)	0.2218
Venezuela	(bolivar)	0.2876

Sur le marché libre de l'or

Paris (PC) — Le napoléon, ancienne pièce d'or française de 20 francs, se cotait à 3,600 francs aujourd'hui sur le marché libre de l'or français. Cela représente une hausse de 10 francs. L'aigle, ancienne pièce d'or américaine de $10, valait 9,320 francs, soit la même valeur que vendredi dernier.

Londres (PC) — Prix de l'once d'or fin, en argent américain sur le marché de l'or européen: $35.11-1-2 à l'achat et $35.13 1-2 à la vente. Prix de l'once de Troyes à la Bourse londonienne des lingots: $35.12 23-50 (250 shillings 8 pence) comparativement à $35.12 14-25 vendredi dernier.

Le dollar canadien gagne du terrain

New-York (PC) Le dollar canadien était en hausse de 3-64 de cent à $1.04 29-32 en devises américaines à midi aujourd'hui. La livre sterling était en hausse de 9-64 de cent à $2.80 5-16.

X X X

Montréal (PC) Le dollar américain était à un escompte de 4 11-16 pour cent en devises canadiennes, a rapporté la Banque du Canada à midi. Vendredi, il était à 95 3-8 cents.

La livre sterling est demeurée inchangée à $2.67 3-16.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
VILLE DU LAC SERGENT
AVIS PUBLIC
AUX ELECTEURS-PROPRIETAIRES

Avis est par les présentes donné, que le trois septembre 1959, le Conseil de la Corporation a adopté un règlement portant le numéro 32 pour décréter des travaux de construction d'une traverse à niveau, les approches et un bout de chemin pour relier le Chemin de l'Est et celui de l'Est de la Montagne, le tout sur le lot 840 de la paroisse Ste-Catherine, comté de Portneuf, le même règlement autorisant un emprunt nécessaire pour l'exécution de ces travaux, au montant de $5,000.00 (cinq mille dollars).

Que l'assemblée des électeurs-propriétaires pour leur soumettre le dit règlement aura lieu au numéro 407, Troisième Avenue, Québec, le seize septembre 1959, de sept heures à neuf heures du soir;

Que si, durant deux heures consécutives à cette assemblée moins de vingt électeurs-propriétaires intéressés ont demandé que le règlement soit soumis aux électeurs municipaux, ce règlement No 32 sera considéré comme étant approuvé par les électeurs.

Fait et donné à Québec,
ce huitième jour de septembre 1959.
CYRILLE TREMBLAY
secrétaire-trésorier

CITÉ DE QUÉBEC

HOTEL DE VILLE
CITE DE QUEBEC
BUREAU DU GREFFIER
DEPOT DES LISTES ELECTORALES MUNICIPALES
Québec, le 1er septembre 1959
AVIS PUBLIC

Est par le présent donné que, conformément aux dispositions de la loi 19 George V chapitre 95, et ses amendements, deux listes électorales, dressées non pas alphabétiquement mais rue par rue, loi par loi, selon l'ordre des numéros dans chaque rue ou selon l'ordre des numéros de cadastre de chaque rue là où les habitations ne sont pas autrement numérotées l'une des propriétaires ayant le droit de voter aux élections municipales pour les candidats à la charge de maire et d'échevins pour les sièges numéros 1 et 2 dans chaque quartier de la Cité de Québec, et l'autre des locataires et occupants ayant le droit de voter pour les candidats à la charge de maire ou d'échevins pour le siège No 2 de chacun des quartiers de ladite Cité, seront déposées au bureau du soussigné, JEUDI, le 10 septembre prochain 1959 et seront ouvertes au public tous les jours juridiques depuis neuf heures du matin jusqu'à dix heures du soir, MERCREDI le 16 septembre prochain (1959).

Ces listes seront pendant tout temps communiquées à quiconque en fera la demande, et toute plainte d'un électeur qui voudra demander l'insertion, la correction ou radiation de noms sur l'une ou l'autre ou sur chacune desdites listes doit être déposée par écrit et sous serment par cet électeur au Bureau du Greffier de la Cité ayant dix heures du soir le MERCREDI 16 septembre prochain 1959 et, ledit jour passé, aucune demande ou réclamation ne sera reçue par ledit Greffier de la Cité.

Des formules imprimées pour les plaintes seront fournies sur demande en faisant application au bureau du Greffier de la Cité, durant les heures du bureau.

Par ordre,
(Signé) P.-X. Chouinard,
Greffier de la Cité

HOTEL DE VILLE
CITE DE QUEBEC
BUREAU DU GREFFIER
REVISION DES LISTES ELECTORALES MUNICIPALES
Québec le 1er septembre 1959
AVIS PUBLIC

Est par le présent donné que le bureau des Reviseurs établi par l'acte d'incorporation de la Cité de Québec et ses amendements s'assemblera jeudi, le 17ème jour de septembre prochain 1959, à 2 HEURES P.M., dans la salle des séances du Conseil de Ville, pour prendre en considération les listes électorales et entendre les électeurs qui auront fait sous serment des déclarations touchant l'insertion, la correction, la radiation ou l'omission des noms sur ces listes ou pour entendre leurs procureurs dûment autorisés et qu'il s'ajournera de jour en jour jusqu'à ce que toutes les listes des électeurs aient été revisées et approuvées dans les délais fixés par la loi. Nulle demande pour l'insertion, la correction ou la radiation de noms sur les listes ne sera reçue dans le bureau du Greffier de la Cité, après dix heures du soir du MERCREDI, le 16ème jour de septembre prochain 1959, suivant les termes de la loi.

La correction des dites listes doit être terminée JEUDI, le 24ème jour de septembre prochain, 1959, suivant les termes de la loi.

Le Bureau des Reviseurs commencera par le quartier LIMOILOU (Est et Ouest) et continuera par les quartiers St-Sauveur (Est et Ouest), St-Jean-Baptiste, St-Roch, Champlain et Montcalm.

Par ordre,
(Signé) P.-X. Chouinard,
Greffier de la Cité

AVIS PUBLIC
ROLE POUR TAXES D'AFFAIRES, PERSONNELLES, ETC 1959-60

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les livres des cotiseurs pour tous les quartiers de la cité ont été complétés et que ces livres seront ouverts à toutes les personnes intéressées tous les jours, depuis 10 heures a.m. jusqu'à 3 heures p.m. (les dimanches et jours de fête exceptés) et le samedi depuis 10 heures a.m. jusqu'à midi (heure avancée de l'Est), durant une période de trois semaines, du mardi 8 septembre 1959 au mercredi 30 septembre 1959 inclusivement.

Toute personne qui se croira lésée par quelque entrée auxdits livres d'évaluation devra, dans la susdite période, porter plainte devant le Bureau de Revision de la cité, par écrit, et sous serment. Cette plainte écrite doit être déposée durant la période susdite au Bureau de Revision et le secrétaire de ce bureau doit donner aux intéressés, à leur dernière adresse connue, un avis des jours et heures où ils seront entendus.

Après le 30 septembre 1959 aucune plainte ne sera reçue et les livres ne seront, pour aucune considération, modifiés.

le trésorier de la cité,
C.-R. FONTAINE, C.A.

Cours de 12h. 30

Bourse de Montréal

Cours fournis par la Presse Canadienne et L.-G. Beaubien & Cie, Limitée
10 rue St-Pierre, Québec. Tél: LA 9-1771
Correspondants de L.-G. Beaubien & Cie membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne

Séance du 14 septembre 1959

Abitibi	35½
Acadia-Atlantic	9½
Algoma Steel	36¼
Aluminum Ltd.	31¼
Asbestos	30¼
Atlas Steels	25⅝
Bk. of Mtl.	63¾
Bk. of N. S.	73¼
Banque C. Nle	83
Banque Prov. (z)	38½
Bell	41⅝
Brazilian	4.75
B. C. El. 4¾ pr (z)	88
B. A. Oil	31½
B. C. El. 5½ pr	40
B. C. Forest	15⅛
B. C. Power	35¾
Brown Co.	12¼
Calgary Power	90½
Can. Cement	30½
Can. Cement. pr (z)	27⅛
Can. Iron	28¼
Cdn. B. of Com.	63⅝
Cdn. Breweries	36
Cdn. Br. Alum 'A' (z)	14⅛
Cdn. Bronze	28
Cdn. Celanese	20
Cdn. Fairbanks	30½
C. I. L. (z)	46¼
Cdn. Int. Pow. (z)	14
Cdn. Oil	25 ⅝
C.P.R.	26⅛
Cons. Smelters	18⅝
Crown Cork 'A' (z)	21
Dist.-Seagrams	31⅜
Dom. Bridge	31
Dom. Foundries	44¾
Dom. Steel	13½
Dom. Tar	16¾
Dom. Textile	10⅝
Donohue	15
Fraser	29¾
French Pete (z)	7.00
Gatineau	35⅜
Gen. Dynamics	45½
G. L. Paper	29
Home Oil 'A' (z)	13½
Home Oil 'B'	12½
Howard Smith	42½
Hudson Bay	49
Imp. Bank	44⅛
Imp. Inv. $1.40 pr (z)	33
Imp. Oil	34⅜
Imp. Tobacco (z)	11
Ind. Acc.	21¼
Int. Nickel	91
Int. Pete (z)	33
Int. Utilities (z)	32½
Interprov. Pipe	31¾
Labatt	28⅜
Lower St. Law.	32¼
Massey-Ferg.	13½
Massey-Ferg. 5½%	100
Mitchell, Rob. 'B'	6
Noranda	43
Pacific Pete.	11⅜
Powell River	33½
Power Corp.	32½
Price Bros.	28½
Que. Nat. Gas (z)	16
Rae A. V.	8¼
Rolland Paper 'B'	24
Royalite	739
St. Law. Corp.	16½
Sal.-Sh.-Horser	11¾
Shawinigan	29
Shawinig. 4% pr.	41
Simpsons	33
Steel Co.	77½
Steinberg's 'A'	27
Trans-Canada	24
Triad Oil	4.15
United Steel	9
Walker-Gooderh	36

Bourse Canadienne

Cours fournis par la Presse Canadienne et L.-G. Beaubien & Cie, Limitée
10 rue St-Pierre, Québec. Tél: LA 9-1771
Correspondants de L.-G. Beaubien & Cie membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne

SEANCE DU 14 SEPTEMBRE 1959

Abitca	36
Anglo-Cdn. Pulp	39
Cdn. Gen. Invest	36
Cons. Paper	52
Crown Zellerbach	3.00
Dalfen	160
Ford Motor 'A' (Z)	7⅞
Kelly Douglass	29¼
Loblaw Co. 'A'	30
Loblaw Co. "B" (Z)	40½
Moore Corp.	82½
Newfd. L. & P. (Z)	37⅛
Traders Fin. 'A'	7.50
Un. Prince Prop.	

MINES & HUILES (en cents)

Algom	13
Aiscope	14
Amerantum	4
Area	100
Anacon	69
Augustus	32
Auil	7½
Baker Talc	93
Barnat	130
Bateman	43
Belcher	83
Bellechasse	66
Bicraft	65
Bonnyville	33
Bouzan	52
Campbell Chib	660
Canalask (Z)	4
Cassiar	$10¾
Chibougamau Jaculet	80
Cleveland	14
Cominga	9
Cons. Denison	$12
Cons. Halliwell	58
Copper Rand	101
D'Eldona	10
El So.	11
Falconbridge (Z)	$28⅝
Geco	$16½
Giant Yellowk	655
Guinnar	41
Hollinger Cons.	$10¾
Kerr-Addison	$25½
Labrador	$25½
Madsen	280
Malartic	111
Maritimes	118
McIntyre-Porc.	884
Merrill Island	116
Monigary	80
New Mylamaque	163
New W. Amulet	78
Nocana	12
Normetal	280
Norpex	11
North Am. Rare	175
Obaiski	13
O'Brien	71
Opemiska Expl.	30½
Opemiska Copper	800
Orchan	107
Parbec	3
Portage Island	85
Que. Cobalt	130
Quemont	$10½
St. Lawrence	870
Sherritt-Gordon	275
South Dufault	12½
Steep Rock	$11¾
Ventures	$24½
Waite Amulet	640
Weedon	20
Zenmac	24

(Z) — Lots incomplets

Marché du bétail

Montréal (PC) — Arrivages, ce matin, sur les marchés à bestiaux de Montréal: 772 bovins, 593 veaux, 259 porcs et 459 agneaux et moutons.

Lisez votre journal quotidien, le meilleur médium de publicité et la meilleure source d'information.

Bourse de Toronto

Cours fournis par Barry & McManamy membres de la Bourse de Montreal et de la Bourse Canadienne
132 rue St-Pierre, Québec. LA 2-7006

Séance du 14 septembre 1959

Ame Leduc	12
Anacon	68
Bailey Selburn	740
Barnat	130
Baska	12
Belcher	84
Bicroft	65
Bidcop	18
Bonville	3½
Bouzan	52
Brunhurst	3½
Buffadison	16½
Calgary & Edmonton	22¼
Campbell Chib	675
Cand. Devonian	380
Cand. Oil	25¾
Can-Erin	143
Can-Met	24
Cassiar	10
Central Del Rio	600
Cochenour Willan	300
Combine Metals	27
Coniagas	51
Cons. Denison	12¼
Cons. Discovery	360
Cons. Halliwell	58
Cons. Northland	83
Cons. Sudbury	30
Copper Rand	101
D'Aragon	28
Falconbridge	26¾
Francoeur	6½
Gunnar	41
Hard Rock	11
Heva	3
Home Oil "B"	12¾
Hoyle	473
Jacobus	165
Kerr-Addison	29½
Labrador	25¼
Leitch	127
Lexindin	3½
Little Long Lac	175
Long Island	21
Madsen	280
Maritimes	120
Martin-McNeely	36½
McMarmac	7½
McWatters	39
Mount Wrighth	52
New Delhi	20
New Jason	8
Newlund	20
New Mylamaque	162
Norlartic	27
Opemiska	800
Pacific Pete	11¾
Pardee	26
Paymaster	20
Petrol Oil	148
Queenston	13½
Quemont	10½
Rayrock	32
Sherritt	27¾
Steep Rock	11¾
Sullivan	182
Sylvanite	105
United Oils	108
Upper Canada	112
Ventures	24½
Violamac	190
Waite Amulet	830

Bourse de New York

Cours fournis par Barry & McManamy membres de la Bourse de Montreal et de la Bourse Canadienne
132 rue St-Pierre, Québec. LA 2-7006

Séance du 14 septembre 1959

Am. Motors	52⅛
Am. Tel. & T.	77
Anaconda Copper	63
Bethlehem Steel	55⅛
Boeing Aircraft	33¾
Chrysler	65¼
Dow	83⅞
Eastern Air Lines	35
Ford	79⅞
General Dynamics	48
General Electric	77⅛
General Motors	55¼
Int. Tel. & T.	37
Kennecott	94⅝
Montgomery Ward	52
N. Y. Central	28¾
Penn. R. R.	17⅛
Procter & Gamble	84⅛
Radio Corp.	59⅜
Republic Steel	79⅞
Royal Dutch	43¼
Socony Vacuum	47
Stand. Oil of Cal.	51⅛
Stand. Oil of N. J.	50¾
Union Pacific	31¾
U. S. Rubber	57⅞
U. S. Steel	104
Westinghouse	88¼

Mines hors-liste

Cours fournis par Barry & McManamy membres de la Bourse de Montreal et de la Bourse Canadienne
132 rue St-Pierre, Québec. LA 2-7006

Séance du 14 septembre 1959

	Off.	Dem.
Aconic	30	40
Amal. Kirk	2½	3½
Annamaque	1	3
Ass. Dev.	7	10
Bald Mtn.	8	11
Beacon	5	7
Bracemac	7	10
Bronsan	8	10
Can. Radium	10	13
Cdn. Jav.	12	12½
Chesbar	75	90
Cons. Vauze	80	
Dauphine	17	21
Gibson Chib.	7	12
Haseur		10
Hubera Lake	8	12
Hucamp	7	13
Hull Iron	180	200
Imp. Chem.	5¾	6¾
Laduboro		80
Lake Expanse	10	12
Main Ox	70	80
Martin Bird	4	6
Mate Yellowk.	5	7
McCorkill	8	13
Murray Mining	35	44
New Aug.	5	6½
Norbeau	60	70
North. Mattag.	14	22
Paige Pete	10	12
Pascalis	15	18
Quejo	4	6
Raglan	12	16
Rand Malartic	5	7
Richgroup	4½	5½
Rugged	2	3
Russet	4	5
Scott.	2	3
Starlight	2	3
St. Robert		26
Titanium		28
Tower	2	5
Wesler	7	12
Young David	14	16

Bourse de Londres

(Cours fournis par la Presse Associée et transmis par la Presse Canadienne)

Séance du 14 septembre 1959

Titres	Ferm.
Aluminium Ltd	$59⅝
Anglo-Am. of So. Africa	300s 7½d
Anglo-Nfld Dev.	50s
Assd Elec. Ind.	60s 6d
Babcock & Wilcox	41s 1½d
Bayvoorr	37s 9d
Borax Holdings Ltd	19s
Bowater Paper Corp Ltd	56s 4½d
Bristol Aero	8s 10½d
Brit. Am. Tob.	56s 3d
Brit. Petrol. Co. Ltd	82s 10½d
Burmah Oil	143s 7½d
Can. Pac.	$49¾
Cent. Min.	77s 7½d
Consol Golds	81s 9d
Courtaulds	40s 1½d
Daggafontein	27s 6d
Daily Mirror	22s 6d
De Beers Dfd	176s 3d
De Havilland	13s 3d
Decca	42s 9d
Decca "A"	37s 9d
Distillers	28s 8d
Dunlop	24s 3d
Elec. & Ind.	53s 4½d
Ford	478s 4½d
Free St. Geduld	185s
Gen. Elec.	30s 9d
Gt Univ. Strs.	58s 1½d
Hawker Siddeley	39s 7½d
Hudson's Bay	210s
Imp. Chem.	41s
Imp. Tob.	37s 4½d
Metal Box	62s
Mex. Eagle	13s 6d
Monsanto Chem	18s 3d
Mt Isa Mines	43s 6d
Rand Mines	104s
Rhodesian Anglo-Am.	82s 6d
Rinkana Corp.	620s
Rolls Royce	43s 1d
Shell T. & T.	147s
Stewarts and Lloyd	36s 9d
Tanganyika Concessions Ltd	45s 9d
Tube Investments Ltd	89s 9d
Unilever Ltd	111s
United Corp.	70s 3d
United Molasses	38s 3d
United Steel Corp.	41s 7½d
United Sua Betong	78s 10½d
Vickers	30s 6d
West Driefontein	167s 9d
West Holdings	170s
West Reefs	28s 6d
Woolworth	81s 7½d
OBLIGATIONS	
Brit. 2½% Consols	£81½
Brit. 3½% War Loans	£65
Brit. Fundings 4% 1960-90	£91 8-16
Brit. Transports 3% 1978-88	£66 11-16
Intl Bank 3½% 1966-71	
Jap. 5% 1907	£9¾
Consol	£73 15-16
War	£39 31-32
Fundings	£97 11-16
Victory	£95⅛
Conversion	£64 1-16
Treasury	£96
Redemption	£65
Brit. Savings 1955-65	£80
Brit. Savings 1960-70	£81⅝
Brit. Savings 1966-71	£75½

NOMINATION

M. J. W. Moreland, président de J. W. Moreland & Co. Ltd., conseillers indépendants et spécialistes de programmes de sécurité et de retraite pour employés, annonce la nomination de M. EUGENE BOUDREAULT, membre "Associé" de la Société des Actuaires, au poste d'assistant-actuaire de la Compagnie. Monsieur Boudreault est diplômé de l'Université Laval et a obtenu son M.A. de l'Université du Manitoba. Avant de se joindre à J. W. Moreland & Co. Ltd., il fut pendant cinq ans au service de l'industrie de l'assurance-vie au Canada. —

Les marchés des produits agricoles

On trouvera ci-dessous un aperçu des prix du beurre, des oeufs, des volailles et des pommes de terre sur le marché de Québec.

PRIX DU BEURRE

Québec 92 points en solide	64
Québec No 1 moule d'une livre	66

PRIX DES OEUFS

Catégorie, grosseur

	A	B	C	D	E
A-ext-gr.	37-38	44 -45½	55-54	60-61	51
A-gros	37-36	42½-41½	53-54	58-60	50
A-moy.	32-30	34½-35	41-42	47-40	37½
A-petits	16-18	22 -22½	26-27	30-35	19½
B	17-19	25 -26	32-34	35-37	27½
C	10-12	16½-16	25-26	29-30	17

A—Prix aux producteurs
B—Prix aux postes enregistrés
C—Prix aux détaillants
D—Prix aux consommateurs
E—Prix de la Bourse Canadienne des denrées à Montréal
N.B—Les prix dans les colonnes A et C sont ceux en vigueur le 8 septembre

Les prix aux oeufs aux détaillants et aux consommateurs représentent les prix à la douzaine et en carton.

TABLEAU DES VOLAILLES

Prix aux producteurs
poids vivant

POULETS A GRILLER

3 & 4 livres	22-22½

POULETS A ROTIR

4 & 5 livres	22-23
5 & 6 livres	22-23
6 livres et plus	26-30

POULES

3 & 4 livres	8-10
4 & 5 livres	11-12
6 lbs et plus	14-17

DINDONS

Moins de 9 lbs	24-25
9 à 16 livres	27-25
16 livres et plus	23-25

PRIX AUX DETAILLANTS
(Sujets abattus)

POULETS A GRILLER

Catégorie	3 à 4 lbs
A	31-33
B	29-30

A ROTIR

	4-5 livres	5-6 livres	6 livres et plus
A	34-33	38-36	40-42
B	32-33	33-34	38-40

POULES

	3 à 4 livres	4 à 5 livres	5 lbs et plus
Catégorie "A"	17-19	23-24	29-30
"B"	15-17	20-21	26-26

DINDONS
Aucun prix disponible

PRIX DES POMMES DE TERRE SAC SECOND

Locales nouvelles, 75 lbs $1.60-1.65

MARCHE DE QUEBEC

Le marché des oeufs a subi un changement en fin de semaine alors que les grossistes ont augmenté les prix de certaines catégories.

MARCHE DE MONNTREAL

Montréal (PC) A l'ouverture de la Bourse Canadienne des Denrées, le beurre du Québec, 92 points et sur place, se cotait à 63½ cents la livre (prix offert).

On offrait les prix suivants pour lesoeufs de l'est sujets à l'inspection de l'acheteur: Catégorie A-extra-gros, 51 cents la douzaine; gros, 50; moyens, 37½; petits, 19½; catégorie B., 27½; catégorie C., 17.

Les paiements de dividendes en septembre

Les paiements de dividendes par les compagnies canadiennes atteindraient $76,292,811 en septembre, selon la maison J. R. Timmins & Co., membres des Bourses de Toronto, de New York et Canadienne, ainsi que de l'Investment Dealers' Association of Canada, au regard de $74,126,811 en septembre 1958 et de $76,755,881 en septembre 1957. Le total cumulatif des neuf premiers mois de l'année s'élèverait à $529,311,-328 comparativement à $519,679,-475 pour la période correspondante de l'année dernière et à $542,-810,498 pour les neuf premiers mois de 1957.

Ventes accrues de radios et de téléviseurs

Les ventes au pays de radios et de téléviseurs ont augmenté en juillet et durant janvier-juillet sur un an auparavant, tandis que celles de phonographes ont diminué durant les deux périodes. Les ventes de radios ont atteint 48,012 en juillet (40,162 un an plus tôt); celles de téléviseurs, 27,213 (26,878), et celles de phonographes, 9,808 (10,558). Durant les sept mois, les ventes de radios ont augmenté à 390,394 (329,-553), celles de téléviseurs, à 192,-616 (188,057), tandis que celles de phonographes ont diminué à 79,-107 (80,693).

Revue des marchés mobiliers

Allure irrégulière des marchés de Montréal — Les compagnies intéressés au domaine scientifique en vedette à N. Y. — Pas de tendance concluante à la Bourse de Toronto.

A MONTREAL

Montreal, (PC) Les prix étaient mixtes, ce matin, à la Bourse de Montréal et à la Bourse Canadienne. Le marché a été très calme.

Canadian Oil a glissé de 3-4 à 25 1-2 et Imperial Oil, de 1-8 à 36 5-8.

Bell a monté de 1-8 à 41 3-8 et Brasil, de cinq cents à $4.70.

Aluminium a avancé de 1-4 à 31 1-4 tandis que Asbestos a reculé de 1-2 à 30 et la Banque de Montréal, de 1-4 à 53 1-2.

A NEW YORK

New-York (PA) — Les actions des compagnies intéressées au domaine scientifique ont monté à l'ouverture d'un marché mixte à la Bourse de New York, aujourd'hui, à la suite du lancement fructueux d'une fusée russe sur la lune.

Ces actions ont grimpé d'une fraction à plus de deux points. Les spéculateurs ont émis l'opinion que les Etats-Unis pousseront leurs recherches à un rythme accéléré.

General Tire, dont une subsidiaire fabrique des fusées, et Thiokol, intéressée au carburant des fusées, ont progressé d'environ deux points. Texas Instruments s'est, de son côté, avancé de trois points.

Raytheon et Martin Co. ont progressé de plus d'un point.

American Motors a glissé d'un point. Ford a subi une perte encore plus grande. Chrysler et General Motors ont reculé d'une fraction.

Les chefs de file des valeurs sidérurgiques, Bethlehem, U. S. Steel et Republic, ont fléchi légèrement.

Les caoutchoucs ont monté.

Goodyear a grimpé de plus d'un point. Les pétroles ont été mixtes tandis que la plupart des leaders des chemins de fer ont reculé un peu.

Eastman Kodak a monté d'un point; General Dynamics et Du Pont, de deux points. U. S. Gypsum a cédé un point.

Studebaker - Packard a ouvert avec 15,000 actions en hausse de 1-8 à 12 1-8; Thiokol, 5,000 en hausse de 2 3-4 à 42 7-8; Raytheon, 5,000 en hausse de 1 5-8 à 50 et Sperry Rand, 4,000 et hausse de 3-4 à 23 1-8.

A TORONTO

Toronto, (PC) — Les prix étaient mixtes, ce matin, à la Bourse de Toronto. Les titres aurifères ont monté mais les autres sections ont en général affiché des dispositions mixtes.

Canada Iron Foundry a reculé de 7-8 à 28 1-8 et Canadian Celanese, de 1-4 à 20. Alberta Gas a monté de 3-8 à 25 3-8. La Banque de Montréal et General Motors ont progressé d'une petite fraction.

International Nickel a grimpé de 1-2 à 91 1-2 et Asbestos Corp., de 1-4 à 30 1-4. Steep Rock et Consolidated Denison Uranium ont fléchi de 1-8. Gunnar a progressé de 1-4 à 11 1-4. Archan a dominé les valeurs spéculatives en montant de 11 cents à $1.11.

L'or canadien se cotait à $33.40-33.60 l'once.

Home Oil B a baissé de 1⅛ à 13 3-4 tandis que Central Del Rio a monté de cinq cents à $6.10.

A WINNIPEG

Winnipeg, (PC) L'orge et le lin ont suscité un intérêt modéré aujourd'hui à la Bourse des grains de cette ville.

Voici les prix des options sur le marché à terme à 10.00 A.M.:

Avoine d'octobre	$0.76¼
— o —	
Orge d'octobre	0.97
Orge de décembre	0.95¾
Orge de mai	0.97¾
— o —	
Lin d'octobre	3.34¾
Lin de décembre	3.29½
Lin de mai	3.32½
— o —	
Seigle d'octobre	1.12½
Seigle de décembre	1.13½
Seigle de mai	1.17½

A CHICAGO

Chicago (PA) Le marché à terme des grains était généralement stable à faible ce matin à la Bourse des céréales de cette ville. Vers la fin de la première heure de la séance, le blé avait baissé de 1-8 de cent ou monté de 1-4; le contrat de septembre se cotait à $1.90 7-8 le boisseau. Le soya avait perdu 3-8 à 3-4 de cent; le contrat de septembre valait $2.07 3-8, 1-8.

LES OBLIGATIONS A MONTREAL

Montréal (PC) — Les cours étaient à la baisse aujourd'hui sur le marché des obligations. Les émissions à courte échéance du gouvernement canadien ont fléchi de 10 à 15 cents, à l'exception des obligations fédérales à 3% et échéant en octobre 1959 lesquelles ont monté de 5 cents. Les émissions fédérales à longue échéance étaient calmes et en baisse de 1-4 d point. Les émissions des provinces ont suscité peu d'intérêt et les cours ont fléchi de 1-2 à 3-4 de point. Enfin, les obligations industrielles ont reculé de 1-2 point sur un faible virement.

Ce qui fait du "Soleil" un journal populaire, c'est son information variée et son abondante illustration.

Atmosphère de la Bourse de Londres

Londres (Reuter) — L'optimisme au sujet de la campagne électorale a stimulé la Bourse de Londres, aujourd'hui, et provoqué une certaine quantité d'achats de nature sélective. Les marchés ont néanmoins été passablement irréguliers.

Les valeurs de tout repos ont été calmes et sans tendance précise. Les gains ont légèrement surpassé les pertes dans le compartiment industriel. Les valeurs sidérurgiques ont été plutôt erratiques.

Les titres du dollar ont reflété l'amélioration constatée à Wall Street, vendredi.

Les pétroles ont été inactifs cependant que les titres aurifères de choix se sont améliorées.

Les titres de cuivre ont été calmes et fermes tandis que les autres métaux usuels ont été négligés par les acheteurs.

La production d'acier et de fer a augmenté

La production de lingots d'acier et de fer en gueuses a surpassé de beaucoup celle de l'année précédente, en août et en janvier-août. En août la production de lingots d'acier a grimpé de 265,-698 à 451,277 tonnes pour élever le total de janvier-août de 2,952,-581 à 3,700,238. Au cours du mois, la production de fer en gueuses a augmenté de 200,101 à 378,637 tonnes pour élever le total des huit mois de 2,086,884 à 2,753,864

Tendance des prix

New York, (PA) — La moyenne des prix de gros de 35 produits de base calculée par la Presse Associée (100 en 1926) a fléchi hier de 0.46 point à 169.67.

DES SOUMISSIONS seront reçues par la Corporation de la paroisse de St-Camille Cté Bellechasse, pour l'entretien à la circulation des véhicules automobiles durant l'hiver 1959/60 pour les routes suivantes:

Route 24 et 25 dans les limites de la paroisse, et divers chemins municipaux, so

La situation monétaire jette la confusion sur le marché des obligations

La hausse de 5.89 à 6.05 pour cent du taux d'intérêt de la Banque du Canada a été le fait saillant sur un marché des obligations indécis, au cours de la semaine écoulée.

Les émissions à courte échéance du gouvernement canadien, quoique très peu actives, ont affiché une allure généralement plus ferme. Les gains ont été de 10 à 15 cents pour les plus courtes échéances, cependant que les prix demeuraient stables pour les échéances de 1961.

Avant la vente de billets du Trésor, jeudi, certains courtiers semblaient craindre que la Banque du Canada puisse fixer artificiellement le taux d'intérêt en surenchérissant sur ces billets, ce qui aurait provoqué par le fait même un relâchement des approvisionnements d'argent. Ceci aurait fort bien pu être un geste logique si l'on considère l'approche de l'émission annoncée d'obligations d'épargne et l'annonce possible d'une émission de remboursement pour au moins une partie des $550,000,000 d'obligations à 3 pour cent du gouvernement canadien qui viennent à échéance le premier octobre prochain.

Le rendement des billets à 182 jours du Trésor a évolué entre 6.60 et 6.75 pour cent, pour une moyenne de 6.72 pour cent, alors que le rendement des billets à 91 jours a fluctué entre 5.49 et 6.03 pour cent, pour une moyenne de 5.80 pour cent.

La position liquide temporairement très solide des banques à charte semble s'être ébranlée et l'argent disponible pour les prêts d'accommodation s'est raréfié, l'intérêt sur ces prêts passant graduellement de 4½ à 5¾ pour cent à la fin de la semaine.

Dans le secteur des moyennes et longues échéances du gouvernement, les émissions de conversion, également peu actives, se sont raffermies d'environ ¼ de point, les échéances de 1965 s'échangeant aux environs de 88⅛, tandis que celles de 1972 et de 1983 trouvaient preneur à environ 87⅛. L'activité était limitée dans les autres secteurs et les prix demeuraient généralement stables.

Dans le compartiment des corporations, les émissions projetées ont apparemment été remises à plus tard, en attendant que la politique monétaire du gouvernement se clarifie et que les marchés mobiliers se stabilisent.

La récente émission d'obligations à 6 pour cent de British Columbia Telephone a été souscrite en entier et elle a fermé entre 99½ et 100. L'émission privilégiée de Quebec Natural Gas, offerte en unités de $101, se transigeait à 99¼-99½ en fermeture et elle semblait évoluer lentement.

Le marché des obligations municipales était calme. Une émission de $96,500 de la ville d'Arnprior, en Ontario, était offerte à un rendement d'environ 6.40 pour cent. Des soumissions ont été appelées pour l'émission de $397,000 du Canton de Vaughan, en Ontario, mais elles ont toutes été rejetées et le financement a apparemment été conclu par l'entremise de l'Ontario Municipal Improvent Corp., une agence du gouvernement provincial. Le taux de cette agence es fixé à 6.33 pour cent et plusieurs petites municipalités ontariennes semblent en profiter pour contracter des emprunts plus avantageux que sur le marché libre. On prévoit cependant que ce taux sera réajusté à la hausse dans un avenir prochain.

Obligations industrielles actives

Cours fournis par W. C. PITFIELD & COMPANY, Limited

Courtiers en valeurs

70, rue Saint-Paul, Québec — Tél. : LA 5-4661

Titres		Offre	Demande
British Columbia Telephone	5¾/80	100	102
Canadian Breweries	5/83	89	93
Canadian Delhi Oil Ltd.	5½/73	102	107
Canadian Delhi Oil Ltd.	Ord.	5⅞	6¾
Canadian British Aluminium	6¼/77	95	99
Home Oil Co. Ltd.	5¾/71	100	106
Husky Oil & Refining	5½/73 Ex	88	92
Horne & Pitfield Foods Ltd.	Ord.	6	6¾
Interprovincial Building Credits	6¼/79 Ex	99½	103
Loblaw Groceterias	5¾/82	96	100
N. Ontario Natural Gas	5¾/82	87	91
Pacific Petroleums	5½/73	74	78
Quebec Natural Gas	5¾/85	84½	88
Shawinigan Water & Power	5½/72	106	111
St. Lawrence Corp.	5/78	89	93
Trans-Canada Pipe Lines	5.85/87	87½	91½

(Cours sujets aux fluctuations du marché)

"Nous avons encore un gouvernement d'occasion", dit Lesage à Sherbrooke

Sherbrooke, 14 — (PC) — Au cours de l'allocution qu'il a prononcée, samedi, à l'occasion de l'ouverture d'un nouveau Club de Réforme et du 25e anniversaire de l'Association de la Jeunesse libérale de Sherbrooke, M. Jean Lesage, chef provincial du parti libéral, a souligné que ni la lutte, ni le gouvernement n'ont changé à Québec.

"Ce sont les mêmes hommes et la même machine électorale, a-t-il dit. On a opéré un seul changement important dans le cabinet provincial, celui de l'addition d'un ministre des élections, car on n'était pas satisfait des méthodes éhontées, bien connues en périodes électorales. Il a donc fallu que l'on fasse appel à un organisateur d'élections partielles.

"C'est un changement pour le pire et nous avons encore un gouvernement d'occasion, de transition et de réprobation."

En demandant l'unité au sein du parti et à la jeunesse libérale d'avoir l'audace créatrice de la pensée, M. Lesage a fait remraquer qu'elle faisait partie intégrante de l'équipe dont il avait besoin.

M. GEORGES MARLER

M. Georges Marler, vice-président de la Fédération libérale du Canada et représentant M. Lester B. Pearson, chef national du parti, a, pour sa part, déclaré que si les ministres du Québec sont aussi nombreux à Ottawa qu'ils l'étaient sous le régime libéral, il n'en demeure pas moins vrai qu'il y a une différence marquée dans l'importance des ministères qu'ils occupent.

M. GERIN LAJOIE

M. Gérin Lajoie, qui était le principal conférencier invité au 25e anniversaire de la Jeunesse libérale de Sherbrooke, a accusé le nouveau premier ministre du Québec, M. Jean-Paul Sauvé, de renier catégoriquement et totalement la politique de son chef, M. Maurice Duplessis, et de préparer sournoisement un rapprochement en vue de la conclusion d'ententes clandestines entre le gouvernement conservateur d'Ottawa et les provinces canadiennes.

Il a fait remarquer que l'Union nationale aurait dû organiser et tenir un congrès pour élire un nouveau chef à la succession de feu M. Duplessis, car M. Sauvé était le choix de la clique tory d'Ottawa.

Que fait M. Sauvé actuellement, de se demander M. Lajoie ? Il renie, renie et renie encore toute la politique de M. Duplessis ; c'est un reniement total des actions de son ancien chef.

Quels que soient les chefs de l'Union nationale, c'est le même régime qui continue à plonger la province dans le morasme.

Drapeau invite la population à aller voter

St-Joseph d'Alma, 14 — (PC) — M. Jean Drapeau, président honoraire de la la Ligue d'action civique, a déclaré hier que la votation à 100 pour cent peut bettre le candidat de l'Union nationale à l'élection complémentaire de mercredi au Lac St-Jean.

M. Drapeau, qui parlait en faveur du candidat Raymond Lapointe, appuyé par la Ligue d'action civique, a recommandé aux gens qui n'ont pas l'habitude d'aller voter de se rendre aux bureaux de crutin mercredi.

"Si vous décidez de donner une véritable leçon au régime, il n'y aura pas assez d'argent dans leur caisse pour étouffer la voix des électeurs", a dit M. Drapeau.

L'élection complémentaire est le première à la quelle participe la Ligue d'action civique, sur le plan provincial. Ce groupement a débuté comme parti municipal à Montréal et a élu M. Drapeau comme maire avant que l'administration actuelle de la cité ne soit portée au pouvoir.

M. Drapeau a dit que la coopération involontaire des "gens honnêtes" et de ceux qui se désintéressent de la politique permet que les élections soient "volées".

Un ressentiment général contre le rapport Clarkson

Ottawa, 14 (UPI) La critique du rapport Clarkson qui a porté un coup dur à l'industrie canadienne de l'uranium se concentre plus particulièrement, dans la capitale fédérale, sur le rejet cavalier d'une usine d'enrichissement de l'uranium au Canada.

L'économiste S.-W. Clarkston, de la société Atomic Energy du Canada, dit tout simplement dans un important appendice à son récent rapport, hautement critiqué, qu'une usine d'enrichissement du calibre nécessaire coûterait au Canada la somme de $400,000,000.

Le savant prend pour acquit en premier lieu d'une dépense de ce calibre est trop forte pour le Canada seul. Sa conclusion est que, sur une période d'années, la dépense augmentera encore, de façon considérable.

Le ressentiment causé par cette douche d'eau froide est si fort sur la colline parlementaire qu'il déborde les lignes de partis. Ceux qui critiquent le rapport sont d'avis que l'économiste devait tout au plus présenter des faits et des arguments et laisser ensuite la décision aux autorités civiles.

La situation née du document est assez curieuse car elle démontre, qu'à part la dépense à faire, une usine d'enrichissement de l'uranium n'apporterait que des avantages au Canada, permettant principalement à notre pays de faire la concurrence pour obtenir une plus grande part du commerce de l'uranium dans le monde.

Prix de gros des denrées

New York, (PA) — Voici les prix de gros des principaux produits de base sur le marché new-yorkais à moins d'indication contraire.

SUCRE, domestique contrat No 6 de novembre	0.0599
SUCRE, brut, marché courant	0.0650
SUCRE mondial, contrat No 4 d'octobre	0.0307
SUCRE mondial brut, marché courant, prix offert	0.0319
CAOUTCHOUC, "Rex", contrat de novembre	0.3750
CAOUTCHOUC brut, feuilles fumées à nervures, marché courant No 1, prix nominal	0.39¾
CAFE, marché courant, Santos No 4, prix demandé	0.35
CAFE Santos "B" contrat de septembre, prix nominal	0.3425
CACAO, contrat de septembe	0.3398
CACAO, "Accra" marché courant, prix nominal	0.38¼
FARINE, en sac de coton de 100 lbs, "Family Patents" à Minneapolis	6.90
COTON, contrat d'octobre, la balle	32.45
COTON, "middling" marché courant, prix nominal	32.95
HUILE tirée de la graine de coton blanchi, contrat de septembre	0.1299
PEAUX, brutes la livre, contrat d'octobre	0.2763
PEAUX legeres de vaches, marché courant, prix nominal	0.29½-0.30
PLOMB, contrat de septembre, prix offert	0.1167
CUIVRE, contrat de septembre, prix offert	0.3138
ETAIN, contrat de septembre, prix offert	1.0250
ZINC, contrat d'octobre, prix offert	0.1150
SOIE, marché courant, prix demandé	4.10
LAINE, contrat d'octobre, prix offert	1.31
LAINE, certifiee, marché courant, prix nominal	1.31
LAINE, "Tops" contrat d'octobre, prix offert	1.7050
LAINE, "Tops' certifiée marché courant, prix nominal	1.71
BLE, Northern No 1 dark du printemps C.I.F à New York	2.61¾
MAIS No 2 jaune, C.I.F., à New York	1.51
AVOINE No 2 blanche C.I.F à New York	0.88¼
ORGE No 2 fourragère domestique, C.I.F à N.Y., prix demandé	1.16½
SEIGLE, No 2 américain, F.A.B., New York en lots de wagons	1.71⅞
SOYA, No 1, jaune à Toledo, Ohio	2.01-2.02
HUILE, tiree de la fève soya brute au wagon citerne, la livre, prix demandé	0.1050
SAINDOUX, midwest, prix nominal	0.0795

Publication d'un rapport géologique

L'honorable W. M. Cottingham, ministre des Mines de la province de Québec, annonce la publication du rapport géologique intitulé: "Région de Brongniart-Lescure". Les recherches qui font l'objet de ce rapport ont été effectuées par H. B. Lyall, pour le service de la Carte Géologique du ministère.

La région, d'une superficie d'environ 200 milles carrés, est située à quelque 20 milles au sud-ouest du lac Chibougamau.

Toutes les roches consolidées de la région sont d'âge précambrien. Ce sont des laves de type Keewatin, des roches pyroclastiques, des roches intrusives basiques, des schistes et des gneiss et du granite. Toutes ces roches sont recoupées par des dykes de diabase qui sont les roches intrusives les plus récentes.

On a trouvé du cuivre et du fer dans les roches de type Keewatin, à différents endroits. Cette minéralisation est associée à du carbonate et à du quartz de substitution. On remarque aussi ces minéraux dans des veinules. A un endroit on a aussi trouvé des bandes de magnétite d'une épaisseur de plus de 2 pieds. On a obtenu un peu d'or dans les filons d'une minéralisation quartzifère. La région a plusieurs particularités intéressantes qui justifieraient plus de recherches.

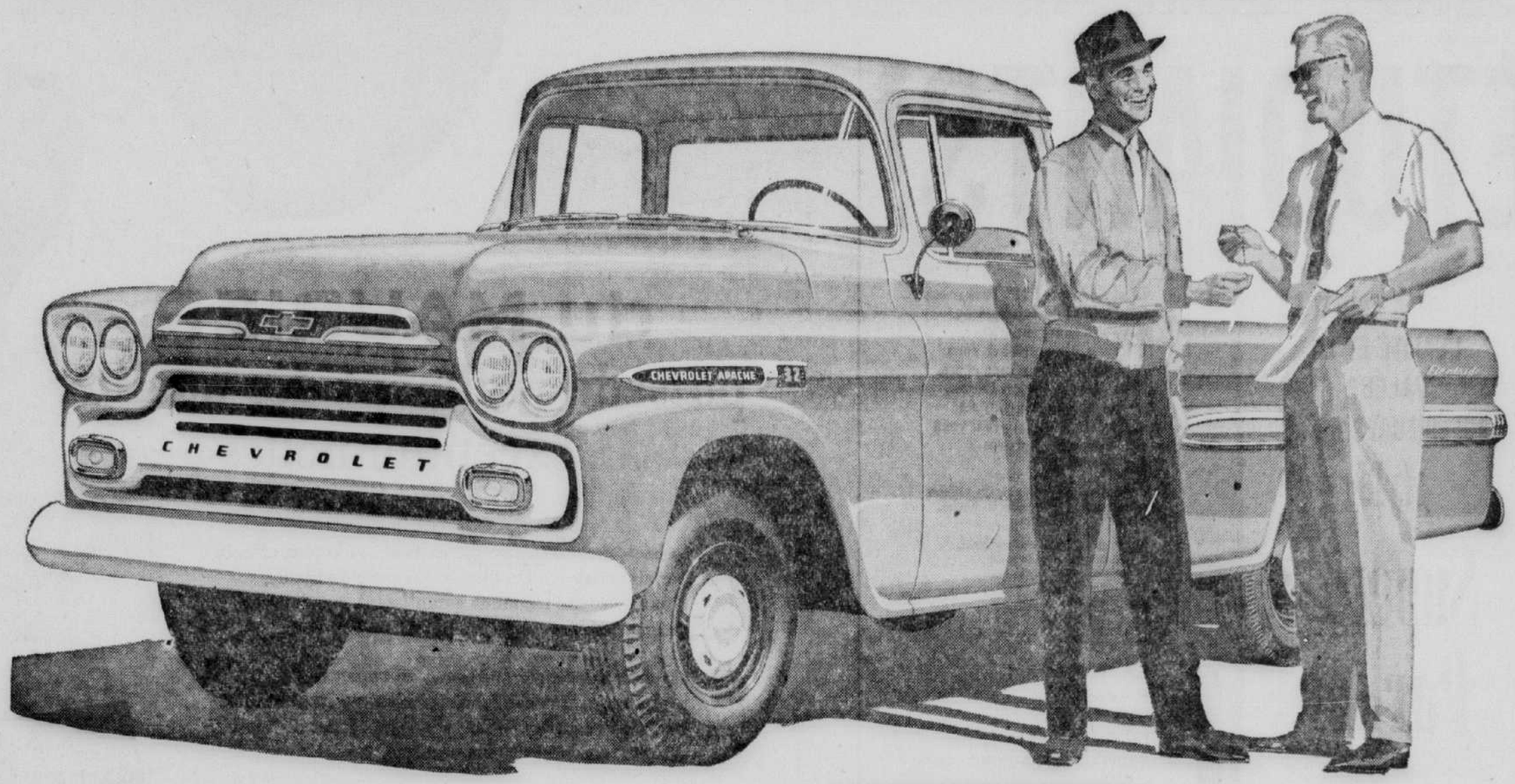
On peut obtenir des exemplaires de ce rapport (R.G. 85) et la carte annexée, en couleurs, à l'échelle d'un mille au pouce, en s'adressant au ministère des Mines, Edifices du Parlement, ou aux autres bureaux du ministère situés ailleurs dans la province.

ACHETEZ *TOUT DE SUITE* ...VOTRE

MEILLEURE AUBAINE

DEMEURE LES

CAMIONS CHEVROLET !



Présentement, votre dépositaire Chevrolet est en mesure de vous offrir une meilleure aubaine que jamais auparavant. Et les camions Chevrolet représentent *toujours* le plus judicieux placement que vous puissiez faire. Leurs caractéristiques sont imbattables: puissance, économie, facilité de conduite et robustesse. Les camions Chevrolet sont, pour ainsi dire, "faits sur commande" pour répondre à vos besoins particuliers tout au long de l'année. Hâtez-vous. Passez voir un expert en camions, votre dépositaire Chevrolet, *aujourd'hui même.* Vous vous en féliciterez à tous les points de vue.

VALEUR DE PREMIER CHOIX

CHEVROLET

CT-1757AP

Passez chez le dépositaire Chevrolet autorisé

Vendeurs autorisés des camions CHEVROLET à Québec

ALBERT BARRE AUTOMOBILES Ltée

1095 de la Canardière – Québec – Tél.: LA 9-3331

LAPORTE AUTOMOBILES Ltée

250 est Boul. Charest, Québec – Tél.: LA 9-4561

le bridge contrat

PAR NOEL DUCHESNE, MAITRE BRIDGEUR

Adresser toutes communications concernant le bridge : Le Chroniqueur du Bridge, Le Soleil, Québec.

B—1695
14 septembre 1959

PRO ET CONTRAT

Toujours le choix de la carte d'ouverture a été le sujet de discussions et toutes les règles en usage peuvent soulever des arguments favorables ou défavorables. Même la règle de ONZE ou l'attaque de la quatrième meilleure n'est pas exempté de la critique, malgré la précision et les services qu'elle peut rendre. On lui reproche parfois de fournir au déclarant une information trop précise. Il en est de même de l'attaque à une suite de trois cartes. Si la forte majorité des joueurs montrent tout d'abord la plus haute carte de la faible suite, il en est d'autres qui préfèrent l'attaque de la plus faible. Il y a certains cas où une faible carte intermédiaire peut être appelé à jouer un rôle important.

La main suivante fut jouée au tournoi de Chicago et en E-O vous avez Harry Fishbein et Charles Solomon deux des principaux officiers de l'ACBL.

Donneur: Nord

Est-ouest vulnérables

NORD
♠ R 7
♥ A 7
♦ A W 7 2
♣ 10 9 6 3 2

OUEST
♠ D 10 6 4 2
♥ 8 6 3
♦ R D 8
♣ V 5

EST
♠ A V 8 3
♥ R D V 10 9 2
♦ 6 3
♣ 4

SUD
♠ 9 5
♥ 5 4
♦ 10 9 5 4
♣ A R D 8 7

Nord	Est	Sud	Ouest
1-S-A (1)	2-♥	3-♣	passe
4-♣	contre	5-♣	passe
passe	passe	passe	

(1) Evidemment il s'agit ici du faible sans-atout en ouverture.

Entame :—trois de coeur.

Ici les opinions partagent les joueurs en deux groupes. Pendant que les orthodoxes attaqueront du huit de coeur, d'autres préfèrent le choix du trois. Chaque variante présente ses avantages et ses faiblesses. Il est bien souvent profitable de connaître la meilleure carte du partenaire à une suite importante et par déduction également les fortes cartes que peut avoir le déclarant. L'attaque de la plus forte carte d'une faible suite permet cette analyse. Mais les fervents de l'entame de la plus faible carte d'une suite de trois cartes, vous diront qu'il est très important de découvrir rapidement si le partenaire a doubleton ou tripleton à cette suite ? Ainsi si Ouest entame du huit de coeur, a-t-il singleton, doubleton ou tripleton ? C'est cette imprécision qui fait préférer à certains joueurs l'entame de la plus faible, si le joueur détient trois cartes et de la plus forte si le joueur a doubleton. Mais il y a aussi une autre considération, et c'est ce qu'ont démontré Solomon et Fishbein par le jeu de cette main.

Le Mort prend la première levée de l'as de coeur et Fishbein en fournit le roi. Ainsi le joueur conserve une carte de souplesse, le deux de coeur, et par le jeu d'une carte visiblement haute il fait un appel à la plus haute des suites, à pique.

Par le jeu de l'as et du roi de trèfle le déclarant retire les atouts des adversaires. Sud change au neuf de carreau et Solomon en fournit le huit; c'est là sa meilleure chance d'obtenir deux levées à cette suite. Mais bien correctement le déclarant n'appelle que le deux de carreau du Mort et le neuf conserve la levée. Un deuxième carreau est joué vers l'as et le Mort revient avec le sept de coeur. Evidemment, si Est couvre cette carte, il devra accorder une levée au roi de pique ou donner coupe et défausse, ce qui favoriserait le déclarant d'une levée. Mais ici nous pouvons juger toute l'importance que prennent parfois les cartes dédaignées. Fishbein fournit simplement le deux de coeur et Solomon prend la main de son huit. Une attaque à pique assure deux levées à la ligne E-O et de plus le déclarant devra céder un carreau. C'est donc une chute de deux levées ou 300 points. Même si ce résultat n'est pas la marque supérieure pour les joueurs en E-O qui auraient pu réaliser une manche en coeur, il y a tout de même une forte différence entre le gain de 100 points ou 300 points

Pour le meilleur

L'ancien et le nouveau existent côte à côte à Saigon, dans le Sud-Vietnam comme en fait foi cette photo. Autrefois connue comme la capitale du plaisir en Asie, Saigon a été l'objet d'une série de réformes et se construit comme toute ville progressive.

Le président de la Cour du Banc de la Reine a une tâche ingrate en Grande-Bretagne

Montréal (PC) — Le président de la Cour du Banc de la Reine de Grande-Bretagne, Lord Parker, s'est décrit vendredi comme "une sorte de contremaître" maniant les affaires juridiques ingrates de son pays.

Il a prononcé une allocution au cours de la cérémonie qui a marqué hier, à Montréal, l'ouverture des tribunaux de la Cour Supérieure.

Lord Parker a fait remarquer, qu'en son pays, il doit toujours présider les causes les plus difficiles, notamment les procès pour trahison et pour meurtre, et les actions civiles délicates. Il a ajouté que lorsqu'un fait anormal se produit au cours de ces procès l'attention du public s'en empare aussitôt.

Il a dit qu'il lui faut aussi siéger à la Chambre des Lords et au Conseil Privé en qualité de conseiller de la reine et qu'il doit, en plus comme le fait ici le juge-en-chef W. B. Scott, de la Cour Supérieure de Montréal, diriger et exercer un contrôle sur les juges.

"En faisant exception de mes présents collègues, a-t-il dit, il faut se rappeler que les juges sont des êtres humains et que certains d'entre eux peuvent être très difficiles."

En plus des fonctions déjà énumérées, Lord Parker, doit également administrer tous les rouages de la justice anglaise, préparer le rôle et assister aux séances du conseil de discipline du Barreau anglais.

Terminant son allocution sur une note ironique, l'éminent juriste anglais a dit :

"Comme vous pouvez le constater le président de la Cour du Banc de la Reine de Grande-Bretagne n'a que peu de loisirs à sa disposition. S'il continue ainsi à vous parler plus longtemps, il sera sans doute accusé de mépris de cour, condamné à l'amende et emprisonné par le juge-en-chef de la Cour Supérieure de Montréal.

Une noyade dans le St-Maurice

Cap-de-la-Madeleine (PC) — M. René Croteau, âgé de 32 ans et domicilié au Cap-de-la-Madeleine, s'est noyé jeudi lorsqu'il est tombé de son embarcation à moteur en naviguant sur la rivière St-Maurice.

MAL de DOS et TENSION NERVEUSE
DUS À L'IRRITATION DES REINS

Des milliers de personnes constatent qu'en combattant les irritations ordinaires des Reins ou de la Vessie, elles se sentent mieux et plus fortes. Ces irritations, fréquentes après 35 ans, peuvent causer de la tension et de la nervosité résultant d'une miction trop fréquente, avec brûlements et démangeaisons, le jour et la nuit. Vous pouvez en perdre le sommeil, souffrir de Maux de Tête, Maux de Dos, et vous sentir vieux, fatigué, déprimé. CYSTEX procure vite du soulagement, car il entrave les germes irritants de l'urine forte et acide, et soulage la douleur. Sans danger pour jeunes ou vieux. Procurez-vous CYSTEX chez votre pharmacien. Sentez-vous vite mieux.

(Adv.)

Besoin d'argent pour réparer votre maison ?

PRÊTS NIAGARA

LA PLUS IMPORTANTE COMPAGNIE DE PRÊTS ENTIÈREMENT CANADIENNE

SUCCURSALES
Termes jusqu'à 30 mois.
276 rue DU ROI, ch. 491 LA 9-3101
910 rue ST-JEAN, ch. 102 LA 2-1251
226 rue ST-JOSEPH Est LA 2-8283
LÉVIS — 8, TRANS-CANADA TE 7-8881

(Succursales à travers le Québec)

"Culligan"
L'ADOUCISSEUR D'EAU EST VOTRE MEILLEUR INVESTISSEMENT...

AUCUN PAIEMENT INITIAL

- Facile à opérer
- Intérieur de plastique
- Plan de service qui a fait ses preuves
- Garantie de 10 ans

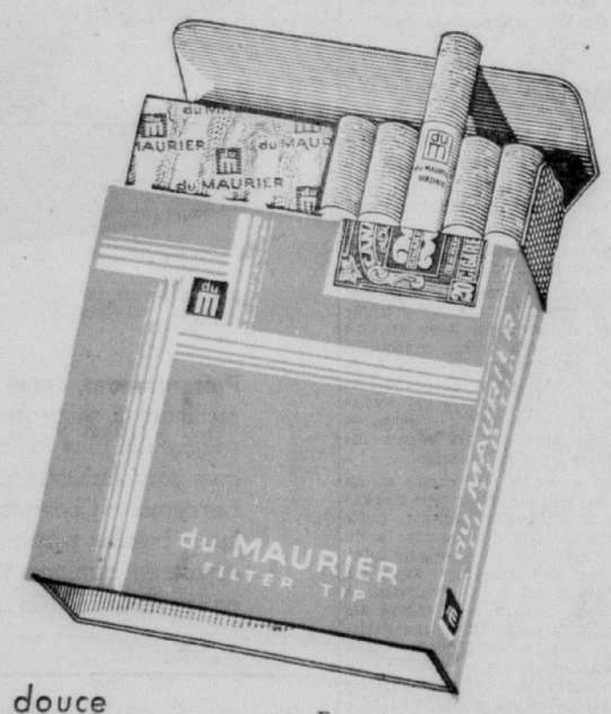
SEULEMENT $179.50
OU $6.85 PAR MOIS

Installation et taxe provinciale non incluses. Autre modèle à partir de $149.50

Téléphonez dès aujourd'hui à
Culligan LA 3-5228
C.P. 201, ST-SAUVEUR, QUEBEC

du MAURIER
possède vraiment des qualités exceptionnelles

- **Le bout-filtre "Millecel" exclusif** ... le plus efficace jamais conçu ... Un filtre d'une pureté absolue, d'une efficacité reconnue garantissant une douceur incomparable — un véritable plaisir de fumer.
- **Les deux enveloppes intérieures,** en papier d'argent, protègent la fraîcheur des cigarettes du MAURIER, jusqu'à la dernière — Le paquet au cachet distinctif est plat, compact et plus pratique.
- **Un plaisir de fumer prolongé et raffiné** — la cigarette du MAURIER est ferme ... son tabac de Virginie de qualité a été choisi pour son arôme délicat et sa saveur exquise.

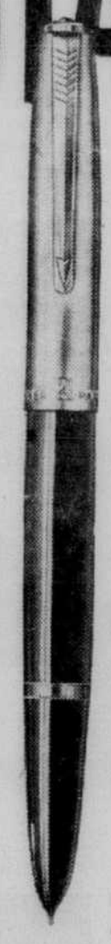


En vente en paquets de 20 et de 25 cigarettes

De nos jours — la vogue est à
du MAURIER
Une cigarette de Virginie réellement plus douce
avec le BOUT-FILTRE "Millecel" EXCLUSIF

ÉTUDIANTS!

METTEZ À PROFIT LA QUALITÉ ET LA VALEUR SUPÉRIEURES DE CE stylo
Super "21" Parker



Le stylo Super "21" Parker est idéal pour tout étudiant ou élève des cours supérieurs. Il durera des années et vous permettra d'écrire sans effort. C'est une réalisation Parker, maison renommée pour ses stylos de qualité ... et il vous est offert à un bas prix sensationnel.

Apparence magnifique. Capuchon en Lustraloy et agrafe en flèche. Choix de 5 couleurs.

Essayez ce stylo aujourd'hui, jugez par vous-même de sa valeur supérieure.

$5.95 *Stylo seulement
*L'ensemble $9.95
*Prix de détail suggéré

PROCUREZ-VOUS LA NOUVELLE SUPER QUINK

L'encre prodigieuse qui nettoie votre stylo pendant que vous écrivez

6 couleurs: noir, vert, bleu-noir, rouge, bleu-turquoise; bleu de roi lavable.

PARKER PEN CO., LTD.—DON MILLS, ONT. (METROPOLITAN TORONTO)

59-15-F

Vendeurs autorisés

Maurice Pollack Limitée — Le magasin préféré de Québec
La Compagnie Paquet Premier à Québec Limitée — Téléphone: LA 4-5121
La Librairie Langlais Limitée — Téléphone: LA 9-2591
Syndicat de Québec — Tél.: LA 4-3561
Pharmacie Brunet Enr. — 668 EST, RUE ST-JOSEPH TEL.: LA 9-5741
Les Pharmacies Soucy — 369 de la Couronne LA 5-4641; 909 ave Cartier LA 2-1235; Château Frontenac LA 5-6565

Début de l'enquête de la Commission Athlétique de New York sur la boxe

New York, 14, (UPI) — La Commission Athlétique de l'Etat de New York doit commencer son interrogatoire en public ce matin à 10 a.m. (HAE) au sujet des activités entourant la promotion du fameux combat de championnat poids-lourd Ingemar Johansson-Floyd Patterson.

Trois points de vue de la promotion de ce match de juin ont été examinés soient des relations possibles avec la pègre, des méthodes possibles d'extortion et de monopole.

Ces angles ont été considérés dans une enquête de la Commission, par le bureau du procureur et par le bureau du procureur général de l'Etat.

A la demande du procureur de district, les témoignages entendus devant le Grand Jury seront à la disposition de la Commission; et l'on s'attend à ce qu'ils soient une arme importante pour la Commission durant l'interrogatoire.

Cus D'Amato, gérant de l'ancien champion mondial poids-lourd Floyd Patterson qui fut aussi un des principaux personnages dans la promotion du match, ne pourra assister à l'interrogatoire, d'annoncer son avocat. L'avocat Edwin S. Schweig a déclaré que D'Amato ne pourra être disponible avant une couple de semaines parce qu'il "est occupé à régler des affaires longtemps retardées et qui ne peuvent être négligées".

Schweig a dit qu'il demanderait un ajournement de deux semaines pour l'interrogatoire. Un informateur à la Commission a déclaré qu'il est peu probable qu'un ajournement soit accordé.

Le fameux combat du 26 juin au Yankee Stadium dans lequel Johansson de Suède a décroché le championnat poids-lourd contre Patterson, avait été présenté par Rosensohn Enterprises, Inc.

La Commission a déjà suspendu la licence de promotion de la Corporation Rosensohn et a aussi suspendu la licence de promoteur de Bill Rosensohn. Rosensohn était président de l'organisation au temps du combat; mais depuis lors il a perdu le contrôle au profit de l'avocat Vincent J. Velella, qui est maintenant président. Rosensohn a fait savoir que Velella et un membre de la pègre l'avaient forcé à se retirer.

L'application de Velella pour obtenir une licence de promotion a été rejetée.

La Commission a le pouvoir de révoquer les licences "de façon permanente" et d'imposer des amendes si son interrogatoire découvre que les règlements de la Commission ont été violés.

Succès des courses d'autos disputées hier à la piste de Ste-Thérèse de Laval

(PAR JACQUES ARTEAU)

Sans qu'on ait à déplorer une mésaventure quelconque dans une course d'automobiles, les émotions vives de telles épreuves sont déjà suffisantes et l'audace des conducteurs est d'autant plus renversante. Et hier après-midi à la piste Ste-Thérèse de Laval, les spectateurs avides de sensations n'en furent pas déçus.

Une foule de près de 2,000 spectateurs, curieux pour la plupart d'événements spectaculaires, a été témoin d'une attraction tout simplement sensationnelle. Malgré qu'aucun accident fâcheux n'ait été signalé dans les différentes courses, plusieurs incidents sont survenus et l'habilité plutôt exceptionnelle des conducteurs a servi les spectateurs à souhait. A leur deuxième année d'opérations, les frères Rodrigue en étaient à leur vingt-quatrième programme de la saison sur la piste de Ste-Thérèse de Laval. Et déjà, devant le succès de ces épreuves d'automobiles jusqu'ici, les organisateurs ont raison d'être satisfaits. Plus d'une quinzaine de chars ont figuré sur cette piste d'un demi-mille, scène de duels d'adresse de tous les instants et fort impressionnants.

Dans le "free for all", sans doute l'épreuve la plus improvisée du programme, le char du propriétaire Albert Rodrigue et conduit par Fernand Simard a décroché les honneurs de cette course de vingt-milles. Ce n'est qu'après une dure difficile lutte pendant quarante tours, que le drapeau carriolée était baissé pour sceller l'issue en faveur du conducteur Simard. Seulement quatre chars ont réussi à terminer la course finale de l'après-midi, après que différentes pannes aient forcé les autres concurrents à abandonner. Et entr'autres, le X-70 du conducteur Yves Bergeron a fait une embardée inattendue hors de la piste à la mi-temps de l'épreuve tandis que d'autres compétiteurs devaient renoncer pour en raison d'incidents divers. Le 98 d'Albert Lessard a pris la deuxième place et le X-69 du conducteur Paul Henri Blais s'est classé troisième. Dans la course initiale de la journée, Gilles Rodrigue a remporté la palme alors que le No. 1 d'Albert Rodrigue prenait la deuxième position. L'autre épreuve de trois milles fut remportée par le X-70 d'Yves Bergeron qui devait également balayer la troisième course du programme. Le conducteur Roger Rodrigue a terminé deuxième avec son R-25 et Paul Henri Blais a conduit son X-69 en deuxième place. C'est dans cette épreuve que le 98 d'Arthur Lessard devait enregistrer le premier incident du programme, capotant de façon spectaculaire mais sans situation précaire pour le conducteur. Le premier cinq milles fut gagné par Yves Bergeron qui en était à sa deuxième victoire consécutive. Le X-69 de Paul Henri Blais a décroché l'autre épreuve de cinq milles alors que le conducteur Georges Paquet terminait avec son B-5. Et comme l'une des mésaventures les plus improvisées de l'après-midi, une roue s'est échappée d'un bolide en marche dans le "free for all" et n'a pas été retrouvée encore. Donc avis: "roue recherchée".

St. Catharines, Ont. 14 (PC) — Les Black Hawks de Chicago, de la ligue de hockey Nationale, ont ouvert hier leur camp d'entrainement avec un groupe de 66 joueurs, soit le nombre le plus considérable dans toute l'histoire de l'organisation des Hawks.

Un ciel plus serein pour les Giants

Avance plus sûre de deux joutes sur les Braves et les Dodgers

Deux gains de Haney & Cie. — Avance de 5 joutes et demie aux White Sox

(Par l'United Press International)

Les White Sox de Chicago ont maintenant un nouveau numéro "magique" et les Giants un vieux nom magique aujourd'hui avec la course au championnat dans les deux circuits entrant dans les deux dernières semaines de la saison.

Les White Sox ont éventuellement décroché le championnat de la ligue Américaine quand ils ont consolidé leur avance en tête à cinq parties et demie hier tandis que les Giants se rapprochaient encore plus des honneurs du titre de la Nationale en prenant une avance de deux parties sur deux autres clubs aspirants au titre.

Pour les White Sox, le numéro "magique" est de six maintenant, ce qui signifie que six victoires des Sox et six défaites des Indians de Cleveland, leur donneraient leur premier championnat en quarante ans.

Et le vieux nom "magique" pour les Giants est Dusty Rhodes, le frappeur de relève par excellence des champions du monde de 1954 qui a fait compter le seul point des Giants dans leur gain de 1-0 sur les Phillies de Philadelphie.

GOODMAN LE GARDAIT EN RESERVE

Le premier circuit de Billy Goodman en deux ans s'est avéré la marge victorieuse de la victoire des White Sox par 3-1 sur les Red Sox de Boston et les Indians de Cleveland ont vu leurs espoirs pratiquement anéantis quand ils ont essuyé un double revers de 2-1 et 1-0 devant les Yankees de New York. Les Giants ont gagné du terrain sur leurs deux rivaux quand les Pirates de Pittsburg ont battu les Dodgers de Los Angeles par 4-3 et les Reds de Cincinnati ont disposé des Braves de Milwaukee par 3-2.

Le circuit de Goodman, qui a suivi un but sur balles accordé à Jim Landis, est survenu dans la quatrième manche et a donné une avance de 3-0 qui a vu Bob Shaw protéger son avance jusqu'à la huitième manche. Billy Pierce a aidé Shaw à s'acquitter d'une impasse dans la huitième et Turk Lown a ensuite remplacé Pierce dans la neuvième pour affronter les deux derniers frappeurs droitiers avec le point égalisateur possible sur les coussins. C'était la seizième victoire de la saison pour Shaw et la onzième défaite débitée contre Frank Sullivan des Red Sox.

Jack Sanford a alloué cinq coups sûrs pendant huit manches et deux tiers et Mike McCormick a retiré le dernier frappeur des Phillies pour les Giants, qui a effectué plusieurs beaux jeux défensifs derrière Sanford. Les Giants ont marqué le seul point de la joute dans la deuxième manche quand il ont rempli les sacs avec un retrait au bâton sur des simples de Orlando Cepeda et Willie Kirkland et un but, sur balles alloué à Hobie Landrith. Rhodes, qui frappait en relève pour Danny O'Connell, a ensuite cogné un ballon sacrifice.

MANTLE REVEILLE

Un circuit de Mickey Mantle bon pour deux points dans la onzième manche a assuré la victoire des Yankees dans la première partie d'un programme double contre les Indians de Cleveland et Duke Maas a ensuite lancé une partie de six coups sûrs pour décrocher son treizième triomphe de la saison. Des simples de Yogi Berra et Hector Lopez et le coup sacrifice de Hank Bauer ont produit le point victorieux des Yanks dans la deuxième joute. Jack Harshman et Jim Perry ont essuyé le revers dans les deux parties pour les Indiens.

Les Pirates ont eut raison des Dodgers sur des circuits de Roman Mejias, Bob Skinner, Dick Stuart et Hank Folles en plus de la belle tenue de Ron Kline qui a lancé une partie de neuf coups sûrs, et qui a été crédité de son dixième gain de la saison et de sa première victoire sur la route. Le coup victorieux de Folles dans la septième manche était le premier cogné aux dépens de la recrue Chuck Churn, qui a subi sa première défaite.

Le quatrième simple de la partie par Eddie Kasko a fait compter Eddie Robinson pour le point qui devait permettre aux Reds de ruiner l'effort de Warren Spahn en quête de sa vingtième victoire de la saison, et égaliser le record de 266 gains dans sa carrière. Bob Purkey a alloué neuf coups sûrs, dont le trente-huitième circuit d'Eddie Mathews, mais a enregistré sa douzième victoire de l'année. La défaite de Spahn portait son record à 19-14 pour la saison.

CHEZ LES AUTRES

Les Athlétiques de Kansas City ont défait les Orioles de Baltimore par 9-5 en dix manches et par 4-1, et les Senators de Washington ont battu les Tigers de Detroit par 5-1 dans les autres parties de la ligue Américaine hier tandis que les Cubs de Chicago disposaient des Cardinaux de St-Louis par 8-0 dans l'autre joute cédulée hier dans la ligue Nationale.

Un simple bon pour deux points frappé par Roger Maris, un double de Bob Cerv et des simples de Kent Hadley et Jerry Lumpe ont produit cinq points dans la dixième manche pour les Athlétiques dans leur première partie et Bud Daley a ensuite lancé une partie de six coups sûrs pour décrocher sa seizième victoire de la saison. C'est un circuit de Walt Dropo dans la neuvième manche qui a privé Daley d'un blanchissage.

LEMON LE COGNEUR

Le trente et unième circuit de Jim Lemon cette saison a brisé une égalité de 1-1 et les Senators ont marqué trois points de plus dans la huitième manche pour permettre au lanceur de relève Hal Woodeschick de remporter sa deuxième victoire de la saison. Jim Bunning, qui n'a pas alloué un seul coup sûr aux Senators pendant les six premières manches, a subi sa douzième défaite de la saison contre seize gains.

Ernie Banks a fait produire cinq points avec son quarante-et-unième circuit de l'année, un simple et un ballon sacrifice ont conduit aussi l'attaque de douze coups sûrs des Cubs qui fut aussi marqué d'un circuit de Irv Noren et trois simples de George Altman. Glen Hobbie a lancé une partie de trois coups sûrs pour enregistrer son quatorzième triomphe de l'année.

Une trappe d'où Geiger sortit mais...

Au duel d'hier après-midi entre les White Sox et les Red Sox à Boston. Gary Geiger, le deuxième but des Red quittait le coussin initial pour tenter le vol du deuxième quand il fut cerné par Kluszewski (8) Aparicio (11) et Nellie Fox. Geiger devait réussir à s'en tirer et retournait glisser au premier mais le receveur Lollar l'y attendait pour le retirer.

(Téléphoto)

ST-LOUIS 0, CHICAGO 8

ST-LOUIS (N)	AB	P	CS	PP
McCarver, rec.,	3	0	1	0
D-Crowe,	1	0	0	0
Shannon, 2b-ac,	4	0	0	0
Cunningham, 1b,	3	0	1	0
Boyer, 3b,	4	0	0	0
Carmel, cc,	3	0	0	0
Oliver, cg,	3	0	1	0
Green, cd,	3	0	0	0
Gramminas, ac,	2	0	0	0
B-Blasingame, 2b,	1	0	0	0
Hughes, lanc.,	1	0	0	0
Duliba, lanc.,	0	0	0	0
A-Musial,	0	0	0	0
Blaylock, lanc.,	0	0	0	0
C-White,	1	0	0	0
McDaniel, lanc.,	0	0	0	0
TOTAUX	29	0	3	0
CHICAGO	AB	P	CS	PP
T. Taylor, 2b,	3	2	2	0
Altman, cc,	5	2	3	1
Marshall, 1b,	3	2	1	0
Banks, ac,	4	1	2	3
Moryn, cg,	5	0	0	0
Noren, cd,	4	1	2	2
Walls, cd,	0	0	0	0
S. Taylor, rec.,	4	0	2	0
Dark, 3b,	2	0	0	0
Hobbie, lanc.,	4	0	0	0
TOTAUX	36	8	12	8

A—But gratuit pour Duliba à la 6e.
B—Retiré sur un roulant pour Grammas à la 8e.
C—Retiré sur un roulant pour Blaylock à la 8e.
D—Retiré sur un roulant pour McCarver à la 9e.

ST-LOUIS	000	000	000	—0					
CHICAGO	203	200	01x	—8					
PITTSBURGH 4, LOS ANGELES 3									
PITTSBURGH (N)	MI	Cs	P	Pm	BB	RB			
Kline, (10-13),	9	9	3	3	2	3			
Podres,	2 2-3	6	3	3	1	1			
Churn, (2-1),	4 1-3	4	1	1	0	4			
McDevitt,	2	1	0	0	2	3			

Mauvais lancer: Podres. Arbitres: Venzon, Conlan, Burkhardt, Crawford. Durée: 2:17. Assistance: 20,176.

PHILADELPHIE 0, SAN FRANCISCO 1

PHILADELPHIE (N)	AB	P	CS	PP
Drake, cc.,	4	0	0	0
Koppe, ac.,	4	0	0	0
Philley, cd.,	4	0	0	0
H. Anderson, cg.,	4	0	2	0
F—Gomez,	0	0	0	0
Freese, 3b.,	4	0	0	0
Bouchee, 1b.,	4	0	0	0
G. Anderson, 2b.,	1	0	0	0
B—Hanebrink, 2b.,	1	0	0	0
Lonnett, rec.,	2	0	0	0
C—Ashburn,	1	0	1	0
Thomas, rec.,	0	0	0	0
Cardwell, lanc.,	2	0	1	0
D—Port,	1	0	1	0
Meyer lanc.,	0	0	0	0
TOTAUX	32	0	5	0
SAN FRANCISCO	AB	P	CS	PP
Bressoud, ac.,	4	0	2	0
McCovey, 1b.,	4	0	1	0
E—Brandt, cg.,	4	0	0	0
Mays, cc.,	4	0	0	0
Cepeda, cg-1b.,'	3	1	1	0
Kirland, cd.,	3	0	1	0
Spencer, 2b.,	3	0	0	0
Landrith, rec.,	2	0	1	0
O'Connell, 3b.,	0	0	0	0
A—Rhodes,	0	0	0	1
Pagan, 2b.,	1	0	0	0
Sanford, lanc.	3	0	0	0
McCormick, lanc.,	0	0	0	0
TOTAUX	27	1	6	1

A—Frappe un ballon-sacrifice pour O'Connell à la 2e.
B—Retiré sur un roulant pour G. Anderson à la 7e.
C—Frappe un simple pour Lonnett à la 8e.
D—Frappe un double pour Cardwell à la 8e.
E—Court pour McCovey à la 8e.
F—Court pour H. Anderson à la 9e.

CINCINNATI 3, MILWAUKEE 2

CINCINNATI (N)	AB	P	CS	PP
Temple, 2b.,	5	1	2	0
Pinson, cc.,	5	0	1	1
Bell, cd.,	5	0	1	1
Robinson, cg.,	4	1	1	0
Thomas, 1b.,	4	0	1	0
Lockman, 1b.,	0	0	0	0
Jones, 3b.,	4	0	0	0
Bailey, rec.,	3	0	1	0
Kasko, ac.,	4	1	4	1
Purkey, lanc.,	3	0	0	0
TOTAUX	37	3	11	3
MILWAUKEE	AB	P	CS	PP
Bruton, cc.,	4	0	2	1
Mathews, 3b.,	4	1	1	1
Aaron, cd.,	4	0	2	0
Adcock, 1b.,	4	0	1	0
Maye, cg.,	2	0	0	0
A—Vernon,	1	0	0	0
Pafko, cg.,	0	0	0	0
Logan, ac.,	4	0	1	0
Crandall, rec.,	2	0	0	0
B—Torre,	1	0	0	0
Mantilla, 2b.,	3	1	1	0
C—Slaughter,	1	0	1	0
D—Demeritt,	0	0	0	0
Spahn, lanc.,	2	0	0	0
E—Boone,	1	0	0	0
TOTAUX	33	2	9	2

A—Retiré au bâton pour Maye à la 8e.
B—Retiré sur un roulant pour Crandall à la 9e.
C—Frappe un simple pour Mantilla à la 9e.
D—Court pour Slaughter à la 9e.
E—Frappe un coup au choix pour Spahn à la 9e.

CINCINNATI	100	000	110	—3
MILWAUKEE	000	110	000	—2

CHICAGO 8, BOSTON 1

CHICAGO (A)	AB	P	CS	PP
Aparicio, ac,	4	0	1	0
Fox, 2b,	3	0	0	0
Smith, cg,	3	0	0	0
Kluszewski, 1b,	4	0	1	0
Torgeson, 1b,	0	0	0	0
Lollar, rec,	4	1	2	0
Landis, cc	3	1	0	0
Goodman 3b	3	1	2	2
Esposito, 3b,	1	0	1	0
Rivera, cd,	4	0	1	1
Shaw, lanc,	3	0	0	0
Pierce, lanc,	0	0	0	0
Lown, lanc,	0	0	0	0
TOTAUX	32	3	8	3
BOSTON	AB	P	CS	PP
Green, 2b,	3	0	1	1
Geiger, cc,	3	0	0	0
Runnels, ac,	4	0	0	0
Stephens, cg,	4	0	0	0
Jensen, cd,	4	0	1	0
Malzone, 3b,	4	0	1	0
White, rec,	4	1	2	0
Buddin, ac,	1	0	0	0
A — Keough,	1	0	0	0
Mahoney, ac,	0	0	0	0
C — Gernert,	1	0	0	0
Chittum, lanc,	0	0	0	0
Sullivan, lanc,	1	0	0	0
B — Williams,	1	0	0	0
Delock, lanc,	0	0	0	0
D — Wertz, 1b,	1	0	1	0
Totaux	32	1	6	1

A—Retiré sur un roulant pour Buddin à la 5e.
B—Retiré sur un roulant pour Sullivan à la 5e.
C—Retiré sur un ballon pour Mahoney à la 8e.
D—Frappe un simple pour Delock à la 8e.

CHICAGO	010	200	000	—3
BOSTON	000	000	010	—1

Doncaster, Angl., 14 (UPI) — Cantelo, une pouliche appartenant à un preneur aux livres de Londres, a causé l'une des plus fortes surprises dans l'histoire de la classique St-Léger, samedi. Misée à 100 contre 6, Cantelo a pris la position de commande à la marque du demi-mille et a ensuite décroché une victoire facile.

Agenda

BALLE-MOLLE

Ligue de Q.-Ouest: Ce soir, lundi 14 septembre, il y aura programme simple du circuit senior, à 8h. Le Cook se mesurera aux Cardinaux, dans la troisième joute de la semi-finale "B". Le Cook mène 2-0.

GOLF

Club Royal Quebec: Tournoi annuel des Ingénieurs.

HOCKEY

Ligue Commerciale: A 8 p.m. au Chalet O.T.J. parc Victoria, première assemblée.

QUILLES

Ligue St-François d'Assise: Programme régulier de la ligue de Petites Quilles.

TENNIS

Club St-Rodrigue: A 6.30 p.m. autres matches du tournoi du comté de Québec et rencontres du tournoi fermé du club.

Baseball

HIER

Ligue Américaine
Detroit 1, Washington 5
Chicago 3, Boston 1
Kansas City 9, Baltimore 5
Kansas City 4, Baltimore 1
Cleveland 1, New York 2
Cleveland 0, New York 1

Ligue Nationale
Cincinnati 3, Milwaukee 2
Philadelphie 0, San Francisco 1
Pittsburgh 4, Los Angeles 3
St-Louis 0, Chicago 8

Ligue Internationale
(Semi-finale 4 de 7)
Buffalo 4, Richmond 5
(Richmond gagne 4-1)

SAMEDI

Ligue Américaine
Detroit 4, New York 6
Cleveland 7, Washington 2
Kansas City 3, Boston 4
Chicago 6, Baltimore 1

Ligue Nationale
Cincinnati 3, Milwaukee 4
St-Louis 6, Chicago 4
Philadelphie 1, San Francisco 9

Ligue Internationale
(Semi-finales 4 de 7)
Buffalo 3, Richmond 2
(Richmond en avant 3-1)
Columbus 8, La Havane 6
(La Havane gagne 4-0)

AUJOURD'HUI

Ligue Américaine
Cleveland à New York
Chicago à Boston
Kansas City à Baltimore (soir)
Detroit à Washington (soir)

Ligue Nationale
Milwaukee à Los Angeles (soir)
Cincinnati à San Francisco

LIGUE AMERICAINE

	G	P	Moy.	Diff.
Chicago	89	55	.618	—
Cleveland	83	60	.580	5½
New York	73	70	.510	15½
Detroit	71	72	.497	17½
Baltimore	69	74	.483	19½
Boston	66	77	.462	22½
Kansas City	62	80	.437	26
Washington	59	84	.413	29½

LIGUE NATIONALE

	G	P	Moy.	Diff
San Francisco	80	62	.563	—
Los Angeles	78	64	.549	2
Milwaukee	78	64	.549	2
Pittsburgh	73	71	.507	8
Cincinnati	70	74	.486	11
Chicago	68	74	.479	12
St-Louis	68	79	.481	14
Philadelphie	60	84	.417	21

La course aux championnats

LIGUE NATIONALE

	G	P	Moy	Diff	A	J.
San Francisco	80	62	.563	—		12
Los Angeles	78	64	.549	2		12
Milwaukee	78	64	.549	2		12

SAN FRANCISCO — Chez-lui (7). Cincinnati (2), sept. 14, 15; Milwaukee (2), sept. 16, 17; Los Angeles (3), sept. 18, 19, 20. A l'étranger: (5). A Chicago (2), sept. 22, 23; à St-Louis (3), Sept. 25, 26, 27.

LOS ANGELES — Chez-lui (4). Milwaukee (2), sept. 14, 15; Cincinnati (2), sept. 16, 17. A l'étranger (8). A San Francisco (3), sept. 18, 18, 20; à St-Louis (2), sept. 22, 23; à Chicago (3), sept. 25, 26, 27.

MILWAUKEE — Chez-lui (3). Philadelphie (3), sept. 25, 26, 27. A l'étranger (9). A Los Angeles (2), sept. 14, 15; à San Francisco (2), sept. 16, 17; à Philadelphie (2), sept. 19, 20; à Pittsburgh (3), sept. 21, 22, 23.

LIGUE AMERICAINE

	G	P	Moy	Diff	A	J.
Chicago	89	55	.618	—		16
Cleveland	83	60	.580	5½		11

CHICAGO — Chez-lui (2). Detroit (2), sept. 18, 19, 20. A l'étranger (2). A Boston (1), sept. 14; à New York (2), sept. 15, 16; à Cleveland (1), sept. 22; à Detroit (3), sept. 25, 26, 27.

CLEVELAND — Chez-lui (6). Chicago (1), sept. 22; Kansas City (4), sept. 25 (double), 26, 27. A l'étranger (6). A New York (1), sept. 14; à Boston (2), sept. 15, 16; à Kansas City (3), sept. 18, 19, 20.

Trophée "Wilfrid Hamel" au proprio de Bannock Bay

Dans le cercle des vainqueurs après l'épuisante épreuve des "5 milles" Son Honneur le Maire Wilfrid Hamel a présenté son trophée à M. Wilfrid Paiement le propriétaire du coursier vainqueur conduit par Laurent Paiement (à l'extrême gauche).

Bannock Bay ce maître de la course de "5 milles"

(PAR MARCEL BOURASSA)

La réalisation d'une prédiction de la majorité d'une foule occupant tout l'espace disponible et dont la surexcitation n'a pu être atténuée par une forte bise automnale, voilà le triomphe de Bannock Bay hier après-midi dans la classique annuelle des "5 milles" de l'Expo à la piste du Club de Courses de Québec Inc.

De ce coursier de 11 ans de Wilfrid Paiement, d'Earlton, Ontario on peut dire que pareille épreuve de vitesse et de force est devenue simple formalité. Le rejeton de Darnley et Princess Margaret nous habitua depuis belle lurette à des réalisations telles que le fait de le surnommer le "cheval de fer" lui serait qualificatif fort approprié. Depuis le 2 novembre 58 alors qu'il fauchait les "5 milles" mondial en 11.37 1/5 nous ne l'avions pas revu ici dans semblable épreuve. Sans doute pour se "réchauffer" il avait tourné des milles en 2.10 4/5 et 2.12 3/5 le mois dernier sur l'oval local mais celui qui a disposé d'un champ de dix partants hier était le même qui avait terminé deuxième en 11.52 1/5 le 26 octobre 58 au Richelieu et le même qui fauchait les 5 milles en 11.54 2/5 à l'Exposition de Trois-Rivières le 6 septembre.

LA MARCHE ASCENDANTE

Avec Laurent Paiement dans le sulky cette bête spécialiste des courses de longues distances a prouvé hors de tout doute sa force et ses immenses réserves pour venir par deux fois de l'arrière et s'installer en tête, la seconde fois devant s'avérer victoire officielle en 12.02 2/5. Il n'a peut-être pas battu le record de U.N.O. en 11.26 non plus que faire mieux que les 11.37 de Grandtown avec Jos Lemay dans le sulky il y a quelques années mais en tenant compte du vent et de la façon avec laquelle il a évolué hier il ne fait aucun doute que son rendement efface tout doute qui pourrait persister encore dans l'esprit des connaisseurs concernant ses capacités.

Sur les dix partants, huit terminèrent. Dixon Hanover et Slick Wick tirèrent tour à tour leur révérence devant l'ampleur de la tâche et sur les huit qui terminèrent la lutte se fit surtout entre Bannock Bay, Sir George, Judge Adamson et Taylor Win. Au premier mille complété en 2.24 avec Our Horse en tête, Bannock Bay était en cinquième position. Au deuxième mille réalisé en 4.44.1 le coursier du sportsman Paiement avait gagné un rang. Au troisième mille en 7.18.2 (temps cumulatif) Our Horse dominait toujours mais Sir George, Judge Adamson, Bannock Bay et Taylor Win suivaient toujours en un groupe compact.

A la première moitié du quatrième mille, Bannock Bay effectua une poussée à l'extérieur pour venir passer en tête à la fin du mille réalisé en 9.05.2, mais un demi-mille plus loin, Sir George avec Jules Giguère dans le sulky lui enlevait cette première place. Finalement, à 150 pieds du fil d'arrivée, Bannock Bay effectua une autre poussée, qui cette fois, devait être décisive pour l'emporter.

LA TOMBEE DU RIDEAU

Cette classique mettait fin au meeting de courses de l'Expo. Du strict point de vue courses, il a eu sa large part de surprises et non des moindres. Des favoris par dizaines ont amèrement désappointé tandis que certains "négligés" se sont brusquement mis en vedette. Du point de vue popularité, les chiffres seront révélateurs. Quant à la qualité de certaines classes, si nous faisons le rapport de cause à effet, il nous faut chercher ailleurs que dans l'organisation même des courses saisonnières locales un bobo que l'on corrigera certainement en haut lieu.

SAMEDI SOIR

COURSE NO 1

Liz Girl, M. Falardeau, 65.60, 18.60, 6.60; Dan Mighty, A. Gilard, 3.90, 3.10; Rochester, Y. Gamache, 3.00.

Ont aussi couru: Famous Pick, Karen Dee, Meadow Breeze, Jock Martin, Dudley Tass.

Temps: 2.13

COURSE NO 2

Inez Riggs, R. Fillion, 13.60, 6.80, 4.00; Blue Sky, A. Gilard, 7.30, 5.70; Ohio Mack, C. Denault, 5.70.

Ont aussi couru: Prince Maplecroft, Miss Chase Me, Atom Lee, Marquise L, Worthy Rosecroft.

Temps: 2.11.1

Pari-Double: 4-8, Liz Girl & Inez Riggs, $67.00.

COURSE NO 3

Forward Look, C. St-Jacques, 2.00, 3.30, 2.80; Amigo, A. Côté, 13.00, 5.40; Oro G Kett, C. Wannamaker, 3.70.

Ont aussi couru: Way Vamp, Colfax, Victor Pick.

Temps: 34, 1.03.1, 1.34.3, 2.06.2.

COURSE NO 4

Elzie Hanover, A. St-Onge, 15.30, 7.20, 5.30; Timothy Eaton, N. Temple, 7.60, 5.60; Bobby Hal Scott, R. Fillion, 4.40.

Ont aussi couru: Sir Royal B, Rapuntcho, Jay Bumpas, Success Honor, Morgan Lee.

Temps: 2.13

COURSE NO 5

My Gun, Y. Catellier, 30.10, 9.40, 4.80; First Cannon, R. Lacroix, 4.20, 3.10; Countess Hoot, J. Verret, 4.30.

Ont aussi couru: Fancy Guy, Tony Song, Limestone, Michigan, Woody Regent.

Temps: 2.12.3

Quinella: 8-1, My Gun & First Cannon, 57.30.

COURSE NO 6

Oro G Kett, C. Wannamaker, 4.80, 3.30, 2.20; Way Vamp, J. Giguère, 4.10, 2.20; Forward Look, C. St-Jacques, pas vendu; Amigo, Alf. Côté, 2.20.

Ont aussi couru: Colfax, Victor Pick.

Temps: 2.08.8

COURSE NO 7

Ben Lad, W. Fritz, 18.20, 8.60, 5.40; Dennis Widower, A. Page, 4.00, 4.00; Hi Acres Averill, E. Feagan, 3.20.

Ont aussi couru: Harvey's Dream, Todd Handover, Hi Widower, Eleanor Hal W, Diamond Dillard.

Temps: 2.16.1

Quinella: 3-3, Ben Lad & Dennis Widower, 70.90.

COURSE NO 8

J B Hal, C. Wannamaker, 4.30, 3.10, 2.60; Miss Royal Great, A. Paiement, 3.90, 3.10; Lucy Grattan Rigga, J. Ouellette, 3.40.

Ont Aussi couru: Absand, Patsy Chips, Marshall Tass, The Babe Lady, DNF.

Temps: 2.11.3

COURSE NO 9

Amber Lad, W. Fritz, 11.60, 9.20, 3.60; Abs Hanover, A. Page, 6.30, 3.90; Aberdeen Express, A. Moore, 3.10.

Ont aussi couru: Bishop's First, Spencer Brooke, Leading Lady L, Betty Kuno, Success Dawn.

Temps: 2.10.2

COURSE NO 10

David Brewer, Y. Catellier, 8.60, 5.10, 3.30; Quite A Lad, R. Pillion, 30.20, 9.70; S.V.J., C. Coke, 15.60.

Ont aussi couru: Miss Barbara Pobabout, Justice Rosecroft, Top Deck, Black Nite, Smooth Sailing.

Temps: 2.08.1

Quinella: 2-5, David Brewer & Quite A Lad, 104.20.

HIER APRES-MIDI

COURSE No 1

Senator Don C, A. Moore, $6.00, 3.10, 2.70; Flashy Hal, C. Wannamaker, 4.20, 3.10; Bonnie Chief, G. Kitchen, 4.10.

ONT AUSSI COURU: Milton H Bars, McKinney Edward, Sister Chief H, Moko D Grattan, McKinney Direct.

TEMPS: 2:12.3

COURSE No 2

Sheratan Pick, C. St-Jacques, $6.30, 4.10, 2.80; Cardinal Kelly, C. Denault, 7.90, 3.80; Ima Royal Protector, R. Pagé, 2.60.

ONT AUSSI COURU: Vernon E Hal, Red Ember, Ike Grattan, My Captain, Miss Brading.

TEMPS: 2.11.1

PARI-DOUBLE: 2-2, Senator Don C et Sheratan Pick, ont payé $24.30.

COURSE No 3

Direct One, L. Lapointe, $9.40, 3.80, 3.30; Banner Way, C. St-Jacques, 2.90, 2.50; Kathy Walnut, H. Fillion, 3.90.

ONT AUSSI COURU: Miller Brook Dean, Medley G Direct, John Andy, Little Majesty Can, Cindy's Widow.

TEMPS: 2:08.1

QUINELLA: 2-7, Direct One et Banner Way, ont payé $9.00.

COURSE No 4

Sandy Volo, D. Claveau, $8.90, 5.10, 3.50; Wayfort, R. Bruyère, 5.00, 3.50; Graphite, E. Catellier, 3.50.

ONT AUSSI COURU: Runnymede Austin, Wayture, Happy Joe, Dorothy Miller, J. G Mac, n'a pas terminé.

TEMPS: 2:12.3

COURSE No 5

Lusty Tom, D. Marois, $8.10, 3.60, 2.70; Beck Hanover, J. Giguère, 5.40, 3.00; Bliss Hanover, A. Côté, 3.20.

ONT AUSSI COURU: Morris H, Famous Cardinal.

TEMPS: :31.3, 1:02.4, 1:35., 2:07.2

COURSE No 6

The Arab, A. Pagé, $6.00, 3.30, 2.80; Miss Titan, J.-A. Verret, 10.30, 5.50; Nobleman, F. Turenne, 2.90.

ONT AUSSI COURU: Balmoral, Sir Litex, Albert Dean, Mighty Dream, Little Punch.

TEMPS: 2:13.

QUINELLA: 4-2, The Arab et Miss Titan, ont payé $37.60.

COURSE No 7

Markab Pick, F. Turenne, $5.80, 3.60, 3.10; Co-Op Scott, R. Bélanger, 5.20, 4.10; Betty's Lady, C. Poulin, 4.00.

ONT AUSSI COURU: Allan Chips, Mighty Pronto, Angel Star, Titan L Wilson, The Web.

TEMPS: 2:09.1

COURSE No 8

Advocate, C. St-Jacques, $6.10, 3.10, 2.60; Lena's Pride C. K. Feagan, 3.60, 2.50; Sir Royal Guy, J.-L. Gingras, 3.10.

ONT AUSSI COURU: Alanna Hanover, Hal Baker, Rebel Riggs, Versatile, Miss Corky.

TEMPS: 2:10.1

QUINELLA: 5-1, Advocate et Lena's Pride C, ont payé $12.80.

COURSE No 9

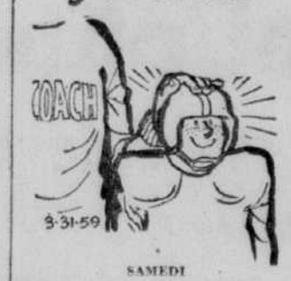
(5 milles)

Bannock Bay, L. Paiement, $4.40, 2.50, 2.30; Sir George, J. Giguère, 2.70, 2.40; Judge Adamson, R. Rivard, 2.50.

ONT AUSSI COURU: Taylor Win, Pretty Tuff, Tru Rolme, Our Horse, Earl Adam. N'ONT PAS TERMINE: Dixon Hanover et Slicks Wick.

TEMPS: 5 milles 12:2.2

Football



SAMEDI

ORFU Senior
Detroit 0, Kitchener 56
Sarnia 14, London 28

Big Four
Hamilton 21, Montréal 27

Ligue de l'Ouest
Saskatchewan 14, Winnipeg 41
Calgary 20, Edmonton 27

DIMANCHE

Big Four
Ottawa 8, Toronto 19

BIG FOUR

	G	P	PP	PC	Pts
Hamilton	4	1	130	63	8
Montréal	4	1	112	64	8
Toronto	2	3	36	100	4
Ottawa	0	5	51	119	0

LIGUE DE L'OUEST

	G	P	PP	PC	Pts
Winnipeg	6	2	238	133	12
Calgary	4	3	189	121	8
Edmonton	4	3	129	67	8
C.-Britannique	4	3	151	150	8
Saskatchewan	0	7	78	284	0

Montréal 14 (PC) - Les Alouettes de Montréal ont livré une bataille de géants aux Tiger-Cats de Hamilton, samedi, pour finalement vaincre les champions du Big Four de l'an dernier par le compte excessivement serré de 27-21.

La partie s'est jouée devant la plus grande foule jamais vue au stade McGill pour une partie de football, soit 26,218 personnes. L'ancienne marque dans le domaine des assistances était de 24,133, enregistrée l'an dernier.

Voici le sommaire:

Premier Quart

1—Montréal: Touché, Hudson, M:11
2—Montréal: Converti, Bewley.

Deuxième Quart

3—Hamilton: Touché, Howell, 3:27
4—Hamilton: Converti, Oneschuk.

Troisième Quart

5—Montréal: Touché, Etcheverry, 2:00
6—Montréal: Converti, Bewley.
7—Montréal: Touché, Glosson, 6:26

Quatrième Quart

8—Hamilton: Touché, Dekker, 2:14
9—Hamilton: Converti, Oneschuk.
10—Montréal: Touché, Glosson, 6:26
11—Montréal: Converti, Bewley.
12—Hamilton: Touché, Reynolds, 9:58
13—Hamilton: Converti, Oneschuk.

Toronto 14 (PC) - Dans la première partie de football jouée à Toronto le dimanche, les Argonauts ont eu raison des Rough Riders d'Ottawa par le compte de 19-6.

Ce ne fut pas une partie sensationnelle et les 24,961 amateurs qui bondaient les gradins du stade n'ont vu que deux touchés, non convertis - un pour chaque club - quatre placements et un simple, bons pour 13 points et réussis par Toronto. Signalons que Cookie Gilchrist a botté les quatre placements de son club.

Voici le sommaire:

Premier Quart

1—Toronto: Placement, Gilchrist.
2—Toronto: Placement, Gilchrist.

Deuxième Quart

3—Toronto: Touché, Shaito.
4—Toronto: Placement, Gilchrist.

Troisième Quart

5—Toronto: Simple, botté de Knox.
6—Ottawa: Touché, Thelen.

Quatrième Quart

7—Toronto: Placement, Gilchrist.

Golf

Dallas, Texas, 14. (UPI) — Jon Gustin, un jeune peu expérimenté dans la tournée professionnelle, et Julius Boros entameront la finale décisive de dix-huit trous aujourd'hui pour les honneurs du tournoi de l'open de Dallas d'une valeur de $25,000, sur un pied d'égalité avec un compte identique de 204, six sous le par.

C'est la deuxième année consécutive qu'un jeune peu connu a montré ses talons à la majorité des compétiteurs dans l'open de Dallas sur le parcours du club Oak Cliff Country.

Il y a un an, ce fut le jeune John McMullin de Fair Oaks, Californie, qui a pris les devants par une marge de cinq coups en ronde finale, et termina sur un pied d'égalité à quatre avec un score de 74. Il perdit dans une finale éliminatoire, mais s'en tira avec une très fructueuse saison au cours de laquelle il récolta $13,000.

Colorado Springs, Colo., 14 (UPI) — Charlie Coe, âgé de trente-cinq ans d'Oklahoma, commencera à défendre son championnat amateur national aujourd'hui sur un parcours qui laissera les 200 compétiteurs essoufflés, épuisés et presque sans vitalité.

Ce n'est pas seulement la beauté des alentours de ce parcours de Broadmoor qui laissera les golfeurs tout essoufflés. C'est parce que l'altitude de 6,300 pieds de ce parcours rend le climat très difficile et menace d'abattre l'énergie, particulièrement chez les vieux golfeurs.

Et non seulement cela, mais les vastes verts du parcours d'une distance de 7,010 verges, d'un par de 71, sont très différents et promettent légèrement favoriser les experts des coups roulés.

Montréal 14 (PC) — Jules Huot, professionnel de Laval-sur-le-Lac, a décroché hier les honneurs de golf "match Play" pour le championnat du Québec. Le tournoi eut lieu au club de golf de Ville La-Salle, en banlieue de la métropole.

Huot a défait Bob Dean, de Cornwall, Ont., par 5 trous et 4 à jouer. Il était passé en finale après avoir disposé de Bill Kerr, de Beaconsfield, par 4 et 3.

Julien Désilets réalisa un 73 à la suite d'un 35 et un 38 pour gagner le championnat "medal play" de la classe amateur.

Scène locale

TENNIS

Comté de Québec

Françoise Grenon championne en simple féminin pour la troisième année consécutive. Elle a défait Thérèse Larue 4-6, 6-4, 6-4, dans une intéressante rencontre. Elle conserve ainsi le trophée "Moison".

Dans l'autre finale, Thérèse Larue et Denis Simard ont défait Dolorès Bilodeau et Yvan Dufour au compte de 6-8, 6-3, 6-4, pour s'assurer le trophée "La Compagnie Paquet, emblème du double mixte dans le tournoi du comté de Québec.

Voici les rencontres cédulées pour ce soir dans le tournoi fermé du club St-Rodrigue. Ainsi qu'une semi-finale en double masculin dans le tournoi du comté de Québec, opposant Robert Z. Langlois et A. Delage à Jacques Pouliot et Michel Robitaille. Voici la cédule pour ce soir:

6.30 HEURES

1—Adrien Delage vs Carol Thivierge.
2—Gaston Couillard vs Cl. Thivierge.
3—Robert Sanfaçon vs André Lortie.

7.30 HEURES

2—J.-P. Mathieu vs Claude Gravel.
3—Raym. Gosselin vs Vincent Castellucci.

8.00 HEURES

1—Robert Z. Langlois et A. Delage vs Jacques Pouliot et Michel Robitaille.

8.30 HEURES

2—Jacques Renaud vs Richard Béland.
3—Roger Blais vs Marcel Boucher.

9.30 HEURES

2—Jean Marceau vs Claude Bordeleau.
3—Gilles Garneau vs Michel Pelletier.

10.30 HEURES

1—Georges Roy vs André Bélanger.
2—François Létourneau vs Laval Laurent.
3—Claude Paradis vs André Lessard.

Si la température ne le permet pas, la même cédule sera remise au lendemain.

LIGUE DE Q.-OUEST

Dimanche après-midi, il y eut programme double de balle-molle, du circuit intermédiaire. A 1h., le J.-P. Marcotte attesta sa supériorité en triomphant du Patro St-Eugène, par le pointage de 20-15. C'était la première joute de la semi-finale B, série 3 de 5. A Bédard fut le lanceur gagnant et R. Cardinal, le perdant. Se sont mérité une mention au bâton, pour le J.-P. Marcotte: L. Gingras, par un circuit et R. Dumont, 3 en 5. Et pour les perdants, R. Roy, qui a cogné deux magnifiques circuits.

La deuxième rencontre opposait le Pavage Général à l'Epicerie Garneau. Ce dernier disposa du Pavage Général, par le compte de 25-11. J. Blais lançait pour le Garneau et G. Robert, pour les perdants. Les étoiles au bâton furent, pour les gagnants: A. Dumont avec un circuit, et C. Ouellet, avec un circuit, J.-L. Lachance, 3 en 6.

Ce soir, lundi 14 septembre, il y aura programme simple du circuit Senior, à 8h. Le Cook se mesurera aux Cardinaux, dans la troisième joute semi-finale B: le Cook mène 2-0.

Agenda chargé

Les Braves en bonne santé et optimistes

Milwaukee, 14. (UPI) — Les Braves de Milwaukee, champions du monde en 1958, sont en parfaite condition moralement et physiquement pour entamer leur lutte décisive pour le championnat dans la ligue Nationale au cours des quatre prochains jours, débutant ce soir contre les Dodgers à Los Angeles.

Et outre le gérant Fred Haney, les Braves s'accordent à dire que les quatre prochaines parties "sont plus importantes que la balance" dans leur poussée finale pour décrocher un troisième championnat dans la Nationale.

"Nous sommes en grande forme moralement en raison de notre série victorieuse et tous les gars sont prêts" de déclarer le troisième but Eddie Mathews avant de quitter la ville pour Los Angeles hier soir. Les Braves avaient gagné sept parties d'affilée avant de subir un échec de 3-2 hier aux mains des Reds de Cincinnati.

Ils trainent maintenant de l'arrière par une marge de deux joutes derrière les Giants de San Francisco en tête et qu'ils doivent rencontrer mercredi et jeudi. Dimanche dernier, ils en étaient à trois parties et demie derrière les meneurs. Et avant la joute de ce soir à Los Angeles, ils sont sur un pied d'égalité avec les Dodgers.

Haney a concédé que les quatre parties "sont plus importantes que les autres à jouer" et il a préparé ses as-artilleurs en conséquence pour les trois prochaines joutes.

BUHL CONTRE DRYSDALE

Bob Buhl qui affiche un record de 12-9, affrontera l'as-lanceur des Dodgers, Don Drysdale ce soir et Joey Jay sera probablement appelé au monticule pour la joute de demain soir à la suite de la partie de quatre coups sûrs qu'il a lancé à Cincinnati vendredi soir. Contre les Giants mercredi soir ce sera Lew Burdette, celui qui a enregistré vingt victoires à date et Warren Spahn, en quête de sa vingtième victoire jeudi soir.

Il est aussi probable que Haney aligne le vieux Enos Slaughter, anciennement des Yankees de New York, pour la joute de ce soir comme remplaçant pour le jeune Lee Maye dans le champ gauche afin de renforcir son personnel contre Don Drysdale, qui est toujours très difficile contre les Braves.

Slaughter a cogné un simple en relève hier lors de sa première apparition dans l'uniforme des Braves.

La série victorieuse des Braves a débuté par un balayage de deux joutes contre les Pirates de Pittsburgh lors de la fête du travail et c'est ce qui a amené plusieurs sensations et joueurs en vedette. Le diminutif Bobby Avila a cogné un grand slam dans la neuvième manche pour en faire gagner une; Hank Aaron a cogné un double bon pour trois points pour en gagner une autre et Mathews en a frappé un au-dessus de la clôture pour en faire gagner une troisième.

"C'est ce que nous avons besoin, un héros par jour" de dire l'arrêt-court Johnny Logan.

RED SCHOENDIENST

Il y a un joueur dans l'ombre dans la poussée des Braves, selon Leo Durocher, l'ancien gérant des Dodgers et des Giants qui est maintenant passé à la TV "C'est Red Schoendienst. Il donne beaucoup de pep".

"La dernière fois que j'ai vu les Braves, j'ai trouvé qu'ils jouaient réellement mal. Regardez-les maintenant. Schoendienst a tout changé. Peu importe qu'il joue ou qu'il porte simplement un uniforme sur le banc. C'est ce qui a fait la différence chez les Braves" de dire Durocher.

Quelle que soit la raison, les Braves jouent mieux que jamais pour gagner le titre. Le directeur des billets, Bill Eberley n'attend plus maintenant que poster les réservations pour les billets des séries mondiales et la ville fait déjà les préparatifs d'accueil si les Braves l'emportent finalement.

Mais ce seront les quatre prochains jours qui révéleront tout.

Toujours
une révélation
de la
première à la dernière
bouffée!

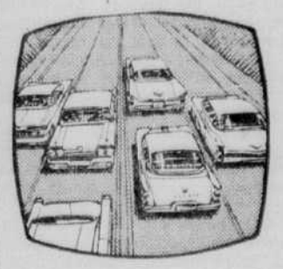
PRONOSTIC AUJOURD'HUI

HAUT 55 BAS 32

ENSOLEILLE ET TRES FRAIS

À N'IMPORTE QUELLE TEMPÉRATURE
VOTRE AUTO DÉMARRE BIEN
AVEC LA NOUVELLE
AUTO-LITE
sta-ful AVEC POWER BOND
LA BATTERIE QUI ÉLIMINE LES PANNES
MÉCANIQUES MÊME EN SERVICE
TRÈS RIGOUREUX
GARANTIE PENDANT 50 MOIS*
*Dans une auto employée normalement.

COMMENT SUNOCO MÉLANGÉE SUR COMMANDE RÉDUIT LES FRAIS D'ESSENCE

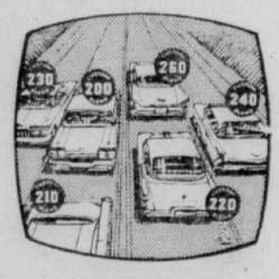


Deux qualités d'essence sont insuffisantes pour répondre aux différents besoins d'octane de chaque auto sans gaspillage quelque part!

Même des autos de modèle identique ont des exigences différentes. La Pompe Miracle Sunoco peut mélanger 6 essences sur commande pour répondre à tous ces besoins.

Essayez d'abord le mélange recommandé pour votre auto; ensuite, degré par degré, un mélange plus bas. Adoptez celui qui donne le meilleur rendement au meilleur prix.

Démarrages immédiats, puissance maximum, bougies et moteur jamais encrassés — plus l'épargne possible de 1¢ à 4¢ par gallon d'essence.



Seule Sunoco convient à toute auto!

MÉLANGE SUR COMMANDE
BLUE SUNOCO

Fait au Canada par la Sun Oil Co. Ltd.

Epargnez de 1¢ à 4¢ par gallon d'essence première qualité

Bolzon le héros de la course cycliste Québec-Mont-Joli

Mlle Bueno et Fraser heureux de leur triomphe

(Telephoto)

9 heures 14 minutes pour les 229.8 milles. – Moyenne de 27.8 milles à l'heure entre Québec et R. du Loup

(PAR GASTON POULIOT)

Elzidio Bolzon, le puissant italien de 21 ans de Toronto a remporté sa plus grande victoire depuis son arrivée au Canada en remportant l'épuisante classique cycliste de 229.8 milles Québec-Mont-Joli en neuf heures quatorze minutes et quarante-sept secondes avec une moyenne horaire extraordinaire pour une telle distance de 24.8 milles à l'heure.

Dans l'étape Québec-Rivière-du-Loup un record de tous les temps dans le cyclisme canadien a été établi lorsque Bolzon pédalant puissamment et d'une manière incroyable, fila seul vers la victoire dans une échappée de près de 70 milles avec la moyenne de 27.8 milles à l'heure sur une distance de 135 milles.

Le train à haute allure maintenu tout le long de la première étape a été le fait saillant de cette épreuve.

Outre Bolzon, plusieurs autres cyclistes se sont illustrés brillamment.

TOULGOAT SE CLASSE AU DEUXIEME RANG

Jean Toulgoat du club Pierre Synthetique a récolté 40 points au classement général de l'année par suite de son rang de deuxième. Il a battu dans les étapes le solide Guy Morin de Montréal, au sprint final à Rivière du Loup et Mont-Joli. C'était la première fois que les deux "généraux" de la route se rencontraient en forme et ils ont affiché une belle tenue tout le long du parcours.

Guy Morin venant directement de Chicago après les jeux panaméricains était visiblement en forme pour terminer troisième dans la première étape et quatrième dans la deuxième.

Angelo Mielle a certainement été le plus combatif même s'il ne termina qu'au quinzième rang. Sa classe certaine n'a pu produire les résultats attendus mais ces coups sa force et son agressivité ont marqué la course d'une façon certaine.

Dans la première étape, André Palotas après un départ rapide voulait faire l'écart mais rejoint par Maurice Gagné. Ces deux coureurs se marquant constamment se retrouvèrent bientôt loin en arrière des coureurs. Gagné démarra subitement pour perdre de vue Palotas et ce dernier, devait abandonner quelques milles plus loin. Maurice Gagné fit deux crevaisons après avoir repris le peloton dans cette première étape qui lui enleva des chances de succès pour aspirer aux premiers rangs. Il fut aidé par son coéquipier A. Tellier qui se laissa aller à l'arrière pour aider à remonter le peloton.

Une mention toute spéciale va à Raymond Pierson de Mont-Joli. Cet athlète de 24 ans, à sa première grande compétition a réussi à rester avec les grandes vedettes et il était difficile de croire à un pareil exploit mais Pierson a été toute une révélation, en tenant son bout malgré une crevaison inopportune dans la première étape.

Evariste Lavoie, vétéran cycliste de Québec, a réussi à terminer cette dure épreuve et cela augure bien pour son quatorzième départ de Québec-Montréal.

Raymond Nolet, le coureur de 18 ans du Cap-de-la-Madeleine, qui est à la région de la Mauricie ce qu'est Guy Morin à Montréal et Maurice Gagné à Québec a tenu une échappée de près de 60 milles complètement seul pour remporter la deuxième étape Rivière-du-Loup Mont-Joli. Devant une foule de près de 10,000 personnes il termina seul avec une ovation monstre pour terminer brillamment cette grande aventure.

Pour résumer, il faut dire que tous les 25 finissants peuvent être classés comme de grands champions. Il faudrait des pages et des pages pour relater les exploits de chacun des cyclistes. Leur courage, volonté et sens de l'honneur ont été une fois de plus en évidence, des coureurs comme Benoit Lavoie de Victoriaville terminant onzième en dépit de deux crevaisons, d'un Mario Francescutti terminant à trois secondes seulement de Morin et de tous les autres, resteront longtemps gravés dans la mémoire.

CLASSEMENT OFFICIEL FINAL DE QUEBEC A MONT-JOLI

1	Elzidio Bolzon, I.C.C., Toronto,	9.14.47
2	Jean Toulgoat, Pierre Synthétique, Québec,	9.21.14
3	Guy Morin, Baggio-Torpado, Montréal,	9.21.44
4	Mario Francescutti, Dunlop-Québec, Montréal,	9.21.47
5	Aurelio Battello, U.S.I., Montréal,	9.23.30
6	Maurice Gagné, Pierre Synthétique, Québec,	9.25.46
7	Gus Nella, Roma Club, Hamilton,	9.26.52
8	Raymond Nolet, Aimé Gagné, Cap-de-la-Mad.,	9.26.56
9	Alfred Teiffer, Pierre Synthétique, Berthier,	9.27.10
10	Benito Quatela, U.S.I., Montréal,	9.27.15
11	Benoit Lavoie, Sarto Gagné, Victoriaville,	9.27.22
12	Raoul Gyr, Baggio-Torpado, Montréal,	9.28.23
13	Roger Levesque, Dunlop-Québec, Montréal,	9.29.10
14	Raymond Pierson Indépendant, Mont-Joli,	9.30.00
15	Angelo Mielle, Paris-Sports, Montréal,	9.32.04
16	Jean Racine, Dunlop-Québec, Québec,	9.35.16
17	Bruno Beckers Paris-Sports, Montréal,	9.37.35
18	Evariste Lavoie, Dunlop-Québec, Québec,	9.38.43
19	Claude Garon, Indépendant, Charlesbourg,	9.44.29
20	Pierre Gagné Pierre Synthétique, Québec,	10.02.45
21	Aldo Di Tullio, Toms Club,	10.04.16
22	Jean-Yves Lacombe Krispy Kernels, Québec,	10.17.58
23	Claude Côté Indépendant, Berthier,	10.34.23
24	Doris Gagnon, Indépendant, Chicoutimi,	10.38.29
25	Jacques Grégoire, Elite Optical, Québec,	10.45.21

Aux agapes saluant une nouvelle étape du R. Quebec

A la table d'honneur d'un buffet ponctuant les cérémonies d'ouverture d'un nouveau parcours de neuf trous sur les links du Royal Quebec nous avons remarqué, dans l'ordre habituel: MM. Mtre Adjutor Dussault (ancien président), Joachim Tessier (ancien capitaine), M. R. A. Benoit (ancien capitaine), W. B. Bennett et Jim Perrin (tous deux anciens présidents) Mark Drouin, (président du Sénat canadien); Jean-Paul Fortin, président; Les Palmer, Donnacona; Gaston Amyot (ancien président), et Paul-Emile Côté, directeur.

Le club de golf Royal Quebec de Boischatel a procédé à l'inauguration officielle de son nouveau parcours de neuf trous samedi après-midi par une cérémonie spéciale à laquelle ont assisté plusieurs membres et invités de marque.

La bénédiction du nouveau terrain a été faite par M. l'abbé Pierre Gravel, curé de la paroisse de Boischatel tandis que M. W. L. Bennett, ancien président du club procéda à l'ouverture officielle en coupant le ruban traditionnel, et Me Mark Drouin, c.r., président du Sénat, frappa la première balle.

Parmi les anciens présidents qui ont assisté à cette cérémonie d'ouverture on notait la présence de M. Jim Perrin, Me Adjutor Dussault, M. Gaston Amyot et MM. Joachim Tessier et R. A. Benoit, deux anciens capitaines.

En prononçant l'allocution de l'inauguration du nouveau parcours, le président du club a qualifié cette cérémonie à laquelle il fut appelé à présider comme "le souvenir de ma vie." De son côté, M. l'abbé Gravel a souhaité aux membres d'avoir la possibilité de jouir le plus longtemps possible de leurs moments libres en plein air. Le tout fut ensuite suivi d'un coquetel de même qu'un buffet à l'intention des membres, qui ont aussi expérimenté le nouveau parcours. Sur le nouveau neuf, dont la normale est de 36, André Tessier a réussi un 38 tandis que Me Adjutor Dussault jouait un 39.

Gain de Bédard

Port Credit, Ont., 14, (PC). — Robert Bédard, de Sherbrooke, a gagné hier le premier tournoi-invitation du club Oneida. Il a défait en finale, Don Fontana, de Toronto par 6-3, 7-5.

On sait que Bédard et Fontana sont tous deux membres de l'équipe canadienne de la coupe Davis depuis plusieurs années.

En fin de journée, Bédard et Fontana s'unissaient cette fois pour gagner la finale du double de ce tournoi. Ils eurent raison par 6-2, 6-2, de Lorne Main, de Toronto et Brendan Macken, de Montréal.

Torreadors dans le trouble

Albacete, Espagne, 14, (UPI). — Les amateurs de combats de taureaux ont attendu en vain en fin de semaine le "moment de vérité". Il a fallu contremander le spectacle en l'absence de deux toreadors; ils étaient en prison.

La foule cria son désappointement très fort, baissant le ton seulement quand la direction annonça que les prix d'admission seraient remis.

Les deux toreadors, Antonio Ordonez et Miguel Mateo, furent conduits en prison pour "négligence des règlements".

Matadors, Toreadors, Picadors et tous les batteurs de taureaux n'ont droit qu'à trois offenses par saison contre les règlements des combats de taureaux. Les deux inculpés devront se rendre à Madrid et expliquer leur déloyauté envers les ... taureaux, avant de revenir dans une arène.

Avec Jack Kramer..?

Neale Fraser dispose du puissant Olmedo en finale à Forest Hills

Maria Bueno la grande vedette féminine

Forest Hills, 14, (PA). — L'Australien Neale Fraser et la Brésilienne Maria Bueno ont créé un précédent extraordinaire, dans le monde du tennis américain.

En effet, pour la première fois, les deux principaux championnats de tennis aux Etats-Unis — le simple-messieurs et le simple-dames des tournois nationaux de Forest Hills — sont passés en pays étranger.

Neale Fraser a été imperturbable devant Alex Olmedo qu'il a défait en finale par 6-3, 5-7, 6-2 et 6-4.

De son côté, Mlle Bueno, éliminait Christine Truman, d'Angleterre, par 6-1 et 6-4.

Dans les doubles mixtes, Neale Fraser et Mme Margaret DuPont, de Wilmington, Delaware, passèrent en finale après avoir gagné par défaut contre l'équipe Olmedo-Bueno, qui ne se présenta pas sur le court parce que Olmedo a décidé que sa blessure à l'avant-bras était trop douloureuse pour lui permettre de figurer convenablement.

La finale du double mixte entre les équipes Fraser-Dupont et Mark-Hopps sera continuée aujourd'hui. On dut suspendre le jeu, hier, à cause de la noirceur.

A ce moment, le duo Fraser-DuPont avait gagné le premier set par 7-5 et le deuxième avait atteint 13-13.

Les 13,000 amateurs qui assistèrent aux finales d'hier furent étonnés de la piètre tenue d'Olmedo en face de Fraser. Ils se rappelaient son jeu remarquable contre Roy Emerson et Ron Holmberg dans des rondes précédentes.

MALAISE D'OLMEDO

Apparemment, il faut attribuer la faiblesse du Péruvien, qui étudie à l'Université de Californie, à une cuisante douleur au coude et à l'avant-bras qu'il commença à ressentir au cours de la nuit de samedi à dimanche.

Par ailleurs, il ne faut pas diminuer le triomphe de Fraser qui ne commit pas de faute.

Il en fut ainsi de Maria Bueno qui n'eut jamais de difficulté à vaincre Christine Truman dont la stature géante de 6 pieds en impose.

Les Américains ont la mince consolation de voir deux des leurs dans la finale du double mixte: Madame DuPont, partenaire de Fraser et Janet Hopps, de Seattle qui fait équipe avec Bob Mark, un autre Australien.

De toute façon, l'Australie aura donc une partie de ce titre également.

Landis blessé

Boston, 14 (UPI) — Jim Landis un des principaux facteurs de la poussée des White Sox dans la course au championnat dans l'Américaine, repose aujourd'hui dans un hôpital victime d'une enflure à la jambe droite.

Landis, champ centre des meneurs de l'Américaine, s'est plaint d'une douleur à la jambe droite hier après avoir aidé les Sox à porter leur avance à cinq parties et demie sur les Indians de Cleveland.

Un examen par les médecins a démontré une blessure que Landis s'est infligée en glissant sur un but il y a quelque dix jours et que la contusion avait développé une "infection mineure". Des médecins de l'hôpital Santa Maria ont déclaré qu'il serait traité pendant environ quarante-huit heures et le gérant Al Lopez des White Sox a déclaré qu'il s'attend à ce que Landis soit de retour sur l'alignement d'ici la fin de semaine prochaine.

Boxe

New York, 14, (UPI). — Ron Waller, un joueur de football qui possède une fortune assez considérable a décidé de devenir promoteur de boxe. Il a décidé de dévoiler quelques-uns de ses projets, c'est-à-dire la présentation de combats de championnat au Colisée de Los Angeles.

Au cours de son séjour à New York, Waller a entamé des pourparlers pour conclure un match de championnat entre Archie Moore, le monarque mondial des poids mi-lourds, et Gene Fullmer, le champion reconnu par la N.B.A. dans la classe des poids moyens.

Waller rêve également de présenter la rencontre de championnat entre Ingemar Johansson et l'ancien champion Floyd Patterson, à Los Angeles.

Des amis de Waller prétendent que ce dernier annoncera d'ici une semaine que Archie a accepté de défendre sa couronne contre Fullmer.

Columbus, Ohio, 14, (UPI). — L'ancien champion mondial Rocky Marciano n'a pas l'intention de tenter un retour dans la boxe.

"Si j'avais décidé de retourner à la boxe, je serais actuellement à l'entrainement et non pas en tournée pour vendre un produit", a déclaré l'ancien roi des pugilistes poids lourds.

"Une rumeur concernant mon retour dans la boxe a commencé à circuler quand ma diète a débuté. J'ai diminué mon poids pour des raisons de santé. Je pèse actuellement 215 livres, soit 28 livres de plus que mon poids de boxeur," a dit Marciano.

L'ancien champion a ajouté: "Même si je n'ai pas été personnellement approché, j'ai reçu une offre de $2,000,000 pour rencontrer Johansson. Mon épouse, mon père, ma mère et tous mes amis ne veulent pas entendre parler de mon retour dans la boxe. De plus, si je décidais de remonter dans une arène, j'aurais besoin d'au moins une année pour me mettre en parfaite condition physique et je suis maintenant âgé de 35 ans.

Voici les combats pour la semaine:

Lundi — Toronto, Ont.: George Chuvalo vs. Frankie Daniels, Pittsburgh; Bobby Gordon vs. Al Hauser, Chatham, N.B.; Yvon Durelle vs. Al Anderson, Las Vegas, Nevada.; Tiger Williams vs. Eddie Andrews.

Mardi — Richmond, Calif.: Sixto Rodriguez vs. Eddie Cotton, Reno, Nevada; Willie Morton vs. Frankie Ramirez, Beaumont, Tex.; Ruben Monos vs. Bobby Bell.

Mercredi — Portland, Ore.: Eddie Machen vs. Willie Besmanoff (TV).

Jeudi — Los Angeles: Ray Torres vs. Frankie Ryff, Alexandria, La.: Ralph Dupas vs. Joe Cook, Greensville, S.S.; Pete Rademacher vs. Ralph Schneider, Calgary, Alberta.; Leroy Flamonds vs. Ernie Gibson.

Vendredi — Baltimore: Tony Anthony vs. Alonzo Johnson (TV-Radio).

Samedi — Hollywood, Calif.: Ray Rojas vs. Javanella Kid.

La vie a ses bons moments...

prendre une **MOLSON** c'est agréable

La bière de chez nous

Quatre as de l'aviation du Canada

Les quatre de la formation des "Golden Hawks." De gauche à droite : le lieutenant JIM McCOMBE, le lieutenant RALPH ANNIS, le chef d'escadrille FERNAND VILLENEUVE et l'officier ED. J. ROZDEBA. Quatre piliers qui sont la fierté des Forces aériennes royales du pays.

La fière équipe des Golden Hawks montre que l'aviation canadienne écarte les distinctions de races

(Par Lucien Quinty

Un aviateur reconnu depuis longtemps comme as-pilote des Forces aériennes royales du Cai. na, un type qui ne se berce pas d'illusions, et à qui on peut difficilement en faire croire, déclare qu'il trouve ridicule et fort malheureux que, pour les eujnes Canadiens-français désireux de s'enrôler dans l'Aviation, on entretienne ce préjugé qu'il y existe deux castes: :celle des Canadiens-anglais et la leur.

Celui ui exprime s. s amba. e cette opinion n'est nul autre que Fernand Villeneuve, 31 ans, d'Ottawa, chef d'escadrille et l'âme dirigeante du dernier-né de l'aviation canadienne: l'équipe ac obatique des "Golden aHwks". Dans un spectacle aérien qu'on leur a présenté, hier après-midi, au-dessus du terrain de l'Exposition provinciale, les quelque 5,000 Québecois et visiteurs ont pu suivr. avec autant d'émotion que d'admiration, les ébats des "Golden Hawks" qu'on pourrait appeler fous du ciel, mais des fous qui savent ce qu'ils font et le font avec une dextérité absolum.nt merveilleuse.

CHOISI SUR DOUZE AS

Un spectacle d'une telle qualité se passerait volontiers de commentaires: il suffit de voir ces six Canadiens se balancer entre ciel et terre, à 600 milles à l'heure et avec un sembiant d'inconscience.

Mais pour mettre en lumière lumière leurs possibilités et justifier le premier paragraphe de cette histoire, soulignons qu'au début de 1959, les Forces aériennes royales du Canada décidèrent de souligner de façon spéciale le 50è anniversaire de l'Aviation et le 35è de l'Aviation militaire. Les dirigeants se réunirent et en vinrent à la conclusion qu'il fallait trouver un pilote qui prendrait avec lui cinq h mmes parmi les meilleurs, en vue de la formation d'une équipe d'acrobates qui iraient, par tout le Canada, montrer à leurs compatriotes civils ce que des Canadiens peuvent réaliser et l'efficacité des membres des Forces aériennes du pays. Jusqu'ici, les Etats-Unis, la France, l'Angleterre, l'Allemagne, mmée la Chine, possédaient seuls de telles équipes.

Il n'y avait pas type plus fier que Fernand Villeneuve lorsque, en mars dernier, après avoir étudié 12 candidatures provenant de toutes les provinces du pays, les autorités de l'Aviation le désignèrent pour former l'équipe des "Golden Hawks". On avait sur le nombre d'heures de vol (Villeneuve compte 3,600), l'habileté reco nue (il a déjà dirigé dans un spectacle l'équipe américaine) mais surtout l'expérience. "Mais aussi, tient à préciser l'as-pilote, dites bien qu'on n'a pas regardé is j'étais Canadien-français ou Canadien-anglais, mais qu'on a seulement examiné ma feuille de route. Des choix semblables où les Canadiens-français ont eu la préférence pour leur mérite se sont produits à plusieurs reprises dans l'Aviation et je suis content de popuvoir le faire publier aujourd'hui."

LES AUTRES DE L'EQUIPE

Les "Golden Hawks", ce sont aussi John Price, 28 ans, originaire de Knowlton, au Québec; Bill Stewart, 24 ans, de Dalhousie au Nouveau-Brunswick; Ed. Rozdeba, 26 ans, de Bienfait, en Saskatchewan; Jim McCombe, 26 ans, de Fredericton au Nouveau-Brunswick et Ralph Annis, 28 ans, de McAdam au Nouveau-Brunswick également. Un septième, Jim Holt, 23 ans, de Vancouver et Kamloops, en Colombie-Britannique. Lui et Stewart se relaient au cours de la tournée, pour former avec le jeune Price un duo fantastique qui agrémente les exploits de la formation des "quatre" que dirige Villeneuve, de numéros dont la mise au point est presque sans égale. Aucun n'ignore les conséquences désastreuses du plus petit accrochage à 600 milles à l'heure, et pourtant la préparation du spectacle qui dure 17 minutes exactement n'a pris que deux mois et quelques jours à ces as qui maintenant rivent à leur siège des milliers de personnes en les survolant à moins de 200 pieds du sol à certains moments.

Ouvrons une parenthèse à la demande du chef d'escadrille Villeneuve, pour rendre hommage à la mémoire de l'officier Jebb Kerr, 25 ans, qu ifaisait partie de la "formation des quatre" lorsqu'ils partirent pour leur tournée nationale le 15 mai dernier. Il y a un peu plus de deux mois, le jeune Kerr s'écrasait près de l'aéroport de Vancouver sur un autre appareil en effectuant un atterrissage après une envolée de routine.

D'incidents, il y en a rarement eu pendant ces spectacles, sauf à Halifax où un des réactés dut effectuer un atterrissage d'urgence après qu'un goéland se fut écrasé sur la cabine de plexiglas, imprimant une secousse assez forte à l'appareil.

Que dire encore du chef d'escadrille Fernand Villeneuve et ses intrépides camarades ? Qu'ils ont à leur feuille de route un total de 17,000 heures de vol, en réactés seulement; que leurs "ébats" se déroulent entre 12,000 et 150 pieds; que le jeune Price de Knowlton réussit la rare performance d'exécuter un virage à l'angle-limite demandant à son appareil toute sa résistance. Pour le jeune pilote, les effets de cet exploit sont d'augmenter de six fois son poids normal qui est de 160 livres (donc 600 livres !) et de forcer le pilote à supporter sa tête qui, alors, a atteint le poids respectable de 60 livres environ ! ...

...Et l'équipe est désireuse de continuer pendant bien des années encore ces représentations, si les Forces aériennes royales du Canada jugent qu'il s'agit là d'une occasion idéale pour les Canadiens de montrer aux populations le degré de formation que reçoivent les aviateurs canadiens et leur disposition constante à former devant le Canada un des remparts défensifs les plus efficaces jamais vus.

PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
VILLE DE MONTMORENCY

REGLEMENT No 171 prohibant la vente des liqueurs alcooliques.

ATTENDU QUE, le quatrième jour de mai 1959, la Ville Montmorency a reçu une requête des électeurs municipaux, aux fins de permettre l'octroi, par la Commission des Liqueurs de la Province de Québec, de permis de vente de la bière dans les établissements publics ou les magasins d'épicerie dans le territoire de la municipalité;

VU l'avis de motion présenté par M. l'échevin Wilfrid Gingras, le premier jour de juin 1959, à une séance régulière du conseil de ladite ville de Montmorency, aux fins de passer un règlement prohibant la vente des liqueurs alcooliques dans les limites de la municipalité, conformément à la Loi de tempérance de Québec (Statuts refondus 1941, chap. 257, amendés par 11 Geo. VI, chap. 61), le dit règlement devant être soumis à l'approbation des électeurs municipaux;

Sur la proposition de M. l'échevin PHILIPPE DUMONT, secondée par M. l'échevin WILFRID GINGRAS, le Conseil de la Ville de Montmorency, réuni en séance régulière, le troisième jour du mois d'août 1959, décrète et statue ce qui suit :

1o—La vente des liqueurs alcooliques et l'octroi de permis pour cet objet sont, par le présent règlement, prohibés dans les limites de la Ville de Montmorency.

2o—Le présent règlement sera soumis à l'approbation des électeurs municipaux de la Ville de Montmorency, conformément aux dispositions de ladite loi de tempérance de Québec, et il ne sera mis en vigueur que s'il est approuvé, conformément à ladite loi.

Fait et passé à Ville de Montmorency, ce 3e jour du mois d'août 1959.

MAGELLA LAFOREST, maire
GASTON ST-PIERRE, sec.-trés.

PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
VILLE DE MONTMORENCY
AUX ELECTEURS MUNICIPAUX DE LA VILLE DE MONTMORENCY

AVIS PUBLIC

est par les présentes donné, par le soussigné, Secrétaire-trésorier, dans le but de vous informer que le référendum qui devait être tenu les 11 et 12 septembre 1959 sur le règlement No 171 prohibant la vente des liqueurs alcooliques sur le territoire de la Ville de Montmorency, a été remis au 10 octobre 1959, suivant décision du Conseil de la ville de Montmorency en date du 10 septembre 1959. Les avis publics qui avaient été donnés au sujet de ce référendum contenaient par erreur les mots "aux électeurs-propriétaires" tandis qu'ils auraient dû être adressés " aux électeurs municipaux".

EN CONSEQUENCE, le Conseil municipal a fixé au 10 octobre 1959, de 10 heures a.m. à 6.30 heures p.m., heure avancée, la date à laquelle il y aura votation au scrutin secret dans les limites de la ville de Montmorency aux fins de décréter si ledit règlement doit être approuvé ou désapprouvé, selon le cas, par les électeurs.

AVIS PUBLIC est de plus donné que la votation à laquelle vous êtes par les présentes convoqués, aura lieu dans les six bureaux de votation qui seront tenus dans les six arrondissements de votation de la ville de Montmorency, à l'endroit ordinaire et déterminé à l'avance suivant la loi.

Donné à Ville de Montmorency, ce 11e jour de septembre 1959.

GASTON ST-PIERRE, secrétaire-trésorier.

L'emblème soviétique sur la lune

(Suite de la première page)

Tranquilité. La sphère aurait dû mesurer 200 verges de diamètre pour être visible de la terre.

Elle a touché la lune dans un nuage de poussière au voisinage des Monts Caucase, du nom de la chaîne de montagnes russes.

Radio-Moscou a intensifié comme jamais auparavant le climat dramatique jusqu'au paroxysme du dévouement.

Juste avant le moment prévu de la collision de la fusée avec la lune, un commentateur de Radio-Moscou a annoncé: "Bientôt nous entendrons le carillon familier du Kremlin. A peine le dernier son de cloche se sera-t-il propagé que la fusée soviétique touchera la surface de la lune. Le monde attend. Ecoutez Moscou. Ecoutez la Place Rouge".

Ces phrases étaient diffusés 35 minutes après minuit, heure locale.

La fusée, stérilisée pour ne pas contaminer la lune et entraver les explorations futures de l'homme, portait des fanions ornées des armes soviétiques et de l'inscription: "Union des Républiques Socialistes Soviétiques. Septembre 1959".

L'agence officielle de nouvelles Tass a précisé que les fanions avaient été conçus pour échapper à la destruction lors de la collision et demeurer intacte dans l'attente des premiers explorateurs de la lune.

Les savants soviétiques et occidentaux ont acclamé à l'unanimité l'exploit comme l'indice irréfutable de la suprématie russe dans le domaine de l'exploration de l'espace, exploit qui appuierait puissamment le premier ministre Khrouchtchev dans ses entretiens avec le président Eisenhower. Il s'agit d'une autre primeur que le chef russe pourra attribuer au communisme.

L'activité se ranime à l'université...

(Suite de la page 15)

tivement établie. On sait que c'est l'occasion d'une profession de foi de la part des membres du corps professoral et de la prestation du serment antimoderniste. Le Chancelier apostolique de l'université, S. Exc. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, reçoit le serment des professeurs.

Au Petit Séminaire, le retour des élèves a lieu demain. On sait que l'entrée fut retardée à cause de la menace de la poliomyélite. Les valises commencent toutefois à arriver aujourd'hui et les vieux corridors du séminaire de Mgr de Laval se raniment après avoir été plutôt déserts au cours des mois de vacances d'été.

Les travaux d'aménagement de l'ancien Grand Séminaire en résidence pour les prêtres du Petit Séminaire se poursuivent activement. Mais il ne pourront pas être complétés avant la fin de décembre. D'ici là, les prêtres logeront dans la partie ancienne du Petit Séminaire, au pavillon central de l'université et même en dehors dans différents centres d'accueil pour les prêtres. Ils seront toutefois dédommagés des conditions difficiles actuelles en trouvant dans la future résidence des accommodations beaucoup mieux adaptées que celles qu'ils ont connues dans le passé.

Les prêtres du séminaire auront désormais leur chapelle particulière au cinquième étage de l'ancien Grand Séminaire et ils bénéficieront du service d'un ascenseur. Leur réfectoire sera aménagé au sous-sol. Leurs chambres seront plus grandes et offriront des conditions de travail meilleures. Plusieurs prêtres du séminaire étaient jusqu'ici logés dans des chambrettes où les conditions de confort laissaient plutôt à désirer.

A Washinton: séance finale de stratégie

(Suite de la première page)

péennes qui accomplira la tournée transcontinentale complète avec le premier ministre Khrouchtchev, et Llewellyn Thompson, ambassadeur des Etats-Unis à Moscou.

Londres, 14 (UPI) — Le groupe russe qui précède le chef soviétique dans sa visite à Washington, a fait escale à l'aéroport de Londres aujourd'hui en manifestant son enthousiasme pour le succès de la fusée russe Lunik II.

Le général V. Longenov, directeur de l'aviation civile russe, s'est arrêté avec son groupe de 29 secrétaires, interprètes et assistants réjouis, avan de reparir pour les Etats-Unis.

La première chase que les russes ont demandé en arrivant à Londres a été un journal anglais pour avoir un rapport sur la fusée lunaire.

"Nous nous réjouissons tous," a déclaré Longenov.

New York, 14 (UPI) — Un groupe d'environ 200 notables, y compris six sénateurs américains et 35 représentants au Congrès, ont préconisé aujourd'hui une période de "deuil national" durant la visite du premier ministre Nikita S. Khrouchtchev pour l'impressionner sur l'irréductibilité de la détermination des Etats-Unis de résister à la tyrannie à travers le monde.

La requête a été présentée sur une page complète de publicité dans le numéro d'aujourd'hui du journal New York Timees sous la signature du Comité pour la liberté de tous les peuples.

La réclame ne suggère aucune opposition à la visite de M. Khrouchtchev aux Etats - Unis, mais elle sollicite une démonstration de la puissance américaine à combattre la propagande communiste, comme des offices religieux dans les cités où passera l'homme d'Etat russe.

Le Comité estime qu'une telle manifestation rassurerait les peuples captifs et le monde libre sur les intentions des Etats-Unis, et "raffermirait l'attitude du président Eisenhower dans ses négociations avec M. Khrouchtchev."

Nouvelle offensive des communistes...

(Suite de la première page)

fet" dans sa dispute frontalière avec la Chine. Il a rejeté une proposition de l'Inde que les troupes communistes se retirent de Longju, poste frontalier sur la frontière tibétaine, mais il a ajouté que la Chine était prête à discuter de ce problème.

L'avant-poste a été capturé par les troupes chinoises le 26 août après une escarmouche avec une patrouille frontalière indienne. Dans une note transmise jeudi, le gouvernement indien a suggéré que Longju soit temporairement transformé en une zone neutre d'ici à ce que son statut soit décidé, et elle a promis de n'y dépêcher aucun militaire si les Chinois se retirent.

TERRITOIRE CHINOIS

Mais Chen a déclaré que le poste est situé au nord de la ligne MacMahon, que l'Inde reconnait comme étant la frontière qui sépare le nord-est de l'Inde et le Tibet.

"Donc, le problème actuel c'est que les troupes indiennes et le personnel administratif doivent se retirer du territoire chinois, alors qu'il n'est aucunement question que les troupes chinoises se retirent," a dit Chen.

D'Dans le secteur orientale de la frontière sino-indienne les troupes ont dépassé la soi-disant ligne MacMahon."

L'Inde ne reconnait pas les cartes géographiques chinoises qui incluent le territoire disputé et demande que les troupes chinoises se retirent de la région de 35,000 milles carrés.

En ce qui concerne la ligne MacMahon, Chen a souligné que son pays "n'a jamais reconnu et ne reconnaitra pas" la ligne qu'il considère comme illégale.

Ce qui fait du "Soleil" un journal populaire, c'est son information variée et son abondante illustration.

ASSAINISSEZ LA PEAU MALSAINE

Les défauts cutanés du visage ou du corps. Eczéma, Boutons, Rougeurs, Desquamation, Démangeaisons, Pied d'athlète, disparaissent rapidement grâce à NIXODERM. Démangeaisons calmées en quelques minutes. Action antiseptique cicatrisante. Rend la peau plus douce, plus souple, plus claire. Demandez l'onguent et le savon NIXODERM à votre pharmacien. Revitalisez votre peau. Ayez vite un teint clair.

(Ann.)

Les propriétaires d'autobus en congrès

Les propriétaires d'autobus du Québec ont ouvert leur congrès annuel ce matin au Lac Beauport. Cette photo prise lors de la première assemblée générale nous montre, de gauche à droite, M. PAUL NOREAU, secrétaire; Me WILBROD BHERER, C.R., conseiller juridique; M. C. M. DRURY, C.R., vice-président; M. ALPHONSE LARAMEE, président; M. N.-A. FOURNIER, président du comité d'organisation du congrès, et M. ALPHONSE PROTEAU, trésorier.

Un astre mort

(Suite de la première page)

STATISTIQUES

Position dans le système solaire: seul satellite de la terre.

Dimension: 2,160 milles de diamètre en comparaison avec 7,918 milles de diamètre pour la terre.

Température: à midi, 250 degrés fahrenheit; à minuit 215 degrés sous zéro.

Distance de la terre: varie entre 221,463 à 252,710 durant l'année.

Eclat: Vue de la terre, l'éclat représente environ le quart de la lumière d'une chandelle ordinaire vue à une distance d'une verge.

Un jalon, rien de plus

Toronto, 14. (UPI) — Des savants canadiens ont acclamé le lancement fructueux d'un projectile russe sur la lune comme un jalon dans le progrès scientifique, mais ont exprimé l'opinion que Lunik II ne représente pas une étape décisive dans le projet de mettre un homme sur la lune.

Donald McRae, professeur d'astronomie à l'université de Toronto, a fait l'éloge du succès de la Russie dans leur lancement fructueux du premier objet fait de main d'homme à 230,000 milles à travers l'espace sur la lune.

"Toutefois cela prendra encore beaucoup de temps avant qu'un homme se pose sur la lune," a-t-il déclaré. Il croit que le prochain essai des Soviets sera de poser un instrument quelconque sur la surface lunaire.

Par ailleurs, le professeur John F. Heard, directeur de l'observatoire David Dunlap à proximité de Toronto, a déclaré : "Nous espérons que les Russes transmettront à tous les savants du monde leur information disponible aussitôt que possible."

Il a déclaré que le lancement était un accomplissement remarquable dans la conquête de l'espace par l'homme.

En marge du succès russe

Londres, 14. (UPI) — Radio-Moscou a révélé aujourd'hui qu'un observatoire soviétique avait photographié la fusée lunaire russe à 78,000 milles de la terre sans l'aide de son nuage de sodium.

L'émission précise que les astronomes ont également obtenu 12 photographies de l'éclair du sodium éjecté par la fusée.

La fusée a libéré samedi un nuage de sodium qui, selon Radio-Moscou, a atteint un diamètre de 360 milles en quatre minutes, mais l'émission radiophonique souligne que les photographies de la fusée ont été prises une heure et demie auparavant.

Vienne, 14. (PA) — La radio de Budapest dit aujourd'hui que des savants de l'observatoire hongrois à Budapest ont remaqué un nuage de poussière qui s'est élevé de la lune lorsque la fusée soviétique a aluni.

L'émission ajoutait qu'un cercle noir a été visible pendant plus d'une heure après la cessation des signaux radiophoniques, par suite du choc de l'arrivée. Les savants hongrois croient qu'ils s'agit là d'un nouveau cratère creusé par la fusée sur la surface molle de sable et de roc, sur la lune.

Moscou, 14. (UPI) — Pendant et après l'arrivée de la fusée lunaire russe sur la lune, Radio-Moscou n'a fait aucun commentaire sur son sort. A ce moment-là, la radio a joué l'hymne national soviétique.

Alphonse Laramé dit que le meilleur moyen de transport et l'autobus

"C'est en acceptant le défi des autres moyens de transport et en s'efforçant de fournir toujours à la clientèle un service amélioré que l'autobus est devenu aujourd'hui dans notre province le meilleur moyen de transport en commun des voyageurs non seulement dans les régions urbaines mais en reliant les villes et villages entre eux dans les services interurbains."

Ainsi s'est exprimé, ce matin, M. Alphonse Laramée, de Sherbrooke, président de l'Association des propriétaires d'autobus de Québec, à l'ouverture du congrès annuel de cet organisme, au Lac Beauport. S. H. le maire de Québec, M. Wilfrid Hamel, a souhaité la bienvenue aux quelque cent délégués représentant une soixantaine de compagnies qui opèrent actuellement dans notre province plus de 1,500 autobus. Les assises se termineront demain après-midi par l'élection d'un nouveau bureau de direction et l'adoption des résolutions.

Dès l'ouverture du congrès, ce matin, les délégués ont observé une minute de silence en mémoire de M. Duplessis, premier ministre décédé.

M. Laramée a déclaré que les propriétaire d'autobus devront persévérer dans l'effort et ne jamais se considérer satisfaits des résultats obtenus s'ils veulent maintenir la position favorable qu'ils ont atteinte.

Il ajoute qu'il "faudra de plus en plus accepter les règles habituelles du jeu à la recherche d'un marché pour notre produit : le transport des voyageurs". Ces "règles habituelles", M. Laramée les a énumérées comme suit :

"Il faudra reconnaitre que nous sommes de plus en plus en compétition avec les autres, moyens de transport : avion, chemin de fer, taxi ou véhicule privé. Le public voyageur devra être incité davantage à choisir notre moyen de transport parce que ce moyen de transport sera plus économique, mieux adapté aux besoins de la clintèle et plus commode. Il faudra que le service que nous avons à vendre soit plus attrayant parce que meilleur que les autres. C'est ainsi et à ce prix que nous garderons notre place, que nous fortifierons la structure de notre industrie et que nous continuerons à jouer notre rôle puissant et nécessaire au service des intérêts économiques de la province, sur toutes les routes dans tous les villages et villes."

Le conférencier ce midi est M. Pierre Camu, directeur du centre de recherches de la faculté de Commerce, qui parlera de la position du transport des voyageurs par autobus dans le Québec actuellement.

M. Armand Maltais, député de Québec-Est à la Législature, qui devait prononcer un discours à l'issue du diner de ce soir, en est empêché par le deuil dont le gouvernement est actuellement frappé. Il sera remplacé par Me Wilbrod Bhérer, conseiller juridique de l'Association.

MUTUAL OF OMAHA VOUS GARANTIT QUE VOUS POUVEZ
OUBLIER COMPLETEMENT les trois plus gros soucis
si votre chèque de paye se trouvait à être réduit ou supprimé pour raison de maladie ou d'accident

Mutual of Omaha vous offre un plan de protection du revenu qui est fait sur mesure, selon les besoins de chaque personne.

Selon le plan choisi, vous pouvez recevoir jusqu'à $300.00 par mois pour des accidents et maladies couverts par la police ... même pendant toute la vie, s'il le faut.

Et à votre grande surprise — le coût en est si bas.

Mettez vous simplement en rapport avec votre ami de Mutual pour des renseignements complets. Bien entendu, cela ne vous engagera à rien et vous verrez qu'une petite entrevue avec lui peut vous laisser sans soucis dès maintenant.

M. R. Desjardins,
Mutual of Omaha,
Le Centre Champlain,
Chambre 364,
265 De La Couronne,
QUEBEC, Québec.
Téléphone LaFontaine 9-4931

Mutual of Omaha
MUTUAL BENEFIT HEALTH AND ACCIDENT ASSOCIATION
SIEGE SOCIAL POUR LE CANADA — TORONTO
LA COMPAGNIE D'ASSURANCE ACCIDENT-MALADIE EXCLUSIVE LA PLUS PUISSANTE DU MONDE
A payé un billion de dollars dans les premiers 50 ans de son existence
Golden Anniversary 1909 - 1959
506-59-1F

UNE AUTO FRAPPE L'ARRIERE D'UN TRAIN A ST-BASILE : UN MORT, DEUX BLESSES

La route prélève un tribut...

(Suite de la page 15)

Baptiste, Maurice, Armand, Claude, Fernand, Gilles et Guy; ses soeurs, Mme Laval Simard (Anne-Marie), R. Sr Ste-Armandine (Françoise) des Srs de la Charité de Québec; Mme Zéphirin Prévost (Marie-Jeanne); la R. Sr Pierre (Antonia) des Recluses Missionnaires de Jésus-Marie; Mme Noël Alain (Marie-Claire) et Mlle Adrienne Marcotte.

Louis-Joseph Marcotte était aussi le neveu de M. l'abbé Emile Marcotte, curé de Clermont, M. l'abbé Antonio Marcotte, professeur au Séminaire de Québec, le R. P. Edouard-Marie Marcotte, O.P., la R. S. Marie-Hélène et la R. S. Cécile-Thérèse, des Srs de la Charité de Québec.

Les funérailles auront lieu demain à St-Basile. Les restes mortels sont exposés à la demeure de M. Conrad Marcotte, père de la victime.

AU LAC ST-CHARLES

Un tragique accident de la route a fait un mort et trois blessé au cours de la nuit dernière, sur

Jean-Claude RHEAUME

le boulevard St-Charles, dans la municipalité du Lac St-Charles, comte de Québec.

L'automobile occupée par ... autre jeunes gens de cette localité a fait une embardee en laissant une courbe assez prononcée à l'entrée-sud du village et est allé s'arrêter sur un ponceau. Sous la violence du choc, le tuyau de béton d'une entrée de ferme a été arraché du sol et s'est cassé.

Jean-Claude Rhéaume, 18 ans, fils de M. Arthur-Pierre Rhéaume, a été tué sur le coup. Le jeune homme était au volant de l'automobile de son père.

Les trois compagnons blessés sont Jean-Louis Rhéaume, 19 ans, fils de M. Télesphore Rhéaume, dont l'état est très critique; Laurent Bédard, 20 ans, fils de M. Philippe Bédard, et Gaston Rhéaume, fils de Eugène Rhéaume. Les deux premiers sont hospitalisés à l'hôpital de l'Enfant-Jésus. Gaston Rhéaume a été conduit au domicile de ses parents. Ce dernier ne souffre que que de légères contusions et d'un choc.

Cette tragédie de la route s'est produit vers 1 heure 30, ce matin, alors que les quatre jeunes gens retournaient à leurs domiciles. Dans un tournant très prononcé du boulevard, entre St-Emile et Lac St-Charles, le conducteur du véhicule perdit la maîtrise de sa voiture qui prit le fossé où elle roula quelque 150 pieds pour finalement venir s'écraser sur un ponceau.

La mort du conducteur Jean-Ls Rhéaume fut presqu'instantanée. Les trois autres restèrent pris dans les débris de l'auto. L'un d'eux fut difficilement arraché. Les ambulanciers de la maison Bouchard & Fils ont transporté deux des blessés à l'hôpital après que le Dr Jean, de Loretteville, leur eut prodigué les soins d'urgence.

Les agents Caron, Guérard, Petitclerc et Côté de la police de la route furent les premiers rendus sur le théâtre de cette tragédie. Par la suite, l'agent judiciaire P.-E. Roussel a été chargé par le lieutenant E. Pelletier et le sergent Eugène Ouellet de poursuivre les recherches et d'établir les circonstances du drame. L'enquête du coroner sera tenue sous la présidence du Dr J.-E. Raymond, à la morgue de Québec, où les restes mortels de la victime ont été transportés.

A ST-DENIS, Kamouraska

M. Denis Caron, 95 ans, le doyen de la paroisse de St-Denis de Kamouraska, a été tué par une automobile conduite par M. St-Pierre, de St-Pascal, samedi après-midi, en face de son domicile. M. Caron traversait la route en face de sa demeure lorsqu'il fut happé en plein centre de la route.

L nonagénaire aurait été heurté et renversé sur la chaussée après quelques moments d'hésitation ce

M. Denis CARON

qui aurait embarrassé le conducteur lu véhicule qui cherchait à l'éviter.

Au moment de la tragédie, vers 5 heures de l'après-midi, M. Garon revenait du champ où il s'était rendu auprès de ses petits-fils pour les voir travailler. Au retour, au logis de son fils, M. Camille Garon, où il demeurait, le vieillard eut à traverser la route.

Une enquête du coroner a été tenue aujourd'hui sous la présidence du Dr L. Leclerc, de St-Philippe, et un verdict de mort accidentelle a été rendu.

Les premières constatations sur les lieux mêmes de la tragédie ont été faites par l'agent Antoine Robitaille.

A ST-HILARION

Un cultivateur, M. Arthur Perron, 71 ans, de St-Hilarion, comté de Charlevoix, a été tué presqu'instantanément, samedi matin, sur la route principale, en face de son domicile, à St-Hilarion. M. Perron a été renversé par l'automobile de M. Ernest Croteau, de Giffard, près de Québec, au moment où il traversait la route pour se rendre à ses bâtiments de ferme en face de sa maison.

Une enquête du coroner a été tenue, ce matin, à la morgue Couturier, à La Malbaie, sous la présidence du Dr J.-B. Bergeron et un verdict de mort accidentelle a été rendu. Le jury a aussi exonéré de tout blâme le conducteur de l'automobile.

Cette tragédie s'est produite vers 10 heures, samedi matin. Les agents de circulation Tremblay et Marcotte firent les premières constatations tandis que l'agent judiciaire J.-M. Bouchard a poursuivi les recherches en vue de l'enquête du coroner. M. Perron a survécu une dizaine de minutes seulement après avoir été happé au passage.

A QUEBEC

Christiane, 13 ans, enfant de M. et Mme Stan Cormier, 410 avenue des Oblats, a été heurtée par l'automobile de M. J.-Ls Pelletier, 272 Bagot, samedi après-midi, vers 5 h. 15, en face du magasin Dominion, rue St-Vallier. La fillette traversait la rue lorsqu'elle fut happée. Elle a subi des blessures à la tête. Conduite à l'hôpital St-Sacrement par les agents du poste no 4, Christiane Cormier a été gardée sous observation.

André Vignault, 19 ans, 352 Marie de l'Incarnation, et sa compagne, Edmonde Wiseman, 416 De la Salle, ont subi des blessures, vendredi soir dernier, quand leur motocyclette est entrée en collision avec l'automobile de M. J.-C. Blais, 306 rue Christophe-Colomb. L'accident s'est produit à l'angle des rues Bayard et Dollard. Les deux blessés ont été conduits par la suite à l'hôpital St-Sacrement.

Mme Arthur Grégoire, 40 ans, 436 Des Franciscains, a été renversée par l'automobile conduite par Mme Jules Giguère, en fin de semaine, sur les terrains de l'Exposition provinciale. Mme Grégoire a subi des blessures heureusement sans gravité.

La petite Evelyne Burke, âgé de 4 ans, dont les parents demeurent au 234 de la rue Lafayette, a été renversée par l'automobile de M. Damien Champagne, de Ste-Marie de Beauce, samedi, en face du 218 de la rue Marie de l'Incarnation.

M. Marcel Dion, 27 ans, 937, 2e Avenue, a été blessé légèrement, samedi, dans une collision entre sa voiture et celle de M. Raymond Bédard, 157 Ste-Hélène, en banlieue de Québec.

A LORETTEVILLE

M. Réal Lebrun, 31 ans, militaire, domicilié au 129 rue Verret, Loretteville, a été transporté à l'hôpital Ste-Foy, samedi soir, à la suite d'un accident survenu sur la rue Racine, à Loretteville. Le soldat Lebrun circulait à motocyclette. Pour éviter une collision il aurait pris le bord de la chaussée. Sa moto a roulé dans une dépression de la rue ce qui eut pour effet de faire culbuter le motocyclette.

ST-ETIENNE, LAUZON

Un jeune homme de St-Etienne de Lauzon, Emmanuel Couture, 21 ans, du rang Ste-Elizabeth, est dans un état assez grave à l'hôpital de Charny, à la suite d'une embardée qu'il a faite, hier soir, sur la route No 5, à l'est du village de St-Etienne. Le jeune homme a été transporté à l'hôpital Notre-Dame de Charny par les ambulanciers de la maison Claude Marcoux, de St-Romuald, souffrant de fractures à une cheville et à la cuisse gauche ainsi qu'une entaille à l'abdomen. Il a reçu sur place les soins du Dr Guy Grondin qui ordonna son transport à l'hôpital. Dans cette embardée l'automobile qu'occupait le jeune Couture s'est arrêtée dans un fossé.

A L'ANGE-GARDIEN

Joachim Tremblay, 5 ans, de l'Ange-Gardien, a été transporté à l'hôpital de l'Enfant-Jésus, samedi après-midi, après avoir été renversé par une automobile en face du domocile de ses parents. Les blessures du jeune Tremblay ne sont pas graves.

A SHAWINIGAN

Un jeune homme du Cap de la Madeleine, Daniel Leblanc, a été aussi transporté à l'hôpital de l'Enfant-Jésus souffrant d'une fracture probable du crâne à la suite d'un accident de la route.

Gagner la maison familiale quand on...

(Suite de la page 15)

Un porte-parole du club des Kinsmen a dit que la maison serait transportée la semaine prochaine sur la 34e rue Ouest, à Charlesbourg et qu'elle devrait être prête être habiter dans environ un mois, alors que tous les services seront raccordés.

M. et Mme Blanchet ont trois enfants: Christiane, âgée de 7 ans, Jean-Claude, 4 ans et Raymond, 5 mois. Ils ont fait le voyage de Normétal à Québec en voiture, en compagnie de M. et Mme Charles-Antoine Blanchet, les parents du nouveau propriétaire de la maison familiale.

Le gagnant est établi à Normétal depuis environ 18 ans et travaille à la mine depuis 7 ans. Auparavant, il avait "travaillé dans le bois sur les moulins à scie, et dans un garage". Il est né à St-Pamphile, comté de L'Islet, il y a 29 ans.

En 1951, il épousa Marie-Blanche Vandale, de Grande-Baie.

Vers la fin de l'entrevue qu'il accordait ce matin aux journalistes, Mme Blanchet est venue rejoindre son époux et lui dit: "La religieuse te l'avait bien dit que la mine, ce n'était pas un travail pour toi. Maintenant qu'on a une maison, il va falloir que tu en sortes. Tu as la chance que tu attendais et il va falloir la prendre".

On a su par la suite que, vendredi dernier, une religieuse était venue solliciter des abonnements à des annales chez M. J.-R. Blanchet à St-Grégoire. Elle a causé avec M. Jean Blanchet et, apprenant qu'il était mineur à Normétal, elle lui aurait dit que ce n'était pas un travail qui lui convenait et qu'il devrait changer de position au plus tôt.

Deux jours plus tard, il gagnait la maison familiale. De là la remarque de son épouse.

M. Blanchet retourne ce soir dans son patelin de l'Abitibi, mais il a déclaré que "s'il y a une petite chance, nous allons revenir à Québec, pour y demeurer cette fois-là".

Les automobilistes insouciants

(Suite de la première page)

MGR VANDRY

La loi humaine est la reconnaissance de la loi divine. Vous êtes des ministres de Dieu parce que la loi humaine doit être l'expression de la loi de Dieu. Ces paroles étaient prononcées, ce matin, par Mgr Ferdinand Vandry, ex-recteur de l'Université Laval devant les juges et avocats du district judiciaires de Québec réunis en la chapelle extérieure des Ursulines pour la messe du Saint Esprit qui marque l'ouverture de l'année judiciaire.

Mgr Vandry qui a donné l'allocution sacrée a de plus célébré le Saint Sacrifice. La cérémonie religieuse qui devait initialement avoir lieu en la basilique-cathédrale de Québec a été dépouillée de tout faste pour marquer la mort récente du premier ministre de la Province et procureur général, l'hon. Maurice Duplessis. Normalement les juges et avocats auraient dû défiler avec solennité du Palais de Justice à la Basilique.

La messe du Saint Esprit constitue annuellement la première manifestation de la rentrée des Tribunaux de toutes les juridictions.

Développant sa pensée au cours de son sermon le prélat a précisé que c'est en reconnaissant les droits de Dieu que les droits de l'homme pourront vraiment rendre souche. Représentants du Très Haut et émissaires du Roi des rois les membres du Barreau appartiennent à une digne, belle et grande profession. Leur vocation est d'un ordre supérieur. C'est pourquoi il faut reconnaître en Dieu le souverain législateur, a-t-il ajouté.

Mgr Vandry a également fait allusion au 200e anniversaire de la bataille des Plaines d'Abraham. Il ne faut pas oublier la leçon qui se dégage de cette bataille, a-t-il dit à ce propos. Par et dans cette bataille, un mariage a été contracté dans le sang. Deux races se sont unies, la race française et la race anglaise. Depuis ce temps-là elles sont à la recherche de l'unité nationale. Cette unité nationale elle ne pourra être atteinte que si la vie canadienne est chrétienne, que si son droit est chrétien, a-t-il conclu.

L'HON. SEVIGNY

Le juge en chef de la Cour Supérieure, l'hon. Albert Sévigny, a prononcé un vibrant éloge de feu le premier ministre, l'hon. Maurice Duplessis lors de la cérémonie de la rentrée des tribunaux ce matin. En parlant du défunt il a dit: "Il savait ce qu'était la critique qu'il avait lui-même abondamment pratiquée; il l'acceptait comme règle du jeu, mais avec une volonté de n'en pas être victime comme l'on démontré ses nombreux succès électoraux". Le juge en chef a de plus loué les nomoreuses oeuvres éducationelles, industrielles, sanitaires, routières, agricoles et judiciaires de l'ancien procureur général. "Les nombreux témoignages d'amis et d'adversaires, occasionnés par son décès, sont une reconnaissance qu'il a voulu servir avec son grand talent et son amour de la patrie", a terminé l'hon. Sévigny sur ce sujet.

Le juge en chef a de plus assuré le concours de la Magistrature au nouveau procureur général, l'hon. Antoine Rivard, qui était présent à la cérémonie. "Sa nomination à cette haute fonction était prévue dans tous les milieux depuis le décès de l'ex-premier ministre", a-t-il dit. On peut prédire, a-t-il ajouté, que l'hon. Rivard sera un procureur général d'une distinction semblable à celle de ses prédécesseurs, les Hon. Duplessis, Taschereau et Gouin.

L'hon. Sévigny a profité de la circonstance pour se faire le porte-parole de la Magistrature en offrant des félicitations à des personnalités du monde juridique qui ont été honorées dernièrement. Ainsi a-t-il offert des voeux au nouveau gouverneur général du Canada, le major général Georges Vanier; aux honorables juge Paul Miquelon, Jean Blais et Pierre Gobeil récemment élevés à la magistrature, au bâtonnier du Barreau de Québec, Mme Georges-René Fournier, au nouveau président de l'Association du Barreau canadien, Me Renaud St-Laurent. Il a souhaité la bienvenue à deux visiteurs de marque: le président du tribunal du Banc de la Reine d'Angleterre, lord Parker of Waddington et Me Brûnois, délégué du Barreau de Paris.

S'adressant ensuite aux nouveaux avocats, ils les a assurés des égards des juges pour leur faciliter le début de leur pratique. "Nous vous conseillons, a-t-il ajouté, que le travail est le seul moyen de réussir. Un talent facile est chose précieuse mais je ne connais personne qui puisse pratiquer le droit sérieusement sans une solide formation juridique et sans l'étude constante des lois, de la doctrine et de la jurisprudence".

Il a enfin rappelé le deuxième centenaire de la bataille des Plaines d'Abraham.

Riches gisements ferrugineux dans l'Alberta

Edmonton, 14 (PC) — Les gisements de minerai de fer de la région de Clear Hills, dans le nord-ouest de l'Alberta, sont de plus d'un milliard et demi de tonnes. C'est le chiffre que donne le Conseil de recherches de l'Alberta dans un rapport rendu public.

La région est à une cinquantaine de milles au nord-ouest de Peace River.

Quebecair veut établir un service Montréal-Toronto

Peterborough, Ont., 14 (PC) — Une société aérienne de Québec s'est présentée devant la Commission des transports aériens en vue d'obtenir l'autorisation d'effectuer deux envolées quotidiennes entre Montréal et Toronto, apprenait-on vendredi.

Cette société, la Québecair Incorporated, de Rimouski, songe à utiliser des avions Fairchild F-27, qui sont des bimoteurs motopropulseurs capables de transporter 36 passagers chacun. Le service comporterait des escales à Cornwall, Kingston et Peterborough.

M. Arthur Sénécal, gérant du trafic, a déclaré hier dans une entrevue:

"Nous ne tentons pas d'obtenir de réels droits d'exploitation des routes aériennes entre Montréal et Toronto. Nous désirons plutôt relier ces points intermédiaires à la métropole par voie aérienne et alimenter la Société Air-Canada. Nous avons foi en ce projet. Les gens empruntent de plus en plus l'avion à cause de la congestion qui existe sur le réseau routier".

Les électriciens de l'Amérique en congrès à Mlt

Montréal, 14 (PC) — Quelque 200 délégués de toutes les parties du Canada et des Etats-Unis sont attendus ici pour le Congrès annuel de la Section canadienne de l'Association Internationale des Inspecteurs des Electriciens, du 24 au 26 septembre, a annoncé aujourd'hui le président du Congrès, M. C.T. Hall.

Les séances porteront sur les rapports des divers chapitres provinciaux de la Section canadienne et des travaux y seront présentés concernant les divers aspects de l'industrie électrique.

Parmi les orateurs, mentionnons M. René Labelle, président de l'Association Internationale et chef du Bureau des Examinateurs des Electriciens de la Province de Québec, M. F.R. Whatmough, de Toronto, président de la Section canadienne, M. L. Vaillancourt, de Crouse-Hinds Co. of Canada Ltd., et M. F. Ashworth, de Canada Wire and Cable Co. Ltd.

Nouveau conseil pour les poètes

M. Georges Boiteau, maître ès Art de l'université Laval en Histoire du Canada et en Géographie, a été élu à la présidence de la Société canadienne de Poésie, à l'occasion d'une réunion samedi soir. M. Boiteau succède à Mlle Suzanne Paradis, poétesse.

Les autres membres du bureau de direction élus à la même occasion sont M. Ernest Noreau, vice-président; Mlle Jeanne Marcheterre, directrice; M. Georges Boulanger, secrétaire. La Société groupe des membres français et anglais de toutes les parties du Canada. Elle organise chaque année un concours bilingue de poésie.

Messe solennelle à la mémoire des généraux Wolfe et Montcalm

Le club Laurentie-Québec a commémoré le 200e anniversaire de la bataille des Plaines d'Abraham en faisant célébrer une messe solennelle en la basilique Notre-Dame de Québec en mémoire de Montcalm et de ses soldats morts au champ d'honneur. A l'issue de la cérémonie religieuse, des couronnes de fleurs ont été déposées au pied du monument de Montcalm sur la Grande-Allée. Le Club Laurentie-Québec est un mouvement patriotique affilié à la Laurentienne de Montréal. Le président du club est le Dr F.-X. Belley et son but est de "préconiser l'indépendance totale de l'Etat français du Québec comme meilleur moyen de changer la défaite de 1759 en une victoire pour les Canadiens français."

A Londres, un accusé de meurtre plaide amnésie

Londres, 14 (Reuter) — L'avocat de Guenter Podola, accusé du meurtre d'un détective, a déclaré devant la cour d'assises de Londres que son client avait été amnésique jusqu'au moment de son arrestation.

L'avocat de la poursuite soutient d'autre part que l'allégation de la défense est fausse.

L'inculpé, un photographe allemand âgé de 30 ans qui vivait au Canada depuis deux ans, est accusé du meurtre du sergent-détective Raymond Purdy, tué à l'entrée d'une maison de rapport dans un quartier de l'ouest de Londres, le 13 juillet dernier.

Appelé à témoigner, le Dr Philip Harvey a affirmé que Podola avait catégoriquement refusé d'être traité au nembutal ou au sodium amytal, somnifères appelés communément "drogues de vérité".

Le médecin a toutefois fait remarquer que le refus du patient était en partie attribuable à son état d'irritabilité au moment de son admission à l'hôpital.

Trois jours sur l'océan dans une bulle de plastique

Key West, Floride, 14 (UPI) — Un sergent de l'Aviation qui a passé trois jours dans une "bulle" de matières plastiques qui flottait sur l'océan a déclaré vendredi qu'il se sentait "légèrement ankylosé" mais en excellent état.

Dans l'intervalle, l'Aviation a lâché un autre homme dans l'océan dans une capsule similaire d'évasion pour une nouvelle expérience de 72 heures pour déterminer les réactions d'un homme dans ces circonstances. Les expériences sont accomplies pour mettre au point une capsule flottante dans laquelle les aviateurs pourraient sauter de leurs avions soniques au-dessus de l'eau pour survivre jusqu'au moment de leur sauvetage.

Livre sur Suez

Londres, 14 (UPI) Sir Anthony Eden vient de terminer un livre dans lequel il donne sa propre version de l'affaire du canal de Suez.

Neuvième victime de la polio

La polio a fait une autre victime. Il s'agit d'une adolescente de 17 ans de l'extérieur de la ville. Elle est morte quelques heures après son admission à l'Hôpital civique. La jeune fille était parmi les cinq nouveaux cas admis à cette institution pendant la fin de semaine.

Cette victime porte à neuf le nombre de personnes décédées. Parmi les morts il n'y a qu'un seul résident de Québec même. Le nombre total des personnes qui furent hospitalisées à l'Hôpital civique pour la polio depuis le début de l'épidémie est de 77.

Le Dr Berchmans Paquet interrogé, ce midi, au sujet de la rentrée des classes a dit qu'il n'avait aucune déclaration particulière à faire si ce n'est de demander aux parents de ne pas tarder à demander l'avis des médecins aussitôt qu'ils constatent les premiers symptômes de la maladie.

Le Dr Paquet a déclaré de plus qu'il tenait à remercier les autorités de la Commission des Ecoles catholiques de Québec ainsi que celles des autres institutions chargées de l'éducation dans notre ville pour avoir retardé la rentrée des classes. Selon ce spécialiste en hygiène publique, il y aurait plus de cas de polio dans notre ville sans la collaboration des autorités scolaires qui se sont soumises aux directives des autorités sanitaires.

M. Aimé Bédard dans un état grave

M. Aimé Bédard, 51 ans, de Cap Rouge, était encore inconscient ce midi à l'hôpital St-Sacrement où il fut transporté, vendredi dernier, à la suite d'une chute qu'il a faite d'un échafaud dressé contre le mur du patronage Laval. M. Bédard est tombé alors qu'il était à peinturer et il s'est fracturé le crâne en tombant sur la chaussée.

LES ANNONCES CLASSÉES

cinq lignes téléphoniques en opération LA 5-5133

TARIF D'ABONNEMENT LE SOLEIL

Livraison par porteurs aux endroits ci-dessous : Atalante, Beauport, Campvalcartier, Cap-Rouge, Champigny, Charlesbourg, Charny, Château d'Eau, Courville, Giffard, Gros-Pin, Lac St-Charles, L'Ange-Lorette, Les Saules, Lévis, Loretteville, N.-D. des Laurentides, Orsainville, Québec, Québec-Ouest, St-David, St-Emile, Ste-Foy, St-Rodrigue, St-Romuald, Sillery, Village Huron, Ville Montmorency.

5c la copie (édition régulière) et 10c la copie (édition avec Perspectives) ou $17.80 par année.

Région du Saguenay et du Lac-St-Jean : 5c la copie ou $15.00 par année.

Dans les autres centres ou la distribution se fait par porteurs : 25c par semaine sans égard au nombre de jours de publication ou $13.00 par année payable à nos bureaux ou à l'un de nos représentants.

PAR LA POSTE

dans les comtés du Québec suivants : Abitibi, Arthabaska, Beauce, Bellechasse, Bonaventure, Champlain, Charlevoix, Chicoutimi, Compton, Dorchester, Drummond, Frontenac, Gaspé, Kamouraska, Lac-St-Jean, Laviolette, Lévis, L'Islet, Lotbinière, Matane, Matapédia, Mégantic, Montmagny, Montmorency, Nicolet, Portneuf, Québec, Richmond, Rimouski, Saguenay, Sherbrooke, St-Maurice, Témiscamingue, Témiscouata Wolfe et les comtés du Nouveau-Brunswick suivant: Gloucester, Madawaska et Restigouche. 1 an, $8.50; 6 mois $4.50; 3 mois, $3.00; 1 mois $1.35. Ailleurs au Canada, 1 an, $12.00; 6 mois $6.50; 3 mois, $4.00; et 1 mois $1.50.

Etats-Unis et pays faisant partie de l'Union postale: 1 an $15.00; 6 mois $7.75; 3 mois, $4.50; 1 mois $1.75.

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier, par "LE SOLEIL" Ltée.

ANNONCES CLASSEES

Tél.: LA 5-5133

TARIF AU COMPTANT

1 ins. la ligne comptée de 5 mots coût minimum	.25 .65
3 ins. consécutives la lig. comptée	.22
6 ins consécutives la lig. comptée	.20
24 ins consécutives la lig. comptée	.17
Minimum 2 lignes comptée par ins.	.35
Titre individuel par insertion	
Annonces de l'extérieur	

Strictement payables d'avance. Pour case, frais et réexpédition en plus $0.05.

Avis de décès, services anniversaires, remerciements, formule régulière $1.50
Mots additionnels $0.03
REMERCIEMENTS pour faveurs obtenues minimum 2 lignes 90c. Chaque ligne additionnelle 5 mots 25c la ligne
Prière pour faveurs obtenues $6.00
Avis dans carnet mondain $2.00

Facture non payée dans les 4 jours ouvrables après la date de facturation, frais additionnels - - - 0.25

Les annonces classées devront nous parvenir avant 4 h. 45 p.m. la veille du jour de publication. Les annonces en caractère spécial (semi-display) 48 heures d'avance. Celles qui doivent paraître le lundi devront nous parvenir avant midi le samedi.

Aucun avis de naissance, fiançailles, mariages, décès ou noces, non responsable n'est accepté par téléphone.

Pour mieux vous servir

Vous pouvez toujours donner ou payer vos annonces classées aux mêmes prix et conditions qu'à nos bureaux, en vous adressant à la

TABAGIE CARTIER
Coin Cartier et Fraser
Tél.: LA 4-9944
30 SUCCURSALES

annonce au même prix qu'au bureau :
BHERER, G., 138 avenue Ruel, St-Grégoire, Montmorency. Tél.: MO 3-9107
BLAIS, DAMASE, épicier, 726 rue Ste-Thérèse. Tél.: LA 7-9936
JOS. COTE Ltée,
Succ. No 2, 1154 St-Jean. Tél.: LA 4-0674
Succ. No 4, 17 Buade. Tél.: LA 2-0283
Succ. No 5, 459 St-Jean. Tél.: LA 4-0562
Succ. No 9, 855 St-Joseph. Tél.: LA 2-0131
Succ. No 12, 303 rue St-Joseph, coin Dochester. Tél.: LA 4-0084
Succ. No 15, Carré d'Youville. Tél.: LA 2-0594
C.-A. GAGNON, 101, Ave Royale, Giffard Tél.: MO 3-6763
DION RENE, 300 ouest St-Vallier. Tél.: LA 4-0473
GAGNON, Mme J.-ALBERT, 413 Blvd Sir Wilfrid Laurier. Tél.: LA 7-1243
GIGUERE, J.-E. tabaconiste, 375 Est St-Joseph. Tél.: LA 3-0738
115 Est St-Joseph. Tél.: LA 4-1103
GIGUERE ROCH, 108 de la Couronne. Tél.: LA 4-0472
GIROUX, ADELARD, 900, 3e Avenue. Tél.: LA 2-0191
LABRECQUE, M.-A. 77 avenue Plante, Québec-Ouest. Tél.: LA 7-7007
LANGEVIN, L., Club des Marchands, Coin Blvd Charest et de la Couronne. Tél.: LA 2-0442
PARENT Eugène, 29 du Collège, Beauport. Tél.: MO 3-1825
PHARMACIE BERNIER, 87, 1ère Avenue, St-Rodrigue. Tél.: MA 3-8109
PHARMACIE COUTURE, YVAN, 2894, 1ère Ave, St-Albert-le-Grand, St-Rodrigue. Tél.: MA 3-1474
RESTAURANT LACHANCE, 123 — 1ère Avenue. Tél.: LA 2-4982
ROUSSEAU, J.-B., 660, St-Jean. Tél.: LA 5-8301
SOUCY, PAUL-H., Pharmacien, 999 ave Cartier, coin St-Cyrille. Tél.: LA 2-1234
TABAGIE ST-JEAN, 820 rue St-Jean. Tél.: LA 2-5923
TABAGIE CARTIER ENRG 1069 Ave Cartier. Tél.: LA 4-9044
TABAGIE CENTRALE, 710 St-Jean. Tél.: LA 3-9644
DEPARTEMENT DES PETITES ANNONCES DU "SOLEIL". Tél.: LA 5-5133

LEVIS

PHARMACIE AUGER, 15 rue Guenette, Lévis. Tél.: TE 7-4863

LAUZON

PARE, J.-E., 237 rue St-Joseph, Lauzon. Tél.: TE 7-1891

L'ANCIENNE-LORETTE

BEDARD, J.-L., 1890, Notre-Dame. Tél.: LA 7-4293

LORETTEVILLE

BOIVIN, A. ENRG., 167 St-Ambroise, Loretteville. Tél.: VI 2-2821

8 ANIMAUX A VENDRE

CHIEN Labrador, Retriever, mâle, tout noir, enregistré, âgé 8 mois, prix $150. TEL.: MU 3-1877.

CHIEN Colley, 4 mois, noir et blanc à sacrifier. LA 9-2310.

10 APPARTEMENTS A LOUER

HAUTE VILLE, flats à louer. TEL.: — LA 2-2180.

BOURLAMAQUE et Fraser, 3 pièces meublées modernes, frigidaire, poêle électrique, télévision, $90.00. MA 3-3020.

2-3 PIECES transformation nouvelle. S'adr.: 1100 ST-JEAN, appt 8.

2 PIECES plus salle de bain. 904 Cardinal Rouleau. LA 7-8771.

SILLERY, Bachelor, 2, meublés, entrée seule. LA 7-4496.

FLAT meublé, living-room, grande cuisine, moderne. Cité Universitaire. — LA 7-1929.

RUE ST-JOSEPH, 1 ou 2 pièces, chauffé à l'électricité, bain privé, réfrigérateur, poêle électrique. 384 du ROI. LA 5-9426. Le soir LA 3-3239.

MODERNE, meublé, cuisinette, frigidaire, 1 personne, rue Artillerie. — TEL.: LA 9-2745.

751 STE-MARIE, 3 pièces, chauffées, éclairées, frigidaire, téléphone, toilette seule.

3 PIECES meublées, modernes, entrée seule, très tranquille, stationnement — LA 7-3600.

ST-SACREMENT, appartement, cuisinette, meublé, poêle, frigidaire, éclairé, entrée privée. MU 3-9568.

PAROISSE NOTRE-DAME, Basilique, 3 pièces, chambre bain, 220, chauffées, eau chaude année. Libre. LA 2-6391.

FLAT chambre tout meublé, poêle, frigidaire, couple ou filles. MU 3-7465.

3-4 PIECES, modernes, chauffées, eau chaude, poêle, réfrigérateur, $65.00. $85.00. 674 St-Jean. Appelez LA 7-8269.

ST-JEAN Baptiste, 2 pièces meublées, literie lavée, entrée privée. LA 5-7297.

1½ PIECE avec salle de bain, poêle électrique, frigidaire, libre 1er octobre, visible entre 6-8 heures. LA 4-3398.

10 APPARTEMENTS A LOUER

SILLERY, Suite 3 pièces meublées, moderne, libre. 1083 Ploermel. LA 7-2438.

QUARTIER LATIN, appt meuble, 2 pièces plus chambre bain, entrée seule, 1er plancher. LA 2-8383.

ST-SAUVEUR, 2 pièces, meublées, chauffées, éclairées, douche, toilette seule 1-2 personnes. 287 CARILLON face Centre Durocher.

PLAT meublé, paroisse St-Coeur Marie, chauffé. LA 4-4894.

RUE ST-JOSEPH EST, 877, 2 pièces, meublé, plus chambre bain, chauffé, eau chaude à l'année, $45.00. LA 4-3084 — LA 7-4456.

PRES PARLEMENT, cuisine et boudoir. 869 Claire-Fontaine. LA 2-6359.

APPT meuble neuf, éclaire, chauffé, frigidaire. Préférence jeune fille. TEL.: LA 5-7726.

BOISSEAU, flat pour couple avec ou sans enfant, soir. — LA 9-4760.

CUISINETTE, boudoir meublés, eau chaude année, s'adresser soir : 785 St-Patrice.

MODERNE, propre, entièrement meublé, boudoir, cuisine, frigidaire, bain. — LA 4-9904.

6 PIECES, meublées, réfrigérateur pour couple marié. 1049 St-Michel. LA 4-6050.

ST-RODRIGUE, près de l'église. Appartement à partager, chez personne seule, pour couple sans enfants. MA 3-1090.

11 APPARTEMENTS DEMANDES

PLAT entièrement meublé, pouvant accommoder 3 jeunes filles tranquilles, quartier Limoilou. LA 4-4383.

13 ARGENT A PRETER

PRETS sur première et deuxième hypothèques, $1,600 et plus. Payables en 3 ans et plus également. Service rapide. Service Finance Corp. 466 la Couronne. TEL.: LA 3-8100 — LA 2-9829.

PRETS sur 1ère et 2e hypothèques, sur construction anciennes et nouvelles, résidentielles ou commerciales. Québec et banlieue. Le Crédit Hypothécaire Inc. Baillargeon & Baillargeon & Carrier, notaire, 38 rue Desjardin, Québec. TEL. : LA 5-4637. Demandez André Lepage.

$100,000 DIVERS MONTANTS, première hypothèque. Immeuble, logements, Québec, banlieue. Notaire FORTIER. — 426 de l'Eglise. LA 5-9450.

1ère et 2e HYPOTHEQUES, dans la ville et partout dans la province, de $1,600.00 jusqu'à $150,000.00 par client. S'adresser Accommodation de Prêts Hypothécaires Enr., 378 rue du ROI. LA 4-6143.

PRET 1ère et 2e hypothèque 6½%. Québec et banlieue. J.-E. LAMOTHE. — VI 2-3106.

1ère et 2ème hypothèques, ville et campagnes, intérêt 7%. Immeubles Généraux, 350 Blvd Charest Est. LA 3-3461.

1ère et 3ème HYPOTHEQUES à Québec et banlieue seulement. SAMSON, SAMSON & GASCON, notaires, 970 Ave Cartier.

ARGENT à prêter, 7 p.c., en première hypothèque seulement à Québec ou banlieue. Samson, Samson, Gascon & Mercier, 970 Avenue Cartier. LA 4-2495.

ARGENT prêter 1er et 2e hypothèques, sans commissions, ni inspection à payer. Valérien Paré, QL 3-3011.

EN PREMIERE et seconde hypothèque, partout dans la Province, aucun dépôt d'argent à débourser pour obtenir votre prêt. Nous prêtons sur tous genres de propriétés ainsi que commercial. Consultez-nous pour les problèmes concernant vos dettes. Aide Universelle Limitée. 466 de la Couronne, ch. 411, — Québec. TEL.: LA 2-3968.

Argent à prêter
sur meubles, automobiles, etc.
Finançons aussi les ventes à terme de marchands
COMMERCIAL FINANCE Corp. Ltd.
61, rue d'Auteuil. Tél.: LA 5-4941

FINANCE LUCERNE
Corporation Limited
- Prêts pour consolidation de dettes
- Prêts sur automobiles
- Finançons les ventes à tempérament des marchands

285, St-Joseph-Est (Québec)
LA 2-6464 (soir MO 1-4073)
Ouvert vendredi soir jusqu'à 9:30
Administrateur : J.-E. Thibeault.

25 BOIS DE CONSTRUCTION

40,000 PIEDS de merisiers à planchers pratiquement neufs, 50,000 pieds de soliveau 3 x 9, 16 pieds long 10,000 pieds de 2 x 6, 12 pieds de long, 25,000 pieds de planche 1 pouce ¼ emboutie, tuyaux d'acier 1 pouce à 6 pouces. Elévateur à freight de marque Otis, capacité 2,000 livres en très bonne condition. S'adr.: sur les lieux, Rock City Tobacco, rue Langevin. Demandez Marcel Fortin, entrepreneur démolition ou par téléphone LA 3-9609.

29 BRULEURS A L'HUILE

J.-L. HARTON, 315 Latourelle. TEL.: LA 4-4508. Huile pour brûleurs.

NETTOYAGE $4.00

VENTE brûleurs, Lynn, Victor, A. B. C. Kemac, Breeze, Boston, fournaise — L. PARENT, 196, 3e AVENUE. LA 4-4990.

BRULEURS A L'HUILE

LYNN, BREEZE, KEMAC, fournaise Coleman, Duo-Therm. Gros et détail. Distributeur exclusif huile à poêle fraîche Kleen-Flo. EUGENE DESROCHES & FILS LTEE, 596 St-Vallier-Ouest. — LA 5-4946.

30 BUREAUX A LOUER

BUREAU louer, $35 par mois, chauffé, éclairé. 502 1ère Avenue.

CARRE JACQUES-CARTIER, Bureaux à louer, 368 DU ROI. LA 5-3711.

130 ST-PIERRE. Bureaux à louer. Rez-de-chaussée 2e étage, ascenseur à l'épreuve du feu, entre les 5 plus grandes banques. Plafond d'acoustique, fenêtres aluminium, 2 chambres toilette à chaque étage. S'adresser au surintendant.

BUREAUX, situés 915 rue St-Jean, près Carré d'Youville, avec service d'ascenseur, accommodation de stationnement. LA 2-3445.

HAUTE-VILLE. Bureaux modernes, différentes grandeurs. TEL.: LA 4-7022. — Soir LA 7-9387.

BUREAUX pour progessionnels, agents, etc. 31 McMahon, coin d'Auteuil, près Carré d'Youville. MU 1-5408 - LA 7-2814.

HAUTE-VILLE. Bureau conjoint avec service. Ce secrétaire. LA 9-4215.

35 CHALETS A LOUER

AMATEURS de chasse aux canards, chalets à louer, endroit idéal. S'adresser à Eugène Carpentier, Portneuf Station. TEL. : 184.

36 CHALETS A VENDRE

CHARLESBOURG. Chalet 5 pièces, meublé, 220, eau courante. LA 9-2575.

DROIT DE CLUB pêche, chasse, camp meublé, facile d'accès. LA 7-1732.

LAC BEAUPORT. Bord lac, chalet 5 pièces, meublé, avec bateau et moteur, conditions faciles. MU 1-5470.

37 CHALETS DEMANDES

CHALET à louer demandé pour été 1960, face au fleuve, Québec et environ. — LA 7-9261.

38 CHAMBRE ET PENSION

CHAMBRES modernes, une ou 2 personnes, 230, 3e Avenue. LA 3-6945.

ST-JEAN-BAPTISTE, chambre avec pension, messieurs seulement. 97 Latourelle.

NOTRE-DAME DU CHEMIN, chambre meublée ou non, maison privée, pension si désirée. LA 7-7511.

PACE hôpital St-François d'Assise, 1670 1ère Avenue. LA 3-9945.

CHAMBRE et pension pour étudiant dans Limoilou. TEL.: LA 3-6884.

CHAMBRE et pension. S'adr.: 221, 3e AVENUE. LA 2-3966.

ST-PASCAL, chambre et pension, pour monsieur. 225 Maufils. Tél.: MO 1-2129.

ST-SACREMENT, coin des Jésuites, 3 chambres confortables, tranquilles, monsieur, maison privée, déjeuner et souper si désirés. MU 3-8595.

CHAMBRE simple ou double pour étudiant, pension si désirée, près Blvd de l'Entente. S'adr.: 35 Ave Emile COTE. MU 3-8598.

CHAMBRE et pension, 1381½ Champlieu-Fy. Appt. 1, MO 1-6595.

38 CHAMBRE ET PENSION

CHAMBRE et pension pour demoiselle, Boul. Cremazie, famille privée. — LA 4-1959.

GRANDE CHAMBRE, 2 personnes, pension, salle bain douche, rue Saint-Jean, près Turnbull. LA 3-3610.

ST-PASCAL, chambre et pension ou chambre. TEL.: MO 3-3003.

CHAMBRE et PENSION, St-Roch, 540 du Roi, 2e étage.

CHAMBRE, lits jumeaux, près autobus. 720 Belvédère, Appt 2. MU 3-4544.

CHAMBRE près Université 2420 Chemin Ste-Foy, 884 Ste-Julie. TEL.: MU 2-0986.

ST-FRANÇOIS D'ASSISE, grande chambre meublée, pas d'enfant. TEL.: — LA 3-6342.

ST-PASCAL, grande chambre. S'adr.: 177 de la RONDE.

ST-ROCH, chambre moderne, eau chaude, confort, tranquillité. 593 Du ROI.

ST-ROCH, grande chambre, pour 1-2 personnes, eau chaude, permis cuisine. 335 de la Chapelle.

MURRAY avec ou sans lavabo, près autobus, libre. LA 7-4137 — LA 7-4407.

CHAMBRE sur Calixa-Lavallée dans famille sans enfants. — LA 7-3605.

PERMIS CUISINE, 1er avant, coin 16e rue, 4e avenue. LA 2-4124.

N.-D. DU CHEMIN, grande chambre, maison privée. LA 7-7519.

104 ST-JEAN, chambre propre, bon chez soi, libre immédiatement. LA 3-1836.

ST-MALO, belle grande chambre, près Marie l'Incarnation, entrée seule. — LA 2-5515.

CHAMBRE meublée permis de cuisine, eau chaude, près église, magasin. 165 Chemin STE-FOY. LA 3-4402.

COTE ROSS près autobus, 2 grandes chambres, chambre bain privée, déjeuner, messieurs de préférences. 2769 Montarville, Ste-Foy. MU 1-1210.

1 ou 2 PERSONNES, 2 petits appts, St-Cyrille Est. LA 2-5888.

CHAMBRE à louer, avec ou sans pension, Québec-Ouest. MU 3-9290.

ST-CHARLES Garnier, près église, meublées, chauffées, 2 pièces, boudoir, cuisinette, salle bain privée, entrée privée. LA 7-9929.

CHAMBRE spacieuse, tranquille, pour monsieur distingué. Espace pour auto. LA 7-1861.

ST-PASCAL, grande chambre, propre, chauffée, près autobus. MO 1-4872.

CHAMBRE meublée, personne distinguée, toute commodité près centre d'achat, Hôpital des Vétérans, Cité Universitaire. MU 1-5984.

CHAMBRE MEUBLEE moderne, pour personne distinguée. S'adresser 1066 AVE CARTIER.

BELLE grande chambre ensoleillée, eau chaude, permis cuisine, pour jeune fille distinguée. 376 la Salle.

SILLERY Grande chambre ensoleillée, à louer, 1083 Ploermel. LA 7-2438.

CHAMBRE très propre, bas prix, Haute Ville. TEL.: LA 2-3796.

SILLERY, près Cité Universitaire, pour étudiant, professeur célibataire chambre, boudoir ou chambre simple. Chez couple seul, déjeuner si désiré. MU 1-3191.

TRES GRANDE chambre, et cuisinette, meublés, entrée privée. S'adresser : 8 de la Fabrique, appt. 1½.

MODERNE, douche, entrée seule, téléphone, 2 monsieurs. 1648 St-Cyrille — LA 7-1411.

5 HAMEL. Chambre à louer pour monsieur distingué.

2 GRANDES CHAMBRES meublées ou non, à 909 Cartier, Québec.

CHAMBRE à louer à 355 de la Chapelle. LA 4-4047.

CHAMBRE moderne, étudiant ou monsieur distingué, 1521 St-Cyrille Ouest. LA 7-8606.

GRANDE CHAMBRE pour demoiselles seulement, permis cuisine, téléphone première plancher, sur Calixa Lavallée — MU 1-4751.

ST-MALO près église, magasins, chambre-boudoir, endroit tranquille, accommodations. MU 1-4939.

1560 CHEMIN Ste-Foy. Flats et chambres meublés, toilette, douche, lavabo privé. TEL.: MU 1-5898.

CHAMBRE avec solarium, lavabo, eau chaude à l'année, chauffée, éclairée, permis cuisine aussi petite chambre à $5.50. S'adr.: 1136 BERTHELOT.

RUE CLAIRE-FONTAINE, 1er plancher, chambre chauffée, usage téléphone. — LA 5-3244.

ST-ROCH, confort, eau chaude, personne distinguée. Après 5 heures. LA 4-4154

N.-D. CHEMIN. Chambre à louer. — TEL.: LA 4-7172.

BELVEDERE. Grande chambre éclairée, près hôpitaux, restaurants, autobus, stationnement. LA 7-4186.

ST-ROCH. Flat, poêle, frigidaire, chambre $4.00 par semaine. 350 L'EGLISE.

CHAMBRE avec eau courante, proximité autobus Ste-Foy, près Ave des Erables TEL.: LA 7-1725.

CHAMBRE à louer, eau chaude à l'année. S'adr.: 534 St-Jean.

ST-SACREMENT. Chambre dans maison seule, permis cuisine. MU 1-2941 ou LA 7-4636.

FLAT ou chambre, bon chez-soi, près l'église St-Roch. LA 4-4243.

165 STE-HELENE, appt. 4. LA 3-3197 — chambre à louer.

ST-ALBERT, chambre meublée ou non 44 DES ORMES. MA 3-4026.

RUE FRASER, chambre confortable, eau chaude à l'année. LA 5-9911.

GRANDE CHAMBRE en avant de préférence étudiant, 1 ou 2 personnes, Côte d'Abraham. LA 4-2535.

ETUDIANTS

GRANDES CHAMBRES, simples ou doubles, près de Cité Universitaire, pension si désirée, 455 NELLES. MU 3-8496.

42 CHANCE D'AFFAIRES

MEDECINS, infirmières, pouvant disposer d'un petit capital, pour s'intéresser dans un hôpital privé, licencié, présentement en opération. Proposition intéressante pour personne sérieuse, progressive, possibilité de bons revenus. Ecrire Dept: 429, Le Soleil.

44 CHAUFFAGE, BOIS, CHARBON

FORTIN, marchand bois, huile à brûleur, 18 MARIE-INCARNATION. — TEL.: LA 7-7499.

48 CLAVIGRAPHES

CLAVIGRAPHE à louer ROYAL, de modèles récents. Appelez LA 2-7061. B. GAGNE INC., 265 LA COURONNE.

CLEMENT & CLEMENT Inc., agent exclusif d'Underwood, 511 Blvd Charest-Est. Téléphone : LA 5-4823, $6.00 par mois $15.00 3 mois Réparation clavigraphes.

E. LACOULINE, clavigraphe Royal, Underwood. 680 Côte d'Abraham TEL.: LA 4-1869. Location clavigraphe, $6.00 par mois ou 3 mois $15.00.

CLAVIGRAPHE, louer $6.00 par mois ou 3 mois pour $15.00. GERALD MARTINEAU, 480 Dorchester. LA 5-5158.

CAISSE ENREGISTREUSE, machine à additionner, machine à écrire, coffre-fort, machine à copies, etc., réparations, location. QUEBEC BUSINESS MACHINES CO. 105 rue Commerciale, Lévis. TE 7-8778.

54 COMMERCE A VENDRE

$400.00 LEVIS, restaurant, stock, ameublement, logement 3 pièces, $15. par semaine. MO 1-9704.

ARAGO, restaurant, stock, ameublement, valeur $1,500.00 pour $1,000.00 — condition. MO 1-9764.

ORSAINVILLE, épicerie-boucherie, stock, ameublement, prix d'inventaire $2,600.00. MO 1-9764.

MANUFACTURE de cercueils. Acompte $15,000.00 balance très facile, en bas du prix coûtant. Renseignements MO 1-9764. RESTAURANT avec ameublement complet, prix raisonnable, 90 Papineau — LA 2-0688.

EPICERIE-LICENCIEE, à vendre, cause de santé. TEL.: LA 4-1926.

ST-SAUVEUR, épicerie-licenciée, avec propriété 6 pièces. ROGER, LA 4-2542.

NOTRE-DAME PITIE. Station Shell, débit 180,000 gallons, an. LA 9-2575.

ROUTE 2. Restaurant, garage, très moderne, bons chiffres d'affaires. LA 9-2576.

AUBAINE, rue achalandée, épicerie, stock, ameublement, comptant environ $2,000. MO 1-9764.

HOTEL, près de la Gare, aucune offre raisonnable ne sera refusée. Cause maladie. S'adresser HOTEL CHAMPLAIN, 24 rue Ste-Brigitte, Montmagny.

AUCUNE OFFRE sérieuse refusée pour acheteur d'un motel avec restaurant, logement privé. Echangerais pour propriété et autre commerce. — TEL.: MU 3-3890.

PETITE manufacture présentement en opération à vendre, directement du propriétaire. Ecrire Dépt 436 Le Soleil.

A SACRIFIER, $400.00, roulotte et annexe pataies frites, rue St-Joseph, avec tout son contenu. LA 3-9306.

CAMION-CITERNE 1956, 2½ tonne, tout équipé, avec runne à l'huile. Prix d'aubaine. 636 BONAVENTURE.

TAVERNES avec propriété à revenus. Maison de chambres, motels, épiceries licenciées, boucheries, plan de liqueurs douces, bonbonnerie et épicerie St-Pascal, etc. LA 7-1732.

LOTBINIERE ou Ile d'Orléans, magasins généraux, moulin à scier billots, chalets en groupe. TEL.: LA 7-1732.

MAISONS DE CHAMBRES, plan de liqueurs douces, motels, épiceries, boucheries licenciées, etc. TEL.: LA 7-1732.

MAGASIN tout genre commerce, vitrines, maison 4 logements, situé 4 Commerciale, Bienville, TE 7-4833 — LA 2-7552.

VALET SERVICE : stock, ameublement, machinerie, outillage $1,500.00. Bonne clientèle. LA 9-1711.

RESTAURANT, comptoir-lunch, stock, ameublement, $2,500.00. Très bon revenu. LA 9-1711.

COMMERCE savon et eau de javel. Stock, ameublement, $2,500.00. LA 9-1711.

RESTAURANT Chez Bob, face centre Durocher, achalandé. TEL.: LA 2-7879.

RESTAURANT. Ameublement, stock, plus cuisine et chambre. Acompte $1,500.00. MU 3-8872.

A VENDRE, comptoir-lunch, situé rue St-Vallier, cause maladie, équipements complet, prix $2,500.00 20% comptant, balance transfert de finance. Visible soir. TEL.: LA 7-8497.

BOULANGERIE à vendre, 30 milles de Québec, très bon poste. Adressez-vous à J.-R. Bilodeau, 3022 Larochelle, Ste-Foy. MU 1-2405.

RESTAURANT, $3,000 comptant, balance facile. Union de Crédit Immobilier Ltée. LA 2-5282.

EPICERIE-LICENCIEE, 30 milles Québec avec logement 7 pièces, loyer $50.00 mois, $4,000 comptant. Demandez Gelly. LA 2-5282 — TE 7-6084.

AUBAINE. Terrain à vendre 100 x 100, avec bâtisse, conviendrait comme restaurant, bon système électricité. — OL 3-3480.

MAISON seule pour convalescents et personnes âgées, située dans quartier Belvedere, licenciée, 12 pièces, meublées luxueusement, 3 salles de bain, eau dans chaque chambre, soubassement fini, rapportant gros revenu. Bail de 4 ans renouvellement si désiré, prix $45,000. Références exigées. Ecrire Dépt 443 Le Soleil.

THEATRE

ECRAN GEANT, cinémascope, capacité 300 sièges, candy bar, seul théâtre pour 20 milles à ronde, en pleine opération, environ 80 milles Lévis. — Comptant $10,000. LA 2-5282

55 COMMERCE DEMANDE

COMMERCES de tous genres demandés, service prompt et confidentiel. — MO 1-5764.

62 DIVERS

LEA NADEAU ENR., 2017, 1ère Avenue. LA 4-3724. Salon de location robe de mariée, crinolines, cape fourrure. Un seul magasin moderne.

L.-J.-A. DEMERS. Achat, vente, échange, meubles, tout article neuf, usagé. Réfrigérateur, 45 pieds cubes, 240 LA COURONNE. LA 2-2685.

63 DIVERS A LOUER

ATTENTION — Neuf, vendre, louer, robes mariées, dernier modèle, voiles, crinolines, capes fourrure, trousseau baptême. Mme LEON NADEAU, 123 Crémazie Ouest. LA 5-6434.

LEA NADEAU ENR., robes de mariée, demoiselles d'honneur, de soirée, diadème, voile, crinoline, capes fourrure vendre ou louer, 2017, 1ère AVENUE — LA 4-3734.

MACHINES à coudre Singer à louer, $1.50 semaine. Cercle de Couture Singer 324 St-Joseph. LA 2-8129.

ROBES MARIEE, soirée, voile, crinoline, cape fourrure, vendre, louer. LA 3-7492.

64 DIVERS A VENDRE

HARMONIUM, télévision 24 pouces, divan achetons, vendons, échangeons. MARCEAU MEUBLES USAGES, 432 MGR GAUVREAU. LA 3-5625.

TERRE de remplissage à vendre, location de tracteur, terrassement. — OL 3-1943.

MATELAS à ressorts $18.00 — Prélart JOBIN, 761 St-Vallier Ouest. LA 7-0744.

ATTENTION — Meubles ou accessoires électriques neufs ou usagés, nos frais d'administration peu élevés, nous permettent de vous vendre au plus bas prix en ville. 154 du ROI. LA 5-9426.

TERRE et mâche-fer à vendre. Jos. Lortie. LA 2-3711.

TELEVISION, état neuf, $99.00. — LA 3-1290.

REFRIGERATEUR, pianos, bureau, commode, pick-up, télévision, meubles, etc. DRAPEAU ENR, 490 STE-THERESE. — LA 3-7991.

CAUSE DEPART, ameublement salle dîner, chambre coucher, chesterfield, cuisine, Bendix, tapis, radio, piano, fourrure, parfaite condition. Visible 2 hres ½ - 5, soir 7 hres 30 - 9 hres. 978 Moncton, Mlle Guilmette.

POELE à l'huile, chesterfield, buffet, cuisine, machine à coudre. QL 3-3007.

DRAPEAU ENR. — Achetons, vendons, échangeons, meubles et occasions de toutes sortes. 490 Ste-Thérèse. LA 3-7991.

CALORIFERES en fonte usagés, en parfaite condition à 50 sous le pied. S'adresser LA 3-1291.

REPRISE de finance. Ménage complet, sets de chambre, salon, cuisine, poêles, 110-220, lessiveuses, réfrigérateurs, brûleurs huile, etc. LA 3-3760.

BAIN, toilette, lavabo, neuf et usagé. S'adresser 1116 ST-VALLIER EST. TEL.: Rés.: et bureau. LA 4-3362.

LAVEUSE de linge et vaisselle Gainaday, mécanisme entièrement remis à neuf, $125.00. S'adresser 970 Chemin St-Louis LA 7-2674.

PEINTURE CORVETTE
$3.60 LE GALLON
INTERIEUR extérieur. Peinture Corvette Enrg., 313 STE-THERESE — TEL.: LA 3-1720.

ENCHERES MARCEAU ENR.

ACHETONS, échangeons et vendons meubles et tout autre article. Nous avons le plus gros choix de meubles neufs et usagés à bas prix. 110 RUE ST-PAUL. TEL.: LA 9-1741.

LIVRES - ROMANS

SERIES anglaises et françaises, anciens, classiques, encyclopédie Larousse, encyclopédie anglaise, France Maritime 4 volumes. Livres d'écoliers. GILBERT, 1096 St-Vallier. LA 2-0047.

PEINTURE A L'HUILE
$3.50 le gallon
INTERIEUR, extérieur, couleurs assorties. La Cie ASSH, 842 St-Joseph Est.

RESTAURATEURS

PHONOGRAPHES automatiques, vendeuse, table à boules, machines d'amusements. Location de phonographes pour soirée. Vente de disques neufs et usagés. LEMIEUX AMUSEMENTS, 654 ST-VALLIER OUEST.

LEMIEUX ENR.
Meubles usagés et neufs
SETS de chambre, salle cuisine, poêles, lampes, lits, sommiers, matelas. Achetons vendons, échangeons. Conditions faciles, 39 rue St-Vallier Est, près Blvd Langelier. TEL.: LA 5-9321.

64 DIVERS A VENDRE

SET SALLE manger, set cuisine, lits, divan, tapis, etc. MU 3-9307.

LAVEUSE "Westinghouse", parfaite condition, $75.00. — MU 3-7715, après 6 hrs.

LESSIVEUSE Viking avec pompe et cadran, 3 ans d'usure presque neuve à sacrifier. — MU 3-9016.

A SACRIFIER, $400.00, roulotte et annexe patates frites, rue St-Joseph, avec tout son contenu. LA 3-9306.

UN POELE à bois, poêle gaz, un bureau, table à cartes, vaisselle, etc. LA 4-2213.

SET de salle, en noyer, en bon ordre, chauffeuette Rosemont, berçante chromée. LA 2-6385.

ROBE mariée, courte, 12 ans, soie brochée. MA 3-9371.

FRIGIDAIRE pour liqueurs, poêle à gaz fournaise huile. TE 7-9033.

POELE émaille blanc, avec pot à l'huile compris, avec drum, Enterprise, presque neuf, $125.00. LA 2-2939.

EPICERIE fermée : claviographe, achalandeuse, caisse enregistreuse, balance calculatrice, sacrifier. LA 3-6607.

EQUIPEMENT de boucherie usagé Hobart. Balance calculatrices, hachis-viande scies à viande, trancheurs Comptoirs frigorifiques sherer. Prix raisonnables. Conditions faciles. VICTOR BUTCHERS SUPPLY INC., 775 Côte D'ABRAHAM, Québec, P.Q.

TELEVISIONS usagées, garanties 1 an, $59.00, $69.00. Service Bertrand T. V. 1017 St-Vallier - Ouest. MU 3-9822.

FOURNAISE air chaud, bois, charbon MO 3-4367.

POELE EMAILLE blanc, équipé, huile, bois. Aubaine. MO 1-1717.

TAPIS, ameublement de chambre, cabinet à liqueur, livres, etc. 2250 Chemin St-Louis. Tél.: LA 7-7544.

POELE électrique 220, réfrigérateur 9 pieds. Oldsmobile 47, bicycle fille, 28, barosse. MO 3-0728.

PIQUETS de voirie, et garde-fous. S'adr.: LA 2-6949.

TETE d'original, ensemble fillette, 2-4 ans manteau, robe 14, drum, buffet, brouette $1. MA 3-2548.

AMEUBLEMENT complet de restaurant. TEL.: MA 3-1805.

BATTERIE de cuisine ayant servie quelque fois. Prix avantageux. LA 5-5346.

POELE blanc avec brûleur Lynn, 671 Champfleury. Appt 1.

POELE L'Islet blanc, installation brûleurs Lynn, scie mécanique, marque Circle Saw. VI 2-3839.

REFRIGERATEUR 7 pieds, bon état, prix raisonnable. 259 du ROI.

CHARGEUR batterie, 6 volts, $30.00. pneus assortis. 916 Bougainville — LA 7-8682.

AQUARIUM, équipement, table comprise, poissons. TEL.: LA 3-9108.

POELE électrique 220, comme neuf, à vendre. MO 1-5782.

ANCIENS meubles, bibliothèque, horloge, lampes antiques, manteau fourrure, collection complète, ancienne encyclopédie, 17 volumes. MU 3-7082.

A VENDRE, ameublement chambre coucher, lit double, 2 commodes. LA 7-3948

66a ENTREPOSAGE

ST-ROCH. Environ 1800 pieds pour atelier, entrepôt, autres selon vos besoins, chauffé si désiré. LA 9-1370.

68 ENTREPOTS A VENDRE

ENTREPOT, aussi grands terrains. Centre industriel St-Malo. Tél.: LA 7-1732.

CENTRE INDUSTRIEL

ENTREPOT 50 x 75, avec bureau, 2 entrées de camion et stationnement. Appeler LA 7-8282.

70 ECOLE

ECOLE LABROSSE INC., enseignement de l'anglais à tous les degrés. 382 de la Couronne. LA 3-9500.

COURS privé, diction, ballet pour jeunes jusqu'à 14 ans, LA 3-2654.

STURTON SCHOOL, 35 Crémazie-Ouest. TEL.: LA 5-9971. Cours anglais, sténographie bilingue, clavigraphie Ouverture en septembre. Bureau ouvert pour inscription mardi et vendredi de 10 à midi et 7 à 9 heures.

COUR

autos usagées

Toutes les marques
Tous les modèles

BULLDOZER TD9 1954, remis à neuf au complet, en bas du prix de liste. — Bety Frères, St-Narcisse, comté Lotbinière. TEL. : 10-8-11

PLYMOUTH sedan 1950, mécanique, parfaite condition. LA 9-4210.

CONSUL 1959 garantie état neuf, 5,000 milles, tout équipé, prix d'aubaine, visible, 189 St-Antoine, Lévis, cause: plus besoin.

CONVERTIBLE Ford 1955, parfait ordre, prix d'aubaine. LA 3-7991.

METEOR 57, bonne condition. Faut vendre. Finance si désirée. LA 2-6581.

AUBAINE — Plymouth 56, sedan, automatique, équipe au complet, très propre, particulier. LA 5-7388 après 3 heures.

AUTOS 1949 à 1958 reprises de finance. — MA 3-2226.

CAMION Mercury 1955, panel, 1-2 tonne. Après 7 heures. LA 4-1397.

PONTIAC 1958, automatique, 4 portes, pneus blancs, parfaite ordre, millage 9,200. TEL. : TE 7-9670.

RENAULT DAUPHINE

La plus canadienne des voitures Européennes. Embrayage automatique, chaufferette efficace, sedan 4 portes, $400.00 comptant, balance facile.

CARETTE
AUTOMOBILES

4265 de la Canardière - LA 9-4938

BUICK 1956, spécial, dynaflow, 4 portes, radio, échange et finance si désiré. Jules Gauvin, 34 Dorchester — LA 4-4608.

PONTIAC Parisienne 1959, HarC-Top, particulier, 7,000 milles. Aubaine. — LA 4-7577.

BUICK convertible 1952, à vendre. — TEL. : LA 7-4244.

FORD SEDAN 52, automatique, radio, autres accessoires. 383 ARAGO. LA 3-7146.

MERCURY 57, monticlair, pneus neufs, bon état, à sacrifier. MU 1-2768.

2 ACCESSOIRES AUTOMOBILES

LUDGER FERLAND ENRG. — Parties d'automobiles neuves, usagées neuf, vitre 661, 1ère AVENUE, TEL.: LA 4-2920.

17 AUTOMOBILES DEMANDEES

ACHETONS AUTO tout argent comptant. Aussi vente, échange. BEAULE AUTO ENRG. 25, 3e AVENUE.

ACHETONS au plus haut prix autos 1950 à 1958. Echangeons, vendons. 210 RUE DU PONT.

ACHETONS au plus haut prix. Echangeons, vendons. 785 DORCHESTER.

Achetons Auto
ARGENT COMPTANT

HUDON AUTO

845, 1ère Avenue. Tél.: LA 5-4769

LA PORTE
Automobiles Ltée.

1958 CHEVROLET
6 cylindres

$1870

VOUS SATISFAIRE
NOTRE AMBITION

LA PORTE
Automobiles Ltée,

250 Est, Blvd Charest,

LA 9-4561

PLYMOUTH 1955, Savoy, tout equipé, 8850. J.-A. Laroche, 87 Mgr Gauthier, Giffard. MO 3-6173.

FORD sedan 1958, à sacrifier. — TEL.: MA 3-2226.

PLYMOUTH sedan 1951, noir, bien chaussé. Aubaine. MO 3-9673.

METEOR 1953, automatique, parfaite condition. MU 3-9512.

AUCLAIR AUTOMOBILES

MONARCH 59, Hard-Top; Consul 59, 58, 57; Vauxhall 57; Volkswagen 58; 2 Chevrolet 56; 2 Meteor 55; Dodge 55, Hard-Top; Chevrolet 56, sedan; Station-Wagon Chevrolet 56, sedan; Meteor 56, Hard-Top, Rideau; Jeep 56, four wheel drive, equipe avec charrue; G.M.C. 1 tonne, four wheel drive 57; 25 chars de 52 à 54, de différents modèles. Jusqu'à 36 mois pour payer. Jean Sylvestre, vendeur, 100 Blvd Hamel. MU 1-4862

2 FORD, Plymouth 50, Chrysler 49, faut nettoyer le terrain, 19 MARIE DE L'INCARNATION.

1954 CHEVROLET coach, bon état, condition facile. MA 3-2276.

MEILLEURES VALEURS
A PLUS BAS PRIX

Albert BARRE AUTOS et Camions

Le centre de l'auto et camions usagés à Québec

1095 CANARDIERE
LA 9-3331 — LA 9-3333

AUBAINE, convertible Oldsmobile 53, automatique, radio. Acompte $100.00. Balance facile. LA 5-8044.

CHEVROLET 54, sedan, bonne condition, léger acompte, balance facile. — MA 3-7865.

FORD sedan 52, automatique, radio, autres accessoires. 383 Arago. LA 3-3146.

PONTIAC 1955, automatique, 4 portes, radio, chaufferette, très propre, 43,000 milles, cause départ. LA 4-1112.

CADILLAC 1959
Coupé de Ville, 3,000 milles.

Cadillac 1958, Coupé de Ville, 10,000 milles.

Dodge Custom Royal 1957, équipement complet.

Oldsmobile 1955, hard top, en parfaite condition.

Dodge Custom Royal 1959, équipement complet 1,500 milles.

JOS LAHOUD AUTO LTEE
34 Dorchester ou
297 de la Couronne.

Tél.: LA 2-6053 ou LA 4-4608

CHEVROLET sedan 1956, équipé, très bonne condition MU 3-0201.

PLYMOUTH 1958, convertible, équipé. — S'adr.: Ste-Pétronille. TEL.: 215.

NASH 1954, équipé, très bon état, radio, chaufferette. LA 4-8596.

BERUBE AUTO

1953 CHEVROLET sedan $695, 1956 Buick hard-top 1956 Dodge sedan $995 1956 Nash Metropolitan $895 1954 Chevrolet hard-top automatique Terme, échange BERUBE AUTO 1200 Blvd Ste-Anne. TEL.: MO 3-9241.

107 LOGEMENTS A LOUER

COURVILLE, 4 pièces plus chambre bain, chauffé, libre 1er octobre, $50.00 par mois. MO 3-9146.

LOGEMENT 5 pièces, chauffé, neuf. Téléphone : MO 1-6263.

UN 4 ET UN 5 APPTS à louer, pas chauffés, Beauport. — MO 3-6802 — MO 3-3243.

RUE Colombière Ouest, 3 loyers modernes, 4 pièces chauffées, $65.00 - $72.00. Prêt 1er novembre. LA 4-4942.

QUEBEC-OUEST, 3 pièces, meublées désiré, $40.00; semaine, $10.00. MO 1-1495.

LOGEMENT 4 appts. S'adr. : concierge appt. 4, 375, 35e RUE.

ST-ALBERT le Grand, 3 belles pièces chauffées, libre 1er octobre, $60.00. — MA 3-2072.

ST-ALBERT le Grand, logement 4 pièces, plus bain, chauffé, libre 1er octobre $70.00. MA 3-7113.

STE-FOY, 6 pièces, tout 2e étage, neuf, près Ecole Supérieure, prêt 15 sept. ou 1er octobre. 176 rue Pouliot. OL 3-3750.

LOGEMENT neuf, chauffé, 4 pièces plus chambre bain, entrée 220, magnifique vue sur fleuve, $60.00. 61 Toussaint, Courville. MO 1-5710.

MAISON 2 logements, vendre ou louer. S'adr. : 1882, Chemin du POULON.

LOGEMENT à louer $20.00 par mois. Ancienne-Lorette. Tél. : LA 7-5630.

ST-PIDELE, près église, 4 appts plus chambre bain, non chauffé. S'adr. : 609, 13e RUE.

864 BEGIN, sous-sol, entrée seule, 3 pièces meublées, $65.00. Tél. : LA 7-4144.

ST-PASCAL, 3 grandes pièces, stationnement, 2e étage, 220. LA 4-1827.

LE PLUS BEL ENDROIT Val St-Michel, 216 Blvd Pie XI, 3 beaux logements, eau chaude, 220. Robert Lépine, LA 2-6466 — MU 3-4519.

BEAUPORT, 4 pièces chauffées, $60.00 mensuellement, libre 1er octobre. — MO 3-4723.

ST-PIE X — Logement 5 pièces, neufs, chauffé, fini ultra moderne, prêt immédiatement. S'adresser 1025, 26e Rue. MO 3-0264.

LOGEMENT neuf, 4 appts, chauffés, $75 dans St-François d'Assise. LA 3-7603.

LOGEMENT 3 appts, chambre bain, 220, Limoilou 320, 5e Avenue, $40.00 — LA 9-4407.

5 GRANDS APPTS dans Limoilou, chambre bain. Tél.: LA 4-7981.

LOGEMENT, 4 grands appts, eau chaude année, chauffé. S'adr.: 901 Cardinal Rouleau, appt. 3. Tél.: LA 7-1857 ou LA 4-1080.

BACHELOR comprenant dinette meublée, grand living hall d'entrée, chauffé, eau chaude, $70. — Ave des Erables, M. Gobeil. MU 3-4621.

5 PIECES, 3e étage, dans Jacques-Cartier, occupation 1er octobre, $50.00. 495 Caron. LA 2-7224.

CHARLESBOURG, 5 pièces, chambre bain. MA 3-3090.

5 PIECES, chambre bain, passage, 220, $38. MA 3-2627.

8 PIECES chauffées, 1er plancher. Fraser. Libre novembre. MU 3-7322.

STE-FOY, près église, 2 logements modernes, 4 appts. TEL.: OL 3-3290.

1190 BROWN, 6 belles pièces chauffées, concierge, 3e, $92.00 — MU 3-8006.

ST-PIE X, 6 appartements, non chauffés, $65 mois, libres. 575 Champfleury.

ST-SACREMENT, Chemin Ste-Foy, demi sous-sol, 4½ pièces, chauffées, eau chaude, stores vénitiennes, $70. LA 7-2743.

6 APPARTEMENTS pouvant louer chambre à l'acheteur du ménage. LA 9-2844.

QUARTIER St-Jean Baptiste, 3 pièces, chauffées, modernes, premier. TEL. : MA 3-2776.

ST-LOUIS de France, 4 pièces, $35.00 par mois. TEL. : MU 3-3835.

2 PIECES, 2e plancher, St-Vallier ouest. TEL. : LA 7-0426.

LOGEMENT moderne, 5 pièces, 1er étage, chauffé, libre 1er octobre, $80.00 par mois. 530 ARTILLERIE.

ST-ALBERT, près église, autobus, 4 pièces, chauffées, libre. MA 3-3236 — LA 4-0492.

CHARLESBOURG, 110 45e Rue, 5 appts, bain, plancher bois dur, $60. mois. Tél.: LA 4-1533.

4 PIECES, chauffées, eau chaude. TEL. : LA 7-3596.

SILLERY — Chemin St-Louis, à louer, très beau 6 pièces chauffées, plain-pied, $120.00. Téléphoner soir entre 6 et 8 heures seulement. MU 3-4384.

3018 AVE ROYALE. Logement 6 pièces, chauffées, plus bain, 1er étage, le locataire agira comme concierge, $85 par mois. LA 5-5169.

JACQUES-CARTIER, 4 pièces, chambre bain, eau chaude, 220, repare à neuf, 1er étage, $35.00. TEL. : LA 2-7398.

ST-SACREMENT, demi-sous-sol, 4 pièces, modernes, 1240 St-Cyrille. LA 7-1233.

227 ST-PAUL. Logements 3 pièces, $28.00 semi-chauffés. LA 3-3907 — MU 1-3463.

BOISSEAU. Petit logement, couple meublé, frigidaire, chauffé, éclairé. Soir LA 9-4780.

PAROISSE St-Paul-Apôtre, 5 pièces, chauffées, 2e étage, avec galerie. S'adresser LA 5-8979.

6 PIECES chauffées, chambre bain, eau chaude. 2091, 4e AVENUE.

MACHINES à coudre Brother, neuves, seulement $30.95, à 166 St-Vallier Ouest. TEL. : LA 3-8454.

LOGEMENT 4 appts, 2e, pour 1er octobre. Paroisse Sacre-Coeur 475 Père Lacombe. LA 5-9315.

3-4-5 PIECES, poêle, frigidaire, chauffées, eau chaude, service de conciergerie, laveuse automatique, meublées au complet si désiré. Appartements Moncalm. 100 St-Jean-Bosco. LA 7-7668.

Une insertion dans les annonces classées du Soleil coûte peu et donne des résultats rapidement.

108 LOGEMENTS DEMANDES

2 ADULTES, haute-ville. Tél.: LA 3-8262 ou MA 3-4955.

LOGEMENT 2 ou 3 pièces, meublé, $45.00 par mois, dans Haute-Ville. LA 7-3075.

110 MACHINERIE A VENDRE

MOTEUR General Electric, 75 forces, 1175 tours avec base, starter. Bouchard, Château-Richer. TEL.: 31.

WINCH avec moteur électrique, 5 forces, parfaite condition, wire ½ pouce. S'adresser 68 Osanam. LA 9-5708.

SOUDEUSE électrique neuve, 160a, 220 volts, switch, fusibles, rhéostat, 25' de câbles, pince ground, clamp masque. LA 4-7890, après 6 h. p.m.

ASSORTIMENT de plan électrique équipé avec moteur Diesel, tracteur D-6, D-7, D-8, TD-9, Float 25 tonnes, assortiment de gros camions et d'autobus, compresseur, rouleaux d'asphalte toute grosseur. Machinerie Maheux, 500 Blvd St-Sacrement. TEL. : MU 3-8940.

AUBAINE.
Plan d'asphalte
800 TONNES PAR JOUR
Machine Maheux
500 AVE ST-SACREMENT
TEL.: MU 3-8940

112 MAGASIN A LOUER

36 ST-JOSEPH-Ouest, $175.00, 36 St-Joseph-Ouest, plus arrière magasin $225.00, chauffés. Ensemble séparément. — LA 4-5225.

GRAND LOCAL, chauffé, centre des affaires, ménage fait neuf. MU 3-0140.

460 ST-VALLIER OUEST, $65.00 mois. TEL. : LA 7-0949.

120 MAISON A LOUER

BUNGALOW, 5 pièces, Parc Neilson, Ste-Foy, occupation immédiate. S'adr.: 3260 Chemin St-Louis. LA 7-9601.

PLAIN-PIED, 6 pièces, brique et clapboard, à vendre ou à louer, 1ère rue Orsainville. S'adr propriétaire, OL 3-5076.

SILLERY, maison 7 pièces, chauffée, plus chambre bain, Chemin St-Louis. Parc Falaise. Libre. MU 1-3349.

121 MAISONS A VENDRE

STE-FOY, plain-pied, 6 pièces, garage, grand terrain fini, près de l'école et l'église, 2988 DE COURCELLES. — MU 1-2135.

CHARLESBOURG, Ste-Foy, en face Château Bonne Entente. Faites-vous construire à votre goût. Pour une meilleure construction et le choix de votre terrain, consultez YVES GERMAIN INC LA 5-4886.

STE-FOY, maison seule 7 pièces, 2 étages, grand terrain, capital requis $5,000. Balance facile. Raymond Bélanger, 479 COURONNE. LA 3-5352.

REGLEMENT de succession, St-Sacrement, maison résidentielle, 7 pièces, brique américaine, 40 x 45 pieds avec possibilité de 2 revenus. 1474 St-Cyrille Ouest — St-Jean-Baptiste, maison de 4 logements pas chauffés, coin Richelieu Racine. Tel.: LA 7-6684.

RUE DE LA SALLE, près de La couronne, 3 logements, 2 de 8 et de 5 pièces. Prix raisonnable. Georges Paquet Enr., LA 4-4517.

DEMENAGEMENT longue distance. — North American Van Lines — TEL.: — LA 9-2155.

DE MONTIGNY, 4 logements, 2 garages, $19,000.00 comptant, balance condition. MO 1-5764.

STE-FOY Maison neuve, 7 pièces, façade en pierre, garage attenant accessoires électriques planifiées, terrain en pelouse. Acompte $5,000 à $6,000, balance à discuter. Occupation immédiate. TEL.: MU 3-4425. Demandez M. FRADETTE.

STE-FOY Jolies maisons genre bungalow, 5, et 6 pièces, occupation immédiate, vue sur le fleuve, matériaux de première qualité, brique américaine. Prix à partir de $12,000. Acompte $3,000. Balance comme loyer. TEL.: MU 3-4425. Demandez M. Fradette.

2561 DES HOSPITALIERES. Parc Falaise, bungalow de 7 pièces, 4 chambres, terrain de gazon et arbres, $14,000. Georges Paquet Enr., LA 4-4517.

RUE BOULEAUX, 2 logements, 5-4 pièces, modernes, ROGER. LA 4-2542.

RUE NORMANDIE, 2 logements, 6-4 pièces, chauffé. ROGER. LA 4-2542.

AVENUE TURCOTTE, 3 logements, 4 pièces. Acompte $2,000.00. ROGER — LA 4-2542.

AIGUEBELLE, 3 logements, 4 pièces, plus bain. WILFRID ROGER. LA 4-2542.

BEAUPORT — Bungalow 7 pièces, foyer, carport, chauffé, ultra-moderne. TEL.: LA 9-2575.

OUVERT JOUR ET SOIR
9 A.M. à 9 HEURES P.M.

Ste-Foy au Parc Neilson. Maison neuve, bungalow, split-level, 5-6 et 7 pièces, 3 à 5 chambres à coucher, brique américaine, plâtre, carport. Livraison immédiate. Prix à partir de $12,600.

$500 COMPTANT

Conditions faciles — MU 3-4425 — R. DE ROSA ou J.-E. FRADETTE

121 MAISONS A VENDRE

STE-FAMILLE, — 7 flats meubles, 2 et 3 pièces. LA 9-2575.

MAISON 8 logis, rapportant 12%, construction parfaite, peu comptant. Autre 3 logis, Giffard, résidence superbe, grand terrain, vue sur fleuve, autre 2 logis très propre, bien située, $13,000. MO 1-4881, LA 5-8669.

RUE OBLATS, 9 logements, 5-4 pièces, magasin. ROGER. LA 4-2542.

MOFFETTE, Bungalow, 6 pièces, chauffé, acompte $7,100.00. Turmel, LA 9-2575.

LIMOILOU, 6 logements, 5-4-3 pièces. TURMEL, LA 9-2575.

ANCIENNE LORETTE, Bungalow, 6 pièces, salle jeux, garage, chauffé. — LA 9-2575.

PARC LEMOINE, Bungalow 8 pièces, chauffé, garage, grand terrain. — LA 9-2575.

ST-LOUIS. Maison 13 chambres, meublées, touristes, plus flat. LA 9-2575.

COLOMBIERE OUEST, 2 logements, 5 pièces, garage, chauffé. TURMEL — LA 9-2575.

STADACONA, 2 logements 5 pièces, bar, salle jeux, garages. LA 9-2575.

PARC NEILSON, Bungalow 6 pièces, garage, salle jeux, foyer. LA 9-2575.

PARC BOUDREAU, 6 pièces, brique, garage, $11,500, $1,500 comptant. — MO 1-5764.

PIERRE-BOUCHER, 3 logements, chauffés, acompte $12,000.00. TURMEL. — LA 9-2575.

NIVERVILLE, 3 logements, 5 et 3 pièces, chauffé. LA 9-2575. Turmel.

STE-FOY, près des Gouverneurs, construction neuve, bungalow 7 pièces, 2 chambres bain. LA 7-2021.

STE-FOY, construction neuve, bungalow 7 pièces, comptant $500, grand terrain, MA 3-2983.

DE NIVERVILLE, 2 logements, 5 pièces, chauffés, acompte $5,000. LA 9-2575.

ST-FRANCOIS, 2 logements, 8-3 pièces, non chauffés. LA 9-2575.

ST-FRANCOIS D'ASSISE, Cordonnerie, équipée, grosse clientèle, $2,500.00. TURMEL. LA 9-2575.

ST-PASCAL, 3 logis, 5-4 pièces, garage. Acompte $7,000. LA 3-6770.

ST-SACREMENT Belle propriété, 12 pièces, chauffage, garage, brique, terrain, 60 x 200, $36,000. Carette & Chevrier. LA 3-6770.

ST-THOMAS D'AQUIN, Cottage 6 pièces, moderne, salle jeux, plâtre, brique, garage, $17,000. CARETTE & CHEVRIER. LA 3-6770.

SILLERY, 2 logis, 5 pièces, chauffés, garage, brique, $17,800. LA 3-6770.

RUE STE-THERESE, 2 logements, 3 pièces, $7,000. ROGER. LA 4-2542.

BOULEVARD PAPILLON, 4 pièces, bain, moderne. Aubaine $5,500.00. ROGER. — LA 4-2542.

DES SAULES, 2 logements, 6 pièces, chauffé, garage, $17,000. ROGER. — LA 4-2542.

RUE OBLATS, 3 logements, 7-4 pièces, magasin. ROGER. LA 4-2542.

PRES ECOLE St-Louis de France, beau 6 pièces, moderne, $15,800. LA 3-6770.

SILLERY, Parc Falaise, maison 7 pièces, vivoir, salle à manger, cuisine, 4 chambres à coucher, salle de jeux finie au sous-sol, située rue des Hospitalières, $14,500.00. Sur lieux. Chalifour Inc. — LA 7-1627. Soir: LA 7-1106.

ANCIENNE-LORETTE Village, 5 pièces, plus chambre bain, eau chaude, près église, école. TEL.: MU 3-3213.

BEAUPORT, Plain-pied 6 pièces, plus chambre bain, chauffage central, terrain 80 x 80, fini pelouse et fleurs. Cause départ. MO 3-6123.

STE-THERESE DE LISIEUX, maison à appartements avec grand terrain. — MO 3-4460.

GRANDE MAISON, 2 logements, à vendre, près église St-Pascal. LA 5-5872, 6-8 hres soir.

ST-LOUIS DE FRANCE

2891 VALMONT, bungalow, 6 pièces, abri d'auto. LA 7-8908.

18e RUE

MAISON 3 logements, dont un de 6 pièces, 2 de 5 pièces, terrain avec cour, fenêtres doubles, aluminium, garage, chauffé, cause succession. LA 5-5896.

IMMEUBLES GENERALES

MAISON à revenu et seule, et commerce de tout genre. Financé facilement. LA 5-8668, MO 1-4881.

IDEAL POUR COUPLE

SILLERY, plain-pied 5 pièces, avec foyer naturel, situé un coin de rue de l'église et autobus, sur Ave Preston. Appelez : LA 7-6262.

ST-LOUIS DE FRANCE

Joli plain-pied, 7 pièces, avec foyer naturel, et carport. Construction de 2 ans. Vente, cause départ. Aubaine. Appelez: LA 7-6262.

4 LOGEMENTS

MAISON A REVENU, 4 logements 5 pièces, situées près centre d'achat Charlesbourg, revenu annuel $3,000. Prix $28,000, rapporte 10% net. Appelez : LA 7-6262.

122 MAISON DEMANDEE

MAISONS DEMANDEES dans toutes les parties de la ville. Service prompt et confidentiel. MO 1-5784.

VOULEZ-VOUS vendre votre propriété ou commerce rapidement. Consultez WILFRID ROGER, 187, 4e RUE. TEL.: LA 4-2542.

J'AI ACHETEUR sérieux pour maison seule et à revenu, aussi commerce, terre, terrain, etc. J.-E. LAMOTHE — VI 2-2106.

MAISONS DEMANDEES par particulier, paiement argent comptant pour occupation ou comme placement d'argent. — MA 3-4006.

123 MAISON à louer demandée

DEMANDE — maison de chambres à louer meublée ou non. S'adresser : 732, 4e Avenue.

126 Maison de campagne à vendre

BELLE PROPRIETE, 7 milles pont Quebec, village St-Nicolas, garage, grand terrain. TEL. TE 2-3215.

127c MARCHANDISES SECHES

MARCHANDS-COLPORTEURS — Préparez-vous pour les froids d'hiver en achetant votre marchandise dès maintenant. Notre assortiment comprenant lingerie pour hommes, dames et enfants, ainsi que coupons et marchandise à la verge, est au complet. Vous aurez un immense choix au prix défiant toute compétition. Demandez catalogue illustré envoyé gratuitement. MONTREAL JOBBING LTEE, 857-859, St-Joseph Est, Québec, P.Q.

128 MATERNITE

HOPITAL PRIVE pour maternité, soins professionnels, confidentiels, pension, pouponnière. 1480 FRONTENAC. TEL.: MU 1-3275.

MATERNITE LAROCHE privée, dames, demoiselles, 94 PIERRE-BERTRAND, QUEBEC. MU 3-4084.

POUR FILLES-MERES — Consultation, assistance sociale, orientation, placement d'attente discret et remunéré en maisons privées avant hospitalisation. S'adresser à Madame Aline-C. Fontaine ou à son assistante, 43 rue D'Auteuil, Québec. TEL.: LA 9-1757.

137 OBJETS PERDUS

3 PERRUCHES ont été perdues, jaune, verte, bleu. Récompense promise. TEL. LA 9-2384.

PORTE-MONNAIE avec somme d'argent perdu mardi soir sur construction Magloire Cauchon, coin St-Anselme et St-François. Récompense promise. — LA 7-1239.

138 PENSION POUR ENFANTS

BEBE naissant, enfants, jusqu'à 5 ans, temps partiel annuellement. MO 3-3950.

139 PERSONNELLES

CELIBATAIRES, veufs, veuves. Vous rencontrerez bon parti. L'AGENCE MATRIMONIALE, Mme Langlois, 390, 25e RUE. LA 3-7458.

AGENCE MATRIMONIALE LICENCIEE. Hommes ou femmes qui désirez fonder un foyer ou refaire votre vie. Un grand nombre de sujets vous attendent. M. et Mme A. Tardif, 228, 3e Avenue. — TEL.: LA 3-8948.

LES DOULEURS rhumatismales, sciatique, lumbago peuvent être soulagées en prenant des RUMACAPS. Recommandés par des milliers de clients satisfaits. Informez-vous chez le pharmacien.

144 PIANO A VENDRE

PIANO en très bon ordre, marque Wormwith. — MU 3-1742.

153 RADIO A LOUER

RADIO, pick-up, location semaine, mois, chambre, hôtel, hôpitaux. TELEPHONE MU 1-1630.

159 SERVANTES DEMANDEES

ST-SACREMENT, bonne demandée, chambre seule, pas cuisine. LA 7-3789.

FILLE DE CAMPAGNE, ouvrage général, 4 adultes, 4 enfants. Accessoires électriques, chambre seule. $25.00 par semaine. Référence. LA 7-4466.

BONNE pour jeune couple avec 3 enfants, machines automatiques, bon chez-soi. MU 1-2071.

FILLE générale aimant les enfants (3), près église, autobus, références exigées. Sillery. MU 1-5896.

STE-FOY, jeune fille de la campagne aimant enfants, toutes commodités automatiques, $18, semaine. OL 3-3921.

SERVANTE demandée, 25 ans et plus, ouvrage général, sachant cuisine, 3 adultes, $80.00 mois. LA 5-8316.

SERVANTE demandée immédiatement, sachant faire cuisine. LA 7-8785.

OUVRAGE GENERAL, cuisine petite famille. Bon chez soi. LA 7-1635.

FILLE DE CAMPAGNE demandée, famille 3 enfants, chambre, T-V, références. S'adr.: 975 AVE DES ERABLES. Tél. LA 4-9054.

BONNE, ouvrage général, gros lavage dehors. LA 7-8741, 1004 Mont St-Denis.

BONNE pour ouvrage général et bonnes conditions de travail, dans St-Sacrement. 1180 Raymond Casgrain. — LA 7-1824.

JEUNE FILLE pour ouvrage général, chambre seule. S'adresser à 640 Chemin St-Louis, Appt 1, coin Bougainville. — LA 7-7624.

SERVANTE demandée, ouvrage général, pas cuisine, maison 6 pièces, meubles modernes, 3 enfants. S'adr : 3205 DICKSON. Sillery. LA 7-0098.

BONNE pour faire la cuisine, 2 adultes, 1 enfant de 9 ans. Bon salaire. Le jour appeler LA 4-4171, après 6 heures. LA 7-8512. 1180 DEMONTIGNY, Sillery.

SERVANTE aimant les enfants, gros lavage en dehors. Laveuse de vaisselle automatique. LA 7-7907. 1050 HOLLAND.

JEUNE FILLE de 18 à 25 ans, travail général, chambre seule, références. 125 BELLEVUE. MU 3-0875.

FILLE d'expérience, maison bon chez-soi. LA 7-1379. 720 Chemin St-Louis.

BONNE demandée à Sillery, ouvrage général, pas de cuisine, devra coucher chez-elle. LA 7-7790.

SERVANTE générale, pas d'enfant, bon salaire à personne qualifiée. LA 7-4467.

ON DEMANDE 2 filles, une sachant faire la cuisine et l'autre pour les enfants. S'adr.: 1325 des Gouverneurs, Sillery. LA 7-0346.

NOUS DEMANDONS une servante de la campagne avec références. LA 7-8821.

SERVANTE générale, sachant faire la cuisine, accessoires électriques, chambre et chambre bain seule, bonne condition. Jour LA 3-3375, soir MU 3-9885.

OUVRAGE général, chambre et télévision. 1163 Murray. MU 3-4066.

159c TELEVISIONS A LOUER

TELEVISION, 3 mois de location serviront d'acompte sur un achat. Système pratique pour motels, chambres, etc. J.-Romeo Croteau, 176 St-Joseph Est. LA 3-3928. Soir LA 7-1313.

LOCATION DE TELEVISION, les 3 mois payés vous seront crédités sur l'achat d'un appareil neuf Québec Electronique Enr. 621 ST-JEAN. TEL.: LA 4-4237 ou LA 4-7826.

LOUER T.V. neuve, bas prix, Astra TV LA 9-4234. Soir MA 3-4369.

TELEVISION, RADIO, louer, hôpitaux, maison privée, hôtel, vente, échange. JACQUES BEDARD Enrg. 129 ST-LUC. LA 5-6042.

TELEVISION 17-21 pouces, résidence, chalet, hôtel, motel, spécial pour hôpitaux. UNIVERSEL TV SERVICE. — LA 3-8676.

159e TELEVISIONS A VENDRE

LOT télévisions reconditionnées, garantie 1 an $59, $69, etc. Service Plante & Gagnon Electronique, 772 St-Vallier Ouest. MU 1-5496. Système de location 3 mois, crédité sur achat. Lampe-image neuve $28.95.

162 TERRAINS A VENDRE

ST-RODRIGUE — Magnifiques terrains, près église, école, différentes grandeurs, 10% comptant, 1% mois. ODILON HAMEL. MA 3-5187.

ST-JEROME de Charlesbourg. Magnifiques terrains situés 23e et 24e Rue-Est. LE PARC RICHELIEU. LA 5-8711.

PAROISSE St-Thomas d'Aquin, magnifique terrain commercial coin de rues, sur l'arrière conduisant du Boul. St-Cyrille au futur prolongement sur le Bouv. Charest. Baillargeon, Baillargeon & Carrier, notaires, 38 Desjardins. Demandez André Lepage, TEL.: LA 5-4637.

RUE CHAMBLY, Ste-Foy, près église, école tous services rendus. LA 7-1629.

RUE MOREAU, d'Argenteuil, Lanoraie, Parc Neilson, magnifiques lots à bâtir, prix raisonnable, conditions faciles. — MU 3-4425.

CHATEAU D'EAU, près rivière N.-D. Laurentides, Loretteville, Charlesbourg, Orsainville. J.-E. LAMOTHE. VI 3-3105.

ST-ALBERT, St-Rodrigue, St-Pascal, terrain à vendre. ROGER. LA 4-2542.

BOULEVARD NEILSON et Château Bonne Entente, Québec. Ste-Foy, Charlesbourg et environs, terrains industriels, commerciaux, résidentiels. S'adresser André Lepage, Baillargeon & Baillargeon, notaires. LA 5-4637.

STE-FOY, 2 terrains, rue Jean-Noel. — OL 3-1576.

AUBAINE terrain, côte St-Paul, Ancienne-Lorette. $500.00. S'adr.: MU 3-8851.

BEAUPORT, 100 terrains construction domiciliaire, intéressant contracteur comptant. MO 3-9302.

GIFFARD, 6 magnifiques terrains, 60 x 100. MO 3-5945.

TERRAINS commerciaux. Nouveau boulevard Ste-Foy. Aucun acompte exigé. Rentes si désiré. P.-A. SAVARD — OL 3-1383.

TERRAINS boisés, résidentiels, Ste-Foy, aqueduc, drainage, électricité. P.-A. SAVARD. OL 3-1383.

BALANCE terrain commercial et industriel, Pont Scott & Blvd Hamel. — LA 7-1732.

CHEMIN ST-LOUIS, en arrière des Prévoyants, terrains avec vue sur le fleuve. MU 3-4780.

COIN Emile Côté et Richer, 112 x 87, endroit idéal pour bloc appartement. Condition si désiré, de 12 à 1 hre, de 5-7 p.m. MU 3-4780.

CENTRE Val St-Michel. Grande ferme de dindes, maison et poulailler, possession immédiate, cause de vente santé, pour du comptant seulement. Gabriel Savard, 30, 23e Avenue, Val St-Michel.

TERRAIN industriel et commercial, Ste-Foy, 2,000,000 pieds environ $0.08 du pied carré. TE-7-6084 — LA 3-5282.

STE-FOY, terrain commercial et résidentiel 1,000,000 pieds, aucune offre raisonnable refusée. TE-7-6084 — LA 3-5282.

162 TERRAINS A VENDRE

ST-ALPHONSE LE GRAND, coin de rue 53 x 88. S'adresser à 276 St-Vallier-Est.

ST-LOUIS DE FRANCE, Ste-Foy, Valmont, coin Larochelle, magnifiques terrains, 90 x 90, arbres, aqueduc et égout posés, $0.40 pieds carré. MU 1-3527 — LA 7-3554.

CHARLESBOURG, magnifiques terrains, centre résidentiel de choix, près école, église, $1,600 et plus. Conditions faciles J.-ADRIEN BOIVIN LTEE. MU 1-3527.

ENTRE BLVD NEILSON et Chemin St-Louis, proximité Missionnaire Sacre-Coeur, école et nouvelle église, aussi au Domaine de l'Entente, près du Château, superficie au choix de l'acquéreur. Condition. S'adresser Doyon, Immeuble Boisjoli Inc. LA 7-4220.

Aubaine terrain commercial

160,000 PIEDS sur route importante près Colisée, cause vente, départ de Québec. LA 5-5896.

169 YACHTS, CANOTS, MOTEURS

CRUISER 25 pieds neuf, 4 personnes couchées, échange, condition. — TErminus 7-5894.

MOTEURS hord-bord, neufs, usagés, échange, finance. TErminus 7-5894.

Une dernière chance à un pauvre hère

Le juge Gérard Simard, de la Cour des Sessions de la Paix, a donné une chance, samedi matin, à un pauvre hère qui venait de s'avouer coupable du vol d'une somme de $15 dans une librairie québécoise. Il avait défoncé avant d'entrer dans l'établissement. Le magistrat a ajourné la sentence au mois de janvier prochain. Si l'individu a eu bonne conduite jusqu'à cette date il le laissera libre sinon . .

L'homme avait un dossier judiciaire assez chargé. Il y a plusieurs années il avait été condamné quelques fois pour ivresse ou vols. En 1951 il avait écopé d'une sentence de six ans de pénitencier pour un vol plus grave. Depuis 1957 à sa sortie du pénitencier il s'était tenu tranquille jusqu'à dernièrement.

Un interrogatoire du juge permit de constater que l'individu volait lorsqu'il n'avait pas d'ouvrage et qu'il se sentait tenaillé par la faim. Il avait été engagé par l'Armée du Salut à sa sortie du pénitencier et tout alla bien jusqu'au printemps dernier alors qu'il quitta cette situation après une brouille avec un supérieur.

Il sera cependant réengagé par l'Armée du Salut. C'est avec cette assurance et en prenant en considération la bonne volonté de l'accusé ainsi que les autres circonstances que le juge a décidé de lui laisser une dernière chance de se reprendre.

Un ancien journaliste se noie

Peterborough, Ont. 14 (PC) — M. Alexander Janusistis, 45 ans, d'Agincourt, Ontario, ancien journaliste qui a fait sa marque dans le domaine des relations extérieures, s'est noyé samedi dans le lac Rice, près de Peterborough, lorsqu'il est tombé d'une embarcation.

M. Janusistis, qui ne savait pas nager, a été projeté hors de l'embarcation à moteur conduite par M. King White, sportsman de Toronto et personnalité de la télévision, lorsque le yacht a fait un virage brusque. Deux autres personnes à bord de l'embarcation ont été projetées au fond du yacht.

M. Janusistis prenait part à un spectacle organisé par Outboard Marine Corporation of Canada et Pioneer Saws Limited.

Né à Montréal où il a fait ses études, M. Janusistis a fait ses débuts dans la carrière journalistique au Montreal Star en 1930. Il passa ensuite à la British United Press, au Montreal Standard et à l'Edmonton Bulletin, qui a cessé de publier. Il était rédacteur en chef et directeur du Bulletin.

Il est entré au service des Canadian Industries Limited à Montréal il y a deux ans et fut nommé conseiller en relations extérieures de cette entreprise pour l'Ontario.

Il laisse son épouse et un fils Alex, âgé de 14 ans.

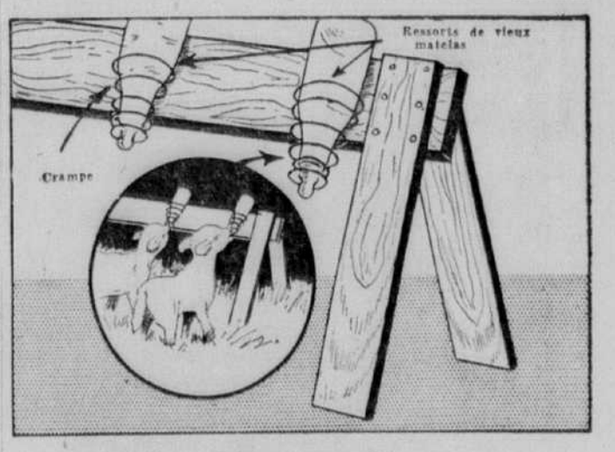
Les funérailles auront lieu à Agincourt demain et l'inhumation se fera à Toronto.

Riches mines de fer en Alberta

Edmonton (PC) — Les gisements de minerai de fer de la région de Clear Hills, dans le nord-ouest de l'Alberta, sont de plus de un milliard et demi de tonnes. C'est le chiffre que donne le Conseil de recherches de l'Alberta dans un rapport rendu public hier.

La région est à une cinquantaine de milles au nord-ouest de Peace River.

Ce qui fait du "Soleil" un journal populaire, c'est son information variée et son abondante illustration.



Les idées pratiques

**ALLAITEMENT DES AGNEAUX... Des bouteilles pour allaiter deux ou trois agneaux peuvent se disposer sur un chevalet muni de ressorts de vieux matelas retenus par des crampes. Les têtines émergent à l'extrémité inférie

A la Société Canadienne de Poésie

M. G. Boiteau a été élu président de la S. Canadienne de Poésie, samedi soir, à l'une des réunions mensuelles de cette Société. M. Boiteau, maître ès arts de l'Université Laval en Histoire du Canada et en Géographie, succède à Mlle Suzanne Paradis, poétesse. Les autres membres du bureau de direction élus à la même occasion pour l'année 1959-60, sont : M. Ernest Noreau, vice-président; Mlle Jeanne Marcheterre, directrice; M. Georges Boulanger, secrétaire. La Société groupe des membres français et anglais de toutes les parties du Canada, et organise chaque année un concours bilingue de poésie. De gauche à droite sur la vignette: MM. E. NOREAU, et G. BOITEAU, Mlle J. MARCHETERRE, M. G. BOULANGER.

Ministre indonésien jeté en prison en l'absence de Sukarno

Jakarta (Reuters) — L'armée est apparemment sortie victorieuse d'une lutte âpre mais pacifique pour le pouvoir; lutte qui a amené l'arrestation du procureur général de la république, désigné spécialement à cet emploi par le président Sukarno.

Le président était à faire une tournée des îles indonésiennes, à plusieurs centaines de milles de la capitale, lorsque la police militaire décida d'écrouer M. Gatot Tarunaminardja, procureur général.k

En confirmant l'arrestation du procureur général et de "plusieurs autres personnes" non identifiées, le quartier général de l'armée a déclaré que M. Gatot avait tenté de "porter atteinte" à la réputation et au prestige de dirigeants de l'armée.

Cependant, il ne précisait pas quelle accusation serait portée contre M. Gatot, détenu depuis mercredi sur l'ordre du lieutenant-général Abdul Haris Nasution, chef d'état-major de l'armée, se prévalant des prescriptions de la loi martiale.

Agé de 41 ans, Nasution, qui est commandant de l'armée indonésienne forte de 200,000 hommes, s'est entretenu en fin de semaine avec ses principaux lieutenants.

Le bruit d'un coup de main imminent s'est répandu à travers la capitale au cours de ces entretiens.

REPRESAILLES?

Agé de 57 ans, M. Gatot avait été désigné au poste de procureur général par le président Sukarno, en avril dernier.

Il était nanti de pouvoirs quasi illimités en vue de débarrasser l'Indonésie de la corruption, du commerce illégal et de la contrebande.

Il pouvait invoquer des lois donnant à la poursuite le pouvoir de réclamer la peine de mort dans les cas graves de "sabotage économique".

Des rapports non confirmés veulent que les dirigeants militaires anti-communistes aient ordonné l'arrestation de M. Gatot, qui est lié aux milieux politiques de gauche, après qu'il eût accusé quelques officiers supérieurs de délits économiques. M. Sukarno, qui doit être de retour aujourd'hui dans la capitale, a été tenu au courant des derniers développements, précise l'armée.

Fête de l'Amicale à l'hôpital de l'Enfant-Jésus

L'Amicale Notre-Dame de l'Espérance, qui groupe les anciennes gardes-malades de l'hôpital de l'Enfant-Jésus, soulignera brillamment ses noces d'argent samedi, le 19 septembre. Il y aura à cette occasion grand ralliement de toutes les anciennes, à 1 heure 30 de l'après-midi, au pavillon Notre-Dame, à l'hôpital de l'Enfant-Jésus. Un programme spécial a été prévu pour marquer comme il convient, les vingt-cinq années d'activité de l'amicale.

La Russie veut se réconcilier avec l'Iran si...

Teheran, 14 (Reuter) — Nikita Khrouchtchev a déclaré à l'Iran que la Russie est prête à mettre un terme à ses difficultés avec ce pays à la condition que l'Iran interdise les bases "étrangères antisoviétiques" sur son territoire, ont rapporté aujourd'hui des milieux renseignés.

Ces milieux disent que le premier ministre soviétique a fait cette offre à l'ambassadeur de l'Iran à Moscou, Abdul Hussein Mahsud, Ansari, il y a neuf jours.

Suspect abattu

New York, 14 (UPI) - La police a abattu hier soir un jeune homme de 19 ans, soupçonné de vol, alors qu'il s'enfuyait à travers la gare Pennsylvania bondée de voyageurs.

Huit morts

Toledo, Ohio, 14 (UPI) Huit jeunes, dont l'âge varie de 14 à 19 ans, ont perdu la vie hier matin lorsque leur voiture alla donner contre un train de marchandises immobilisé à un passage à niveau.

A LA REGRETTÉE MÉMOIRE
DE NOTRE PRÉSIDENT

Dr G.-Albert LAROCHELLE

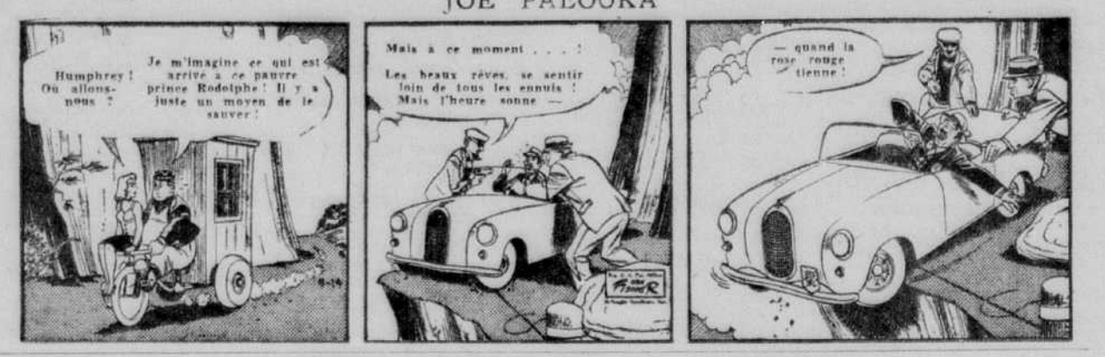
LE MAGASIN SERA FERMÉ MARDI
JOUR DES FUNÉRAILLES
jusqu'à 1 h. 30 p.m.

GAUVREAU, BEAUDRY Ltée

LE SAINT

LES AVENTURES DE PAULINE

JOE PALOOKA



MARISE DUCLAU ET SA FAMILLE

LE COEUR DE JULIETTE

RIP LE DETECTIVE

MANDRAKE, LE MAGICIEN

MUTT et JEFF

GALOPIN

Décès et funérailles

Dr G.-A. Larochelle

Le Dr G.-Albert Larochelle, époux de feu dame Rita Beaudry, est décédé dans la nuit du 12 courant à l'Hôtel-Dieu de Québec, à l'âge de 74 ans. Il était président de la maison Gauvreau Beaudry Ltée.

Il laisse dans le deuil ses soeurs: Mlle Berthe Larochelle et Mme Jos. Lamontagne (Thérèse), de St-Ferdinand; ses frères: Mgr Edgar Larochelle, MM. Eugène, Lorenzo, Léo et Paul Larochelle; son oncle: M. l'abbé Odilon Gosselin, du Séminaire de Québec, son beau-frère, le Dr Joseph Lamontagne, de St-Ferdinand; ses belles-soeurs: Mmes Emilien, Eugène, Lorenzo, Léo et Paul Larochelle; un oncle, M. Leon Beaudry, de Neuville, et de nombreux neveux et nièces, dont M. l'abbé Raymond Larochelle, vicaire à La Malbaie, et plusieurs cousins et cousines, dont la R.S. St-Norbert, de l'Hôtel-Dieu de Gaspé, et plusieurs autres parents.

La dépouille mortelle est exposée à sa résidence, 1179, avenue des Erables.

Les funérailles auront lieu, demain, en l'église St-Dominique et l'inhumation au cimetière Belmont.

M. A. O'Connor

M. Arthur O'Connor, ingénieur stationnaire, époux de dame Ellen O'Reilly, est décédé, samedi à l'âge de 70 ans. Il demeurait au No. 1064, 24ème Rue.

Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses fils, MM. Arthur Jr, et Brian O'Connor; sa fille Mme J.-C. Tremblay (Maureen), de Nortingham, Angleterre; son gendre, M. J.-C. Tremblay; sa belle-fille, Mme Brian O'Connor (Jeannette Labrecque); son beau-frère, M. P.-Albert Lyons, de Montréal; sa belle-soeur, Mme Kenny O'Connor; plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines.

La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, 46 ouest Boul. St-Cyrille.

Mme Vve N. Côté

Mme veuve Napoléon Côté, née Léonidas Chabot, est décédée samedi soir dernier à l'hôpital St-François d'Assise, à l'âge de 57 ans. Mme Côté était domiciliée au 645 de la rue Ste-Thérèse. Sa disparition affecte une famille estimée de St-Malo.

Elle laisse dans le deuil, ses fils: MM. Gérard, Paul-Emile, Marcel, Lucien et Jean-Claude Côté; ses filles: Mme Lucien Chabot (Gemma), Mme Roland Laliberté (Jacqueline), Mme Roger Barrette (Lucille) et Mme Roger Chabot (Gisèle); ses gendres: MM. Lucien et Roger Chabot, R. Barrette, Rol. Laliberté; ses belles-filles: Mme Gérard Côté (Thérèse Asselin) et Mme Paul-E. Côté (Fernande Hamel), ainsi que 12 petits-enfants.

Mme Côté laisse aussi sa mère, Mme veuve Joseph Chabot; son beau-père, M. Jos. Côté; ses soeurs, et son frère: Mme Lucien Corbeil, Mme Lucien Pelletier et M. Octave Chabot; ses beaux-frères et sa belle-soeur: M. Lucien Corbeil, M. Lucien Pelletier, M. et Mme Jos. Côté. Plusieurs neveux et nièces lui survivent aussi.

Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures à St-Malo. Les restes mortels sont exposés aux salons de la maison Marceau, rue Marie de l'Incarnation.

M. G. Gosselin

M. Gabrielle Gosselin, contremaître à l'emploi de Whitehead & Turner Storage Co. depuis près de 25 ans, est décédé hier à son domicile, au 310 rue Marie-Louise, à l'âge de 52 ans. M. Gosselin était l'époux de dame Thérèse Lemay qui lui survit.

Outre son épouse, le défunt laisse ses fils: MM. Jean-Yves, André Claude; ses filles: Denise, Murielle, et France Gosselin; sa belle-mère, Mme veuve Adolphe Lemay; ses frères: MM. Henri, Ernest, Arthur et Arsène Gosselin; ses soeurs: Mme Chs-Aimée Giguère et Mme Paul-Eugène Labbé; ses beaux-frères et belles-soeurs: Mmes Henri, Ernest, Arthur et Arsène Gosselin, MM. C.-A. Giguère, et P.-E. Labbé, MM. et Mmes Herménégilde Collin, Marcel Racine, Donat Blouin, Louis-Georges Allard, Claude Maggie, Lucien Portugais, André Letarte, Paul Lemay, Roger Labadie, Miles Aline, Eugénie, Annette, et Lucienne Lemay. Plusieurs neveux et nièces lui survivent.

Les funérailles auront lieu jeudi à St-Malo. Les restes mortels sont exposés aux salons de la maison Marceau, 224, St-Vallier-ouest.

Trouvé mort dans une grange à Château-Richer

Un inconnu a été trouvé mort, hier soir, dans la grange de M. Philippe Filion, à Château-Richer. Agé d'une soixantaine d'années, l'homme aurait succombé à des causes naturelles.

La macabre découverte a été faite par les enfants de M. Filion. Les agents de la route Boissonnault et Fortin ont été dépêchés sur les lieux. Sous les instructions du Dr A. Simard, de Ste-Anne-de-Beaupré, coroner du district, le corps a été transporté à la morgue Guillemette, de St-Joachim.

Aucune trace de violence n'a été relevée sur le défunt qui serait un mendiant voyageant où ses pas le portent. Hier soir, la police laissait entendre qu'elle n'avait trouvé aucun papier d'identification dans les vêtements du mort. L'agent judiciaire Blanchet, de la Sûreté provinciale, a été chargé d'identifier ce défunt.

Craignez-vous que vos
FAUSSES DENTS
glissent ou vous irritent ?

Ne soyez pas embarrassé par des fausses dents mal ajustées qui glissent branlent ou tombent quand vous parlez, mangez ou riez. Saupoudrez simplement un peu de FASTEETH sur vos dentiers. Cette agréable poudre donne une sensation remarquable de confort et de sécurité en tenant les fausses dents plus fermement en place. Aucun goût ni sensation de pâteux gluant ou gommeux. C'est alcalin (non acide). Procurez-vous FASTEETH à n'importe quelle Pharmacie. (Ann.)

SOUMISSIONS

DES SOUMISSIONS CACHETEES, adressées au soussigné et portant sur l'enveloppe la mention : "SOUMISSION POUR LA CONSTRUCTION D'UNE EXTENSION AU TERMINUS DE L'AIR ET TRAVAUX CONNEXES A L'AEROGARE DE SEPT ILES, P.Q." seront reçues jusqu'à 3 heures de l'après-midi, heure avancée de l'est le VENDREDI 25 SEPTEMBRE, 1959, pour les travaux ci-haut mentionnés à Sept Iles, P.Q.

Les plans, devis et les documents qui s'y rapportent peuvent être obtenus sur demande à l'ingénieur régional de la construction, Ministère des Transports, Chambre 62, édifice Trans-Atlantique, Aéroport de Montréal, P.Q., sur réception d'un chèque visé de $25.00 fait au nom du Receveur général du Canada.

J.-L. BLONDEAU,
Directeur régional, services aériens

Ministère des Transports,
Aéroport de Montréal, P.Q.
le 10 septembre, 1959

REPARATIONS
LESSIVEUSE et SECHEUSE
automatiques
BENDIX
CONNOR
INGLIS
THOR, etc.
Travail fait par des EXPERTS
QUEBEC SERVICE
de LAVEUSES Inc.
551 Blvd Charest E.
LA 8-4727 LA 9-7734

Mme T. Poulin

Mme Télesphore Poulin, née Yvonne Auclair, est décédée, hier, à l'âge de 65 ans et 11 mois. Elle demeurait au No 229 rue des Commissaires.

Elle laisse, outre son époux, ses enfants, Paul-René, Raymond, Simonne, Fernande, Madeleine, Jean-Marie, Magella, Georges-Henri, Colette, Roger, Aline; ses gendres: MM. Pierre Simard, Louis Lessard et Maurice Arial; ses belles-filles: Mmes Carmen Routhier, Louise Baron, Thérèse Bernard, Mariette Marcoux, Jeannine Béland, Huguette Boulet; son frère, M. Alphonse Auclair; ses soeurs, Mmes Henri Thibault (Délima Auclair) et Paul Foisy (Blanche Auclair); ses beaux-frères et belles-soeurs: MM. Mmes J.-Alfred Demers et Jos Delaunière, Siméon Poulin, M. Adjutor Paradis, Mme Alphonse Auclair.

Elle laisse 18 petits enfants, ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines.

Sgt Chs.-E. Vachon

Le sergent Charles Edouard Vachon, de la Police municipale et domicilié à 310 Maisonneuve, est décédé, vendredi, à l'âge de 58 ans et 3 mois.

Il laisse dans le deuil, son épouse, née Marie-Louise Ménard; ses fils: MM. Lionel et Robert Vachon; sa fille; Mme Jacques Bergeron (Rita), de Montréal; ses belles-filles: Mmes Lionel Vachon (Claire Fréchette) et Robert Vachon (Denyse Bernier); son gendre: M. Jacques Bergeron; sa mère: Mme Lucien Gosselin; ses frères: MM. Arthur, Jean-Louis, Hervé Vachon et Antonio Gosselin; sa soeur: Mlle Gabrielle Vachon; ses belles-soeurs: Mmes Arthur, Jean-Louis et Hervé Vachon; ses beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Hector Ménard, M. et Mme Roméo Ménard, Mme Arthur Ménard, de Drummondville, M. et Mme Philippe Ménard, M. et Mme Henry White, M. et Mme Paul Bilodeau, M. Paul Ménard; ainsi que plusieurs petits-enfants, neveux et nièces, oncles et tantes.

Les restes motels sont présentement exposés à la résidence funéraire Germain Lépine Ltée, 300 Chemin Ste-Foy.

Le service sera chanté, demain, en l'église Saint-Coeur de Marie. L'Inhumation se fera au cimetière Belmont.

M. Rockefeller prié de poser sa candidature

Concord, New Hampshire, 14 (UPI) — Un mouvement favorable à Rockfeller comme prochain président des Etats-Unis a été annoncé samedi par un groupe de républicains importants du New Hampshire.

Le mouvement assure au gouverneur de New York Nelson A. Rockefeller, un appui important s'il s'inscrit comme candidat aux élections présidentielles primaires du New Hampshire le 8 mars prochain.

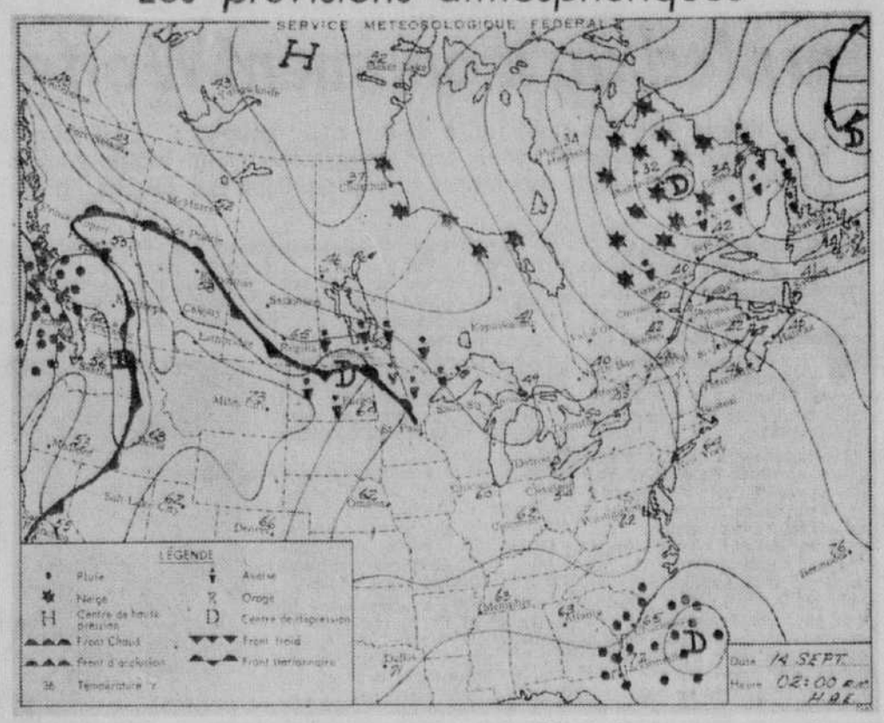
Le groupe de 40 membres comprend le représentant Chester E. Merrow, Robert P. Bass Jr., frère du membre du Congrès Perkins Bass, et William Saltonstall, principal de l'académie Exerter.

Homme trouvé mort au lac Martel

La Sûreté provinciale a été informée, samedi après-midi, de la découverte du corps de M. Réal Labrecque, 31 ans, entrepreneur pour le compte de la Canadian International Paper, dans les chantiers du lac Martel, à 21 milles au nord de Rivière-à-Pierre. M. Labrecque aurait succombé à une crise cardiaque. Il a été trouvé sans vie dans une écurie par son frère, M. Roland Labrecque et par M. Ovila Hardy.

Les restes mortels de M. Labrecque ont été ramenés à la morgue Plamondon, à St-Raymond, où le Dr Napoléon Côté tiendra une enquête lorsque l'agent judiciaire Lucien Bilodeau aura établi les circonstances de la mort de M. Labrecque.

Les prévisions atmosphériques



Montréal, (PC) — Prévisions de la météo, valables jusqu'à minuit, mardi.

Synopsis : La température a fléchi près du point de congélation dans les régions du nord, la nuit dernière. Le mercure a oscillé entre 40 et 45 degrés dans le sud. On prévoit quelques averses durant l'après-midi dans toutes les régions. Il continuera de faire froid, demain.

Régions de Montréal, de l'Outaouais et des Cantons de l'est. Nuageux avec quelques légères averses cet après-midi. Ensoleillé avec quelques périodes nuageuses, demain. Très frais. Vents légers s'accroissant au nord de 15 milles, demain. Minimum cette nuit et maximum, demain, à Montréal et Ottawa 40 et 58, Sherbrooke 35 et 58.

Aperçu pour demain ensoleillé. Très frais.

Régions de Québec, des Laurentides, de la Mauricie, du Lac-St-Jean et de Baie-Comeau : Nuageux avec averses dispersées vers la fin de l'après-midi. Nuageux avec périodes ensoleillées, demain. Très frais. Vents de l'ouest de 15 milles avec rafales de 30 milles. Vents du nord de 15 milles, demain. Minimum cette nuit et maximum, demain, à Québec 35 et 55, Ste-Agathe, La Tuque, Chicoutimi 32 et 55, Rivière-du-Loup 35 et 58.

Aperçu pour demain : nuageux et très frais.

Mécontentement grandissant au sein du fonctionnarisme fédéral

Par Ken Kelly
de la Presse Canadienne

Ottawa (PC) - Le mécontentement est de plus en plus prononcé au sein du fonctionnarisme fédéral. Les fonctionnaires réclament une meilleure rémunération, ce qui est de nature à aggraver le problème financier du gouvernement: de fait, l'Etat est mal pris financièrement par suite du déficit budgétaire sans précédent en temps de paix qu'il subissait l'an dernier.

Le malaise qui règne dans le fonctionnarisme a des répercussions dans la campagne électorale en cours dans la circonscription de Russell. Ce district comprend plusieurs quartiers de la capitale nationale. Il renferme un grand nombre de fonctionnaires.

M. Lester Pearson accuse le gouvernement de tergiverser dans la question de la rémunération des fonctionnaires. Le ministre des Finances réplique que le gouvernement étudie l'affaire sérieusement.

Durant la campagne électorale nationale de 1957, M. Louis St-Laurent, alors premier ministre, avait promis que les fonctionnaires seraient mieux rémunérés. Les conservateurs avaient alors soutenu que ce n'était là qu'une promesse électorale. Ils prirent le pouvoir en juin 1957 et quelque temps après ils haussaient les traitements des employés de l'Etat, donnant à la majoration un effet rétroactif à l'élection. Les hausses des employés supérieurs ont varié entre $200 et $1,000 par année et celles des autres, entre cinq et six pour cent. Les forces armées et la Gendarmerie Royale ont également touché une augmentation.

De la visite de Khrouchtchev naîtra peut-être une nouvelle légende

Par Tom Henshaw

New York (PA) — "De la moutarde ?" demanda le président des Etats-Unis.

"S'il-vous-plaît", dit le roi d'Angleterre.

C'était l'origine d'une nouvelle légende.

Il en est ainsi en général dans le cas des visites officielles aux Etats-Unis. Plus elles sont préparées importantes et avec soin plus elles restent dans la mémoire des gens par de petits incidents et des à-côtés intéressants.

C'est peut-être ce qui se produira dans le cas de la visite de Nikita Khrouchtchev.

Le roi George VI fut le premier monarque régnant à visiter les Etats-Unis ; c'était lors de la visite royale au Canada de 1939. Mais le voyage aurait peut-être été oublié des Américains si Sa Majesté n'avait pas goûté un "hot-dog" à la résidence du président Roosevelt, à Hyde Park N. Y.

L'impressionnante visite du grand duc russe Alexis Romanoff Alexandrovitch, fils et frère de tsars, est mémorable surtout à cause d'une jeune Indienne et du Mardi Gras de la Nouvelle-Orléans.

MELODIE THEME

Le grand duc fit une chasse dans le Nebraska en compagnie du célèbre Buffalo Bill, mais on rapporte qu'il était plus occupé à impressionner la soeur d'un chef indien que Buffalo Bill.

C'est au Mardi Gras de 1872 qu'Alexis, ayant oublié la belle Indienne — entendit pour la première fois la mélodie "If I never cease to love you" "Si jamais je cessais de t'aimer. Il l'aima. Et depuis ce jour cette mélodie est le thème de la grande marche du Mardi Gras.

Albert, alors prince de Galles, avant de devenir Edouard VII, choisit une mauvaise époque pour sa visite en 1860. Il y avait une campagne véhémente pour les élections à la présidence et on fomentait partout la guerre civile.

Mais le prince ne passa pas inaperçu. Surtout pas à Boston.

C'est qu'il rencontra Ralph Farnham, ancien combattant de la bataille de Bunker Hill. Farnham, le vieux révolutionnaire grogna en voyant le prince :

"Il y a bien trop de royauté dans les parages ces jours-ci."

A New York aussi on se rappelle la visite du prince Albert, et en particulier il y a un menuisier qui n'est pas près de l'oublier.

Le plancher d'une salle de bal s'écroula sous le poids des nombreuses admiratrices qui entouraient le prince. On effectua les réparations si rapidement qu'on dit qu'un menuisier fut cloué sous le nouveau plancher pendant quelques heures.

Il est peu probable que les admirateurs de Krouchtchev soient si nombreux qu'ils causent l'écrament d'un plancher. Il est encore plus improbable qu'il soit impliqué dans les situationss auxquelles deux visiteuses royales durent faire face.

La reine Marie, de Roumanie arriva dans le port de New York en 1926 et posa complaisamment pour les photographes sur le pont du navire, mais la complaisance cessa quand un des photographes plus entreprenants fit la suggestions classique : "Montrez-nous donc vos jambes, ma reine".

La princesse Fatima d'Afghanistan était assise dans sa suite à un hôtel newyorkais, attendant une quand un petit homme en tenue invitation du secrétaire d'Etat, impeccable et d'une grande civilité se présenta à elle.

Il annonça qu'il était le sous-secrétaire d'Etat Stanley Clifford Weyman et qu'il venait la conduire à Washington où elle devait rencontrer non seulement le secrétaire d'Etat mais aussi le président Harding.

Après que la princesse eut remis un "don" de $10,000, au sous-secrétaire d'Etat qui lui laissa entendre que les choses devaient se passer ainsi, la princesse rencontra effectivement le secrétaire d'Etat et le président sans se rendre compte apparemment que le secrétaire d'Etat et le président, sans se rendre compte apparemment que le sous-secrétaire d'Etat avait maintenant endossé l'uniforme d'un officier de marine.

Plus tard quand les autorités du ministère d'Etat et de la marine commencèrent à échanger des notes, il y eût une enquête. Weyman n'était pas sous-secrétaire. Il n'était pas officier de marine. Il n'était pas même Wayman.

Son nom véritable était Stephen Weinberg, c'était le fameux imposteur de Brooklyn.

Service des signaux

EN MONTANT

Belle Isle, 734 — 13.55-13 C. G. S. Ernest Lapointe, 11.10-13 Laurentia, 06.30-12 Pennyworth, 10.25-13 Hudson Sound.
St Mary's Island, 582 — 05.30-14 C.G.S. Ernest Lapointe.
(Pte au Père), 168 — 01.50-14 Melrose, 04.18-14 Welsh Trader, 00.20-14 Manchester Progress, 04.47-14 Irish Willow, 21.30-13 Manchester Explorer, 07.00-14 Nordpol, Tomishima Maru due 14.00-14, Elisabeth Amlie due 08.00-14 Walton due 12.00-14, Firbranch due 19.00-14, Transmiland due 08.00-14, Catherine Sartori due 09.00-15, Solfonn due 15.00-14, Homeric due 16.30-14, Emstein due 18.00-14, Transatlantic due 02.00-15, Mosoil due 22.00-15.

Forestville, 183 — Dép: 06.15-14 R. A. McInnis

St-Jean, 14 — 07.35-14 Anticosti.

Québec, 0 — Grey Beaver due 13.00-14. Arr: 07.05-14 Leapoul, 01.00-14 Arkadia, 07.00-14 Batory, 02.40-14 North Shore, 00.45-14 Frank J. Humphrey, 07.30-13 Isalsa, 08.50-13 Master George, 12.05-13 Irvinglake, 21.35-13 John H. Price, 06.05-13 Sunrise, 13.00-12 Esso Rochester, 05.00-12 Frank J. Humphrey, 17.30-11 C. G. S. D'Iberville, 16.45-11 Cairngowan, 17.20-11 Robert McMichel Dép: 00.00-14 Arkadia, 23.00-13 North Gaspé, 01.00-14 John H. Price, 22.00-13 Esso Rochester, 01.30-14 Sea Transport, 13.00-13 Italia, 07.30-13 Willofbranch, 13.00-13 Sarah B, 12.00-12 Lubrolake, 14.00-12 Bulkarier, 23.00-12 Starmount, 24.00-12 Catrokowan, 16.30-11 Elisabeth Berger, 19.00-11 Empress of France, 19.00-11 B. A. Peerless, 20.15-11 Imperial Québec.

St Nicolas, 13 — 00.00-14 Westcliffe Hall

Gronnines, 42 — 08.05-14 Keybar, 06.40-14 Notre-Dame du Cap, 07.55-14 P. Mary.

Batiscan, 51 — 07.50-14 John H. Price, 07.30-14 Easton, 08.00-14 Howald L. Shaw.

Trois-Rivières, 68 — 07.54-14 Beaverford, 09.05-14 Elisabeth Schulte, 08.30-14 Johannes Frans, Arr: 08.45-14 Sea Transport, 03.15-14 Nord de l'Ile, 18-20-13 City of Lucknow, 20.30-13 Alfred J. Harris, 07.55-13 John Chapman, 12-30-13 George Hébert, 11.25-13 Notre-Dame des Mers, 21.57-13 Jacques Gravel, 13.30-12 Rockliffe Hall, 18.40-12 Eaglecliffe Hall, 12.55-13 Robert Bornhofen, 14.20-13 Macfick Head, 00.10-13 Bykloffell, 18.10-13 Wabana.

EN MONTANT

Montréal, 139 — 04.00-13 Cape Breton, 05.30-13 Atlantic Prince, 21.07-13 Victorious, 1-7.07-13 Strib, 09.10-13 Hudson Point, 04.35-13 Seaway Queen, 12-3013 Coteaudoc, 12.00-13 City of Capetown, 20.05-13 Thunder Bay, 17.38-13 Starmount, 12.80-13 Cairngowan, 05.10-13 Acton, 08.05-13 Perth, 05.13 St. Andre, 16.50-13 Mont St. Martin, 15.45-13 E. A. B., 18.05-12 R Bouce Angus, 21.-35-12 Alstertal, 18.20-12 Waldoek, 12-45-12 Coeur d'Alene Victory, 18.10-12 Transontario, 07.30-12 Empress of France, 08.30-12 Elisabeth Berger, 03.20-12 John E. F. Misener, 19.05-12 Milly, 02.20-12 Maplehill, 20.55-12 Coastal Cliff, 13.50-12 Marsoui, 18.55-11 Lyngenfjord

SIGNAUX — (3)

Sorel, 100 — Dépt: 03.50-14 Olivebranch
Trois-Rivières, 68 — Arr: 07.05-14 Yvon Simard, Passé 07.45-14 Keyshey, 07.45-14 Menihek Lake.

St-Nicolas, 13 — 07.50-14 John Chapma.

Québec, — Arr: 03.00-14 Grainmotor, 07.30-13 Sea Transport, 12.45-13 Imperial Quebec, 18.10-13 Lake Transport, 23.15-13 Gulf Transport, 05.50-12 St-Léon C., 01.00-12 Assyria, 22.15-11 Woodford, 20.25-11 Willowbranch. Passé 07.35-14 Cattaro, 22.35-13 Marsoui, Dept 18.00-12 Grenanger.

St-Jean, 14 — 02.30-14 Irvinglake, 00.35-14 Ingrid Weide, 07.35-14 Lubrolage, 03.05-14 Nueva Grenada, 05.05-14 Molda County, 21.50-13 Lemoyne, 21.50-13 Hochelaga, 18.40-12 North Pioneer, 13.25-12 Francouelin, 15.10-12, Ganadoc, 18.15-12 HMCS Scaborough, 18.15-12 HMCS Fenby, 19.10-12 Korback, 17.00-12 Havre Aubert 10.00-12 Levisienne, 00.25-12 Tadoussac 00.45-12 D'Auteuil II, 06.05-12 Mont Laurier, 08.35-12 Edee H, 08.50-12 Saultauriski, 14.30-12 R. A. McInnis, 21.-45-12 Irish Rose, 17.25-11 Gaspésienne, 17.00-11 Roc, 16.55-11 Brion, 19.00-11 Sault au Mouton.

Pointe-au-Père, 168 (Father Point) — 04.15-14 Birchton, 00.10-14 Gordon C Leitch, 04.30-14 ArdGarry, 01.05-14 Calgaria, 06.50-14 Federal Voyageur, 08.10-14 Coverdale, 08.20-14 Schwanheim, 07.35-14 Santa Alicia, 00.25-13 Charles L. D. 02.-05-13 Signeborg, 06.30-13 Isolde, 00.55-12 Cedar Hill, 07.25-13 Contscliffe Hall, 03.-10-12 Nipigon Bay, 13.45-13 Sternecliffe Hall, 08.10-13 Alex. T. Wood, 14.35-13 Edenwood, 21.00-13 P. Escott, 18.20-13 Lewis R Sanderson, 19.00-13 Caltex Adelaide, 14.40-13 HMCS Whitby, 22.15-13 Valliant Nikki, 04.55-13 Federal Express, 08.05-13 D'Vora, 08.30-13 Conrad Marie, 19.40-12 Beaverlodge, 11.30-12 Georgian Bay, 10.10-12 Cydonia, 04.15-12 Carinthia, 04.10-12 Ninni Gigart, 06.10-12 La Ensenada, 16.50-12 Norderholm, 18.40-12 Roland Russ, 15.25-12 Galida, 21.40-12 Fossum, 15.20-12 Walton, 16.30-12 Sunima, 17.10-12 Bestwood, 19.55-12 Brynje, 08.55-12 Mormacsea, 20.50-11 Gulfport, 19.-40-11 Michigan, 17.35-11 Elisabeth Hendrik Fisser, 18.10-11 Mormacfir, 23.25-11 Musashima Maru 14.30-11 Morrisburg.

Rivière au Renard, 340 — 07.40-14 Guy Bartholomew, 12.15-13 Elmbranch, 15.00-12 Frankcliffe Hall, 19.45-11 Cedarton.

Belle Isle, 729 — 08.00-12 Otto Nubel, 16.00-12 Manchester Spinner, 07.10-13 Carinthia, 11.00-13 Carl Julius, 09.50-12 Charlotte Schroeder, 20-26-11 Lismoria.

OUEST DE MONTREAL

Hornes Point, 192 — 01.45-14 Kristina, 07.10-14 Hoperidge.

Iroquois, 98 — 04.10-14 John O. Mc Kellar, 04.40-14 Coastal Cascades 07.10-14 Sandland, 08.10-14 Hannington court 15.25-13 Crystal Gem, 17.35-13 Tritonica, 19.40-11 Redeloud.

Beauharnois, 27 — 07.25-14 C. A. Bennet, 14.40-13 Col. R. Robert McCormick, 23.05-13 Teakaby.

Côte Ste-Catherine, 314 — 06.40-14 Island Transport, 06.40-14 Simcoe, 08.10-14 Tronstad, 02.20-13 Vaxholm, 16.10-13 Manitoulin, 19.55-13 Southcliffe Hall.

Prix: 50¢

Votre travail à l'aiguille

par

Laura Wheeler

★

958

Ces cadres seront magnifiques en couleurs. Apportez du charme à vos pièces avec ces jolis faisans. Il s'agit d'un travail au crochet.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS
LE SOLEIL
QUEBEC, P. Q.

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

Disparu

Depuis jeudi dernier on est absolument sans nouvelle du jeune Jacques Harton, 13 ans, élève de l'Institut St-Jean-Bosco et fils de Mme J.-B. Harton, 238 Des Franciscains, Québec. Au moemnt de son départ de l'institution le garçon portait des pantalons bleu-pâle et une blouse kaki. Les autorités policières ont été informées de la disparition de l'enfant.

A travers la petite histoire

(Suite de la page 4)

chez nous est presque passée à la légende.

Vers l'Europe

Nous avons nommé David Tétu, un homme de la Côte Nord dont l'histoire est merveilleuse. C'est lui qui, de bonne heure au printemps suivant, réussit à conduire les quatre fugitifs dans sa goélette à travers les glaces jusqu'à Halifax où là, ils purent embarquer sur un paquebot en route pour l'Europe. Les quatre jeunes gens avaient passé l'hiver sous la protection de David Tétu, à la Pointe-de-la-Carriole près des Escoumins où à l'automne, Tétu les ayant fait venir de Montréal à Québec, les avait conduits lui-même après les avoir déguisés en "lumberjacks". Mais ça, c'est une autre histoire, dirait Rudyard Kipling...

Birchton, 07.10-12 Longboat, 19.30-12 Donald Sawyer, 08.25-12 Amanda Transport, 08.50-12 A. H. I. Transport, 00.-30-12 St. Louis, 11.45-12 Jean Maurice, 22.50-12 E. A. B., 21.25-12 Orleans, 23.15-12 Notre-Dame des Neiges, 22.-40-11 Sternecliffe Hall. Dép: 09.05-14 C. G. S. Detector, 14.00-13 Gardenia, 0.00-12 Atlantic Prince, 21.45-12 Stefay Queen, 23.35-12 12 Coteau Doc, 00.-50-12 Lake Transport, 19.15-12 St. André.

Sorel, 100 — 09.10-14 North Gaspé. Arr: 15-10-13 A. C. D., 08.55-12 St. Lawrence. Dép: 18.05-12 News Carrier.

Cap St-Michel, 125 — 02.30-14 Italia, 08.20-14 Lavaldoc, 00.50-14 Willowbranch, 03.00-14 Sarah B, 09.10-14 Esso Rochester.

Montréal, 139 — 01.15-14 Gardenia, 05.45-14 Geheimrat Sartori, 04.15-14 T. R., Melagan, 02.10-14 Eaglecliffe Hall, 12.55-13 Robert Bornhofen, 14.20-13 Macfick Head, 00.10-13 Bykloffell, 18.10-13 Wabana.

EN MONTANT

Montréal, 139 — 04.00-13 Cape Breton, 05.30-13 Atlantic Prince, 21.07-13 Victorious, 1-7.07-13 Strib, 09.10-13 Hudson Point, 04.35-13 Seaway Queen, 12-3013 Coteaudoc, 12.00-13 City of Capetown, 20.05-13 Thunder Bay, 17.38-13 Starmount, 12.80-13 Cairngowan, 05.10-13 Acton, 08.05-13 Perth, 05.13 St. Andre, 16.50-13 Mont St. Martin, 15.45-13 E. A. B., 18.05-12 R Bouce Angus, 21.-35-12 Alstertal, 18.20-12 Waldoek, 12-45-12 Coeur d'Alene Victory, 18.10-12 Transontario, 07.30-12 Empress of France, 08.30-12 Elisabeth Berger, 03.20-12 John E. F. Misener, 19.05-12 Milly, 02.20-12 Maplehill, 20.55-12 Coastal Cliff, 13.50-12 Marsoui, 18.55-11 Lyngenfjord

SIGNAUX — (3)

Sorel, 100 — Dépt: 03.50-14 Olivebranch
Trois-Rivières, 68 — Arr: 07.05-14 Yvon Simard, Passé 07.45-14 Keyshey, 07.45-14 Menihek Lake.

St-Nicolas, 13 — 07.50-14 John Chapma.

Québec, — Arr: 03.00-14 Grainmotor, 07.30-13 Sea Transport, 12.45-13 Imperial Quebec, 18.10-13 Lake Transport, 23.15-13 Gulf Transport, 05.50-12 St-Léon C., 01.00-12 Assyria, 22.15-11 Woodford, 20.25-11 Willowbranch. Passé 07.35-14 Cattaro, 22.35-13 Marsoui, Dept 18.00-12 Grenanger.

St-Jean, 14 — 02.30-14 Irvinglake, 00.35-14 Ingrid Weide, 07.35-14 Lubrolage, 03.05-14 Nueva Grenada, 05.05-14 Molda County, 21.50-13 Lemoyne, 21.50-13 Hochelaga, 18.40-12 North Pioneer, 13.25-12 Francouelin, 15.10-12, Ganadoc, 18.15-12 HMCS Scaborough, 18.15-12 HMCS Fenby, 19.10-12 Korback, 17.00-12 Havre Aubert 10.00-12 Levisienne, 00.25-12 Tadoussac 00.45-12 D'Auteuil II, 06.05-12 Mont Laurier, 08.35-12 Edee H, 08.50-12 Saultauriski, 14.30-12 R. A. McInnis, 21.-45-12 Irish Rose, 17.25-11 Gaspésienne, 17.00-11 Roc, 16.55-11 Brion, 19.00-11 Sault au Mouton.

Pointe-au-Père, 168 (Father Point) — 04.15-14 Birchton, 00.10-14 Gordon C Leitch, 04.30-14 ArdGarry, 01.05-14 Calgaria, 06.50-14 Federal Voyageur, 08.10-14 Coverdale, 08.20-14 Schwanheim, 07.35-14 Santa Alicia, 00.25-13 Charles L. D. 02.-05-13 Signeborg, 06.30-13 Isolde, 00.55-12 Cedar Hill, 07.25-13 Contscliffe Hall, 03.-10-12 Nipigon Bay, 13.45-13 Sternecliffe Hall, 08.10-13 Alex. T. Wood, 14.35-13 Edenwood, 21.00-13 P. Escott, 18.20-13 Lewis R Sanderson, 19.00-13 Caltex Adelaide, 14.40-13 HMCS Whitby, 22.15-13 Valliant Nikki, 04.55-13 Federal Express, 08.05-13 D'Vora, 08.30-13 Conrad Marie, 19.40-12 Beaverlodge, 11.30-12 Georgian Bay, 10.10-12 Cydonia, 04.15-12 Carinthia, 04.10-12 Ninni Gigart, 06.10-12 La Ensenada, 16.50-12 Norderholm, 18.40-12 Roland Russ, 15.25-12 Galida, 21.40-12 Fossum, 15.20-12 Walton, 16.30-12 Sunima, 17.10-12 Bestwood, 19.55-12 Brynje, 08.55-12 Mormacsea, 20.50-11 Gulfport, 19.-40-11 Michigan, 17.35-11 Elisabeth Hendrik Fisser, 18.10-11 Mormacfir, 23.25-11 Musashima Maru 14.30-11 Morrisburg.

Rivière au Renard, 340 — 07.40-14 Guy Bartholomew, 12.15-13 Elmbranch, 15.00-12 Frankcliffe Hall, 19.45-11 Cedarton.

Belle Isle, 729 — 08.00-12 Otto Nubel, 16.00-12 Manchester Spinner, 07.10-13 Carinthia, 11.00-13 Carl Julius, 09.50-12 Charlotte Schroeder, 20-26-11 Lismoria.

OUEST DE MONTREAL

Hornes Point, 192 — 01.45-14 Kristina, 07.10-14 Hoperidge.

Iroquois, 98 — 04.10-14 John O. Mc Kellar, 04.40-14 Coastal Cascades 07.10-14 Sandland, 08.10-14 Hannington court 15.25-13 Crystal Gem, 17.35-13 Tritonica, 19.40-11 Redeloud.

Beauharnois, 27 — 07.25-14 C. A. Bennet, 14.40-13 Col. R. Robert McCormick, 23.05-13 Teakaby.

Côte Ste-Catherine, 314 — 06.40-14 Island Transport, 06.40-14 Simcoe, 08.10-14 Tronstad, 02.20-13 Vaxholm, 16.10-13 Manitoulin, 19.55-13 Southcliffe Hall.

Luebke président

Bonn, 14 (UPI) Heinrich Luebke a succédé hier à Théodore Heuss comme président de la République fédérale allemande.

Rhétoriciens 1954-55

Les rhétoriciens de l'année 1954-55, du Séminaire de Québec, sont priés d'assister aux funérailles de leur confrère, M. Louis-Joseph Marcotte, dont le service aura lieu, demain matin, à 10 hres, à St-Basile.

Le président, Pierre Savard

DÉCÈS

COTE — A Québec, le 12 septembre 1959, à l'âge de 57 ans 4 mois, est décédée dame Léonida Chabot, épouse de feu Napoléon Côté, No 645 Ste-Thérèse.
Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.
Départ du salon mortuaire Sylvio Marceau Inc., No 270 rue Marie Incarnation, à 8 heures 45 pour l'église St-Malo et de là au cimetière St-Charles.

GIROUX — A l'hôpital de l'Enfant-Jésus, le 13 septembre 1959, à l'âge de 47 ans 4 mois, est décédée Marguerite Giroux, fille de feu Cyrille Giroux et de dame Blanche Boulet, demeurant à 3 rue Deyon.
Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures.
Départ du salon funéraire Wilbrod Robert, No 844 avenue Royale, à 8 heures 45, pour l'église de Beauport, et de

ESPAGNOL
Cours commençant lundi soir le 28 septembre prochain
A L'ACADEMIE DE QUEBEC
2, rue Cook (angle Ste-Anne)
L'INSTITUT ESPAGNOL DE QUEBEC

ESPAGNOL
TOUS LES LUNDIS SOIR
1ère année: de 7h. 30 à 8h. 30
2e année: de 8h. 30 à 9h. 30
Inscription: $35.00, les 24, 25, et 26 de 7h. 30 à 8h. 30 du soir

J.-M. BEDARD LTEE
Meubles et Appareils électriques
CADEAUX POUR TOUTE OCCASION
MEILLEURS PRIX EN VILLE
TERMES FACILES
PRIX SPÉCIAL ?
545 Est Bld. Charest - La 9-1733
En face de la Cie Paquet

LOCAL
Boul. Charest
Centre Industriel St-Malo
1,800 pieds, rez-de-chaussée, entrepôt, système de chauffage, $100.00 par mois.
J.-ADRIEN BOIVIN LTEE
1189 De Callières, Québec

MAGASIN à LOUER
RUE ST-JOSEPH
11,440 PIEDS CARRES
Sous-sol et rez-chaussée, (52 pieds rue St-Joseph) 110 pieds profond.
2ème et 3ème étage - même grandeur
Construction neuve au goût du locataire.
LA CIE ASSH INC
842, St-Joseph-Est, Québec, P.Q.

BESOIN D'ARGENT?
Demandez et vous recevrez!
"Le client est roi" chez "Beneficial"
Procurez-vous l'argent requis pour les dépenses d'automne — vêtements, comptes qui traînent, articles pour écoliers, améliorations à votre maison, réparation d'auto. Téléphonez simplement à BENEFICIAL et dites au gérant combien il vous faut. Téléphonez pour un prêt *aujourd'hui!*
Prêts Jusqu'à $750 au plus 30 mois pour rembourser des prêts de plus de $500.
Votre prêt peut être garanti par une assurance-vie chez "Beneficial".
8 bureaux bien situés—adressez-vous au plus proche?
QUEBEC — 2 Bureaux
• Deuxième étage, 764 rue Saint-Joseph Est... LAfontaine 5-6151
• Deuxième étage, 860 rue St-Jean..... LAfontaine 5-4581
CHICOUTIMI—2ième étage, 130 rue Racine est ... LIberté 3-4421
EDMUNDSTON — 69 Rue St. Francois, 2ième étage .... Tél. 1620
JONQUIERE — Deuxième étage, 102 St. Aime .... LIberté 2-4646
LEVIS — 73 Cote Du Passage..... TErminus 7-4752
THETFORD MINES — 264 Rue Notre Dame, Nord, FEderal 5-9129
VICTORIAVILLE — 43 Rue Notre Dame Est..... PLateau 2-4558
Ouvert le soir sur rendez-vous — téléphonez pour heures du soir
BENEFICIAL FINANCE CO. OF CANADA
(Autrefois Personal Finance Co.)

L'OFFICE NATIONAL DE L'ENERGIE
à OTTAWA
demande
des TECHNICIENS et des ADMINISTRATEURS
DIRECTION DU GENIE
• Ingénieur en chef, $14,000 - $16,000
• Ingénieur senior — Pétrole, $11,500 - $12,500
• Ingénieur senior — Construction mécanique — (Pipe-lines), $11,500 - $12,500
• Ingénieur senior en électricité, $11,500 - $12,500
• Ingénieur d'études — Pipe-lines — (Construction mécanique), $7,500 - $8,580
• Ingénieur d'alimentation en énergie, $7,500-8,580
• Ingénieur-chimiste, $5,580 - $6,780
• Ingénieur — Pétrole, $5,580 - $6,780
• Géologue, $8,340 - $9,420
DIRECTION DU CONTENTIEUX
• Avocat $10,000 - $11,000
DIRECTION DES TARIFS
• Analyste financier, $9,060 - $10,140
• Conseiller technique, $9,060 - $10,140
• Ingénieur-administrateur, $6,600 - $7,680
• Administrateur des comptes, $6,300 - $7,020
Ecrivez sans tarder à la Commission du service civil, à Ottawa (Ontario), en ce qui concerne les formules de demande, et les détails sur tous les emplois et fonctions de l'Office national de l'énergie, et demandez la circulaire d'information no 59 NEB.

Dix-sept couronnes de fleurs déposées au pied du monument Wolfe-Montcalm

"Il faut que l'on puisse dire de nos deux peuples : "L'Histoire leur a donné même vie, la Providence, même territoire, leur courage leur valut même grandeur." A cette seule condition, les générations montantes diront de nous qui faisons l'histoire de demain : "Je me souviens".

Ainsi s'est exprimé Me Gabriel Pelletier lors d'une cérémonie qui s'est déroulée au pied du monument Wolfe - Montcalm, hier après-midi. On voulait ainsi rappeler la mémoire des deux généraux et des soldats français, canadiens et anglais tombés à la bataille des Plaines d'Abraham, le 13 septembre 1759.

Prononçant également une allocution au cours de cette cérémonie, M. James Price affirma: "Aujourd'hui, notre peuple grandit et nous avons deux langues, deux cultures. Notre pays s'étend de l'Atlantique au Pacifique. Le souvenir que nous gardons des généraux Wolfe et Montcalm prend un sens tout particulier quand nous cultivons en nous l'idéal élevé de notre nation qui a lentement progressé au cours des ans. Nous avons pour mission de perfectionner l'oeuvre commencée et ce faisant caresser l'espoir d'être dignes de ceux dont nous honorons la mémoire aujourd'hui".

Dix-sept couronnes de fleurs ont été déposées au pied du monument par différents organismes.

"Ce monument, a dit Me Pelletier, le deuxième plus ancien de la capitale française du pays, transpose dans le roc ce que fut dans les faits la ligne droite de notre histoire après la conquête anglaise.

"Cette pointe, providentiellement assise sur deux grands noms Montcalm et Wolfe, indique aux deux nations qui sont les pierres d'assises du Canada contemporain, la route qu'elles doivent suivre pour accéder à la grandeur.

"L'ancienneté du monument (il est là moins de 70 ans après la conquête) démontre que ce fut une préoccupation des grands esprits de notre histoire de réunir, dans une tâche commune, suivant leurs caractéristiques fondamentales, les deux peuples que la Providence liait irrémédiablement l'un à l'autre aux toutes premières heures du 13 septembre 1759.

"Voyons brièvement comment les grandes heures de notre histoire sont faites de cette dualité': 1775 — Mgr Plessis incite les Canadiens français à se joindre aux armées impériales. Nous restâmes maitres de nos destinées.

Guy Carleton — Lord Dalhousie — en 1828, l'on érige ce monument à la gloire de deux héros qui sont, en ce jour, le symbole de deux nations qui composent notre pays. En 1863, la Société St-Jean-Baptiste de Québec érige un monument aux Braves de Ste-Foy, où l'on réunit dans la même gloire Lévis et Murray.

"Les ministères Lafontaine-Baldwin, Cartier-MacDonald. La Confédération glorifie les efforts antérieurs. La collaboration mitigée d'abord de 1914 et totale de 1939... Les Vincent Massey et les Vanier... et nous en passons.

"Qu'il y eut des déviations, nous le savons mieux que quiconque, nous Canadiens français ; mais, ce n'est pas à partir d'erreurs que l'on bâtit pour la postérité ; c'est à partir de réussites, d'expériences concluantes. Les discordances prouvent éloquemment que sans les heures d'harmonie nous ne subsisterions plus, ni nous, ni le Canada.

"Les siècles à venir nous engagent à suivre la direction de cette pointe de pierre et à réaliser, dans les faits, ce que Montcalm et Wolfe réalisèrent par leur mort.

"L'Histoire se souviendra de nous, a dit en terminant Me Pelletier, parce que, fidèles à notre commun destin, nous avons bâti à la face du monde un Canada authentique et bi-culturel."

Pour sa part, M. James Price déclara :

"Le 16 novembre 1827, quand on posa la pierre de ce monument, M. Dalhousie, gouverneur général du Canada à ce moment, affirma : "Nous sommes réunis aujourd'hui pour honorer la mémoire de deux hommes illustres, dont la mort a immortalisé leur nom et a placé Québec au rang des villes fameuses dans l'histoire de l'humanité."

"Nous sommes ici, a poursuivi M. Price, à la même place, dominant ce fleuve majestueux, pour honorer la mémoire de ces mêmes héros et aussi en souvenir de ceux qui sont morts dans cette ville historique le 13 septembre 1759.

"Tout ne finit pas avec la mort. La semence qu'on a déposée en terre produit une fleur. Chaque génération a pour mission de poursuivre l'oeuvre commencée.

"Il y a deux cents ans deux hommes sont morts. Rien ne peut mieux rappeler leur souvenir que les mots gravés sur ce monument :

"Leur valeur leur a donné une [mort commune,
L'Histoire, une commune [renommée
La postérité un même [monument.

Des fleurs ont été déposées au pied du monument par M. Gabriel Lapierre, vice-consul de France à Québec, au nom de Son Exc. M. l'ambassadeur de France au Canada; M. Richard Hope, pour le haut-commissaire du Royaume-Uni au Canada; S. H. le maire M. Wilfrid Hamel, pour la Cité de Québec; M. Edouard Fiset, président, pour la Chambre de Commerce de Québec; M. Emile Robitaille, président, pour l'Association des Manufacturiers du Canada, section de Québec; et par les organismes suivants : la Légion canadienne, section de Québec et division provinciale; la paroisse St-Patrice de Québec; la société St-George, section de Québec; la société St-André, section de Québec; la société de bienfaisance des Irlandais de Québec; l'association des anciens du Corp d'aviation royal canadien; le chapitre de Québec de l'I.O.D.E.; la société littéraire et historique de Québec; l'alliance canadienne; la Quebec boy scouts association et la Girl guides association et au nom de Sir Evelan Wrinch.

M. Gordon Ross était maitre de cérémonie.

Défaite et victoire

L'offrande de fleurs aux généraux Wolfe et Montcalm s'incorporait aux cérémonies qui ont marqué, en fin de semaine, la défaite des Français et la victoire des Anglais le 13 septembre 1759, lors de la grande bataille des Plaines d'Abraham. S. H. le maire Wilfrid Hamel dépose une couronne devant le monument Wolfe-Montcalm à qui la postérité a donné un même monument.

Geste bien particulier

Pour un Français le fait de déposer une couronne de fleurs au pied du monument Wolfe-Montcalm devait avoir un effet bien particulier. M. Gabriel Lapierre, vice-consul de France à Québec, a certes songé à toute la signification de la défaite du général français en 1759. Mais ce qu'on voulait sans doute commémorer dans ce geste, c'est surtout la victoire des Canadiens français depuis 1759, en songeant aux sacrifices qu'ils ont faits pour conserver leurs particularités.

Les gardes du diocèse rendent hommage au marquis de Montcalm

Le quatrième congrès annuel de l'Union diocésaine des gardes paroissiales de Québec a été l'occasion hier de grandes manifestations dans notre ville. Le congrès s'était ouvert, le matin, par une messe chantée en l'église paroissiale de Notre-Dame de la Pitié, par M. l'abbé Gaspard Robert. La bienvenue leur avait été souhaitée par le curé de la paroisse, M. l'abbé Arthur Robert, qui a félicité les délégués pour leur travail dont l'utilité avait été reconnue même par le pape qui, il y a quelque temps, avait décerné une médaille à un représentant de l'Union diocésaine et par Mgr Maurice Roy, qui avait accordé une décoration au lieutenant-colonel Jos. Savard, président de l'Union et au major Alphonse Frédéric.

Dans l'après-midi, les gardes se sont rendus, en parade, jusqu'au monument Montcalm, sur la Grande-Allée, pour y déposer une couronne de fleurs en hommage à la mémoire du héros des Plaines d'Abraham. "C'est sous le signe de la piété et de la réflexion que nous devons passer ces heures où nous commémorons la mémoire de l'un des plus grands héros de l'histoire du Canada français", a déclaré à l'occasion, M. l'abbé Lucien Villeneuve, curé de la paroisse St-Augustin de Portneuf et aumônier diocésain de l'Union des gardes paroissiales. Il adressait alors la parole à quelque 250 membres des gardes. Il a dit que le peuple canadien-français est sorti vainqueur de cette bataille des Plaines d'Abraham, car " nous avons vaincu l'Anglais en conservant notre langue et notre foi et en résistant à l'assimilation". Il ajouta qu'il n'était pas question d'ouvrir de polémique pour savoir qui était le vrai vainqueur de cette bataille, où le marquis de Montcalm a versé son sang pour "sauver la patrie" il y a exactement deux cents ans aujourd'hui.

Des allocutions ont été prononcées par le lieutenant-colonel Alphonse Leclerc, président de la Garde Montcalm, qui était l'hôte des autres gardes du diocèse pour la journée; par le lieutenant-colonel Jos. Savard, président de l'Union diocésaine de Québec, et par l'aumônier Villeneuve.

La parade était sous la direction du lieutenant-colonel Gaston Clermont, commandant de l'Union de Québec. Plusieurs fanfares en faisaient partie, dont celle de la ville de Baie St-Paul, qui s'était jointe à la garde du même endroit.

Chute d'un garçon rue Latourelle

Un enfant de 11 ans, Claude Morin, fils de M. et Mme L.-P. Morin, 134 Latourelle, a fait une chute de la galerie du troisième étage de la maison où habitent ses parents. Le garçon a subi des blessures à la tête. Il fut transporté à l'Hôtel-Dieu par les ambulanciers de la maison Germain Lépine. Mme Morin nous apprenait ce matin que son fils est maintenant en voie de rétablissement et qu'il a subi une légère intervention chirurgicale.

Congrès annuel de l'Union diocésaine des Gardes

Plus de 250 délégués de toutes les parties du diocèse ont assisté, hier, au 4e congrès annuel de l'Union diocésaine des Gardes Paroissiales de Québec. Dans l'ordre habituel, le major Arthur Petit, commandant de la Garde Montcalm, le lieutenant-colonel Jos. Savard, président de l'Union de Québec, le lieutenant-colonel Gaston Clermont, commandant de l'Union de Québec et le lieutenant-colonel Alphonse Leclerc, président de la Garde Montcalm.

SECRETAIRES BILINGUES DEMANDEES
Faire application,
Tél.: LA 2-4778

Confiez-nous le soin de
PEINTURER
VOS APPARTEMENTS
Tous genres de peinture, travail soigné, prix raisonnables.
Signalez: LA 4-2911
M. Di Nardo
QUEBEC PEINTURE ENR.
760 Ste-Julie — Québec

TV - RADIO - TV
$1.00 pour faire examiner votre télévision à domicile.
De 9.00 A.M. à 11.00 P.M. Tube-image Reconditionné $12.00.
Technicien diplômé
$1.00
CRYSTAL TELEVISION SERVICE
Tél.: LA 3-7513
435, 3ème RUE

MAISON A VENDRE
Plain-pied neuf, 5 appartements, briques et plâtre.
$10,500.00
Conditions faciles
4036 Chemin St-Louis
Tél.: OL 3-3387

TUILE et LINOLEUM
Pour murs et planchers, vente et posage, ouvrage garanti, 20 ans d'expérience.
ROBERT SIMARD
Tél.: MU 3-0462

AVIS
S.V.P. prendre note que nous sommes maintenant situé au numéro 1187, rue St-Jean
JARDIN DES MODES Enr.
Tél.: LA 4-3683

BUREAU A LOUER
Grand bureau, 100 x 50, convenant pour professionnels, compagnies, agent d'affaires, salle, etc., 2ème étage, prêt maintenant, situé au No 1280, 1ère Avenue, coin 13e Rue.
Tél.: LA 4-3819 ou LA 4-1113

SERVANTE DEMANDEE
Pour travail général et cuisine, dans maison résidentielle de Québec. Excellentes conditions de travail. LA 7-3174

EXAMEN de la VUE
Optométrie
J.-M. Léveillé o.d.
TEL.: LA 4-5121 local 305
Dr Paquet

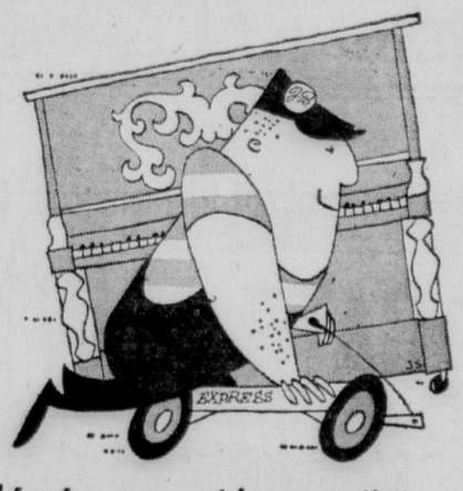
MAISON A VENDRE
A ST-SAUVEUR
272 ST-VALLIER, OUEST
MAGNIFIQUE PROPRIETE EN BRIQUE AVEC GARAGE CHAUFFE
Planchers en bois franc — Chauffage à l'huile — Fini plâtre — 2 étages — En haut 2 logements de 3 pièces plus chambre de bain — En bas 1 logement de 6 pièces et 1 de 3 pièces — Cave en ciment — Terrain de 55' de front par 120' profondeur — Vaste stationnement à l'arrière sur rue adjacente — Propriété du feu Dr A. Destrempe.
S'ADRESSER A MME A. DESTREMPE LA 5-9541

BUNGALOW À STE-FOY
5-6-7 PIECES
Extérieur brique et pierre, carport ou garage. Occupation immédiate. Près école, église et autobus. Comptant $500, et plus. Balance comme loyer.
TEL.: MU 3-4425

JEUNE FILLE DEMANDEE
Une intéressante position sera offerte à une personne de moins de quarante ans, bilingue et libre de voyager, pour devenir conseillère pour vêtements de base. Un entraînement complet sera fourni. Semaine de 5 jours, nombreux bénéfices sociaux. S'adresser au gérant du personnel.
La Cie Ltée Dominion Corset
295 Boul. Charest, Québec

CONTREMAITRE DEMANDE
EN PLOMBERIE ET CHAUFFAGE
Pour entreprise depuis longtemps établie. Age 35 à 50 ans, sobre, honnête, pouvant fournir les meilleures références, bilingue de préférence mais non indispensable. Travail à Québec. Doit être compétent pour diriger main-d'oeuvre et préparer soumissions. S'adresser par écrit à Dépt 4165 Le Soleil, spécifiant âge, expérience passée, et date de disponibilité.
Informations gardées strictement confidentielles.

COMMENT DOUBLER VOTRE SALAIRE
SANS LAISSER VOTRE EMPLOI
Une compagnie importante, reconnue et membre des plus importantes organisations au Canada, choisira quelques personnes sérieuses et qualifiées pour voir au fonctionnement de la distribution de ses produits. Il s'agit d'un emploi à temps partiel au début, avec possibilités d'en faire une entreprise à plein temps et un revenu qui pourrait dépasser $20,000.00.
IL NE S'AGIT PAS DE COLPORTAGE, VENTE A DOMICILE OU SOLLICITATION PORTE EN PORTE
Les candidats qui seront engagés, recevront les instructions nécessaires et leurs efforts seront appuyés par une organisation progressive et un programme efficace de publicité
POUR ETRE ELIGIBLE
1. Bon caractère et références.
2. Disponible immédiatement avec minimum de 3 ou 4 hrs par semaine.
3. Une mise de fonds en argent de $1,400.00 est requise pour inventaire. Si vous avez ces qualifications et le montant à investir, écrivez pour obtenir une entrevue personnelle en donnant tous détails jugés opportuns et numéro de téléphone à :
GERANT DU PERSONNEL, BOITE 188, STATION "R" MONTREAL

Confiez-le à J.B....


déménagement longue distance
partout au Canada et aux Etats-Unis
Vous n'avez qu'à indiquer l'endroit . . . et J.B. fera le reste. Avec l'aide d'experts et un équipement des plus modernes, vos articles fragiles et vos meubles seront soigneusement emballés, sans que vous ayez à y participer. Arrivés à destination, vos effets seront déballés et disposés à votre satisfaction. Vos meubles et vos objets précieux n'auront subi aucune égratignure et avec des milliers d'autres vous vous réjouirez d'avoir confié votre déménagement à J.B.
AGENTS POUR ALLIED VAN LINES
60e ANNIVERSAIRE 1899 — 1959
J.B. Baillargeon Express
LAFONTAINE 2-2737
230 RUE DE LA COURONNE, QUÉBEC